



Delavska 4, Stražišče pri Kranju



064/318-020

# GORENJSKI GLAS

Leto LII - ISSN 0352 - 6666 - št. 58 - CENA 200 SIT (10 HRK)

Kranj, petek, 23. julija 1999

Danes se na Bledu začenjajo Blejski dnevi

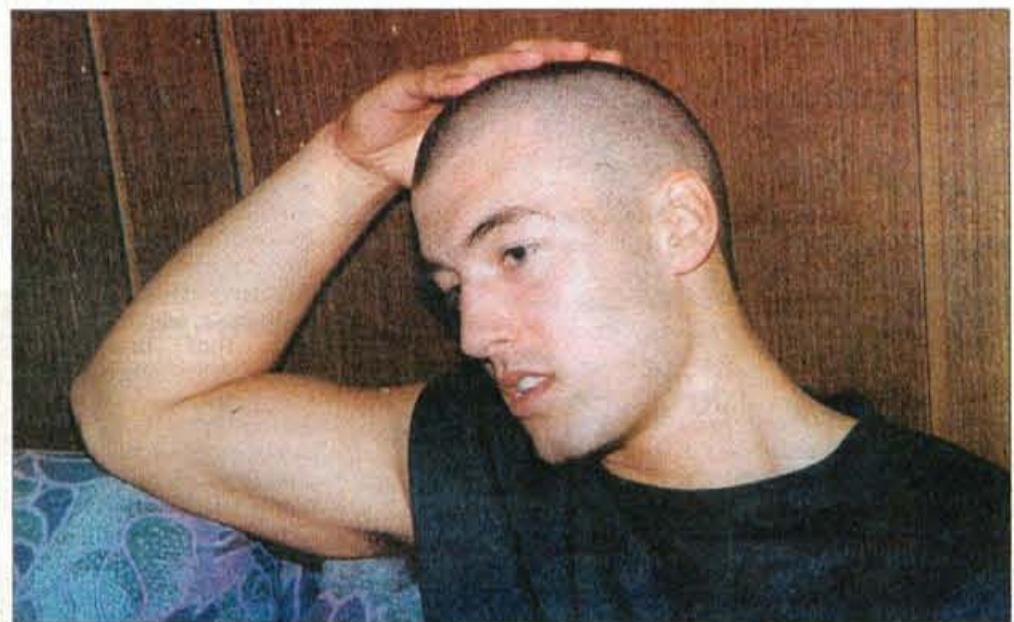
## Jajca v kremšnите, lupinice pa... jutri zvečer na jezero

V dveh slaščicarnah so od novega leta naprej nabrali 15 tisoč lupinice, ki bodo nočoj razsvetile gladino jezera. Letošnji ognjemet bo kar za tri minute daljsi od lanskega, trajal bo dobrih deset minut.

Bled - Če ste mislili, da boste tudi letos uživali na Riklijevih dnevih, ste se ušteli. Riklijevih dni namreč ni več. Toda ne bojte se, na Bledu se boste ta konec tedna kljub temu lahko imeli lepo. Le ime zabavnih prireditiv, ki zadnji julijski vikend že tradicionalno potekajo na Bledu, se je spremenilo iz Riklijevih v Blejske dneve. Zatorej brez skrbi. Tudi lučke na jezeru in ognjemet bodo.

Blejski dnevi se začenjajo že danes popoldne ob 17. uri s promenadnim koncertom Godbe Gorje, ob 19. uri se bodo predstavili odlični plesalci Blejskega plesnega studia, od 20. ure naprej pa bo pel Vili Resnik. Jutri bodo program spet začeli gorjanski godbeniki in blejski plesalci, od 20. ure naprej pa bo za zabavo skrbel ansambel As. Ob 22. uri bodo na jezero spustili 15 tisoč lučk. Lupinice zanje so od novega leta naprej pridno zbirali v slaščicarnah Šmon z Bledu in

Katrašnik iz Lesc: jajčka so natančno razbijli, vsebino porabili za slastne kremšnите in ostale sladice, v lupinice pa je družina Vidic z Bleda nalila vasek. Ognjemet bo nebo razsvetil ob 23. uri, trajal pa bo dobrih deset minut, torej tri minute dlje kot lani. Tudi letos bodo na promenadi številne stojnice, ki so posebej skrbno izbrane, poudarek je na izdelkih domače in umetnostne obrti, na gostinskih stojnicah pa se bo dalo naročiti tudi na odprtrem ognju skuhane žgance in kislo zelje. Blejski organizatorji bodo poskrbeli, da ne bo prehude prometne gneče, parkirino na običajnih parkirnih mestih bodo pobirali do 21. ure, zastonj pa bo mogoče parkirati pri Vezeninah. Vsekakor priporočajo obiskovalcem, naj avtomobile pustijo na začetku Bleda in se sprehodijo do centra. Lepo vreme so pa blejski prireditelji tudi naročili... • U. P.



Marko Milič med Slovenijo, Turčijo in Ameriko

## Ljubo doma, kdor ga ima

Potem, ko je Milič po dveh letih vsaj za eno leto "odpisal" Ameriko, sta se za njegove košarkarske veščine potegovala turški klub Tofaš in Union Olimpija. Slednja je očitno zmagala.

Kranj, 23. julija - Negotovosti, kje bo v tej sezoni igral 22-letni kranjski košarkar Marko Milič, ki je dve leti iskal srečno zvezdo v zanj sanjski ameriški košarkarski profesionalni ligi, naj bi bilo včeraj konec. Iz ljubljanskega košarkarskega kluba Union Olimpija so sporočili, da so se z Miličem

dogovorili za enoletno igranje. Skoraj istočasno so v turškem klubu Tofaš trdili, da je Marko zanesljivo njihov, da je podpisal predpogodbo, jutri pa naj bi pogodbo. Marko se torej vrača v staro družbo, tudi po načelu "ljubo doma, kdor ga ima".

• J.K.

Drugi kranjski hotel že dobro leto zaprt in razkovan

## Hotel Jelen - hiša strahov sredi Kranja

Lastnik nekdaj priljubljenega hotela je pred dobrim letom dobil gradbeno dovoljenje za obnovo. Očitno čaka še na dovoljenje za ureditev okolice.

"Govorice o prodaji hotela so lažne in imajo politično ozadje," pravi Marjan Poznič.



STRAN 3

MIŠ·MAŠ

PEKARNA KAVARNA  
BUTIK KRUHA  
MIŠ·MAŠ, BRTOF 241  
064/381-000

Pod Romanovo lipo

danés, v petek, 23. julija, ob 20. uri:  
SUNNY ORKESTRA, reggae

Delavska 4, Stražišče pri Kranju



064/318-020

E-mail: varnost@varnost-kranj.si

http://www.varnost-kranj.si

E-mail: varnost@varnost-kranj.si

http://www.varnost-kranj.si

## Audijeva rekordna prodaja

Ingolstadtski Audi se trdno drži dobrih poslovnih rezultatov. V prvih šestih mesecih so izdelali in prodali 319.000 avtomobilov, kar pomeni v primerjavi z enakim lanskim obdobjem za 5,3 odstotka več. Še bolj se je povečal prihodek in sicer za 6,8 odstotka, kar dokazuje, da je podjetje popolnoma zdravo. Po pričakovanih naj bi letos prvič presegli proizvodnjo 600.000 enot. • M.G.

**PANADRIA**

Podružnica Panadria Kranj  
Koroška 53d, 4000 Kranj (pri AMD Kranj)  
**tel.: 064/367 460** <http://www.panadria.si>

Pooblaščeni  
prodajalec in serviser vozil

**DAEWOO MOTOR**

**Nubira II**

**KREDITNI POGOJI T+1,5% - STARO ZA NOVO**  
**UGODNI KREDIT NA POLOŽNICE - POSLOVNI NAJEM ZA S.P.**

**YANNI GSMA**

ZA VARNO VOŽNJO  
VGRADNJA AVTOINSTALACIJE GSMA  
ZA VAŠ MOBILNI TELEFON

MOTOROLA ERICSSON NOKIA PHILIPS

Kranj, Kidričeva 6B, tel.: 064/225-060, <http://www.yanni.si>

**AVTO KADIVEC**  
Šenčur, tel. 064/418-000

**HYUNDAI**  
VEDNO NA DOBRI POTI

**UGODNI NAKUPI, KREDITI ŽE OD T + 1 %**  
**LEASING, MENJAVA STARO ZA NOVO**

**AVTO KADIVEC**  
Šenčur, tel. 064/418-00-32

**SUZUKI**  
POPUSTI ZA KLIMA DO 295.000 SIT

**SUBARU**  
POLETNE UGODNOSTI DO 200.000 SIT

**UGODNI KREDITI - STARO ZA NOVO**

**PRIMERA** *s primerno ceno*

*plus avtoradio* *minus 100.000 sit*

**NISSAN**

Popust velja za omejeno količino avtomobilov model 99 pri pooblaščenem prodajalcu:

**AVTO MOČNIK**, Britof 162, Kranj, (064) 242 277

Na cesti: (Novi) Fiat Punto

## Čas je za postavitev nove pike

Pri italijanskem Fatu so se odločili slavo ob stolnici ustanovitve deliti z rojstvom novega punta, avtomobila, ki jih je pred petimi leti pomagal izvleči iz slabih časov. Druga generacija torej prihaja ravno prav, ob visokem jubileju in v razmerah, ko se konkurenčna tekma v razredu malih avtomobilov zaostruje.

Fiat punto je namreč do sedaj veljal za evropsko uspešnico in Fiatovi strategi so si zadali nalog, da mora biti tako ali še bolje tudi z novim punktom. Morda so prav zato ohranili nekaj zunanjih, prepoznavnih potez, bolje rečeno, novi punto povzema duhovnost svojega predhodnika z enakim imenom. Tudi ohranjanje imena ima svoj pomen, pri Fatu se namreč tovrstne ponovitve običajno ne dogajajo, kar dokazuje, da so na ta model resnično ponosni.

Punto je prvi z novim Fiatovim logotipom, ki povsem spominja na tistega, ki so ga uporabljali ob ustanovitvi. To pa hkrati pomeni nove oblikovalske prijeme, zaradi katerih novinec ni več tako zelo zaobljen, ampak zlikan rahlo bolj na oglato. Oblikovalci so se tokrat odločili za tri- in petvratno raz-



ličico, ki se med seboj nekoliko bolj razlikujeta; triratna izraza je razumljivo, povsem na novo so se konstruktorji lotili notranjosti, ki s prejšnjim puntom nima nič več skupnega, s Fiatovimi avtomobili pa še. Armaturna plošča je pregledna, sodobna, sedeži so udobni, prostora za potnike in prtljago je več.

Motorna paleta se začenja z 1,2-litrskim bencinskim štirivrtljnim, ki zmore 60 konjskih moči. Sledi njegova 16-ventilska različica z 80 konjskimi močmi, ki bo hkrati na voljo z novim 7-stopenjskim samodejnimi menjalnikom gearspeed in se bo vrtela v športno nastroje-

goriva preko skupnega voda z 80 konjskimi močmi. Punto bo imel solidno serijsko in bogato doplačilno opremo, na voljo bo tudi satelitski navigacijski sistem, tovarna obljublja ugodnosti pri garanciji in vzdrževanju.

Punto se bo v svojem razredu boril kar z 21 tekmeci, ob rojstvu prve generacije jih je bilo 14, čez dve leti jih bo 23. Za italijanski trg je za osnovni model predvidena cena okoli 18 milijonov lir (okoli 1,8 milijona tolarjev). Pri nas bo vstopna številka najbrž nekoliko nižja, saj se pri zastopniku AC Avto Triglav za cene še pogajajo. Novinec bo na voljo ne evropske trge začel vstopati sredi septembra, k nam pa bo letos prišel le po kapljicah. Resnejši prodajni načrti z novim Fiatovim avtomobilom so torej namenjeni šele prihodnjemu letu. M.G., foto: Fiat

### NASMEH, d.o.o.

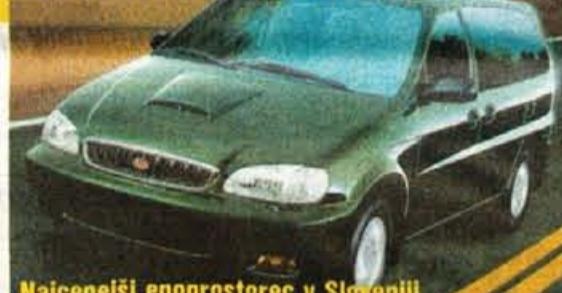
URADNI PRODAJALEC IN SERVISER



KIA MOTORS  
Hrastje 145, Kranj,  
Tel.: 064/351-777, 327-926

PROMOCIJSKE CENE

### NOVA KIA CARNIVAL



## SUZUKI REDNE CENE NESPREMENJENE

**VROČE POLETNE UGODNOSTI**  
V VREDNOSTI  
od 20.000 SIT do 395.000 SIT

**SUPER UGODNA KLIMA, DA BO POLETJE PRIMA**



## SUBARU REDNE CENE NESPREMENJENE



**VROČA CENA**  
za 3.970.000 SIT

**Rado**  
**VROČA PRODAJNA AKCIJA**



**SUPER VROČA CENA**  
za 3.895.000 SIT

VUGA Nova Gorica KADIVEC Šenčur BABIČ Krško  
065 29 022 064 418 0032 0608 21 307  
UKMAR Vipava KADIVEC Lesce RAJBAR M. Šebota  
065 640 011 064 718 585 069 21 444  
AVTOTECH Skofljica

Drugi kranjski hotel že dobro leto zaprt in razkopan

# Hotel Jelen - hiša strahov sredi Kranja

Lastnik nekdaj priljubljenega hotela je pred dobrim letom dobil gradbeno dovoljenje za obnovo. Očitno čaka še na dovoljenje za ureditev okolice. "Govorice o prodaji hotela so lažne in imajo politično ozadje," pravi Marjan Poznič.

Kranj, 23. junija - Hotel Jelen ob Ljubljanski cesti, pod vrhom jelenovega klanca, je imel v svojih dobrih časih 53 sob s 107 ležišči. B kategorije, približno polovico manj kot sosednja, novejša Creina. Priljubljen je bil tudi med meščani, ki so cenili odlično kuhinjo in prijeten hlad poletnega vrta pod mogočnimi kostanjmi. Čeprav se na telefonski številki še vedno oglaša "hotel Jelen", je od nekdanje slave ostala le še hiša strahov; zapešena, razkopana, mestu v sramoto.

Zakaj se hotel že tako dolgo zaprav dogaja, smo skušali zvezdati po drugi poti.

Na upravi Mestne občine Kranj se v tem mandatu s hotelom še niso ubadali, očitno pa so se kar precej v prejšnjem, ko sta vladala župan Vitomir Gros in njegova desna roka Janez Lesar. Interesi občine in lastnika se niso skladali, popustila ni nobena stran, tako da do dogovora glede ureditev pločnika ob desni strani Jelenovega klanca,



Glavni vhod v hotel z Ljubljanske ulice: napis še vedno obljubljen...



Vrt, založen z gradbenim materialom, obeta boljše čase.



"Utrujeno" pročelje s pogledom na vrt.

objektom in dostopa iz Reginčeve ulice.

Kakorkoli že, ne glede na to, da je hotel Jelen v zasebni lasti, Kranjčanom ni in ne more biti vseeno, da je tako dolgo zaprt in da se ljudje, tudi tuji turisti, ki hodijo mimo njega, zgražajo nad njegovo klaverno, zanemarjeno podobo.

Kranj, ki je predvsem živahn poslovno mesto, drugi mestni hotel nedvomno potrebuje, tudi bolj, ker v Kranju ni niti ene zasebne turistične sobe. Hotel Creina lahko sprejme le nekaj več kot dvesto gostov. Predvsem ob večjih (mednarodnih) prireditvah, kot so razna športna tekmovalanja, kulturna srečanja pa tudi med nekaterimi sejmi, goste

## GORENJSKA OD TORKA DO PETKA

GORENJSKA ON LINE:  
www.media-art.si

### AMZS

V kranjski bazi AMZS so nam povedali, da so od torka do danes posredovali 18-krat, 16 gorenjskim voznikom so njihova zaleta ali močno okvarjena vozila morali odpeljati z vlečnimi vozili, 2-krat pa so pomagali ob okvarah na cestah.

### GASILCI

Kranjski gasilci so pohiteli v Mavčice 99, kjer je zaradi kratkega stika zagorelo ostrešje garaže. Krajani Primskovega so zavohali dim po zažganem. Gasilci so skupaj z vaščani pregledali širše območje, vendar izvora dima niso našli. V Bodovljah pri Škofji Loki so iz potoka potegnili osebno vozilo, ki je lastniku uslo z dvorišča pred cesto v potok. V RTP -transformatorska postaja, na Koroški 22 je zaradi preboja in pregrevanja električnega vodnika prislo do vžiga izolacije. Zaposleni so požar pogasili z gasilnimi aparati, gasilci pa so prezračili in pregledali prostor. V bloku na Begunjski 7 je v stanovanju zaradi močnega vetra potrgalo žaluzije z oken in jih dvignilo na streho. Zaradi nevarnosti mimojdóčih so jih gasilci odstranili. Jeseniške gasilce je občanka Jesenic obvestila, da pred blokom gori fotelj, katerega so stanovalci pogasili sami že pred prihodom gasilcev. Vzrok požara ni znan. V Skajni jami VBŠ - Aeroni so izčrpali vodo. Spremljali so vozilo, ki je prevažalo nevarne snovi skozi Karavanški predor. Za zaposlene v Aeroniju so pripravili prikaz gašenja in jih poučili o ravnanju z RGA. Jeseniški gasilci so posredovali tudi pri prometni nesreči, kjer so razsvetljevali mesto nesreče in sanirali cestišče.

### GORENJSKI NOVOROJENČKI

Gorenjci smo od torka do danes bogatejši za 14 malih Gorenjčkov. V Kranju se je rodilo 10 otrok. Med 6 dečki in 4 deklicami je bil najtežji deček, ki je tehtal 3.860 gramov, najlažja pa je bila deklica s 2.950 gramom. V Jeseniški porodišnici so na svet prijekali štirje, dve deklici in dva dečka. Najtežji deklici je tehtnica ob rojstvu pokazala 4.040 gramov, najlažjem dečku pa 3.020 gramov.

### URGENCA

V Splošni bolnišnici na Jesenicah je v teh dneh 19 otrok potrebovalo nujno zdravniško pomoč. Na internem oddelku so imeli 42 primerov, na kirurgiji pa 187.

### TURIZEM

Na Bledu so v teh dneh zabeležili 4398 gostov, 4014 turistov je tujih, domaćih pa 384. Temperatura vode v blejskem jezeru je 23.5 stopinj Celzija. V Kranjski Gori letuje v hoteli in apartmajih 2794 turistov, od tega je 863 domaćih, tujih pa 1931. V počitniških domovih podjetij pa je še 300 gostov. V Bohinju je bila v hotelih, apartmajih in privatnih sobah v tem tednu 50-odstotna zasedenost. Kamp Zlatorog in Danica pa sta zabeležila 45-odstotno zasedenost.

• D.Sedej

## Hotel Lovec zaprt zaradi stečaja, vila Rikli žalostno propada

Bled je letošnjo poletno sezono pričakal z (vsaj) dvema bolečima točkama. Še preden se je sezona razcvetela, je svoja vrata zaprl hotel Lovec. Vzrok je uvedba stečajnega postopka, saj se je hotel že nekaj let ubadal s finančnimi težavami, stvari pa je zapletla še vedno nerešena denacionalizacija. Tako hotel v središču Bleda že nekaj mesecev sameva. Še bolj pa Bleisce boli pogled na propadajočo vilo Rikli, ki je bila nekoč ponos Bleda. Pred šestimi leti je vilo kupil Nicholas Oman, žal pa obljud, da bo vilo obnovil, ni uresničil. Z zavodom za varstvo naravne in kulturne dediščine v Kranju ni uspel najti skupnega jezikla, blejski občinski svet je zato leta 1997 sprejel sklep o razlastitvi vile, lastnik pa se je na ta pritožil na upravno sodišče. Odločitve še ni, nekoč prekrasna vila, ki jo je sončni zdravnik Arnold Rikli zgradil leta 1895, pa je vsak dan bližje temu, da se bo - seseda... • U.P.

Lastniku hotela Jelen kaže pritrdiriti, da so ureditveni posegi potrebeni tudi zunaj same stavbe. Nujen bi bil zlasti varnejši glavni vhod s pločnikom ob Ljubljanski cesti. Zdaj sta med vratim in cesto le dve stopnici in kaj lahko bi se primerilo, da bi premalo previden ali rahlo okajen gost stopil naravnost pred avto.

preusmerjajo v druge hotele, bodisi v Preddvor, na Brdo, Šmarjetno goro ali celo v skojskoški Transturist, medtem ko je sosednji Jelen že drugo poletno turistično sezono zaprt...

• H. Jelovčan, foto: T. Štular

Hoteli, ki niso v najemu, propadajo

## Denacionalizacija zaprla hotele

V jeseniški in v kranjskogorski občini je kar nekaj hotelov, ki so že nekaj let zaprti.

Jesenice, Kranjska Gora, 23. julija - Hoteli, ki so zaprti, so večinoma zaprti zato, ker novi lastniki ne najdejo najemnikov ali ne morejo sami adaptirati propadajočih stavb. Obiskovalcem se najbolj toži po "tamelem Špiku" v Gozd Martuljku. V jeseniški in v kranjskogorski

občini so že nekaj časa zaprti nekateri hoteli, ki žalostno propadajo in večinoma čakajo na denacionalizacijske razplete. Domala vsi, ki so danes zaprti, so bili vrnjeni nekdanjim lastnikom po denacionalizacijski zkonodaji.

Lastnikov ali dedičev je ponavadi več, težko se sporazumejo o prodaji ali adaptaciji objekta, nimajo denarja za obnovo ali pa za hotele enostavno ne najdejo kupca.

Na Jesenicah se že nekaj časa prodaja nekdaj zelo ugledni in dobro obiskani mestni hotel Korotan, ki je bil vrnjen nekdanjim lastnikom. Zadnja leta so bili v njem najemniki, hotelska stavba ni bila dobro vzdrževalna, zato propada.

Zaprt je tudi hotel Belcijan v Planini pod Golico. Lastnik ozroma denacionalizacijski upravčenec Janez Belcijan se je skupaj z jeseniško občino zelo trudil, da bi odprli vsaj restavracijo v hotelu in nudili možnost turističnemu razvoju kraja, vendar letos ni šlo. Lani se je še našel najemnik, ki je začasno maja in junija, ko je obisk zaradi narcisnih poljan največji, odpril restavracijo, letos pa ne več. Hotel Belcijan je velik hotel, nujno potreben vzdrževalnih del, lastnik pa razmišlja, da



V hotelski recepciji bo turist zaman spraševal za prosto sobo.



**SLOVENIJA IN SVET**

Odnosi med Slovenijo in Hrvaško

**Hrvatje prodajajo svoj del Krškega**

Sporazum o jedrski elektrarni je področje, kjer bo med Slovenijo in Hrvaško težko najti skupni jezik.



Ministrica za gospodarske dejavnosti dr. Tea Petrin (druga z desne v pogovoru z ministrom za ekonomske odnose in razvoj dr. Marjanom Senjurjem) ima glavno vlogi pri pogajanjih s Hrvati o položaju in prihodnosti jedrske elektrarne Krško.

Ljubljana, 23. julija - Slovenija bi rada čim prej rešila ta problem, saj so obratovanje, modernizacija in obvladovanje nevarnih odpadkov za našo državo velik problem. Na Hrvaškem je vedno več odgovornih preprtičnih, da zmorojo zagotoviti dovolj elektrike tudi brez Krškega. Končno smo tudi lani zagotovljali dovolj elektrike, čeprav je Slovenija dovod elektrike iz Krškega odklopila, pravijo v Zagrebu. Izračunali so, da sedaj lahko uvažajo cenejošo elektriko kot jo proizvaja Krško, bojijo pa se tudi stroškov zaradi razgradnje Krškega in odstranjevanja odpadkov. Hrvaška ima prav tako do Slovenskega elektrogospodarstva precejšen dolg za že dobavljeni elektriko. Zadnje vesti (od časa do časa se so pojavljale že prej) pa govorijo, da je Hrvaška pripravljena prodati svoj del jedrske elektrarne za milijardo mark. Slovenija takšne uradne ponudbe še nima, pogajanja o Krškem pa se po besedah naše ministriče za gospodarske dejavnosti dr. Teje Petrin nadaljujejo. • J. Košnik

**Kontrolorji in tovornjakarji grozijo**

Avtocevni so od predsednika vlade zahtevali razrešitev ministra Janka Razgorška in ga obvestili o protestni zapori 6. septembra.

Ljubljana, 23. julija - Samostojni sindikat kontrolorjev letenja je znova zagrozil s stavko, saj so pogajanja z vlado zamrla, ta pa jim do 7. julija ni odgovorila na zastavljena vprašanja. Kontrolorji bodo vztrajali pri svojih zahtevah. Sindikat avtocevnih je za 6. september napovedal protestno zaporo tovornega cestnega prometa. Sindikat namreč nasprotuje predlaganim spremembam zakona o prevozih v cestnem prometu, ki naj bi na to področje prinesel red, nezadovoljni pa so tudi z dosedanjim potekom pogajanj z vlado. Avtocevni pravijo, da je predlog zakona bolj podoben boljševističnemu konstruktu kot pa sodobnemu zakonu, razdeljevanje dovolilnic za mednarodne prevoze pa ostaja še naprej neurejeno. Avtocevni zahtevajo odstop ministra za malo gospodarstvo in turizem Janka Razgorška. Zahtevo so že posredovali predsedniku vlade dr. Janezu Drnovšku. • J.K.

**GORENJSKI GLAS****Naročniška akcija v letu 1999**

Vsi naročnici in naročniki Gorenjskega glasa, ki kadarkoli v letosnjem letu PRI-DOBI NOVEGA naročnika, takoj tudi nagradimo. Zadoščalo bo, da izrežete ta obrazec in na njem obkrožite Vašo izbrano nagrado, ki Vam pripada za izpolnjeno naročilico s podatki o novem naročniku. Izberite si: ali eno trimesečno naročilico v enem od trimesečnih leta 2000; ali izlet, po Vaši izbiri, kadarkoli do sobote, 6. januarja 2001. tetra; ali tri različne reklamne artikle Gorenjskega glasa.

Kaj pa za novo naročnico ali naročnika? V naročniško akcijo sodi: vsakemu novemu naročniku bo poštar primaš vsak tretok in petek Gorenjski glas BREZPLACNO najmanj do konca trimeseca, v katerem prejmemu naročilo - natancje: do 30. septembra leta.

**Novega naročnika sem pridobil(-a):** \_\_\_\_\_

**Moj naslov:** \_\_\_\_\_

Kot moj nagrado uveljavljam /prosim, obkrožite po Vaši izbiri eno od ponujenih treh možnosti:/

ali A/ izlet s poslovimi partnerji Gorenjskega glasa, organizatorji turističnih potovanj, po izleti do 6. januarja 2001, za katerega mi pošljte darsino pismo in za izbrani celodnevni izlet ne plačam nobenih prispevkov k stroškom

ali B/ naročnino za trimesečje 2000 in dobim svoj časopis tri mesece brezplačno

ali C/ tri različne reklamne artikle Gorenjskega glasa

**Izjava za novo naročnico oz. novega naročnika:**

**NAROČAM GORENJSKI GLAS**

za najmanj eno leto

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Podpis: \_\_\_\_\_

Ce naročila ob izteku enoletnega obdobja pisno ne odpovem, se naročniško razmerje podaljša za nedoločen čas.

S sodelovanjem v akciji dosedanje naročnik podaljšujem naročnino vsaj do 31. decembra 2000; novi naročnik pa s podpisom na naročilici potrjuje, da na Gorenjski glas doslej ni bil naročen oz. je prekinil naročniško razmerje za dlej kot 36 mesecev. V primeru, da se ugotovi nerenescočnost podatkov na tej naročilici, pogoji iz naše akcije pridobivanja novih naročnikov ne veljajo.

Najava: izpolnjeno naročilico in Vaš izbor nagrade nam pošljite čimprej na GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4 001 Kranj. Takoj, od prvega torka oz. petka po prejemu izpolnjene naročilice, bo posta novemu naročniku dostavljala njegov nasloveni izvod časopisa.

**IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA**

Včeraj se je začela zadnja predpočitniška seja državnega zbornika

**Na dnevnem redu ministri in pokojninska reforma**

Na zadnji seji pred počitnicami naj bi poslanci obravnavali kar 30 točk dnevnega reda. Med njimi bodo, po pričakovanju brez težav, izvolili novega ministra za šolstvo in šport in razpravljali o interpelaciji zoper ministra za kmetijstvo in gozdarstvo Cirila Smrkolja. Na tej seji bodo opravili tudi drugo obravnavo predloga zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju.

Ljubljana, 23. julija - Včeraj začeta seja pa naj bi bila tudi "evropsko naravnana", saj morajo poslanci še pred počitnicami sprejeti nekatere nove z evropsko zakonodajo usklajene zakone. Tu ni pričakovati večjih zapletov. Živahnja razprava je pričakovana o predlogu zakona o zapiranju rudnika v Trbovljah, modernizaciji termoelektrarne in razvoju Zasavja. Razprava o tej točki dnevnega reda je bila na prejšnji seji prekinjena in prestavljena na zdajšnjo.

Gre za 83 milijard tolarjev. Zakonu zlasti socialdemokrati poslanci očitajo, da postavlja Zasavje v privilegiran položaj in da si s tem denarjem vladajoča koalicija tam že kupuje volilne glasove!

Za včerajšnji del seje je bil napovedan sprejem dnevnega reda, danes pa bodo poslanci po predlogu dnevnega reda vladni zastavljali vprašanja in dajali pobude. Na prva tri vprašanja opozicije naj bi, tako kot je bilo dogovorjeno, odgovoril predsednik vlade.

Državni zbor naj bi tokrat v tretji obravnavi ali po hitrem postopku sprejel naslednje zakone: o gorskih vodnikih, o kontroli cen, o spremembah in dopolnitvah zakona o izvrševanju proračuna, o reviziji postopkov javnega naročanja, o spremembah in dopolnitvah zakona o prevozih v cestnem prometu, o splošnem upravnem postopku in o prevozu nevarnega blaga.



Poslanci Slovenskih krščanskih demokratov (od leve) Marjan Schiffer, Benjamin Henigman in Vincencij Demšar.

V torek naj bi se začela razprava o interpelaciji o delu in odgovornosti ministra za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Cirila Smrkolja. Predlagatelji interpelacije, zlasti

poslanci Združene liste socialnih demokratov, napovedujejo korektno in argumentirano razpravo. Argumentov za utemeljitev očitkov Smrkolju imajo dovolj, saj je pri svojem dosedjanju ministrovjanju storil preveč napak. Zanimivo bo videti, kako bodo ravnali poslanci drugih opozicijskih strank, ki so imeli doslej kar pogoste pricombe na delo kmetijskega ministra.

Na dnevn red so na kolegiju predsednika državnega zbornika uvrstili tudi drugo obravnavo predloga zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju. Pričakovati je zanimivo razpravo, kar je napovedala že zadnja seja državnozborskega odbora za zdravstvo, delo, družino in socialne zadeve, vendar so pogledi na zakon že toliko usklajeni, da sprejem v drugi obravnavi ne bo problem. Nasprotovanja uvedbi državne pokojnine in vdovskih pokojnin so bila v parlamentarni razpravi zavrnjena. Pojavil se je tudi predlog, da bi razpravo o pokojninskem in invalidskem zavarovanju preložili na ugodnejši čas in ne na zadnjo sejo pred počitnicami. • J. Košnik

**Imenovanje novega šolskega ministra****Kandidat je dr. Pavle Zgaga**

Potem ko je dr. Slavko Gaber odstopil s funkcije ministra za šolstvo in šport, so se začela ugibanja, kdo bo njegov naslednik. Kandidate naj bi dr. Drnovšku priporočil kar odhajajoči minister sam. Bili so štirje, med njimi dve ženski. Da bi bila lahko ženska ministrica za šolstvo, je premier večkrat poučarjal, vendar se je na koncu odločil drugače. Državnemu zboru predlagata imenovanje dr. Pavla Zgaga, ki je bil od leta 1992 najprej namestnik ministra za šolstvo in šport, od januarja leta 1993 dalje pa je državni sekretar v tem ministrstvu. Dr. Zgaga naj bi dobil na osnovi odzivov.

vov iz parlamentarnih strank dovolj glasov za izvolitev, saj nasprotovanje izvoliti napovedujejo le socialni in krščanski demokrati, za vse druge pa je dr. Zgaga sprejemljiv oziroma primerna rešitev.

Kandidat za novega ministra je bil rojen 30. junija leta 1951 na Jesenicah. Doštel je filozofijo in sociologijo na Filozofske fakultete v Ljubljani, leta 1988 pa je doktoriral. Zadnja leta je bil tesen sodelavec dosedanjega ministra dr. Gabra in eden od soavtorjev šolske reforme, zlasti za področje visokega šolstva. Poznan je tudi v mednarodnih krogih.

Proračun državnega zbornika za prihodnji dve leti

**Prihodnje leto skoraj 5 milijard**

V državnem zboru zanikajo, da se bodo prihodnje leto poslanske plače povečale za četrtino, ampak se bodo skladno z zakoni za 6 odstotkov.

Ljubljana, 23. julija - Na kolegiju predsednika državnega zbornika Janeza Podobnika so obravnavali finančni načrt državnega zbornika za leto 2000 in 2001. Tako naj bi državni zbor za delovanje prihodnje leto porabil 4,8 milijarde tolarjev ali 600 milijonov tolarjev več kot letos. Za plače poslancev naj bi šlo prihodnje leto nekaj čez milijardo tolarjev. Dobra milijarda bo porabljena za materialne stroške pri delu poslancev, prav toliko za delovanje parlamentarnih služb, pol milijarde bodo pobrali davki in prispevki, prav toliko pa bodo doble v parlamentu zastopane parlamentarne stranke. Za naložbe in vzdrževanje prostorov in opreme bo porabljenih 465 milijonov tolarjev. K temu je treba

dodati še 450 milijonov tolarjev, ki bodo porabljeni za temeljito obnovo velike dvorane državnega zbornika.

V letu 2001 naj bi državni zbor potreboval za svoje delovanje nekaj nad 5 milijard tolarjev. V to vsoto pa ni všteta vsota, potrebna za plače poslancev, ki jih imajo pravico dobivati še eno leto po preteklem mandatu, če v tem času ne najdejo službe. Če bo to pravico izkoristilo vseh 90 poslancev in dva funkcionarja državnega zbornika, potem bi to obremenilo državni proračun še za dodatno 1,4 milijarde tolarjev.

V javnosti se že pojavljajo različna ugibanja o gibanju oziroma rasti poslanskih plač. Nekateri ob predlogih proračuna državnega zbornika za prihod-

nje dve leti pravijo, da se bodo plače povisale kar za 23 odstotkov, v državnem zboru pa pravijo, da za največ 6 odstotkov.

Iz oddelka za informiranje državnega zbornika so sporočili, da znaša izhodiščna planska osnova za leto 2000 za poslance in funkcionarje 122.495 tolarjev in za zaposlene 44.731 tolarjev. Pri tem je treba opozoriti, da se je med letom 1999 v skladu z zakonom o minimalni plači, o načinu usklajevanja plač in o regresu za letni dopust v obdobju 1999 - 2001 dejanska osnova za izplačilo spremenila tako, da

se trenutno izplačujejo poslanske plače po osnovi 113.558 tolarjev in za delavce po dejanski osnovi 42.506 tolarjev, kar je višja osnova, kot je bila planirana za proračun za leto 1999. Indeks porasta mesečne plače na podlagi dejanske osnove, ki se trenutno izplačuje, in izhodiščne planske osnove za leto 2000 je za poslance 106,5 odstotka in za delavce 106 odstotkov. To pomeni, da se bodo plače poslancev in delavcev povečale enako kot v drugih državnih organizacijah, kar pa ne za četrtino, kot je bilo objavljeno. • J.K.

**Iz središča Slovenije v Vaše srce**  
**89,7 MHz Radio GEOSS 89,7 MHz**

Fax 061/883-740, telefon 061/885-252, GSM 041-682-146

**GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si**

**GORENJSKI GLAS**

Ustanovitelj in izdajatelj:

Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS

KRANJ

Urednika političkih in znanstveno-politično-informativnih poltenik s podprtanjem na dojavah na Gorenjskem / Direktor: Marko Valjarec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Helena Jelovčan, Igor Kavčič, Jože Kršnik, Len Mescinger, Urša Peterlin, Stojan Šajec, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčak, Cvetko Zaplotnik, Danica Zavrl-Zlebih, Andrej Žalar, Stefan Župan / Lektoriranje: Marjeta Vošček / Fotografija: Tina Dokl / Prizora za tisk: Media Art, Kraji / Tisk: DELO-TCR, Tisk Casopisov in revij, d.d., Ljubljana / Uredilnik, zaračun, oglaševanje: Založba 1, Kraji, telefoni: 064/223-111, telefonski: 064/222-444 - spremembo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7 do 15, ure, sreda do 17, ure / Casopis izhaja ob torkih in petek. Naročniška tržna cena: letna naročnilna 150 DEM. Oglašne storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8 % v ceni časopisa. / CENA IZVODA: 200 SIT (10 HRK za prodajo na Hrvaškem).

Kranjskogorski direktorji pravijo:

# Za nas je sezona že mimo

Turistična sezona je tudi v Kranjski Gori slabša od lanske. Izpad bo deloma rešil bolji obisk avgusta, pozimi pa bo najbrž precej manj bolj petičnih hrvaških gostov.

"Sezona je za nas že mimo," nam je dejal eden izmed direktorjev in dobrih poznalcev turizma v zgornjesavski dolini. S tem je želel povedati, da je bila letošnja sezona zelo slaba, morda najslabša od osamosvojivene vojne. Čeprav vsi poudarjajo, da imajo kar precej rezervacij od 1. do 20. avgusta, ko se v hladne alpske turistične centre radi napotijo turisti iz vročih južnih predelov, je julijski, predvsem pa junijski "izpad" tolikšen, da bo sezona vsaj za 30 odstotkov slabša od lanske.

Predvsem je manj agencijskih gostov - za 30 odstotkov manj kot lani. Kranjski Gori se, denimo, pozna tudi to, da HIT Casino temeljito obnavlja in razširja igralnico in spremljajoče objekte, zato tudi ni skupin gostov, ki so včasih napolnile kranjskogorske apartmaje in hotele.

Povprašali smo nekaj direktorjev hotelov v zgornjesavski dolini, kaj menijo o letošnji poletni sezoni.

**Ivan Pinterič**, direktor Petrolovega hotela Špik v Gozd Martuljku, hotela, ki se pripravlja na to, da se izloči iz Petrola kot posebna hčerinska družba, a v stodostotni lasti Petrola. Petrol namreč izloča iz svoje dejavnosti ves gostinski del, hotele in gostišča.

"V našem hotelu imamo 200 postelj, zdaj je zasedenih 130, v kampu, kjer imamo bazen z ogrevano vodo in otroška igrišča, pa je 200 mest, zasedenih jih je 140. Kamp se počasi polni, v hotelu pa zasedenost ni presegla 40 odstotkov. Tako kot povsod drugod je sezona slabša od lanske, upamo, da bo avgusta nekoliko bolje. Ob tem vikendu bo hotel poln, za konec meseca pa pripravljamo tradicionalne Špikove dneve. Vsa leta v hotel prihajajo pretežno tuji gostje, pri teh pa je izpad največji."

## Faksi so utihnili

Enako, za take razmere neugodno strukturo gostov ima tudi hotel Kompaš v Kranjski Gori, v katerem so vedno prevladovali tuji gostje. Kot nam je dejala **Tina Habjanic** iz Kompaša, je v njihovem hotelu za 20 odstotkov manj tujih gostov, večina pa prihaja prav iz tujine. Ko se je začela vojna na Kosovu, je obisk drastično upadel. Zdaj imajo 100 gostov, v normalni sezoni pa bi jih morali imeti vsaj 250. A tudi domačih je manj.

**Matjaž Konda**, direktor hotela Lek v Kranjski Gori je tudi predsednik na novo ustanovljenega združenja hotelirjev in žičničarjev. Sekcija, ki deluje pri Zavodu za promocijo turizma v Kranjski Gori, je aktivna in se sestaja enkrat mesečno.

"Junij je bil prav katastrofen," pravi Matjaž Konda. "Če ponazorim, kakšen je bil upad obiska, lahko rečem, da smo v hotelu kar cel mesec hodili gledati k faksu, če sploh še dela, kajti ni bilo nobene rezervacije. Tako slabe napovedi poletne sezone ni bilo od osamosvojivene vojne, kajti tuji se se očitno naveličali krize na Balkanu. Ko se je vojna ustavila, je bilo takoj nekoliko bolje. Petnajst let delam v turizmu in menim, da vse od černobilske katastrofe ni bilo "normalne" turistične sezone. Vedno je šlo kaj narobe, kar je za turizem sicer značilno: samo ena majčena sprememb, pa se v turizmu vse obrne. Na slabše."

## Tisoč nemških mark za avtobus

A moramo biti optimisti in napovedujemo, da bo avgust boljši in bo vsaj deloma reševal sezono, čeprav je rešil ne bo.

Upamo tudi na boljši september in oktober. Pri tem pa moram pohvaliti dobro sodelovanje z občino in Zavodom za promocijo ter sodelovanje prodajnih služb vseh hotelov, ki se enkrat tedensko sestajajo. Tokrat se je odrezala tudi država oziroma Center za promocijo turizma, saj namenja za propagandne akcije, mailinge in potovanja znatno več denarja kot kdajkoli prej. Pokrije 60 odstotkov stroškov vsake odobrene akcije, a še na podlagi izstavljenih računov. Lek iz tega naslova pričakuje okoli milijon 600 tisoč tolarjev in sicer za pokritje stroškov propagandnih akcij v Nemčiji in v Italiji. Kranjskogorskemu turizmu pa bo država na ta način namenila 6 milijonov tolarjev za akcije, ki bodo stale okoli 10 milijonov tolarjev.

Razen tega država subvencionira avtobusne prevoze - po tisoč nemških mark za avtobus. Pomeni, da se z avtobusom pripelje lahko le 15 gostov namesto polnega avtobusa. V Kranjski Gori zato pričakujemo več gostov predvsem v Nemčiji, to pa so skupine, ki jih je vesel vsak hotelir. Te skupine pridejo in ostanejo, saj niso individualni gostje, ki jih odžene vsako muhasto vreme."

Po razmeroma slab poletni sezoni se nekateri Kranjskogorci resno bojijo tudi zimske sezone. Zakaj? Zato, ker že zdaj ugotavljajo, da je precej manj hrvaških gostov, kajti gospodarska kriza na Hrvaškem je precejšnja. Na Hrvaškem je tudi poletna sezona katastrofna, zato v Kranjsko Goro pozimi najbrž ne bo tistih gostov, ki na Hrvaškem poleti z oddajo turističnih sob in apartmajev kar dobro zaslужijo. • D.Sedej

V kampih pri Šobcu, v Zaki in Danici v Bohinju

# Šotor tu, prikolica tam... vmes pa veliko prostora

Glavni vzrok je neprevoznost turskega predora, zahodni gostje s prikolicami pa se neradi odločajo za daljše obvoze - Sezono rešujejo stalni gostje



Lesce, Bled, Bohinj - Šotor tu in prikolica tam, vmes pa... veliko praznega prostora. Takšna je podoba treh gorenjskih kampov - Šobca, Zake in Danice v Bohinju - v teh vročih julijskih dneh. Gostov je povsod vsaj za petino manj kot v enakem obdobju lani. In vzrok? Požar in posledično zaprtje turskega predora, pojasnjujejo upravljalci kampov, zaradi česar se kamping gostje iz zahodnih držav letos ne odločajo za precej daljše obvoze prek prelazov... Zapora predora pomeni katastrofo za kamping turizem, ne samo pri nas, ampak tudi v sosednjih državah.

Še najboljše je stanje v blejskem kampu Zaka, kjer so po besedah Saša Ignatoviča "najboljši med najslabšimi". V teh dneh na Bledu kampira okrog petsto gostov (kamp jih sicer sprejme tisoč), kar je za 15 odstotkov manj kot v enakem obdobju lani. "Rešujejo nas stal-

ni gostje, ki so bili tu vsaj že enkrat, dvakrat. Če bi čakali na nove goste, bi bilo bolj slabo," pravi Ignatovič. V kampu prevladujejo gostje iz Nizozemske in Nemčije, nekaj je Nemcev, počasi se vračajo Skandinavci, boljša pa se tudi obisk domačih gostov. "Ni jih veliko, so nam pa zvesti," pravi o domačih gostih Sašo Ignatovič. V Zaki upajo,

da se bo kamp ta konec tedna še napolnil in da se bo letošnji izkupiček v naslednjih treh, štirih tednih vendarle izboljšal.

V kampu Danica v Bohinju so sredi tedna zabeležili 180 nočitev, kar je skoraj 30 odstotkov manj kot sredi julija lani. "Vojna, neprevoznost turskega tunela, predraga država in neprepoznavnost v tujini,"

natrese razloge za to tajnik Turističnega društva Bohinj Marjan Malej.

In kakšno je stanje v kampu Šobec? Po besedah Marjetje Vizoviček je gostov za 40 odstotkov manj kot v enakem obdobju lani, sredi tedna so jih našeli 380. Tudi pri Šobcu je največ Nizozemcev in Nemcev (čeprav so zabeležili največji upad nemških gostov), nekaj Italijanov, imeli so celo goste iz Litve in nekaj Američanov ter Belgijcev. "Veseli smo, da je letos nekaj več domačih gostov in upamo, da se bo njihov obisk v bodoče še povečal," pravi Vizoviček. Tudi Šobec "rešujejo" stalni gostje, ki v Lesce zahajajo po več let, nekateri tudi nekaj deset. Pri Šobcu tudi upajo, da se bo konec tedna zapolnjenost kampanj vendarle povečala, saj se na Nizozemskem začenjajo še ene počitnice.

• Urša Peterhel

Jezerjani se bodo borili za svojo bencinsko črpalko

# Trideset kilometrov daleč v dolino po bencin

Potem ko so poslovanje bencinskega servisa na Jezerskem omejili le na štiri ure dnevno, pa sedaj v družbi Petrol razmišljajo celo o njegovem zaprtju.

Jezersko, 23. julija - Odkar je zamrl "bencinski turizem" z one strani meje, so namreč ekonomski rezultati bencinske črpalke na Jezerskem precej pičli. Čeprav je Petrol v obnovu servisa pred petimi leti vložil veliko denarja, pa sedaj razmišljajo, da bi ga zaračnili nedonosnosti kar zaprli. Domačinom, ki so se lani jezikli že zaradi omejitve poslovanja na polovični čas, seveda to ni všeč, zato se pri Petrolu pogajajo za možnost, da črpalka na Jezerskem ostane, župan Milan Kocjan pa je o tem problemu pisal tudi ministru za promet in zvezu Antonu Bergauerju.

Jezerjani nastopajo z več argumenti. Sklicujejo se na dejstvo, da se vsi domačini, najsi se dnevno vozijo v Kranj in naprej, najsi ostajajo doma in se ukvarjajo s kmetijstvom, gozdarstvom in turizmom, z gori-

vom oskrbujejo doma. Če bo servis zaprt, se bodo primorani voziti ponj v Kranj in okolico in si doma ustvarjati zaloge goriva. Kot vemo, ni ravno varno, da si ljudje doma nestrokovno skladijo goriva. Enako velja za kmete, ki bodo prav tako morali po gorivo v dolino, pri tem pa je vprašljiva varnost transporta goriva po dolini Kokre, saj z osebnim vozilom večjih količin v sodovih ni varno voziti 30 kilometrov daleč. Poleg varnosti pa Jezerjani omenjajo tudi povečan promet prek Jezerskega, saj se cez mejni prehod Jezerski vrh v Ljubljano vozi vse več ljudi s slovenske Koroške, ki so se prav tako kot domačini navadili točiti gorivo na Jezerskem. Pri njih so zvečer bencinske črpalke že zaprte, na avstrijski strani pa je gorivo še vedno dražje. Sicer pa bencinski servis na

Jezerskem obrafuje že tri desetletja in ljudje, ki so se toti navadili jemati gorivo, bi ga zagotovo pogrešali. Jezerjani se potegujejo, da bi bencinski servis ne le ohranili, temveč izposlovali tudi daljši obratovalni čas. Za ta cilj pa so pripravljeni tudi sami kaj prispevati. Občina denimo ponuja možnost, da bi se s Petrolom dogovorili o znižanju komunalnih prispevkov.

Eden od argumentov, ki po mnenju Jezerjanov govori v prid ohranitve bencinskega servisa, je tudi za leto 2001 načrtovano odprtje novega mejnega prehoda na Pavličevem sedlu (na solčavski strani), ki bo še bolj povezel Kranjsko, Koroško, Gornjesavinsko dolino in avstrijsko Koroško, z njim pa se bo tudi občutneje povečal promet prek Jezerskega.

• D.Z. Žlebir

## ZRCALCE, ZRCALCE

### Biznis z zapuščenimi avtomobili

Prav vse (ne le gorenjske) občine imajo hude preglavice z zapuščenimi avtomobili. Ne le v urbanih naseljih pred stanovanjskimi bloki tudi na najbolj zakotnih gozdnih poteh ali pa kar na javnih parkiriščih stojijo "avtomobilski rebra" - zapuščena vozila brez registrskih tablic, letom primočno zarjavela in zaprašena, po možnosti polna odpadkov. Občina Medvode se je reševala problema lotila korenito: občinski oddelek gospodarskih javnih služb, ki ga vodi Franci Jeraj, je Surovinu Ljubljana naročil odvoz vseh neregistriranih zapuščenih vozil s parkirišča pred stanovanjskimi bloki v Preski. Pred odvozom so skupaj s krajevno skupnostjo izpeljali predpisani, hudo zamotan in dolgotrajen postopek: poiskali lastnike, jih opozorili na dolžnost odstraniti zapuščeno pločevino ter jim v pisanku s povratnico tudi pojasnili izvršbo, če lastniki sami ne odstranijo zapuščenih vozil.

In se je zgodilo tudi to, da je Surovina pet zapuščenih avtov na občinske stroške res naložila in sprežala. A glej zlomka: vmes je bil tudi stresajst let star opel record brez tablice, last Vinka Crnogorca. Vinko zdaj, ko je opel že sprešan v kocko, trdi, da je avto pripravljen za tehnični pregled, občina se mu opravičuje in se je pripravljena pogovarjati o odškodnini. Zaradi briške izkušnje so nadaljnji odvoz zapuščenega "pleha" ustavili. Kajpak je "grozna občina", ki si je držnila občano sprežati njegov (zapusčen?) avto, pristala na prvih strani najbolj branega slovenskega dnevnika. Epilog upamo že napovedati: medvodski proračun je plačal vse stroške dolgega upravnega postopka, ves račun za odvoz in bo moral odšteti tudi odškodnino g. Crnogorcu. Pa ne prav majno...

Ponuja se torej nova podjetniška priložnost lastnikom starih odstavljenih vozil: v zamolbam upravnem postopku je zanesljivo najmanj ena "luknja". Ko bo občina naročila odvoz zapuščenega avta, bo možno z odstavljenim rjo se prima zasluziti. Zato se ni batiti, da bo na pragu tretjega tisočletja kaj manj zapuščenih vozil na javnih parkiriščih in gozdnih jasah.

## GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

### Slovesnost pri Ruski kapelici

Kranjska Gora, 22. julija - Že leta in leta je ob koncu julija tradicionalna proslava ob Ruski kapelici pod Vršičem. Letos bo proslava pri kapelici, ki je spomenik in kjer so grobovi ruskih vojakov - žrtv I. svetovne vojne in nedeljo, 25. julija, ob 10. uri. Spominske slovesnosti ob Ruski kapelici se bo udeležila delegacija ruske Državne dume in sicer predsednik Odbora za mednarodne odnose Vladimir Lukin in predsednik Odbora za zadeve družbenih združenj in verskih skupnosti Viktor Zorkaljev ter namestnik službe za mednarodne cerkvene odnose - namestnik ruskega zunanjega ministra - Ruske pravoslavne cerkve Ahimandrit Feofan. Pričakujejo prihod tudi drugih visokih predstavnikov Rusije.

Ob tej priložnosti bo v Kranjski Gori več prireditev. Danes, v petek, 23. julija, bo ob 19. uri v hotelu Lek v Kranjski Gori odprtje razstave slikarja Nikolaja Mašukova - gre za kolekcijo slik Ruska kapela pod Vršičem. Slavnostni govornik bo Tigran Karahanov, veleposlanik Ruske federacije. V soboto, 24. julija, bo ob 19.30 uri po maši v Kranjski Gori pod lipo koncert Moškega pevskega zborja Marjan Vodopivec iz Kranjske Gore, ob 21. uri pa bo župan Jože Kotnik v hotelu Lek pripravil sprejem. • D.S.

### Seja občinskega sveta Kranjska Gora

Kranjska Gora, 22. julija - V pondeljek, 26. julija, bo redna seja občinskega sveta Kranjska Gora, na kateri bodo najprej obravnavali odlok o komunalnem prispevku za priključitev na kanalizacijsko omrežje. Svetniki bodo sprejemali tudi pravilnik o kreditiranju, akt o ustanovitvi fundacije za razvoj turizma, polletno poročilo in plan dela Zavoda za promocijo in razvoj turizma za letos ter prošnje za opristitev plačila nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča. • D.S.

### Razdejanje bodo popravili

Cerkle, 23. julija - Ob rekonstrukciji žičnice na Krvavec so gradbeniki naredili precejšnje razdejanje. Gozdne vlake do posameznih nosilnih stebrov, kjer so jačali temelje, so morali precej razširiti. Iz doline je že od daleč videti, kakor da vsakega stebra vodi avtocesta, največje razdejanje pa je opaziti pri tretjem stebru, kjer je že lanski požar naredil veliko škode. Kot nam je povedal direktor RTC Krvavec Tomaž Šumi, se je izvajalec del (podjetje SCT Gradbeni deli) s pogodbou zavezal, da bo po končanih gradbenih delih razdejanje saniral. To območje bodo zatravili in zasadili z drevo, tako da bo v dveh letih spet vse lepo zeleno. • D.Z.

### Letos še popustljiv do črnograditeljev

Cerkle, 23. julija - Kot kažejo opozorila inšpektorjev, prihodnje leto je za črnograditelje na bo več milosti. V občini Cerkle je kar nekaj črnih gradenj, pa naj gre za stanovanjske hiše, vikende ali druge objekte. Župan Franc Čebulj jih poziva, naj se še letos oglašajo na občini in do konca leta prijavijo črne gradnje, saj jim je let

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

## S seje občinskega sveta Žiri Se bo žirovski grb končno le rodil

**Ziri - Izvoljena dva podžupana, osnutek bodočega žirovskega grba bodo naročili pri neodvisnem strokovnjaku za heraldiko, izbran tudi kabelski operater.**

Precej obsežen dnevni red zadnje seje občinskega sveta je bil izčrpan v razmeroma kratkem času brez večjih "pretegov". V krajiški razpravi so se svetniki dotaknili poročila s sestankom županov škofovješke regije v vezi s strategijo regionalnega razvoja škofovješke regije, potrdili so predlog sprememb ekonomskih cen vzgojno-varstvenih programov, ki bodo s 1. julijem v povprečju za 10 % višje. Tako bo ekonomika cena jasli 47.854, za vrtec pa 36.522 tolarjev mesečno. Podražili pa se bosta tudi mala šola in potujoci vrtec. Svetniki so sprejeli tudi Odlok o spremembah Odloka o ustanovitvi vzgojno izobraževalnega zavoda OŠ Žiri, in sicer tisti člen odloka, ki zadeva šolski okoliš. V šolski okoliš tako spada področje občine Žiri, po želji staršev pa se v skladu z zakonom v žirovsko šole lahko prešolajo tudi otroci iz drugih šolskih okolišev in obratno.

V razpravi ob imenovanju dveh podžupanov sicer ni manjkal mnenj v stilu, ali je potrebno v tako majhni občini, kot je naša, imeti dva podžupana, a so na koncu z večino potrdili oba kandidata, Antona Oblaka za področje infrastrukture in Marka Merlaka za področje družbenih dejavnosti. Da so predstavniki občine tudi premalo prisotni na prireditvah, praznovanih društv, sestankih raznih komisij... je bilo še ugotovljeno. Glede na to, da se je razvrednila razprava o prometni varnosti v občini, morebitni postaviti tako imenovani ležeči policajev ali vsaj postaviti znakov za omejitev hitrosti v določenih predelih Žirov, je bil sklep o ustanovitvi sveta za preventivo in vzgojo v prometu v občini še kako na mestu. Podporo so svetniki izrazili tudi k predvideni adaptaciji za potrebe otroške in ginekološke ambulante v Zdravstveni postaji Žiri.

Takoreč enoglasno strinjanje sta doživelja dva predloga. Prvi govori o spremembah in dopolnitvah pravilnika o prejemkih občinskih funkcionarjev, po katerem bo v prihodnje povprečna nagrada (sejmina) svetnikov znašala 14.345 tolarjev. Presenetljivo, ce se spomnimo na težave, ki so jih z izbiro grba imeli v prejšnjem stestvu sveta, so tokrat svetniki enoglasno podprtli predlog komisije za kulturo, da se povežejo s strokovnjakom za heraldiko Petrom Hawlino in mu naročijo osnutek za bodoči grb. Zagotovo ne bodo v ta namen ustavljali kakrsnihkom komisij, ampak bodo med osnutek enostavno izbrali najprimernejšega. V zaključku so se svetniki tudi odločili za ponudnika (na razpis sta se javila dva) izdelave kabelskega sistema v Žireh, svetniki pa so si bili edini, da je potrebno tudi aktivno sodelovati pri določanju imena za čipko, imena, s katerim bomo nastopali v Evropi. • I.K.

Parkirnina pred Planico

## Parkiranje bodo vsi plačali

**Rateče, 22. julija - Od pondeljka, 19. julija, pred vstopom v Planico stoji zapornica, kajti Zavod Planica tudi letos pobira parkirnino. Za osebni avtomobil je treba plačati 500 tolarjev. Prometni režim v Planici je tak, da se planinci in drugi, ki se zgodaj zjutraj odpravljajo v gore, lahko v jutrišnjih urah do 8. ure zjutraj zastonj pripeljejo z osebnim avtomobilom v Tamar.**

V občinskem odloku pa je predvideno, da tisti planinci, ki se vračajo proti večeru, parkirnine ne bodo plačali, če pa se vrnejo od 12. do 14. ure, pa morajo ob povratku plačati 1000 tolarjev.

Občina Kranjska Gora tako varuje alpske doline pred prevelikim onesnaževanjem. Takso ali parkirnino za onesnaževanje pa morajo seveda plačati tudi tisti, ki se zares peljejo po dolini Tamar in ne le tisti, ki parkirajo pred Planico.

Tak režim, ki ga je z odlokom predpisal občinski svet Kranjska Gora, pa ima seveda tako svoje simpatizerje kot tudi nasprotnike. Tudi občinski svet in občinski odbor za planinstvo, ki se vsako leto ukvarja z odloki o pobiranju ekološke takse in parkiranjem v alpskih dolinah, že ugotavlja, da bo parkiranje in pobiranje parkirnin treba urediti "na višji ravni" in sistemsko, kajti prihaja do različnih tolmačenj in nesoglasij. Primer je dolina Vrat, kjer je treba imeti soglasje države, kajti cesta je državna, na državnih cestah pa se ne sme postavljati zapornic in pobirati parkirnin. Občine lahko uvedejo take zapore in omejitve le na svojih, občinskih cestah.

V Planici je nekaj sto metrov ceste občinske, zato občina lahko postavi zapornico. Vendar se še vedno dogaja, da nekateri vozniki parkirnine niso pripravljeni plačati in raje parkirajo ob vsej dolžini ceste pred zapornico.

S tako zapornico pa se ne strinja najemnik doma v Tamarju. Odločno pravi, da je načelno sicer zelo prav, da se postavijo omejitve prevelikemu hrupu in onesnaževanju, saj tako ravna vse alpske države. Vendar pa je zaporo treba skrbneje pripraviti, da ne prihaja do jeze in negodovanja med obiskovalci. Pravi, da jih 50 pride, 150 se jih pa obrne, saj navsezadnje nimajo kaj videti. V Planici vse od prvenstva naprej "niso prejavili niti enega polena", kaj sele, da bi skakalnico obnovili, planinski dom v Tamarju pa je tudi ena sama propadajoča stavba, ki ni nikomur v ponos.

Najemnik planinskega doma v Tamarju se je prijavil za koncesijo pobiranja parkirnine, vendar je občinski svet ni odobril in tako kot lani tudi letos pobira parkirnino Zavod Planica. Sam bi rad pred vdom v Planico, kjer se zdaj pobira parkirnina, postavljal lično brunarico in gostom ponudil tudi kaj več kot le parkirni listek - informacije o naravi, kamor so se turisti pripeljali. • D. Sedej

**BACO, d.o.o.**  
Motnica 11, 1236 Trzin, tel.: 061/162-18-04 ali 061/162-18-25  
Tako zaplosimo več  
**ZIDARJEV GRADBENE IN ŠAMOTERSKE STROKE,**  
za nedolacen čas.  
Pogoji zaposlitve: državljanstvo RS, strokovna izobrazba, rešen stanovanjski problem, po možnosti vozniki izpit.  
Prošnje poslati na zgornj navedeni naslov, vse ostale informacije pa boste dobili po telefonu.

Naložba v kanalizacijski zbiralnik Studenčice-Hraše-Lesce in Hlebce-Hraše

# Fekalna voda odteka kar v tla in bližnji potok

**Z zbiralnikom bo rešen problem odtoka fekalnih voda v naseljih Hraše, Hlebce, Studenčice in Žirovnica z okoliškimi vasmi - Dela stečejo prihodnji mesec**

Lesce - Kanalizacija v Hrašah pri Lescah se končuje pod vasjo, kjer fekalna voda ponika v tla. Na tem območju močno smrdi, oklica pa se tudi zamočvirja. Zato je bil že skrajni čas, da so se na Občini Radovljica in Komunalni Radovljica odločili za naložbo v izgradnjo primarnega kanalizacijskega zbiralnika do Lesc, v drugi fazi pa potem še naprej skozi Lesce do Trate in nato v predvideno čistilno napravo v Radovljici.

Dela naj bi stekla že prihodnji mesec, v prvi fazi pa naj bi zgradili primarni kanalizacijski vod za odtok odpadnih voda iz Hraš, kjer se vsa odpadna voda zbira pod vasjo in nato ponika v podtalje. Na ta vod pa naj bi se kasneje navezel tudi primarni

kanal iz Studenčic, kjer kanalizacija prav tako ni urejena, saj je speljana kar v bližnji potok oziroma v podtalnicu. Kanal naj bi bil dolg 871 metrov in naj bi potekal od Hraš do Lesc, kjer naj bi se na Dežmanovi ulici začasno navezel na obstoječo kanalizacijo. Ta prva faza naložbe je vredna 35,5 milijona tolarjev, manjši del sredstev naj bi prispevala občina, pretežni del pa država prek takse za obremenjevanje vode in prek subvencij. Vendar pa problem odpadnih voda na tem območju s tem še ne bo celovito rešen, saj po projektu sledi druga faza, v kateri bodo zgradili še odsek skozi Lesce (od priključka iz Hraš do Trate). Po tem primarnem kanalizacijskem zbiralniku se bo proti predvideni centralni čistilni

napravi odvajala fekalna voda iz Hraš, Studenčic in Hlebce, pa tudi nekaterih krajev sosednje občine Žirovnica (Žirovnice, Sela, Zabreznice, Breznice, Doslovče, Smokuča in Vrbe), ki prav tako nimajo urejenega odvajanja in čiščenja odpadnih voda. Ta druga faza naložbe je vredna 47 milijonov tolarjev, pripravljeni sta dve varianti poteka kanala, po prvi naj bi vod potekal po Alpski cesti, po drugi pa po robu Trate. Z drugo fazo naj bi pričeli novembra letos, torej takoj po zaključku prve faze. Do marca 2000 naj bi bil problem odpadnih voda celovito rešen, saj se bodo vsa omenjena naselja prek vodov navezala tudi na predvideno čistilno napravo v Radovljici. • U.P.

Čista, dovolj topla voda z zdravilno ilovico

## Čukov bajer privlačno naravno kopališče

**V Kranju se da poletno vročino lajšati s kopanjem v letnem bazenu, medtem ko se v mrzlo in ne ravno čisto Savo ter Kokro poženejo le najpogumnejši. Po krivici nekoliko pozabljen je zadnja leta Čukov bajer.**

Kranj, 23. julija - Ko smo se v sredo dopoldne sprehodili od brunarice turističnega društva Kokrica do pomola, ki vodi v večjega od običajnih bajarjev, je bila travnata plaža z lepo vzdrževanimi otroškimi igrali razmeroma prazna, iz vode pa so se videle le tri glave. Pa vendar je Čukov bajer, oddaljen vsega par kilometrov od središča mesta, še vedno eno najprivlačnejših naravnih kopališč.

V nasprotju z ribiči, ki v njem radi namakajo svoje trnke, je namreč na Bobovku zadnja leta kopalcev vse manj. Razlogov je več; po eni strani postavlja meje občinski odlok, ki ščiti območje bajarjev kot naravnih rezervatov, po drugi strani pa so se vedno niso dorečeni odnosi med turističnim društvom Kokrica in denacionaliziranimi lastniki.

Kopalcev uradne ovire seveda ne bi smeles motiti. Pa vendar;

Kopalcev uradne ovire seveda ne bi smeles motiti. Pa vendar;

Kopalcev uradne ovire seveda ne bi smeles motiti. Pa vendar;

pri ozivljanju Bobovka povsem zvezanih rok. Nekaj množično obiskane prireditve ob bajarju je moralno opustiti, brunarico prekvalificirati v interni gostinski lokal, zamrli pa so tudi vsi veliki razvojni načrti. Volja domačih turističnih delavcev sicer še ni povsem pošla, res pa je, da postopno ugaša. Mestna občina Kranj bi morala vsekakor aktivneje poseči v reševanje prihodnosti Bobovka.

Cukov bajer to poletje obiskujejo le najbolj zvesti kopalci,



navdušeni nad naravnim okoljem, čisto (dokazano z meritvami) in dokaj toplo vodo. Posebna dragocenost bajarja je glina, ki menda blagodejno vpliva na različne kožne bolezni.

• H. Jelovčan

Pop TV odslej tudi v Železnikih

## Hakkinen in Schumacher tudi v Železnikih v živo

**Železniki - Dober teden dni je tega, odkar tudi v občini Železniki ob nedeljah lahko po televiziji spremljajo dirke formule 1, med tednom nanizanke tipa Prevare, Ljubezenske vezi, Bolnišnica upanja in vsak dan informativno odajo 24 ur... Po štirih letih prizadevanj so namreč le uspeli pridobiti oddajnike, preko katerih lahko spremljajo program Pop TV.**

V Železnikih so bili za pridobitev frekvence za katero od takrat novih televizij zainteresirani že od leta 1995, ko so v takratnem občinskem svetu prvih zaprosili tri komercialne televizije Pop TV, Kanal A in TV 3. Možnosti naj bi bile tudi za lokalno televizijo, prijavijo naj se na razpisano prosto frekvenco namesto enega zagrebških programov. Prijavila se je le TV 3 in čeprav so si občani bolj želeli Pop TV, so takrat za pol leta poskusno "sprejeli" TV 3, z možnostjo kasnejšega podpisa pogodbe o sofinanciranju, do česar pa zaradi težav te televizije še do danes ni prišlo. Trenutno je TV 3 za Železnikarje še vedno zastonj. Željo po spremjanju Pop TV pa so občani kasneje pokazali tudi z več kot 1000 zbranimi podpisi za to.

Po letih naporov in pregovarjanj so se lani jeseni končno uspeli dogovoriti z Ministrstvom za promet in zveze in Upravo za telekomunikacije, da so bile ponovno razpisane proste frekvence na oddajnikih, tokrat namesto TV Kopra. Potem je bilo potrebno prepričati še Pop TV. "Kar se tiče sprejema TV signala, je naša občina zaradi svoje konfiguracije, ozke doline, mnogih grap in strmih pobočij ena najzahtevnejših v



Glavni oddajnik je na Miklavžu, fotografija je posneta iz vasi Studeno.

Sloveniji. Za 6700 ljudi tako potrebujemo 4 oddajnike, kar je precejšen strošek. Za Pop TV kot komercialno televizijo tudi zato žal nismo zanimali," je o težavah pri finančiranju razmišljal župan Železnikov Mihail Prevč. Postavili so štiri oddajnike, glavni in najmočnejši je na Miklavžu, dva sta na blokih v Železnikih, eden pa v Strmicu. Tako je s signalom pokritih več kot 90% občine brez stike Pop TV-ja pa bo se kakih 40 gospodinjstev, kjer tudi 1. programa TVS ne vidijo. Signal seže tudi v spodnji del Selške doline v vasi Bukovica, Sevlje..., ki sicer spadajo v škofovješko občino. Tako bi pri pokritju stroškov za najemnino oddajnikov, občina Železniki plačuje približno 400.000 tolarjev na mesec, bilo še kako dobrodošlo sodelovanje škofovješke občine.

"Kljub temu, da so nam pri Oddajnikih in zvezah nekoliko zniljali najemnino, je ta še vedno visoka, zato že razmišljamo o alternativnih rešitvah. Kljub temu, da smo v letosnjem proračunu sicer predvideli manj sredstev za realizacijo tega projekta, sem prepričan, da bomo do konca leta uspeli pokriti vse stroške, pri tem pa računamo tudi na pomoč podjetij v naši občini," je povedal župan Prevč in dodal, da so s Pop TV že dogovorjeni, da v prihodnjem letu postavijo lastne oddajnike, ki jih bodo za minimalne stroške vzdrževali ustrezne službe na Pop TV. Investicija v lastne oddajnike bo visoka, saj bo potrebno zbrati okrog 6 milijonov tolarjev, a se bo po besedah župana izplačala že v enem letu.

V Železnikih upajo, da jim bo s pomočjo gospodarstva v svoji občini uspelo, zavedajo pa se, da bo dolgoročno potrebljeno razmišljati tudi o kabelskem omrežju, saj tovrstne komunikacijske povezave narekujejo tudi tehnološki trendi na tem področju. Tako bodo ob prihodnjih rekonstrukcijah cest v občini imeli v mislih tudi napeljavo za kabelsko televizijo. • Igor K.

## Veliko prosilcev za socialna stanovanja

Kranj - Razpis Mestne občine Kranj za dodelitev sedmih praznih socialnih stanovanj, objavljen junija, je zaključen. V roku je poslalo vloge kar 138 prosilcev. Tiste, ki so imeli nepopolne vloge, je komisija že opozorila, naj jih dopolnijo, med njimi pa je tudi precej prosilcev, ki ne izpolnjujejo zahtevanih kriterijev in so tudi že prejeli odločbe o zavrniltv. Trenutno teče pritožbeni rok. Komisija si

Petek, 23. julija 1999

Nagrajevanje managerjev

# Managerji (še) ne upajo sprožiti upravnega spora

Finančni minister že ve, zakaj molči, med slovenskimi managerji pa, kot vse kaže, ni nobenega Don Kihota.

Kranj, julij - Problematika nagrajevanja managerjev se kot jara kača vleče že vsa osamosvojitev leta, nikoli ni povsem jasno, kaj je managerska plača in kaj nagrada, zdaj se kot nova oblika poraja še opečko nagrajevanje managerjev. Na tiskovni konferenci Združenja managerjev so povedali, da po dolgih letih opozarjanja le nameravajo sprožiti upravni spor, saj zakon ne zapoveduje plačevanja prispevkov od nagrad oziroma njihove udeležbe v dobičku.

Managerske plače naraščajo počasneje kot plače po kolektivnih pogodbah, saj so se aprila letos v primerjavi z marcem 1996 managerske plače povečale za 32,6 odstotka, plače po kolektivnih pogodbah pa za 43,2 odstotka. Zato je zdaj povprečna managerska plača približno trikrat večja kot povprečna slovenska plača (razmerje je 2,92 proti 1), je uvodoma povedal Bruno Korelič, predsednik Združenja managerjev, sicer direktor Luke Koper.

Zelo problematično pa je po Koreličevih besedah nagrajevanje managerjev z njihovo udeležbo v dobičku. Davkarji namreč nikakor ne morejo razumeti, da jim od teh

nagrad ne bi bilo potrebno plačevati socialnih prispevkov, upravičeno pa je seveda plačevanje dohodnine. Managerji na ta problem zmanjšajo že nekaj časa, vendar finančni minister (ki je pristojen za tolmačenje zakonov) molči. Lahko bi sprožili upravni spor, vendar pa morajo to napraviti posamezni managerji in ne njihovo združenje, za katerim bi se lahko 'skrili'. Doslej takšnega spora še ni upal tvegati noben slovenski manager, kar kaže, da med slovenskimi managerji ni nobenega Don Kihota. Zdi se namreč, da tako ocenjujejo spor.

Bruno Korelič je pred novinarji priznal, da so mnogi o

Združenje Manager bo letos srečanje s podelitevijo priznanj "Manager leta 1999" in "Mladi poslovnež 1999" pripravilo 30. septembra na Bledu. Za najvišje odlike je bilo doslej predlaganih enajst kandidatov.

tem že razmišljali, vendar se nihče ni odločil, saj bi v tem primeru lahko pričakoval 'drugačne' obiske. Zdaj je prišel čas, da to napravimo, je še pristavljal.

V zadnjem času pa se kot nova oblika nagrajevanja poslovne uspešnosti poraja nagrajevanje managerjev z opečkami za nakup delnic, kar pri nas zakonsko še ni urejeno, precej uveljavljeno pa je v ZDA. Praktično to pomeni, da določen šop delnic po sedanji vrednosti manager kupiti denimo čez pet let, kar pomeni, da je medtem zelo spodbujen, da delnicam vrednost naraste.

• Marija Volčjak

V pripravi je nov zakon o obdobjitvi dobička podjetij, vanj bodo managerji skušali vnesti ustrezne rešitve, zatem pa je težko pričakovati, da bi kdo sprožil upravni spor. Tiskovno konferenco potem takem lahko razumemo predvsem kot seznanjanje javnosti s problematiko managerskih plač, na katere pri nas res še nismo posveti navajeni. Iz samoupravnih časov se še vedno vleče navada, da vsi govorimo o plačah, seveda najraje o direktorjevi.

V zadnjem času pa se kot nova oblika nagrajevanja poslovne uspešnosti poraja nagrajevanje managerjev z opečkami za nakup delnic, kar pri nas zakonsko še ni urejeno, precej uveljavljeno pa je v ZDA. Praktično to pomeni, da določen šop delnic po sedanji vrednosti manager kupiti denimo čez pet let, kar pomeni, da je medtem zelo spodbujen, da delnicam vrednost naraste.

• Marija Volčjak

Petrolova veriga obcestnih restavracij

## Petrol ponovno odprl počivališče Lom

V prenovo počivališča Lom je Petrol vložil skoraj milijardo tolarjev

Lom, 20. julija - Na jasi je ime nove verige Petrolova samopostrežnih obcestnih restavracij. Prvo od predvidenih desetih bo v torek odprt na počivališču Lom v smeri proti slovenski obali. Z odprtjem restavracije in pred mesecem dni vseh okrepčevalnic z imenom Bistro N na Barju ob ljubljanski obvoznici je Petrol pričel uresničevati zastavljeno strategijo poslovne prenove gostinstva.

Predsednik uprave Petrola Janez Lotrič je na tiskovni konferenci povedal, da je družba Petrol v prenovo počivališča Lom vložila skoraj milijardo tolarjev, od tega v restavracijo. Na jasi okoli 400 milijonov tolarjev, v obnovitev bencinskega servisa Lom 1 in pripravljalna dela za obnovitev servisa Lom 2 pa prek 550 milijonov



Marjan Rožič, predsednik Turistične zveze Slovenije je Janezu Lotriču izročil priznanje za Petrolovo sodelovanje v akciji Moja dežela lepa in gostoljubna.

tolarjev. S tem je Petrol začel uresničevati zamisli o dopolnitveni bencinskega servisa z drugimi, uporabniku prijaznimi storitvami. Sem spadajo trgovine, gospodarske storitve, telefonske govoričnice, bankomat, avtopralnice in podobno.

Janez Lotrič je opozoril na premišljeno izbiro imena Na jasi. Razumemo ga lahko kot prispolobo za miren kraj sredi gozda, kjer se lahko med naporno vožnjo spočimo in okrepčamo, prav to pa naj nam bi zagotavljale nove Petrolove restavracije. Poleg tega pa je opozoril tudi na nekatere težave, s katerimi se družba srečuje. Najbolj jih pesti cenovna politika države na področju tekočih goriv, zaradi česar v tem sektorju poslujejo z izgubo, to pa seveda ovira, lahko pa celo v celoti zaustavi nadaljnjo gradnjo podobnih objektov.

Nova restavracija skupaj s posodobljenim bencinskim servisom najlepše udejavnata Petrolov slogan Postanek je

pa dve novi vrsti objektov. Pred dobrim mesecem so tako na Barju odprli dve okrepčevalnici z imenom Bistro N, ki ponujata hitro prehrano in pičo. Te vrste okrepčevalnic bo moč najti tudi ob magistralnih in ne le avtomobilskih cestah. Adi Križanič pa je povedal, da je restavracija na Lomu pilotni projekt restavracij Na jasi, kakršnih imajo v načrtu deset. Stale bodo ob avtocestah. Gorenjci pa naj bi dobili v Voklem. To prvo so zgradili v rekordnem času štirih mesecev. Sestavljajo jo bistro, kjer nam postrežejo s pičo, ki jo lahko zaužijemo tudi na terasi, otroški kotiček, kjer lahko starši v miru zaužijajo hrano, ki so jo sami izbrali v bogato založeni free flow samopostrežni restavraciji, medtem ko se otroci igrajo v svojem kotičku. Tu so še kraška soba, poslovni kotiček, zimski vrt in trgovina, kjer gost plača račun, ko zapiša objekt.

• Aleksander Jesenovec,  
foto: Tomaž Štular



## Telekom pridobil certifikat SAP CCC

Kranj, julij - Telekom Slovenije je kot prvi pri nas pridobil certifikat SAP CCC (Customer Competence Center). SAP je informacijska podpora v podjetjih, ki je med telekomunikacijskimi operaterji postala že standard. Certifikat jih ima med vsemi manj kot sto. Pri nas ima takšen sistem približno dvajset podjetij, Telekom pa je prvi pridobil certifikat.

Certifikat pomeni, da sistem deluje, da so postopki ustrezni in vsebuje dobro usposobljeni. Zato predstavlja pomembno referenco, vpliva pa tudi na znižanje stroškov vzdrževanja sistema. V Telekomu so z njim podprtli finančno-računovodsko poslovanje, uporabljati so ga začeli na začetku letosnjega leta, priprave so bile dolgotrajne, vanje je bilo vključenih sto ljudi.

V velikih gospodarskih sistemih je informacijski sistem zelo pomemben, zato v Telekomu nadgrajujejo fvrstno znanje. POMEMBNO je seveda tudi dejstvo, da je bil Telekomov CCC predlagan za najboljšega v mesecu avgusta na svetovni ravni, saj je julija ta prestižni naslov prisluzil Swisscom, ki ima 17 tisoč poslovnih, od tega sto v samem CCC.

## Razstava v Gradbenem centru podaljšana

Kranj, julij - Zaradi izjemnega zanimanja so v Gradbenem centru Slovenije v Ljubljani podaljšali razstavo "Arhitektura gorenjske železnice in potencial opuščene Planinske proge". Kasneje jo bodo prenesli v Kranjsko Goro.

Razstava v Gradbenem centru Slovenije na Dumičevi 9 v Ljubljani je deležna tolikšnega zanimanja, da so jo s 23. julija podaljšali do srede avgusta. Zanimiva je predvsem za Gorenjce, saj je mlada arhitektka Marjana Slovnik iz Virmaš pri Škofji Loki svojo diplomsko nalogu posvetila železnici na Gorenjskem, posebej je obdelala opuščeno planinsko progo. Njeno delo je predstavljeno na razstavi skupaj z zanimivimi železniškimi eksponati. Razstavo v Gradbenem centru si lahko ogledate vsak dan od 10. do 18. ure, ob sobotah od 10. do 14. ure.

Razstava je seveda posebej zanimiva za ljudi, ki žive ob opuščeni planinski progi. Jesenški muzej jo bo septembra prenesel v Kranjsko Goro, kjer jo bodo postavili v prostorih občine.

## Bajželj direktor Planike

Kranj, julij - Nadzorni svet kranjske Planike je za novega predsednika uprave imenoval Milana Bajžla iz Kranja, ki bo dolžnost prevzel 15. avgusta.

Milivoj Samar, predsednik nadzornega sveta delniške družbe Planika Kranj, je sporočil, da je bil 19. julija za novega predsednika uprave imenovan Milan Bajželj iz Kranja. Dolžnost bo prevzel 15. avgusta, ko se bodo končali kolektivni dopusti v Planiki. Milan Bajželj je te dni prav tako na dopustu, so nam povedali v Gorenjski banki, kjer je delal doslej. Pred tem je bil na vodilnim položajih v več podjetjih, dobro leto dni je vodil tudi Gorenjski glas.

V Planiki se je stečajni postopek končal s prisilno poravnavo, po kateri je država 56,7-odstotna lastnica, banke 16,8-odstotne in delavci 26,4-odstotni lastniki največje slovenske tovarne čevljev. Milana Bajželja so za predsednika uprave Planike imenovali na predlog ministrstva za gospodarske dejavnosti in ministrstva za delo, družino in socialne zadeve.

## Autocommerce prevzel blejski Perftech

Kranj, julij - Ljubljanski Autocommerce je svojo poslovno dejavnost razširil še na področje informacijskih tehnologij, ki so zdaj njihovo peto poslovno področje. Prvi korak v tej smeri predstavlja nakup večinskega lastninskega deleža blejskega podjetja Perftech.

Blejsko podjetje Perftech je staro deset let, zaposlenih ima 60 strokovnjakov, znano je predvsem po celovitih rešitvah za uporabnike in po razvoju programske opreme Krmar, ki zagotavlja novo generacijo poslovnih rešitev, oblikovanih za potrebe stranke. Krmarja uporablja v Sloveniji že sedemdeset podjetij v proizvodnji, storitvah, komerciali in financah.

Perftech po letu 1995 razvija tudi celovit program internetskih storitev z visoko ravnino tehnične pomoči uporabnikom. Lastno mednarodno povezavo so vzpostavili pred dvema leti. Nacionalno IP oziroma internet omrežje "S5-net" je trenutno drugo po velikosti v Sloveniji, saj pokriva že štirinajst vstopnih točk ter z dobro lokalno podporo. S svetom je povezan prek omrežja AT&T-Unisource v Amsterdamu, s trenutno zmogljivostjo dva megabita na sekundo.

Ljubljanski Autocommerce je imel doslej poslovna področja Vozila, Trgovina, Turizem in Finance, zdaj so dodali še informacijske tehnologije, kjer iščejo nove tržne priložnosti, med katere sodi tudi prehod na elektronsko poslovanje in trgovanje.

## Slovenski turistični urad v Zagrebu

Kranj, julij - Center za promocijo turizma Slovenije je 15. julija v hotelu Esplanade v središču Zagreba odprl svoj turistično-informativni urad. Promocijsko dejavnost na Hrvatskem bo združil s predstavništvo Kompas Turizma, ki je bil izbran s pozivnim razpisom.

Hrvatski turisti se po številu nočitev uvrščajo na četrto mesto, za nemškimi, italijanskimi in avstrijskimi. Lani so v Sloveniji zabeležili 212 tisoč nočitev hrvatskih gostov. Njihovo število pa je že nekaj let enako, zato jih bodo s promotivnimi akcijami skušali privabiti več. Prihajo predvsem zvesti gostje, ki so prihajali že pred letom 1991, predvsem iz večjih mest, kot so Varaždin, Karlovac, Osijek ter z Reke, tudi iz Splita in Zadra.

Slovenski turistično-informativni urad bo predvsem propagiral našo turistično ponudbo, navezal stike s potovalnimi agencijami, prevozniki, novinarji itd. Zaradi manjših stroškov so se odločili, da promocijsko dejavnost združijo s predstavništvo Kompas Turista v Zagrebu, ki je bil izbran s pomočjo pozivnega razpisa, z njim so k sodelovanju povabili Adrio Airways, Slovenske železnice, Kompas Turizem in Nonacom.

**GORENJSKA ONLINE:** [www.media-art.si](http://www.media-art.si)



REPUBLIKA SLOVENIJA  
MINISTRSTVO ZA FINANCE

objavlja

### POGOJE 15. AVKCIJE

TRIMESEČNIH ZAKLADNIH MENIC

ki bo v torek, 27. 7. 1999, v času od 13.30 do 14.00 ure

Razpisana emisija petnajste serije trimesečnih zakladnih menic z oznako RSTZM015281099 znaša 4.000.000.000,00 SIT oziroma 40.000 lotov v aponenih po 100.000,00 SIT.

Obrestna mera trimesečnih zakladnih menic se bo oblikovala na podlagi cene, določene na avkciji.

Vplačilo lahko svoja naročila za nakup trimesečnih zakladnih menic predstavlja preko naslednjih pooblaščenih vpisnikov:

Anbanka (061/171 82 04), Bank Austria (061/177 78 53), Banka Celje (063/431 120), Banka Koper (066/451 445), Banka Vipa (065/128 53 02), Dolenjska banka (068/316 548), Factor banka (061/137 76 13), Gorenjska banka (064/28 40), Nova kreditna banka Maribor (062/229 23 22), Nova ljubljanska banka (061/176 52 06), SKB banka (061/171 56 38), Slovenska zadružna kmetijska banka (061/172 72 62).

Podrobne informacije dobite pri vseh pooblaščenih vpisnikih in izdajatelju: Ministrstvo za finance - Zakladnica - Sektor za upravljanje z likvidnostjo proračuna, Beethovnova 11, 1502 Ljubljana, telefon: 061/178 65 55, 061/178 63 34, telefaks: 061/125 70 66, e-mail: [maja.vrhovec@mf-rs.si](mailto:maja.vrhovec@mf-rs.si), [tomas.opotnik@mf-rs.si](mailto:tomas.opotnik@mf-rs.si), spletna stran: <http://www.sigov.si/mf/slov-menice/prosp.html>.

MINISTRSTVO ZA FINANCE  
ZAKLADNICA

Izobraževalni center Freising v Škofji Loki

# Kako opazovati sončni mrk

Škofja Loka, julij - Prihaja 11. avgust, ko bo malo po poldnevu sonec "ugasnilo". Ne, ne bo konca sveta, kakor mnogi preščočajo napovedujejo že nekaj časa, vsekakor pa bo to izjemni dan, saj bomo tudi pri nas lahko opazovali skoraj popoln sončni mrk. Nemara se sprasujete, kako lahko opazujete sončni mrk, saj ste nekje že prebrali, da ga s prostim očesom ne smeš gledati, saj lahko oslepiš.

Mnogi se odpravljajo na Madžarsko, kjer bo sočni mrk popoln, tako bo tudi v severozahodnem delu naše države. Na Gorenjskem ne bo tako popoln, vendar bo prav tako nepozaben. Strokovnjaki namreč napovedujejo mrk tisočletja, saj bo malo po poldnevu lunina senca prekrila sonec in sredi belega dne nas bo za dobro minuto zakrila tema, ki bo na Goričkem popolna, na Gorenjskem malo manj.

Izobraževalni center Freising v Škofji Loki bo poskrbel, da boste sončni mrk lahko opazovali poučeni in primerno opremljeni in boste tako tisočletni dogodek kar najlepše doživeli. V petek, 6. avgusta, ob 19.30 bodo v galeriji na Loškem gradu priredili dveurno predavanje o našem osončju, planetih, sončnih mrkih in astronomskem opazovanju. Po predavanju si bodo ogledali nočno nebo. V

Lani so bili prvici izbrani za izvajalca v katalogu stalnega strokovnega izpopolnjevanja učiteljev. Letos so bili izbrani kar trije njihovi programi, ki jih bodo ponudili učiteljem.

Pred kratkim so izdali drugo številko časopisa Dialog, s katerim zdaj obveščajo svoje slušatelje. Vsebuje tudi strokovne nasvet, odgovarjajo na zelo pogosto vprašanje: "Kakšen računalnik naj kupim?"

soboto, 7. avgusta, po dvanajstti uri pa bodo na Mestnem trgu praktično predstavili opazovanje sončnega mrka.

Opazovanje sončnega mrka je le ena od izobraževalnih idej Izobraževalnega centra Freising v Škofji Loki, ki dokazuje, da je tudi učenje lahko zanimiv posel. Sedež ima na Mestnem trgu 20 v Škofji Loki. V najemu ima prostore nad mesnico, kjer je imelo včasih pisarne podjetje Mesnine dežele Kranjske. Prostore v drugem nadstropju so preuredili v učilnice, uporabljajo tudi sosednjo Martinovo hišo, kjer smo sredi dela našli skupino najmlajših slikarjev, ki so vneto risali pod budnim očesom kiparja Mateja Plestenjaka. Za otroke je to v teh počitniških dneh odlična zaposlitev.

Izobraževalni center Freising vodi Franc Bogataj, v podjetju je zdaj pet zaposlenih. Uspešno so poiskali tržno nišo in v slabih štirih letih je njihove tečaje obiskovalo že približno osemsto ljudi. Začeli so z računalniškim izobraževanjem, ki se je izredno hitro razmahnilo. Njihovi tečaji so privlačni, ker delo poteka v majhnih skupinah z največ šestimi slušatelji. Programi vsebujejo veliko praktičnih vaj. Ker so skupine zelo majhne, jih lahko prilagodijo potrebam slušateljev, ki se jim predavatelji seveda lahko dodobra posvetijo.



Poletna slikarska šola je potekala od 7. do 19. julija, otroci smo obiskali v Martinovi hiši. Mali Urban je bil takoj zanimal v risanju, da nas sploh ni opazil. Slikarsko stojalo je zanj še previsoko, zato je stopil na pručko, njegova risarska spretnost pa je občudovanja vredna.

Konkurenca je ostra, ljudje jih poznavajo po seminarjih in tečajih, ki bolj spominjajo na klubsko dejavnost kot na šolo. Skupine so majhne, imajo največ šest slušateljev, ki samo pridejo, za vse ostalo poskrbi Freising.

Zato so postali znani že daleč naokrog in slušatelji prihajajo tudi od drugod, ne le iz Škofje Loke. Ker so skupine majhne, imajo veliko tečajev, potekajo tudi po trije dnevno.

Veliko zanimanje je za njihove kreativne delavnice (slikarska šola, svečarska delavnica, oblikovanje gline, zavijanje daril, izdelovanje modnega nakita, slikanje na svilo in steklo, vezenje, ročno pletenje, klekljanje, izdelovanje pisanic), v katerih ljudje lahko izvijajo svojo ustvarjalnost. Franc Bogataj pravi, da so njihovi slušatelji stari od 15 do 70 let, posebej privlačna je njihova slikarska šola, ki jo obiskujejo tudi starejši, ne samo otroci. Nekateri so tako še v zrelih letih odkrili svoj slikarski nadarjenost, ki jo zdaj vneto negujejo. Jeseni bodo pripravili že drugi del slikarske šole za odrasle, verjetno tudi za otroke. Starši jih radi pripeljejo, saj otroci svoj prosti čas priživljajo v varstvu, igri in učenju stvari, ki jih privlačijo. V slikarsko šolo želim jim po potrebo prinesi ničesar, saj tam dobijo papir, barve itd., kar seveda velja tudi za vse druge tečaje in delavnice.

• Marija Volčjak

GORENJSKA ONLINE:  
www.media-art.si



Mladi slikarji so konec junija ob škofješkem občinskem prazniku na veliko slikarsko platno v različnih tehnikah narisali vsak svojo sliko. Nastala je kopica podob starega mestnega jedra.

# Hofer obvešča...

ATS

TEXAS TI 30 Xa .....	179,90
žepni računalnik, 3 spomini, 134 funkcij, 2 leti garancije (2.459 SIT*)	
Garnitura s svinčniki Staedtler .....	98,90
2 svinčnika 0,5 mm, 1 svinčnik 0,7 mm, 12 min 0,5 mm, 12 min 0,7 mm, 1 radirka (1.402 SIT*)	
Torba iz poliestra .....	149,90
z organizacijskim blokom, dodatni zunanj predal z zadrgo, snemljiva naramnica, črna, modre, zelene ali sivo srebrn barve (2.124 SIT*)	
Flomasti Jolly .....	17,90
za markiranje teksta, 4 kosi, rumene, roza, oranžne in zelene barve (254 SIT*)	
Mini kovček .....	149,90
ca. 34 x 24 x 10 cm, z močnim držalom, 2 kovinski ključavnici, različni motivi (2.124 SIT*)	
Podlaga za na pisalno mizo .....	29,90
ca. 40 x 60 cm, različni motivi (424 SIT*)	
Peresnica .....	44,90
z 1 ali 2 zadrgama, napolnjena z 31 kosi, atraktivni motivi (636 SIT*)	
Garnitura Jolly .....	44,90
z nalivnim peresom, nalivno pero Jolly, 6 bombo, 1 kemična radirka s pisalom (636 SIT*)	
Folija za ovijanje knjig .....	17,90
samolepilna, prozorna, 3 m x 40 cm (254 SIT*)	
Lističi .....	14,90
ohišje iz mikrovalovne lepenke, 650 lističev (211 SIT*)	

ATS

Lepilo Pritt .....	24,90
steklenica, 200 g (353 SIT*)	
Svinčniki Jolly, 12 kosov .....	9,90
polirani ali naravni, različne trdnosti (140 SIT*)	
Garnitura s svinčniki Fancy .....	17,90
lepi motivi, v garniturji 3 svinčniki, 1 silček z ohišjem, 1 radirka (254 SIT*)	
Barvice Jolly .....	17,90
24 kosov, polirane ali naravne (254 SIT*)	
Vodene barvice Jolly, 12 barv .....	44,90
v kovinskom etuiju, 1 bela tempera (636 SIT*)	
Voščenke v kovinskem etuiju .....	17,90
10 kosov, odporne ali neodporne proti vodi (254 SIT*)	
Garnitura šolskih čopičev .....	17,90
6 akvarelnih čopičev, lasnih ali ščetinastih (254 SIT*)	
Kemični svinčniki .....	14,90
3 kosi, velika kovinska mina z ustrezno mehaniko, modre barve (211 SIT*)	
Flomasti Duo .....	17,90
s tanko in debelo Konico, 10 različnih barv, v etuiju (254 SIT*)	
Flomasti Jolly Exakt .....	17,90
4 kosi, v garniturji črna, modra, rdeča in zelena barva oziroma samo modra ali črna barva (254 SIT*)	
Blok A4, 50 listov .....	14,90
3 kosi, črtast ali karirast, cena garniture (211 SIT*)	
Risalni blok A3 .....	17,90
2 kosa, vsak 18 listov (254 SIT*)	

Klagenfurt  
Celovec

Villach  
Beljak

Völkemarkt  
Velikovec

Trgovine so  
odprte tudi  
ob sobotah  
od 8. do 17. ure



Za vse, ki radi poceni kupujejo

# MEŠETAR

Cene kmetijskih zemljišč in gozdov

## RADOVNIČICA

### a. Kmetijska zemljišča

- njiva, sadovnjak (intenzivni) (vrt 2 x njiva)	- tavnik, sadovnjak (ekstenzivni)	- pašnik
1. b.r. 100 tč. 498,60 SIT/m <sup>2</sup>	75 tč. 374,00	35 tč. 174,50
2. 90 448,70	65 324,10	30 149,60
3. 80 398,90	55 274,20	25 124,70
4. 70 349,00	45 224,40	20 99,70
5. 60 299,20	35 174,50	15 74,80
6. 50 249,30	30 149,60	10 49,90
7. 40 199,40	25 124,70	5 24,90
8. 30 149,60	20 99,70	

### b. Gozd

- vrednost gospodarskega gozda se ovrednoti po metodologiji in se približa vrednosti pašnika istega razreda;
- vrednost gozdnega zemljišča se ovrednoti v skladu z metodologijo v višini 20 % vrednosti povprečnega gozda na tem rastišču;
- vrednost varovalnega gozda je minimalna in se giblje od 10,00 - 30,00 SIT/m<sup>2</sup>

Zaradi specifičnosti gozda je nujno, da cenitev opravi sodni cenilec.

## TRŽIČ

### a. Kmetijska zemljišča

- njiva, sadovnjak (intenzivni) (vrt 2 x njiva)	- travnik, sadovnjak (ekstenzivni)	- pašnik
1. b.r. 100 tč. 419,40 SIT/m <sup>2</sup>	75 tč. 314,60	35 tč. 146,80
2. 90 377,50	65 272,60	30 125,80
3. 80 335,50	55 230,70	25 104,90
4. 70 293,60	45 188,70	20 83,90
5. 60 251,60	35 146,80	15 62,90
6. 50 209,70	30 125,80	10 41,90
7. 40 167,80	25 104,90	5 21,00
8. 30 125,80	20 83,90	

### b. Gozd

- vrednost gospodarskega gozda se ovrednoti po metodologiji in se približa vrednosti pašnika istega razreda;
- vrednost gozdnega zemljišča se ovrednoti v skladu z metodologijo v višini 20 % vrednosti povprečnega gozda na tem rastišču;
- vrednost varovalnega gozda je minimalna in se giblje od 10,00 - 30,00 SIT/m<sup>2</sup>

Zaradi specifičnosti gozda je nujno, da cenitev opravi sodni cenilec.

V Kranju odprli eno največjih športnih trgovin pri nas

## Vse za šport - v Hervisu!

Na voljo je široka ponudba športne opreme in oblačil priznanih blagovnih znamk po ugodnih cenah.



Kranj - Sportna trgovina Hervis, ena največjih pri nas, je včeraj odpr

## GB nagrajuje diplomske naloge Avgusta povečanje minimalne plače

Kranj, julij - Gorenjska banka je razpisala nagrade za najboljše diplomske in seminarne naloge, s čimer skuša pridobiti mlade, da bi se po zaključku študija zaposlili v banki.

Razpis je namenjen študentom ljubljanske ekonomske in pravne fakultete in kranjske fakultete za organizacijske vede, nanaša se seveda na bančne vsebine. Razpisali so tri nagrade za najboljše diplomske naloge in tri nagrade za najboljše seminarne naloge. Sodelujejo lahko redni študentje, ki so se kasneje pripravljeni zaposliti v Gorenjski banki.

Prva nagrada za diplomsko naložbo znaša 300 tisoč tolarjev, druga 200 tisoč tolarjev in tretja 150 tisoč tolarjev. Za seminarne naloge pa prva nagrada znaša 170 tisoč tolarjev, druga 100 tisoč tolarjev in tretja 50 tisoč tolarjev. Poleg nagrjenih del bo banka odkupila še več diplomskih nalog za 100 tisoč tolarjev oziroma seminarov za 30 tisoč tolarjev. Rok za prijavo izbrane naloge je 31. oktober, končni rok za oddajo diplomskih in seminarnih nalog pa 28. februar.

GB ureja register podatkov

## Koliko denarja (dolga) imate v banki

Kranj, julij - Gorenjska banka je razposlala 35 tisoč povratnih pisem, s katerimi vse imetnike žiro računov prosijo za podatke, ki jih potrebujejo za oblikovanje tako imenovane 'neto pozicije' vsakega komitetna. Po domače to pomeni, da bodo vedeli, koliko denarja oziroma dolga imate v banki, kar od njih zahteva novi bančni zakon.

V Gorenjski banki so v začetku letosnjega leta začeli urejati register komitentov, kar od njih zahteva nova bančna in davčna zakonodaja. Za vsakega morajo namreč oblikovati t.i. 'neto pozicijo', kar jim omogočata le matična in davčna številka, saj tako ne more priti do napak pri soimenjakih. S pomočjo enotne številke bodo lahko celovito obravnavali komitente, kar banka potrebuje tudi zaradi novega načina zavarovanja vlog, ki jih predpisuje nov bančni zakon.

Bazo podatkov so začeli oblikovati pri imetnikih žiro računov, ki so jim pred kratkim razposlali 35 tisoč povratnih pisem. S posiljanjem pisem bodo nadaljevali do konca septembra, ko bodo zajeli imetnike deviznih in tekočih računov ter hranilnih vlog. Če potem takem ne boste zdaj vrnili pisma s podatki, ga boste dobili ponovno.

Mnogi se seveda sprašujejo, čemu prav Gorenjska banka potrebuje njihove osebne podatke, druge banke pa ne. Igor Poljsak, vodja sektorja poslov z občani, nam je povedal, da jih zbirajo tudi druge starejše banke (NLB, Abanka), medtem ko mlajše banke podatke že imajo, saj so jih od komitentov zahtevalo, ko so odprli račune, položili denar ali najeli posojilo. Za pravne osebe so jih dobili na Davčni upravi, za posameznike pa tam podatkov ne dajejo, zato jih morajo zbrati sami. V Gorenjski banki zagotavljajo, da bodo osebne podatke uporabljali zgolj za lastne evidence in v skladu z veljavnimi predpisi.

**GORENJSKA ONLINE:** [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

Kranj, julij - S 1. avgustom bo minimalna plača višja za 6,3 odstotke in bo tako znašala 75.521 tolarjev bruto oziroma 50.043 tolarjev neto, kar pomeni, da pri nas nihče ne bo imel več niže plače od petdeset tisoč tolarjev.

Ekonomska socialna svet je na sredini seji na predlog ministra za delo, družino in socialne zadeve Toneta Ropa brez razprave o tolikšnem povišanju minimalne plače sprejel ugotovitveni sklep. Minimalna plača se usklajuje z rastjo cen življenjskih potrebščin, na način, ki velja za usklajevanje izhodiščnih plač, poleg tega pa z rastjo bruto domačega proizvoda v preteklem letu. Lani je porastel za 3,9 odstotka in za toliko se je zdaj povečala minimalna plača.

Zakon pa določa še posebni dodatek zaradi uvedbe davka na dodano vrednost in sicer naslednji mesec po njegovi uveljavitvi se minimalna plača poveča za 85 odstotkov rasti cen življenjskih potrebščin v letosnjem prvem polletju. V tem času so se življenske potrebščine podražile za 2,7 odstotka, 85 odstotkov te rasti pa je 2,3 odstotka.

Tako skupno povečanje minimalne plače znaša 6,3 odstotka, uveljavljeno pa bo s 1. avgustom.

## Depozit zvestobe

Kranj, julij - SKB banka je uvedla 'depozite zvestobe', ki predstavljajo večkratno zaporedno vezavo denarja na eno leto in en dan.

Depozit zvestobe je namenjen tistim varčevalcem, ki želijo pred nadaljnjo vezavo pregledati, kakšni so pogoji in se šele nato ponovno odločiti. Prednost te oblike je v tem, da so depoziti obrestovani kot dolgoročne vloge na več kot dve leti. Pri vsaki nadaljnji vezavi je seveda pomembno, kolikokrat ste to že napravili.

Najmanjši možni znesek je 100 tisoč tolarjev, obrestna mera pa je odvisna od dobe varčevanja in od višine zneska. Tako za vezavo milijona tolarjev v prvem letu realna obrestna mera znaša 2,95 odstotka, nato se povečuje, pri peti zaporedni vezavi je že 5,6 odstotna.

**KREKOVA BANKA**

Vsem, ki se boste odločili prispevati svoj delež za humanitarno akcijo Roka pregnancem, lahko s položnico nakažete denar pri nas - brez plačila provizije.

PE Kranj, Zoisova 1, Tel.: (064) 380-70-11  
PE Škofja Loka, Kapucinski trg 2, Tel.: (064) 624-540  
[www.krekova-banka.si](http://www.krekova-banka.si)

*Da bo denar v službi človeka*

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

KRANJ, 22.7.1999	nakupni/prodati	nakupni/prodati	nakupni/prodati
MENJALNICA	1 DEM	1 ATS	100 ITL
A BANKA (Tržišek, Kranj, Jesenice)	100,63	101,11	14,26 14,38 10,15 10,23
EROS (Stan Mayr) Kranj	100,90	101,40	14,32 14,40 10,10 10,23
GORENJSKA BANKA (vse enote)	100,32	101,11	14,26 14,37 10,13 10,21
HRAVLJANICA LON, d.d. Kranj	100,80	101,25	14,30 14,40 10,15 10,25
HIDA Ljubljana	101,00	101,20	14,30 14,35 10,17 10,20
HRAM ROZČE Mengš	101,00	101,29	14,27 14,34 10,18 10,22
IURKA Jesenice	100,80	101,40	14,30 14,39 10,15 10,25
IURKA Kranj	100,85	101,35	14,32 14,40 10,15 10,23
IURKA Medvode	100,80	101,50	14,28 14,42 10,13 10,27
INVEST Škofja Loka	100,60	101,10	14,28 14,39 10,17 10,27
KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka	100,60	101,60	14,30 14,44 10,16 10,26
LEMA Kranj	100,90	101,20	14,30 14,37 10,15 10,22
VOLKS BANK-LJUD. BANKA d.d. J	100,50	101,30	14,28 14,40 10,15 10,28
NEPOS (Šk. Loka, Tržič)	101,00	101,40	14,29 14,36 10,18 10,25
NOVA LB Komnik, Kranj, Medvode, Šk. Loka	100,31	101,11	14,25 14,37 10,13 10,21
ROBSON Mengš	100,80	101,50	14,30 14,43 10,18 10,25
PBS d.d. (na vseh poštaših)	100,20	101,45	13,37 14,37 9,70 10,29
PRIMUS Medvode	100,90	101,40	14,32 14,40 10,10 10,23
PUBLIKUM Ljubljana	101,02	101,39	14,31 14,41 10,17 10,24
PUBLIKUM Kamnik	101,00	101,49	14,25 14,37 10,15 10,23
SHP-Sov. hran. in pos. Kranj	100,80	101,60	14,28 14,40 10,15 10,25
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	100,50	101,11	14,25 14,40 10,13 10,23
SLOVENIJATUR ST Boh. Bistrica	100,32		14,26 10,13
SLOVENIJATUR ST Jesenice	100,80	101,40	14,30 14,38 10,15 10,24
SZKB Biog. mest. Žiri	100,80	101,55	14,30 14,45 10,20 10,30
ŠUM Kranj			362-600
TALON Škofja Loka	100,90	101,49	14,28 14,35 10,15 10,22
TENTOURS Domžale	100,90	101,80	14,30 14,40 10,16 10,27
TRG B ed			NI PODATKOVI
TROPICAL Komnik-Bakovnik	101,10	101,30	14,30 14,35 10,18 10,21
WLFAN Jesenice supermarket UN ON			862-696
WLFAN Kranj			360-260
WLFAN Radovljica, Grajski dvor			704-040 (6.13.13., 13.45h-18.13.)
WLFAN Tržič			563-816

**POVPREČNI TEČAJ** 100,75 101,36 14,25 14,38 10,13 10,24

**Pri Sparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 14,20 tolarjev.**

Podatki za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih va utah.

**Zaredi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.**

## Stečaji

7. julija se je začel stečaj podjetja TAB inženiring, računalniški in informacijski sistemi Kranj. Stečajni upravitelj je Ladislav Hafner iz Škofje Loke, prvi narok za preizkus terjatev bo 5. oktobra.



## GBD

### Gorenjska borzno posredniška družba d.d.

Koroška 33, Kranj, tel: 064 380 10 16  
380 10 17, 380 10 30, 380 100

**varnost strokovnost donosnost**

### CERTIFIKATI, DELNICE, OBVEZNICE? Kaj? Kako? Zakaj?

V zadnji junijski številki smo vam predlagali nakup delnic in oblikovali tvegan (rizičen) portfelj.

Danes pa bomo oblikovali GLASOV PORTFELJ za investitorje, ki ne želijo tvegati, ki jih zanimajo naložbe z zajamčenim donosom. Stanje in rast oz. padec vrednosti naložbe bomo spremajali 2 x na leto, in sicer konec leta in ob polovici leta 30.6.1999.

Netvegan portfelj je v celoti sestavljen iz obveznic. Vse kotirajo na borzi. Vložili bomo približno 1.000.000,00 mio sit.

Vrsta vred. papirja	Št. lotov	Nakupni tečaj	Znesek nakupa	Struktura
Obveznica RS09	3	102	325.822,80	32,55
Obveznica SOS2	51	67,50	349.788,60	34,94
Obveznica RS04	3	105,90	322.336,46	32,29
Stroški			3.000,00	0,30
<b>Skupaj v sit</b>			1.000.947,86	100,00

Stroški predstavljajo 3.000,00 sit za odpiranje računa, 0,8 % vrednosti nakupa znaša posredniška provizija, provizija borze se je pri obveznicah od 1.799 znižala iz 0,08 % na 0,06 %, KDD provizija pa znaša 0,033 % od vrednosti posla. Znesek nakupa vključuje stroške, razne stroške odpiranja računa.

Obveznica Republike Slovenije 9. emisije ima teoretično obrestno mero T + 6 %, pri tečaju 102, kolikor znaša borzni tečaj, je njen donos nižji, vendar še vedno večji od obresti, ki jih prinaša vezava v banki. Zapadlost obveznic je 23.7.2000. Obresti prejmemo 2 x letno, 23.1. in 23.7. Nominalna vrednost obveznice je 100.000,00 sit.

Obveznica Republike Slovenije 4. emisije, ki je bila izdana zaradi prevzema ob

Za žetev na Gorenjskem bo potrebnih deset dni

## Letošnja letina slabša od lanske

Mercator KŽK Kmetijstvo Kranj je s 378 hektari posejane pšenice največji pridelovalec žit na širšem območju Gorenjske, tja do Ljubljane, pravi vodja poljedelstva inž. Janez Bergant. Žeti so začeli v torek.



Žetev na Zlatem polju. Foto: T.Štular

**Kranj, 23. julija** - Prvi hektari so bili požeti v torek, v sredo pa smo zastavili s polno paro, je dejal inž. Janez Bergant in povedal, da sta se na območju Škofje Loke lotila žetve dva kombajna, na žabniškem oziroma na sorškem polju prav tako dva, na območju Šenčurja trije in na cerkljanskem koncu dva. Razen treh so vsi kombajni najeti. Letošnji pridelek je slabši od lanskega. To je že zanesljivo. Vse zrno ne bo v najvišjem predpisanim razredu, čeprav so bile posejane novejše sorte. Vse se očitno letos niso obnesle. Za kakovostni pridelek, ki ustreza strogim pravilom tržnega reda, je zajamčena cena 23 tolarjev za kilogram. Usoda in cena slabše pšenica še nista znani. V sredo so poročali, da so v nekaterih predelih Slovenije precej pšenice, ki ni ustrezala kakovostni, zavračali. Nekateri kmetje so jo iz jeze in protesta stresali po njivah! Napovedovali so, da naj bi vlada na včerajšnji seji obravnava problematiko pšenice, njenega odkupa in cene.

Inž. Bergant je povedal, da kakovostno pšenico vozijo v Žito Ljubljana, slabšo pa v mešalnice. Od 378 hektarov, posejanih s pšenico, je na 100 hektarjih semenska, ki je sorazmerno dobro obrodila, od 4,2 do 6 ton na hektar. Posejanih je bilo 9 novejših sort. Povprečni lanski pridelek je bil okrog 5 ton na hektar. Jara pšenica je posejana na 69 hektarih, od katerih je na 12 hektarih semenska. Jara pšenica kaže dobro, zlasti sorte remus in nandu. Razen pšenice mora KŽK z 38 hektarov nuj pospraviti še semenski ječmen, z dobrih 22 hektarov tritikal, to je mešanica pšenice in rži, in z 33 hektarov oves.

Pri kmetovalcih naj bi bil pridelek podoben, pa tudi površine, posejane s pšenico, naj bi bile enake lanskim. Zaradi letošnjih problemov pri odkupu in kakovosti pa grozi prihodnje leto zmanjšanje s pšenico posejanimi površinami. • J. Košnjek

## Za kmetijstvo 56 milijard

**Ljubljana, 23. julija** - Minister za kmetijstvo Ciril Smrkolj je povedal, da bo prihodnje leto treba za kmetijstvo zagotoviti okrog 56 milijard tolarjev, če bomo žeeli izpeljati vse predvidene reforme. Glede letine pšenice je dejal, da je pridelek slabši, tako po količini kot kakovosti in da bo treba zato pogoje odkupa spremeniti oziroma ublažiti. O tem naj bi se še ta teden dogovorili žitarji in pridelovalci pšenice.

Minister je na konferenci za novinarje povedal, da zaradi interpelacije, ki jo je zoper njega vložila Združena lista, ne namerava odstopiti. Zanikal je govorice, da naj bi mu podpredsednik vlade Marjan Podobnik svetoval odstop in da naj bi bil kandidat za novega kmetijskega ministra zdajšnji državni sekretar in pomemben pogajalec z Evropsko unijo mag. Franc But.

Pripravljen je tudi že nacionalni program za kmetijstvo, ki je bil posredovan v obravnavo. Program naj bi bil osnova za kmetijski proračun v prihodnjem letu in za pogajanja z evropsko unijo. • J.K.

GORENJSKA ON LINE: [www.media-art.si](http://www.media-art.si)



Goričane,  
tovarna papirja Medvode

zaposli za delo v dodelavi papirja

### 1. 2 delavki za določen čas

nadomeščanje za čas daljše bolniške odsotnosti pri prebiranju papirja.

Pogoj: končana osnovna šola

### 2. enega delavca kot pomočnika na dodelavnem stroju za nedoločen čas

Pogoj: končana osnovna šola

Pisne vloge oddajte v kadrovsko službo družbe Goričane (Ladja 10, 1215 Medvode) do 1. 8. 1999.

Sodelovanje Koroške in Slovenije

## Dogovor za štiri čezmejne projekte

Slovenijo je v sredo obiskala delegacija dežele Koroške, ki jo je vodil deželnji minister za kmetijstvo in projekte Evropske unije Georg Wurmitzer, z naše strani pa sta bila glavna sogovornika minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Ciril Smrkolj in minister za lokalno samoupravo Božo Grafenauer.



Od leve ministra Smrkolj in Wurmitzer ter predsednik celovškega sejma Walter Dermuth - Foto J.K.

**Brdo, 23. julija** - Koroška deželna delegacija je prišla v Slovenijo na visoki ravni. Razen deželnega ministra Georga Wurmitzera, ki je odgovoren tudi za projekte Evropske unije, so bili v njej še Peter Fehrer, vodja oddelka za urejanje prostora, Friederich Floedl, vodja oddelka za kmetijstvo, in predstavniki Kmetijske zbornice Koroške, med njimi direktor dr. Ernest Groebelacher in referent za program Interreg Hanzi Mikl. Slovensko stran, ki je koroške goste peljala pogledat turistično kmetijo Povšin na Bledu in proizvodnjo kranjskega KŽK, pa so vodili ministra Ciril Smrkolj in Božo Grafenauer ter državni sekretar v ministrstvu za kmetijstvo in gozdarstvo na Pavličevem sedlu (dela se bodo začela 3. avgusta), projekt Ajda, v katerega

### Celovški sejem se predstavi

*Na novinarski konferenci po srečanju kmetijskih ministrov sta predsednik celovške sejmske družbe Walter Dermuth in direktor Celovškega sejma dr. Hans Joerg Pawlik predstavila letošnji Jesenski celovški sejem (tako se je v preteklosti imenoval), ki bo med 14. in 22. avgustom. Napovedala sta tudi novost na sejmu GAST Celovec 2000: evropsko prireditev Ibex Biofood. Predstavljena bo bio hrana iz vse Evrope. Da bo ta predstavitev v Celovcu, ni presenečenje. Avstrija je med največjimi proizvajalci bio hrane. Z njenim pridelovanjem se ukvarja nad 20.000 kmetov.*

naj bi se vključila po ena občina iz Italije, Koroške in Slovenije (Koroška je izbrala občino Suha, Slovenija pa se mora še odločiti) in izpeljava projekta planšarskega gospodarstva na Peci ali nekje v Karavankah.

Po Wurmitzerevih besedah bosta obe strani izmenjavalci izkušnje pri lokalni samoupravi, komunalni infrastrukturi in energetiki. Slovenski kmetijski minister Ciril Smrkolj je navedel zlasti slovenski interes od Korošcev zvedeti čim več o njihovih izkušnjah pri vključevanju v Evropsko unijo. Slovenija mora še sprejeti evropski pravni red in oblikovati z Evropo primerljive institucije. Kot tak

primer je navedel Kmetijsko in gozdarsko zbornico, v katero morajo biti v pol leta izvedene volitve, v enem letu pa mora biti ta organ ustanovljen in sposoben za delovanje. Za Slovenijo so zanimive koroške izkušnje pri uporabi biomase.

Žal je udeležba Koroške in Avstrije na nekaterih slovenskih sejmih skromna. Brez sodelovanja sosedov zgledajo sejni žalostni, je pripomnil minister.

Prav sejmi, še zlasti Celovški in Gorenjski, so odigrali pomembno vlogo pri vzpostavljanju in utrjevanju sodelovanja med Slovenijo in Koroško.

• J. Košnjek

Radovljiške izkušnje z zbiranjem odpadkov

## Dobrih 13 tisoč ton odpadkov ogroža naravo in ljudi

**Med posebnimi in nevarnimi odpadki v gospodinjstvih so količinsko na visokem mestu tudi pesticidi, ki izvirajo večinoma iz kmetijske dejavnosti. Sicer pa v občinah Bled, Bohinj in Radovljica zberejo letno povprečno okrog 13.000 ton odpadkov in tako pomembno prispevajo k varovanju okolja.**

**Radovljica, 23. julija** - V prvi polovici julija je Komunala Radovljica pripravila dve pomembni poročili: Poročilo o ločenem zbiranju odpadkov v vseh treh občinah za leto 1998 in Poročilo o zbiranju posebnih odpadkov, ki nastajajo v gospodinjstvih v občinah Radovljica, Bled in Bohinj za leto 1999. Podpisali sta jih direktorica Komunale mag. Bernarda Podlipnik, univ. dipl. inž. in Simona Šalje, univ. dipl. biol., ki je odgovorna za okoljevarstvene projekte. Poročili temeljita na natančnih količinskih podatkih, saj se kamione, ki vozijo odpadke na Malo Mežaklo, tehtajo. Tako je točna evdenca tudi o povzročiteljih oziroma proizvajalcih odpadkov. Med lanskim in letošnjim avgustom so na območju blejske, bohinjske in radovljiške občine zbrali okrog 13.000 ton komunalnih odpadkov, od katerih so jih 11.500 ton zvezili na Mežaklo, ostalo količino ločeno zbranih odpadkov, to je papir, steklo, kovine in posebni odpadki, pa na Dinos, Surovino ali v Kemi Domžale. Na deponijo Mala Mežakla odvajajo komunalne odpadke iz blejske, bohinjske in radovljiške občine. Deponiranje ene tone odpadkov na deponiji Mala Mežakla stane skupaj z davkom 10.612 tolarjev. Odpadki iz radovljiške občine so med lanskim in letošnjim avgustom predstavljali 52 odstotkov na Mežaklo zvoženih odpadkov (5935 ton). Odpadkov iz blejske občine je bilo 3700 ton ali 32 odstotkov in odpadkov iz bohinjske občine

16 odstotkov ali 1890 ton. Bivša radovljiška občina je že leta 1993 sprejela Odlok o ravnanju teh odpadkov vključno z obveščanjem in delovnimi urami zaposlenih na Komunali stalno 3,5 milijona tolarjev. Primerjava letošnje akcije z lanskim pove, da so se količine bistveno povečale, zlasti pri oljih, barvah, kemikalijah in akumulatorjih, pri pesticidih pa je zabeležen upad.

Odlok o ravnanju s komunalnimi odpadki ureja to področje blejski, bohinjski in radovljiški občini in določa cilje ravnanja in sistem ravnanja z odpadki, določa vrste komunalnih odpadkov in načine zbiranja, kjer je osnova ločeno zbiranje. V odloku, v Uradnem vestniku Gorenjske je bil objavljen junija, je opredeljena osnova za

bohinjski 450 tisoč tolarjev. Komunalo Radovljica je odstranjevanje teh odpadkov vključno z obveščanjem in delovnimi urami zaposlenih na Komunali stalno 3,5 milijona tolarjev. Primerjava letošnje akcije z lanskim pove, da so se količine bistveno povečale, zlasti pri oljih, barvah, kemikalijah in akumulatorjih, pri pesticidih pa je zabeležen upad.

Odlok o ravnanju s komunalnimi odpadki ureja to področje blejski, bohinjski in radovljiški občini in določa cilje ravnanja in sistem ravnanja z odpadki, določa vrste komunalnih odpadkov in načine zbiranja, kjer je osnova ločeno zbiranje. V odloku, v Uradnem vestniku Gorenjske je bil objavljen junija, je opredeljena osnova za

obračun ravnanja z odpadki prostornina oziroma kubični meter. Sedaj je osnova za obračun še število oseb v gospodinjstvu (od 7000 do 8000 ljudi naj bi bilo "zgubljenih"). Sčasoma bo kot merilo uveljavljena prostornina odpadkov (na občino naj bi jih letno odpadlo okrog 300 kilogramov), cena zbiranja in odvoza pa bo sestavljena iz dveh delov: iz fiksnega, v katerem bodo skupni stroški, in gibljivega, kjer bo upoštevana dejansko povzročena količina odpadkov. Po besedah inž. Podlipnikove in inž. Šalajeve naj bi v treh letih zamenjali zaboljne, v prehodnem obdobju pa bo mogoče uporabiti vreče, vendar predpisane, z natekpo Komunale.

• J. Košnjek

Evropski prvak iz Orehovalj

## Gos, ki ni čisto navadna gos

**Orehovje, 23. julija** - Stane Korošec iz Orehovlj pri Kranju je svojo touluško gosjo v českem Brnu postal evropski prvak.

Evropska razstava malih živali poteka vsaki dve leti. Lansko leto se je odvijala na Českem in zelo uspešno se je je udeležil tudi Stane Korošec iz Orehovlj pri Kranju. S svojo touluško gosjo je namreč postal evropski prvak in je prvi Slovenec, ki mu je to uspelo v tej kategoriji.

Stane je član Društva rejcev malih živali Kranj, z vzrejo touluških gosi pa se je začel ukvarjati pred desetimi leti. Prvo gos je dobil v Brežicah, nekaj pa jih je dobil tudi iz Nemčije in Češke. Trenutno ima pet odraslih gosi, tri samice in dve samici in se tri mladičke. Gosi tehtajo okrog deset kilogramov in povprečno zneče štirideset jajc letno. Jajca so skoraj petkrat večja od kurjih, a so na žalost redko oplojenja. Stane pravi, da so gosi zelo nerodne živali in zato redko pride do oploditve. Seveda pa se lahko tako jajca kot gosi uporabljajo za prehrano. Gosi ne potrebujejo posebne krme. Prehranjujejo se pretežno s travo, solato, pa tudi s korušo in žitom. Namerava se udeležiti državne razstave, ki bo novembra v Gornji Radgon. • Aleksander Jesenovec

V Planici plačate, v Tamar peš

# Parkirnina razburja in ostaja

V dolino Tamarja od ponedeljka z avtomobilom le izjemoma - Parkirnina v Planici za osebna vozila 500, za kombije 800 tolarjev - V dolini Pod Poncami od 30 do 100 vozil dnevno.

Planica, 23. julija - Precej začuden je bil voznik osebnega vozila, ki je vroče torkovo dopoldne nameraval preživeti v hladu doline Tamarja in se v Planici znašel pred cestno zaporo. Njemu podobnih je bilo tega dne še nekaj. David Kopavnik, redar in vzdrževalec Zavoda Planica mu je prijazno razložil, naj vozilo parkira na bližnjem parkirišču, plača 500 tolarjev parkirnine in se peš odpravi v Tamar. Pobiranje parkirnine v Planici je že lani razburjalo obiskovalce in segrevalo že tako pregreto poletno ozračje. Nekateri namreč menijo, da cest enostavno ne morejo kar zapreti in jih tudi sklicevanje na varovanje narave ne prepriča.

Kranjskogorski občinski svet je na pobudo Sveta krajevne skupnosti Rateče - Planica sprejel sklep o pobiranju parkirnine na območju Planice in Odlok o prometni ureditvi občinske kategorizirane ceste in javne poti skakalnica - Planinski dom Tamar. Od začetka tega tedna se z vozilom ne morete zapeljati v Tamar, ampak ga morate pustiti na planinskem parkirišču in za to, če ste z osebnim avtomobilom, odšteti 500 tolarjev, za kombi 800 in za avtobus 2500 tolarjev. Zapora velja vsak dan od 8. do 18. ure, če pa ste se še pred zaporo zape-

ljali v Tamar in se vračate med 12. in 14. uro, vas bo to draga stalo, saj boste morali plačati dvojno parkirnino.

Klub plačil za vaše vozilo na parkirišču ne odgovarajo. Plačila parkirnine so oporeščena le vojaška, policijska, gasilska in reševalna vozila ter stanovalci KS Rateče - Planica, ki prejmejo parkirno kartico. Med tednom v Planici naštejejo od 30 do 50 vozil, konec tedna pa ob lepem vremenu tudi 100. Jožef Lavtičar, direktor Zavoda Planica je povedal, da z zbrano parkirnino, lani jo je bilo okoli 4 milijone tolarjev, ure-



Plačate v Planici, v Tamar peš.

jajo makadamsko cesto do se lahko le še sprehodite. Kar Tamarja in strugo, zgraditi nameravajo oporna zidova in v Planici postaviti enotne informacijske table. "Z lanskim denarjem smo kupili kosilnice, pod skakalnicami postavili leseno ograjo ter pozimi čistili sneg s parkirišča," je še dodal Lavtičar. Odlok o parkirnini velja, pa naj bo ljudem prav ali ne. Zapora je zapora in v Tamar

\* Besedilo in foto: R. Škrjanc

Gorenjec pobudnik belokrantskega gasilstva

# Naključje združilo Mengšane in Semičane

Mengeški župnik in dekan Anton Aleš pred več kot stotimi leti ustanovil semiško gasilsko društvo - Gorenjec poskrbel za prvi vodovod, cesto in železniško progo - Napredni narodnjak - Semiški gasilci praznovali 105. obletnico delovanja - Novo gasilsko vozilo - Sodelovanje semiških in meneških gasilcev.

Mengeš, Semič, 23. julija - Skrb za dušni mir in blagor je pred dobrim stoletjem v deželo belih brez in žlahtne kapljice prinala Mengšana Antona Aleša, župnika, ki je bil dolga leta dekan v Semiču. Naprednjak in prosvetitelj je v tem belokrantskem kraju poskrbel ne le za ustanovitev prostovoljne požarne brambe, ki jo je ustanovil novembra leta 1894, ampak tudi za gasilski dom, vodovod v Semiču in v Črnomlju ter za cesto in železniško progo Karlovac - Novo mesto, z naprednimi zamislimi pa je posegel tudi na področje kmetijstva in gospodarstva. Njegovo službovanje v Semiču je po dobrem stoletju botrovalo povezovanju semiških gasilcev z meneškimi.

Slednji so se minulo nedeljo udeležili slovenskega praznovanja častitljive 105. obletnice delovanja Prostovoljnega gasilskega društva Semič, ki ga vodi predsednik Rudi Bukovec in poveljnik Janez Malnarič, združuje pa osem društev in več kot 160 gasilcev, med njimi tudi žensko, pionirske in veteranske desetino. Ob tej priložnosti so semiški gasilci prevzeli novo kombinirano gasilsko vozilo, vredno 25 milijonov tolarjev, ki so jih poleg semiške občine prispevali Iskra Semič,

zavarovalnice in slovenski Sklad za požarno varnost, prenovili in razširili pa so tudi gasilski dom. Novo vozilo jim je predal semiški župan Janko Bukovec in med drugim poudaril pomen domačega gasilstva, ki je po strokovnosti že doseglo slovensko raven, saj so Štrekljevani državni prvaki, novo pridobitev pa je blagoslovil župnik Jože Pavlakovič.

Slovesnosti so se poleg meneških udeležili tudi gasilci iz Smihela, Metlike in Trebnjega, najprizadevnejšim pa so



Novo vozilo je semiškim gasilcem predal tamkajšnji župan Janko Bukovec (drugi z leve).

podelili državna, občinska in društvena priznanja. Jože Žargi, vodja meneških gasilcev je med drugim dejal:

"Združilo nas je srečno naključje in upam, da bo prelastlo v trdnejše in pristnejše sodelovanje." Gorenjci so

belokrantskim kolegom podarili simbolično darilo, knjigo Staneta Stražarja z naslovom Mengeš in Trzin skozi čas, pregovorno gostoljubni Belokranci pa so jih pogostili in kmalu spet povabili v goste.

\* Besedilo in foto: Renata Škrjanc

Gasilska proslava in veselica v Gostečah

## Nov gasilski avto

Škofja Loka, julij - V nedeljo, 25. julija, ob 17.30 bo Gasilsko društvo Gosteče pripravili proslavo ob prevzemu novega gasilskega vozila. Nadaljevala se bo z veliko vrtno veselico.

Najnovejša pridobitev Gasilskega društva Gosteče je nov gasilski avto, ki ga bodo slovensko prevzeli v nedeljo. Orodno vozilo (kombi) z visokotlačno črpalko lahko napolnijo s 450 litri vode, prirejeno je za gašenje notranjih in začetnih požarov. Ker ima avto pogon na vsa štiri kolesa, je primerno tudi za hribovita območja. Vozilo je veljalalo 7,3 milijona tolarjev, od tega je 4 milijone tolarjev iz lanskega proračuna prispevala občina Škofja Loka, 200 tisoč tolarjev Gasilsko društvo Škofja Loka, sredstva so prispevali Zavarovalnica Triglav, Picerija Klementina Pungert, Ogrevanje Gaber Pungert, OMV Istrabenz ter Ivan Zalar s Ptuj, ki je vozilo opremil. Veliko denarja so zbrali krajani, nekaj zasluga so prinesle tudi gasilske veselice, je povedal predsednik društva Janez Gaber.

Gasilsko društvo Gosteče je bilo ustanovljeno pred 45-imi leti, po nekaterih virih je staro več kot sedemdeset let. Nov gasilski dom so odprli leta 1984, deset let kasneje razvili nov prapor.

## Frin, stara bohinjska gostilniška igra

Bohinj - Frin (Bohinje izgovorijo fr'n) je stara igra, ki so jo pred sto in več leti igrali možje po gostilnah v Bohinju. A čas je naredil svoje in mize, v katerih je frin, so se presele na podstrešja ali celo izginile. No, eno takšnih so zdaj našli pri Tomaževcu v Bohinjski Češnjici, v hiši, kjer je bila včasih gostilna. Miza zdaj stoji na ranču Mrcina v Studorju v okviru manjše etnografske zbirke, kjer je frin mogoče tudi zaigrati.



Frin se spominjajo le še najstarejši Bohinjci. In kako se igra frin? V posebni mizi so trije prekati z majhnimi keglji in igralec jih čim več skuša podreti z vrtavko. Podrti keglji v prvem prekata se točkujejo enojno, če vrtavka odpleše tudi v drugi prekat, pa se tam podrti keglji štejejo dvojno. V starih časih so seveda igrali za denar in nekateri so "zafrinali" celo posestvo ali hišo. Frin, ki ga imajo na ranču Mrcina, je star sto let, izvedeli pa smo še za enega, ki ga imajo v gostilni na Bohinjski Beli.

\* U.P.

Povabilo turističnih agencij Integral Tržič in Odisej Kranj

## Doma je lepo, na izletu še lepše

Tudi tokrat predstavljamo delček ponudbe najboljših gorenjskih organizatorjev turističnih potovanj, kjer so Vam pripravili imenitne predloge za izlete z zares zanimivimi programi za pester dan.

### Praznik Marije Snežne na Veliki planini

Turistična agencija Integral Tržič Vas v nedeljo, 8. avgusta, vabi na Veliko planino, zaklad narave. Drugo avgustovsko nedeljo bo pred kapelico Marije Snežne tradicionalna svečanost z bogoslužjem. Zatem bo veselo popoldne, ki ga pripravlja družba Velika planina, d.o.o. Integralov avtobus bo vožnjo začel na Jesenicah, s postanki v Žirovnici, Kranju, Zabnici, Škofji Loki, Vodicah, Mostah in KOMENDI. Na Veliko planino se boste udeleženci peljali z gondolo, na planini bo poskrbljeno za planinsko enolončnico. Tudi sestop bo udoben, z gondolo. Integralov izlet bo 8. avgusta spremjal ekipa Gorenjskega glasa, gorenjskih radijskih postaj in Tele-TV. Cena izleta je 2.500 tolarjev (samo za naročnike Gorenjskega glasa, naročnike priključka Tele-TV ter redne poslušalce Radia Tržič), vključuje pa prevoza z avtobusom in gondolo, enolončnico in "ta zelen ga" zoper prehlad. Za ostale je cena 3.500 SIT.



### Popolni mrk spet šele 2081. leta

V sredo 11. avgusta 1999, med 9.26 in 14.40 uro bo popolni sončni mrk; naslednji tak fizičnega fenomena bo šele 2081. leta! Zato bomo 11. avgusta Radio Tržič, gorenjska Tele-TV in Gorenjski glas zagotovili medijsko pokroviteljstvo enkratnemu izletu Turistične agencije Integral Tržič v Prekmurje, v neposredno bližino tromeje na Goričkem. Zgolj na območju Goričkega bo popolni sončni mrk res popoln, standosten. V gorenjskih krajih bo Luna prekrila Sonce le 95-odstotno. V programu izleta je tudi kopanje v Termah Banovci in večerja po napornem dnevu. Zanesljivo bo 11. avgusta nepozaben izlet in zanesljivo EDINI takšen pred letom 2081! Kdor bo tokrat manjal, mu bo res lahko žal, kajti na naslednjem tak priložnost bo treba počakati 82 let... Cena Integralovega celodnevnega izleta je 5.700 tolarjev, za naročnike Gorenjskega glasa in ožje družinske člane samo 4.200 SIT. Posebna ugodnost velja tudi za naročnike priključka Tele-TV in redne poslušalce Radia Tržič. Integralov avtobus bo peljal na relaciji Tržič-Žirovnica-Radovljica-Kranj-Škofja Loka-Zbilje-Vodice-Moste-Komenda-Kamnik-Hodoš-Banovci. P.S.: Ce bo vsaj pet udeležencev izleta iz Zgornjesavske doline, bo avtobus začel vožnjo na Jesenicah in po starci cesti skozi Žirovnicu; odhod iz Žirovnice je že predviden!



### Pod Veliki Klek zgolj za 4.600 SIT

Turistična agencija INTEGRAL TRŽIČ bo ponovno v soboto, 7. avgusta, ustregla vsem, ki si želite na dobrih 2500 nadmorske višine pod mogočni Veliki Klek (Grossglockner), najvišjo avstrijsko goro. Razgled na vršace in tudi sama vožnja po Alpski cesti sta res izjemno doživetje. Avtobusni izlet, ki bo 7. avgusta, bo vodil Franc Šenk, odličen poznavalec krajev, skozi katere pelje Alpska cesta in o njihovi pestri zgodovini pričajo tudi slovenska imena krajev. Vožnje je kar precej, višinske razlike tudi, zato bo avtobus odpeljal zgodaj zjutraj iz Ljubljane, s postanki v Medvodah, Škofji Loki, Zabnici, Kranju, Radovljici, Lescah, Žirovnici ter se na Jesenicah. Tržičani bodo lahko vstopili (in izstopili) že na Mlaki ali na tržički avtobusni postaji. Povratek pozno zvečer v obratni smeri. Cene: 4.600 tolarjev ekskluzivno za naročnike Gorenjskega glasa in ožje družinske člane, za ostale 5.700 SIT. Za popotnico bo poskrbljeno, za primočno obutev in obliko (na 2500 metrih običajno ni preveč vroče in se vreme zelo hitro spreminja!) poskrbi vsak sam. P.S.: Izlet bodo 7. avgusta spremjal tudi Gorenjski glas, kot medijski sponzor izleta, ter Pivovarna Union in Pekarna Kranj.

### Na Trsat in v Opatijo spet 14. avgusta

Turistična agencija ODISEJ Kranj vabi na kopalni izlet iz Opatije, v prelepe zalivke v Moščenički Dragi ter do znamenite cerkvic na Trsatu v soboto, 14. avgusta. Po znamenitih 275 stopnicah romarske poti se boste povzpeli na Trsat. Za rajzo, ki se bo 14. avgusta začela kar zgodaj zjutraj, bo Turistična agencija Odisej pripravila popotnico, zvečer pa večerjo v Opatiji. Cena celodnevnega sobotnega izleta 14. avgusta je 3.300 tolarjev, kar pa Odisej ekskluzivno zagotavlja samo naročnikom Gorenjskega glasa in ožjim družinskim članom; za udeležence, ki nimajo naročenega Gorenjskega glasa, je cena celodnevnega izleta v Opatiji 4.500 tolarjev. Za otroke do 15 leta samo 2.200 tolarjev. Izlet z Odisejem v Opatijo in na Trsat bo 14. avgusta spremjal Božena Avsec in za Gorenjski glas, medijskega pokrovitelja izleta, pripravila reportažo za tiste, ki se razmišljate, ali rajžati z Odisejem na kopanje v Opatijo. Relacija avtobusnega prevoza s klimatiziranim avtobusom: Radovljica-Kranj-Zabnica-Škofja Loka-Medvode-Ljubljana-Opatija. (Nadaljevanje na 18. strani!)



## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V Galeriji Mestne hiše je na ogled retrospektivna razstava akad. kiparja *Franceta Rotarja*. V parku pri gradu Khsistein so na ogled *skulpture iz kamna* s Tirolskega kiparskega simpozija. V avli Mestne občine Kranj razstavlja slike in kipe akad. slikar *Jože Eržen*. V Mali galeriji Mestne hiše je na ogled razstava grafik *Boga Dimovskega*. V Cafe restaurantu Yasmin nagrajene fotografije razstavlja *Peter Kozek*. V Galeriji Sava razstavlja akad. slikar *Henrik Marchel*. V Iskratelingu razstavlja *Robert Princ*.

**JESENICE** - V avli Občine Jesenice je na ogled razstava ob 10-letnici Fotokluba Jesenice in ob 70-letnici mesta Jesenice.

**KRANJSKA GORA** - V Liznjekovi domačiji razstavlja slike na steklo *Anica Zalešek* iz Radovljice. Razstava je podaljšana do konca avgusta.

**RADOVLJICA** - V Galeriji Šivčeva hiša je na ogled razstava ob 40-letnici Čebelarskega muzeja Radovljica. *Čebelarski muzej* bo zaprt julija in avgusta. V avli občine Radovljica razstavlja srebrni nakit *Petra Bole*. V Savnikovi hiši razstavlja portrete *Simona Jug*, V Gorenjski banki, PE Radovljica, razstavlja *Andreja Ropret*.

**KROPA** - V Kovaškem muzeju je na ogled razstava Desetletje poezije v lesu arhitekta *Marjana Gašperšiča*.

**BOHINJ** - V hotelu Zlatorog razstavlja slike akad. slikar *Albin Polajnar*.

**BEGUNJE** - V Galeriji Avsenik razstavlja slike in grafike *Giorgio Gomirato* iz Vidma.

**BLED** - V belem salonu Hotela Toplice razstavlja akad. slikar *Uroš Paternu*. V Galeriji TRG Bled razstavlja slikarka *Draga Soklič* in akad. kipar *Stane Kolman*. V hotelu Astoria je na ogled razstava barvnih fotografij avtorja *Martina Šolarja*, grafike na temo Lepote Slovenije pa razstavlja *Jože Žlavs* iz Vojnika. V Vili Nana je vsak dan na ogled prodajna razstava del slovenskega in hrvaškega naivnega slikarstva. *Galerija Fundacije Jože Ciuha* je odprta vsak dan, tudi ob nedeljah od 11. do 18. ure.

**SKOFJA LOKA** - V Galeriji Ivana Groharja pod naslovom "Belle Terre Istriane" razstavlja Milan Marin. V Galeriji Loškega muzeja razstavlja akad. slikar *Franc Novinc*. Loški muzej je odprt vsak dan od 9. do 18. ure, ob ponedeljkih zaprto. V okroglem stolpu Loškega gradu razstavlja fotografije *Peter Pokorn*. V mini galeriji Upravne enote Škofja Loka razstavlja olja na platnu na temo Barvna predigra *Rado Dagarin* iz Škofje Loke.

**TRŽIČ** - V Paviljonu NOB je na ogledi razstava *Kunsthisterik*.

**KAMNIK** - V Galeriji Veronika razstavlja *Nejc Slapar*. V Kavarni Veronika razstavlja slikar *Miroslav Šumnik*.

**LJUBLJANA** - V Muzeju novejše zgodovine (Cekinov grad) je na ogled stalna razstava *Slovenci v XX. stoletju*. V Lekovi galeriji so na ogled slike nastale v študentski likovni koloniji v Kranjski Gori.

**GORENJSKA ONLINE:** [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

Novo v kinu

## MUZIKA + DRAMA = STUDIO 54

**Kranj** - Za kaj gre? V poznih sedemdesetih je na ulici 54 v središču Manhattna iz zapuščenega televizijskega studia zrasla najbolj znana diskoteka vseh časov Studio 54. Takrat je radijskim valovom vladala disco glasba, Farrah Fawcett je nosila znamenito frizuro, Brooke Shields je nosila jeans, Vidal Sasson pa je obljubljala, da nas vse lahko naredi lepe. Med zidovi Studia 54 je bila na razstavi vsa dekadentnost in ekscesnost tistega časa, droge, glasba, moda, sproščenost dobe pred aidsom, sploh pa so bile "in" slavne osebnosti. Klub je postal mesto, osvobojeno vseh etiket, kjer so gostje padali hedonistični trans, po katerem zabava pomeni vse, ampak čisto vse. Ljudje so plesali in se ljubili na enem mestu. Zgodba? Devetnajstletni Shane O' Shea (Ryan Phillippe) živi takorekoč na oni strani mostu v New Jerseyu, v povsem drugem svetu. Kljub temu mu uspe "prestopiti" v Studio 54, kjer najde zaposlitev in nadomestno novo družino v poročenem sodelavcu Gregu in Aniti (Salma Hayek), garderoberki, ki hrepeni, da bi postala zvezda disca. Ko Shane končno spozna dekle iz sanj, zvezdo iz soap oper Julio Black (Neve Campbell), se mu odkači... Trojica natakar, garderoberka in igralka so akcija. Ravno pravšnje za vroče poletje...

**GORENJSKI KABEL®**  
**ŽIROVNICA**

Osnovna šola  
Staneta Žagarja Lipnica

razpisuje prosti delovno mesto

**PREDMETNEGA UČITELJA ZA ANGLEŠKI JEZIK**  
s polnim delovnim časom za nedoločen čas

in prosti delovno mesto

**ŠOLSKEGA SVETOVALNEGA DELAVCA**

s polnim delovnim časom za nedoločen čas.

Kandidati naj oddajo prošnje z dokazili v skladu z zakonom o organizaciji in financiranju v vzgoji in izobraževanju v času 15 dni po objavi razpisa ravnatelju šole na naslov Osnovna šola Staneta Žagarja Lipnica, Lipnica 12, 4245 Kropa.

Izbrani kandidat bo pričel z delom 1. 9. 1999.

Letos prvič festival Blejski glasbeni večeri

# VRHUNSKI INTERPRETI S POPULARNIM PROGRAMOM

**BLED** - Štirje vrhunski koncerti, med drugim bodo nastopili mezzosopranistka Marjana Lipovšek, pianist Mark Zeltser, violončelist Ciril Škerjanec, violist Mile Kosi in violinist Primož Novšak, ki bodo potekali od nedelje, 25. julija, pa do sobote, 31. julija, na Pristavi na Bledu, v primeru slabega vremena pa v tamkajšnji Festivalni dvorani, so najboljša popotnica za nov festival, imenovan preprosto Blejski glasbeni večeri.

Kot je na torkovi novinarski konferenci povedal pobudnik festivala *Borut Treklman*, tudi predsednik društva ljubiteljev Bleda, festival ne bo le popestritev blejske turistične ponudbe ampak tudi najlepši način, kako tako tujim kot domačim obiskovalcem Bleda, predvsem pa ljubiteljem komorne glasbe v zavest vtisnit Bled kot festivalno mesto. "Klub temu, da smo šele začeli s festivalom, lahko rečem, da bodo na štirih koncertih nastopili vrhunski interpreti, ki se nam jih ni treba sramovati, nasproto, gre za glasbenike, ki

Program koncertov: nedelja, 25. julija - Marjana Lipovšek (mezzosopran), Anthony Spiri (klavir); torek, 27. julija - Mark Zeltser (klavir), Primož Novšak (violina), Mile Kosi (viola), Ciril Škerjanec (violončelo) in Borut Kantušer (kontrabas); četrtek, 29. julija - Mark Zeltser (klavir); sobota, 31. julija - Ruda Ravnik - Kosi (harfa), Božo Rogelja (oboja), Mile Kosi (viola); Vsi koncerti se bodo začeli ob 20.30 uri.



Mark Zeltser, pianist svetovnega formata, ki je na povabilo Herberta von Karajana že igral z berlinskimi filharmoniki.

jih štejemo v sam vrh slovenske glasbene umetnosti."

Program je reprezentativen in klub majhnosti obeta veliko glasbenih užitkov. V nedeljo bosta nastopila mezzosopranistka Marjana Lipovšek in pianist Anthony Spiri. Predstavila bosta dela Franza Schuberta (Devet pesmi na besedila J.W. Goetheja), Franka Martina

(Šest monologov iz "Slehernika") in izvajalkinega očeta Marijana Lipovška (Iz ciklusa "Dvanajst ljudskih pesmi"). V torek se bo našim glasbenim poustvarjalcem Miletu Kosiju, Primožu Novšaku, Cirilu Škerjanemu in Boratu Kantušerju pridružil odličen v ZDA živeči ruski pianist Mark Zeltser, ki bo v četrtek nastopil tudi na samostojnem koncertu z deli Lizsta in Prokofjeva. Na sklepnom koncertu prihodnjo sobo-

• Igor K.



Festival bodo zaključili Božo Rogelja, Ruda Ravnik - Kosi in Mile Kosi.

Novo vodstvo Pihalnega orkestra Tržič o ciljih bodočega dela

## ČIMVEČ GLASBE, KI GRE VSAKOMUR V UHO

Konec meseca odhaja orkester v nemško mesto Bruchsal, kjer bo imel šest različnih koncertov.

**Tržič**, 23. julija - Dirigentsko paličico še drži v rokah Franc Podlipnik, mlajši, predsedniško dolžnost pa je na občnem zboru prejšnji mesec prevzela Alenka Maršič Bedina. Ker je desetletje sama igrala v orkestru, se dobro zaveda pomena čimbolj pogoste ga nastopanja. Želijo tudi mažoretno skupino.

Pihalni orkester Tržič ima 43 članov, med katerimi sta kar dve tretjini mladih. Po 73 letih delovanja torej orkester ni v usihanju, spodbudne cilje pa si je zadalo tudi novo vodstvo. Predsednica je postala Alenka Maršič Bedina, ki je pred 15 leti odložila pikolo flauto.



Trenutno so vse sekcije v orkestru popolnjene z glasbeniki, za kar skrbijo tržička glasbena šola. Naša naloga bo postopna zamenjava instrumentov, ki so starci že več kot 12 let. Obenem moramo nakupiti nove skladbe, za kar bomo letos porabili 230 tisočakov. Denar, ki ga sami zaslužimo, namenjam za nove noše. Žal še vedno nima mo dežnih plaščev, katere bi potrebovali za nastope v slabem vremenu. Radi bi oživili tudi delo mažoretne skupine, zato načrtujemo nakup oblačanj. Ker bi za vse potrebovali skoraj 10 milijonov tolarjev, bomo te načrte prilagajali.

finančnim možnostim. Zaenkrat je občina obljudila nakazilo 500 tisočakov, od katerih bomo več kot polovico porabili za prevoz v Nemčijo. Od 31. julija do 2. avgusta bo v mestu Bruchsal festival glasbenih skupin iz Nemčije, Francije in Slovenije. Mi bomo imeli šest koncertov z različnim programom. V sprevodu bomo igrali koračnice, ob bogoslužju sakralno glasbo in na nastopih predvsem zabavne skladbe. Te skladbe bomo vključili tudi v program koncerta ob koncu tisočletja, s katerim želimo presezeneti domačo občinstvo," je napovedala Alenka Maršič Bedina.

Novo vodstvo si bo prizadevalo, da bi imel orkester čimveč nastopov ob Šušterski nedelji, pa da bi dobil svoje mesto še na drugih tržičkih prireditvah. Ker si godbeniki želijo čimveč poslušalstva, bodo igrali vsem priljubljeno glasbo, zlasti zabavno. Novost bodo priredebe uspešnic popularne glasbe, ki bodo vseč tudi mlajšim generacijam. Če je sestava orkestra mlada, morajo pač izbrati glasbo, ki jo rada igra večina godbenikov, je prepričana nova predsednica Pihalnega orkestra Tržič. • S. Saje

## FESTIVAL BREŽICE GRE V DRUGI TEDEN

**Brežice**, 23. julija - Danes, v petek, bodo v Viteški dvorani Posavskega muzeja v Brežicah nastopili *Palladian Ensemble* iz Velike Britanije, Grad Mokrice pa bo jutri, v soboto, 24. julija, gostil Avstrije *Accentus*.

V nedeljo se bo dogajanje zopet selilo v Viteško dvorano, nastopili pa bodo *Solstices* iz Francije. Od torka, 27. julija, naprej bodo sledili: *Ghotic Voices* iz Velike Britanije, Čehi *Capella Regia Musicals*, *La Dada Amsterdam* z Nizozemske, flamski kvartet kljunastih flavt iz Belgije, festival pa bodo 31. julija zaključili *The King's Consort* iz Velike Britanije. Vse prireditve se začnejo ob 20.30 uri. • I.K.

**UČILA**, založba, d.o.o., Tržič  
Cesta Kokrškega odreda 18  
4294 Krize

Ste ambiciozna in dinamična oseba, ki ljubi nove izzive? Želite s svojo energijo in delovnimi izkušnjami uspeti v novem delovnem okolju?

Potem ste pravi za nas!

Smo mlada, a uveljavljena založba, polna smelih, morda nevsakdanjih načrtov za bližnjo prihodnost. K sodelovanju vabimo:

- a) urednika knjižnega programa
- b) vodjo trženja knjižnega programa
- c) več komercialistov za delo po šolah

Pogoji:

- visoka izobrazba družboslovne smeri (a), ekonomske smeri (b), najmanj srednješolska izobrazba (c)
- zaželenje delovne izkušnje na sorodnih delih
- kreativnost, urejenost in samostojnost pri delu

Pisne prošnje z dokazili v 8 dneh pošljite na naš naslov.

# GORENJSKA

Adi Križanič, ocenjevalec z licenco:

**STRAN 14**

"Najbolje so se na kategorizacijo pripravili v Bohinju, saj je Turistično društvo pripravilo seminar o zahtevah pravilnika o kategorizaciji."

Jana Špec, ocenjevalka z licenco:

"Pet zvezdic? Vprašati se moramo, če imamo v Sloveniji res tako strukturo gostov, ki bi povpraševali po standardu petih zvezdic."

Romana Kotnik - Oman, hotelirka:

**STRAN 15**

"Nisem imela občutka, da bi bil pravilnik o kategorizaciji piko-lovski. Gost je danes zahteven in rad prebiva v velikih in udobnih sobah..."

Ludvik Kerčmar, direktor Park hotela:

"Park hotel je otok sredи hrupa, zato v nobenem primeru ne bi mogli imeti petih zvezdic - tudi če bi prostorsko uredili stvari, brez blejske obvoznice ne bi šlo."



Na Gorenjskem imamo vedno več odličnih in vzorno urejenih zasebnih penzionov

## POGLEDI Z GORENJSKEGA JUGA

Gorenjska med slovenskimi deželami že od nekdaj velja za najbolj turistično. V zadnjih desetletjih ji skuša prvenstvo odvzeti Obala, vendar ji to uspeva le v dveh poletnih mesecih. Gorenjski turisti oblegajo skozi celo leto. Pa kaj nam pomaga, porečjo nemara gorenjski hotelirji, ki svojih hiš zlepa ne napolnijo tako, kot bi si želeli. Turistov je povsod dovolj, v gorah, ob obeh jezerih in ob drugih vodah poleti, na smučiščih pozimi, ponekod tudi pomladni in jeseni. Posebno veliko jih je na cestah, kjer se dostikrat dobesedno gnetejo in zastajajo v kolonah. V hotelih jih pa ni.

Od Gorenjecev seveda ni pričakovati, da bi šli v hotel uro ali dve vožnje od doma. To bi bilo neracionalno, v neskladju z našo tradicionalno varčno naravo. Hotelirji bi se morali torej obrniti na negorenske Slovence in na tuje. Kar seveda sami dobro vedo, manj pa jim je jasno, kaj in kako storiti, da bi bili v svojem vabljenu uspešni. Zanimive so vrh tega debate o tem, kateri in kakšni gostje pašajo v gorenjske hotele in kateri ne. V blejske in na Brdo naj bi namreč še naprej hodili samo izbranci, v Bohinj, Kranjsko Goro in na Jezersko bi lahko zašel tudi kak Turek ali Čeh, tistega, ki bi v svojem turističnem iskanju zašel na gorenjski jug, bi pa tudi mi sami debelo pogledali, češ, od kod se je pa ta vzel, saj tu nima kaj iskat...).

Turistov danes pravzaprav nikjer ne manjka. Povsod jih vidimo, ko se ustavljam, zvedavo ogledujejo to in ono in odhitijo naprej. Mi pa bi jih tako radi še malo pomolzli! "Štos" je torej v tem, kako jih na lep način pripraviti do tega, da se ustavijo za dalj časa, da si kaj kupijo, za rabo ali spomin, da sedejo, kaj popijejo in pojego, in da se naposled vležajo, če ne čez noč ali za več noči, pa vsaj k popoldanskemu počitku. In zdi se, da nam na Gorenjskem ravno slednje ne uspeva najbolje, čeprav nam je nekoč že in to kar dobro. Tu nekaj ne štima. Kaj je narobe, kaj storiti?

Podpisani, žal, nisem med tistimi, ki bi vedeli odgovor. Če bi ga, ga ne bi razglašal v časopisni kolumni, ampak bi skušal od njega kaj iztržiti na turističnem trgu, ki velja za enega najbolj globalnih in najbolj donosnih. Mogoče pa je naš problem v tem, da na turističnem trgu ne nastopamo v pravi kategoriji? Turisti so vseh vrst, od mladih avtoštoparjev z nahrbtniki in spalnimi vrečami prek turistov iz srednjih slojev, ki skozi naše kraje potujejo z osebnimi avtomobili in



## Kategorije in zvezdice, cloveške in hotelske

imajo konzerve s seboj, do resničnih petičnežev, ki pa k nam, kolikor vem, ne zadejo prav pogosto. Da bi razumeli potrebe različnih vrst sodobnih turistov, je dobro vedeti tudi kaj o nastanku in razvoju turizma. Dokler ni bilo turistov, seveda tudi hotelov ni bilo. V minulih stoletjih so potovali samo službeno ali z nekim poslanstvom: trgovci, uradniki, romarji, vagabundi po poklicu. Ti so se ustavljal v obcestnih krčmah ali tvegali postanek na prostem. Popotniki iz višjih slojev so se ustavljal kot gostje sebi enakih. Plemiči in vitezi so zahajali na gradove, duhovniki in cerkevni dostenjanstveniki so spali po farovih in na škofiji, meščani, ki so sprva potovali predvsem zaradi poslov, pa pri svojih poslovnih partnerjih.

Turizem je iznajdba zadnjih dveh stoletij, je nasledek družbenega pojava, ki ga navadno imenujemo "prosti čas". Človek, ki slednjega sploh nima, na turizem lahko le misli. Danes je po drugi strani vse več ljudi, ki prosti čas imajo, 24 ur vsak dan, nimajo pa denarja. Tudi ti se morajo turizmu odrekati. Hotelirji in drugi "turistični delavci" torej lahko računajo le na tiste, ki imajo oboje: prosti čas in denar. Med temi je spet več kategorij. Potujoči študentje imajo navadno dovolj časa in razmeroma malo denarja, vrhunski poslovneži imajo denarja, kolikor hočejo, časovno pa jim gre včasih za minute. Hkrati se razmere znotraj teh kategorij in odnosi med njimi kar naprej spremnijo. Vse manj je tistih, ki trajno pripadajo eni ali drugi skrajnosti. Resnične noblese je le še za vzorec, ki ga je bolje odmisli. Jaz bi stavil na mladinski turizem, tudi turistov z vzhoda se ne bi branil. Mladenke in mladeniči ter "vzhodnjaki" imajo sicer malo denarja, so pa prav oni tisti, ki se bodo že v nekaj letih povzdignili na družbeni lestvici v višje, pretežno srednje sloje. In če bi znali pridobiti vsaj te, če bi jim bila naša dežela všeč, je velika verjetnost, da bi pozneje spet prišli – z debelejšimi denarnicami. (Spali bi pa najbrž še zmeraj v hotelih nižje kategorije, malo zaradi nostalgi, še bolj zaradi "gorenjskosti".)

Miha Naglič

## Zvezdice in jabolka za kvaliteto

V Uradnem listu je maja leta 1997 izšel pravilnik o merilih in načinu kategorizacije nastanitvenih obratov in marin v Sloveniji. Pravilnik je začel uvajati nov način ocenjevanja gostinskih obratov, kmečkega turizma, sob, kampov, marin, kar pomeni, da smo tudi v Sloveniji začeli po zgledu Evrope nameščati na pročelja hotelov in apartmajev ter kampov - zvezdice, na turistične kmetije pa jabolka.

Ob vsaki novosti je veliko mnenj, predlogov, nasprotovanj ter hude krvi in odporov. In tudi o tem pravilniku je bilo najprej veliko hudih besed. Mnogi so mu oporekali, da je neživljenjski, piko-lovski, predvsem pa da prihaja v času, ko turizem nima denarja in je mnogim nemogoče izboljšati turistični standard, saj ni gostov in tudi ne denarja.

A nobena juha se ne poje tako vroča kot se skuha. Počasi se je huda kri pomirila, počasi so vsi spoznali, da so zvezdice in jabolka nujnost, kajti tuji gostje morajo vedeti, kam prihajajo. Razen tega pa tuji gost hoče tudi na dopustu vsaj tak standard, kot ga ima doma.

Še danes ima pravilnik nekatere neumnosti, ki jih bodo postopoma morali odpraviti, predvsem pa je neusklajen z drugimi odredbami, predvsem inšpekcijskimi zahtevami. Spremeniti ga bo treba že v kratkem. A ne v tem smislu, da bi popuščali fizičnim standardom, ampak da bi dali več pozornosti tudi na kvaliteto storitev. Gost res zahteva veliko in čisto kopalnico, še rajši pa ima prijazno in ustrežljivo osebje. Spremeniti tudi tako, da bo odpravljena očitna pomanjkljivost, da se do treh zvezdic lahko oceniš kar sam. Tri zvezdice pa seveda niso tako nizka kvaliteta.

Tokrat smo se pogovarjali z ocenjevalci in ocenjenimi. Na Gorenjskem sta le dva uradna ocenjevalca z državno licenco: Jana Špec z Bleda in Adi Križanič iz Mojstrane. Med ocenjenimi pa smo izbrali hotel Park z Bleda in se pogovarjali z direktorjem Ludvikom Kerčmarjem, obiskali pa tudi edini zasebni hotel v Kranjski Gori, ki se ponaša s štirimi zvedicami in ki ga vodi simpatična mlada hotelirka Romana Kotnik - Oman.

Posegli smo torej po najvišji kvaliteti, kajti petih zvezdic naša uradna ocenjevalca do zdaj na Gorenjskem še nista podelila - in jih najbrž tudi ne bosta. Pet zvezdic se resda lepo sliši, vendar pa pet zvezdic ne prinaša le slave in prestiža, ampak tudi velike stroške...

D.Sedej

Gorenjsko ureja uredniški odbor: zgodovinar Jože Dežman, sociolog Emil Milan Pintar, filozof Miha Naglič, novinarka Marija Volčjak in odgovorna urednica Leopoldina Bogataj

Adi Križanič, ocenjevalec z licenco

# Gost išče udobje, ki ga ima doma

Z luhkoto je bilo ocenjevati tam, kjer so lastniki nastanitvenih objektov vedeli, kaj kategorizacija zahteva.

Dolgoletni turistični delavec in direktor Adi Križanič je svetovalec v turizmu, ocenjevalec z državno licenco pri Ministrstvu za malo gospodarstvo in turizem. 30 let je delal v gostinstvu in turizmu, zadnjih šest mesecev pa je direktor gostinskih lokalov, ki jih ima v Sloveniji družba Petrol.

## Ocenil sem že 130 objektov

Koliko turističnih oziroma gostinskih nastanitvenih objektov na Gorenjskem ste do zdaj že ocenili?

"Do zdaj sem ocenil okoli 130 različnih objektov, kot so hoteli, apartmaji, sobe, kmečki turizem, le campingov nisem ocenjeval. Po vsej Sloveniji, ne le na Gorenjskem."

Kakšen se vam, kot ocenjevalcu, zdi pravilnik o kategorizaciji nastanitvenih objektov?

"Ne le sam, ampak tudi Združenje ocenjevalcev nastanitvenih objektov je ocenilo, da ta pravilnik ni usklajen z drugimi zakoni in akti. Predvsem ne z minimalnimi tehničnimi pogoji in pravilnikom o gradnji gostinskih turističnih objektov. Pravilnik sicer ima zelo dobre stvari, a tudi neumnosti. Zato smo na skupščini združenja ocenjevalcev sprejeli sklep, da se pravilnik obnovi in upamo, da se bo do junija leta 2000 prilagodil ostalim zakonskim aktom."

## Kakšne so največje neumnosti?

"Največja neumnost je ta, da je Ministrstvo za malo gospodarstvo in turizem izdal odredbo, da se od ene do treh zvezdic lahko lastniki nastanitvenih obratov ocenijo sami. To se meni zdi tako, kot da bi avto manjših zmogljivosti sploh ne potreboval tehničnega pregleda, ampak bi ta pregled lahko opravil kar lastnik avtomobila sam. Druga pomankljivost pravilnika je ta, da ne določa niti okvirnih cen storitev v nastanitvenih obratih. Cene bi morale biti okvirno določene po kategorijah."

## V Bohinju so izobraževali

Ko ste pregledali turistične objekte - nad čim se lastniki najbolj pritožujejo?

"Pri nekaterih zadevah, ki jih določa pravilnik, so bili lastniki negotovi oziroma zmedeni. Recimo: o požarni varnosti ali o navodilih o telefonskih storitvah. Neumnosti so seveda tudi v podrobnostih: le zakaj naj bi neki apartma potrebovala tolkalno za rezke ali valjar? Nekateri imajo težave s pridobitvijo uporabnih dovoljenj, zato se za kategorizacijo sploh ne odločajo. Pridobivanje dokumentacije je draga, vse morajo imeti: načrte, lokacijsko dovoljenje in tu so predvsem težave pri sobodajalcih. Nekateri tudi pravijo, da so pri njih gosti, ki prihajajo že desetletja, zelo zadovoljni in ne čutijo nobene potrebe, da bi vložili prošnjo za kategorizacijo, saj se cen ne določa. Pri tem se mi zdi pohvale vredno rav-

"Seveda je bila in je potrebna. Zelo potrebna. Pravilnik povzema izkušnje nemške in avstrijske zakonodaje na tem področju. Gostje danes morajo vedeti, kaj kupujejo in kam prihajajo."

## Kaj pa storitev? Kako jih ocenjujete?

"Tudi storitve se ocenjujejo. Pri hotelih je to manj problematično. Po pravilniku je poudarek predvsem na zajtrku."

Koliko lahko kot ocenjevalec "pogledate skozi prste" oziroma koliko je tolerance?

"Po pravilniku je le malo odstopanj. Pravilnik le pravi, da je pomankljivosti pri gradbenih zadevah treba odpraviti v naslednjih treh letih."

Ali se kategorija lahko odvzame?

"Kategorija se lahko spreminja, tudi odvzame. Po treh letih bodo vsi obrati ponovno ocenjeni."

Ali so naploho turistični nastanitveni objekti pri nas zadovoljive kvalitete?

"So na evropskem nivoju. Tega se lastniki dobro zavedajo, kajti v turizmu velja, da gost išče na dopustu kategorijo, ki ima vsaj tako visoke standarde, kot jih ima sam doma. Gostje ne hodijo v nižje kategorije. Je pa tudi res, da današnji gostje iščejo doživetja in da so nastanitvene zmogljivosti le del dopustne ponudbe."



Adi Križanič

nanje Turističnega društva Bohinj, ki je pred kategorizacijo uvedlo posebno izobraževanje za lastnike turističnih objektov in zato je bilo tudi pri ocenjevanju manj težav kot druge. Izkazalo se namreč je, da lastniki marsičesa niso vedeli."

## Ali nasploh kot dolgoletni turistični delavec mislite, da je bila kategorizacija potrebna?

"Seveda je bila in je potrebna. Zelo potrebna. Pravilnik povzema izkušnje nemške in avstrijske zakonodaje na tem področju. Gostje danes morajo vedeti, kaj kupujejo in kam prihajajo."

## Kaj pa storitev? Kako jih ocenjujete?

"Tudi storitve se ocenjujejo. Pri hotelih je to manj problematično. Po pravilniku je poudarek predvsem na zajtrku."

## Koliko lahko kot ocenjevalec "pogledate skozi prste" oziroma koliko je tolerance?

"Po pravilniku je le malo odstopanj. Pravilnik le pravi, da je pomankljivosti pri gradbenih zadevah treba odpraviti v naslednjih treh letih."

## Ali se kategorija lahko odvzame?

"Kategorija se lahko spreminja, tudi odvzame. Po treh letih bodo vsi obrati ponovno ocenjeni."

## Ali so naploho turistični nastanitveni objekti pri nas zadovoljive kvalitete?

"So na evropskem nivoju. Tega se lastniki dobro zavedajo, kajti v turizmu velja, da gost išče na dopustu kategorijo, ki ima vsaj tako visoke standarde, kot jih ima sam doma. Gostje ne hodijo v nižje kategorije. Je pa tudi res, da današnji gostje iščejo doživetja in da so nastanitvene zmogljivosti le del dopustne ponudbe."

Kategorizacija uvaja nove standarde

# Zvezdice kot znak odličnosti

Kategorizacija za vse nastanitvene objekte v Sloveniji pomeni, da bo gost vedel, kam prihaja.

S sprejetjem Zakona o gostinstvu leta 1995 je bil dve leti kasneje sprejet pravilnik o merilih in načinu kategorizacije nastanitvenih obratov in marin. Tako v Sloveniji ne bo več označevanja obratov s črkami L, A, B, C, D, ampak z - zvezdicami.

Ocenjevalci, ki so si pridobili državno licenco, so že ali bodo na predlog lastnikov in na stroške lastnikov (plačati bodo moralni honorar in potne stroške ocenjevalcev, tablo z zvezdicami ter upravno takso) pregledali vse nastanitvene obrate po Sloveniji. Lastniki morajo na upravnih enotah vložiti prijavni list s podatki o obratu in kategorizacijski list. Navesti morajo, katero kategorizacijo želijo, ocenjevalci pa jim po ogledu določijo kategorijo.

## Največ jih bo dobilo tri zvezdice

Število nastanitvenih obratov v Sloveniji, ki so že ali bodo na novo kategorizirani, je po vrstah in kategorijah naslednje: 195 hotelov, 27 motelov, 85 penzionov, 177 gostišč, 76 prenočišč, 745 apartmajev, 50 kampov, 184 turističnih kmetij, 2002 sobodajalca in 3 marine. Med hoteli, moteli in penzijoni jih bo največ dobilo tri zvezdice, največ je gostišče in

prenočišče z eno zvezdico, apartmajev z dvema zvezdicama, prav tako dve zvezdici prevladujeta med kampi, kmetijami in sobodajalcem. Pet zvezdic ima v Sloveniji samo osem hotelov, 5 penzionov, 4 gostišča, in dve prenočišči.

Hoteli, moteli, penziji, prenočišča, gostišča lahko dobijo do pet zvezdic, apartmaji do štiri zvezdice, kampi do tri zvezdice, turistične kmetije do štiri jabolka. Turistične kmetije z nastanitvijo ne bodo imele zvezdic, ampak bo znak jabolko, sobe, stanovanja in hiše pa do tri zvezdice. Dodatno pa si vsi neobvezno lahko pridobijo še znak kakovosti in znak specifikacije, za kar pa je treba biti vrhunsko opremljen in imeti tudi vrhunski videz in postrežbo.

Posameznike, ki ne bodo imeli izobesnih simbolov, bodo inšpektorji kaznovali s kaznijo do 300 tisoč tolarjev in hotele z milijon tolarjev kazni.

## Sobodajalcev je vedno manj

Nova kategorizacija ni kar tako - pri mariskaterem gostincu ali hotelirju je povezana z dokaj visokimi investicijskimi stroški, saj si

vsak želi ohraniti primerno kategorijo, ne nazadnje pa je za manjšega gostinca tudi sam postopek kar izdaten strošek.

Gostinske obrate, ki imajo obratovalno dovoljenje, zaradi različnih objektivnih vzrokov in okoliščin pa se nimajo uporabnega dovoljenja, pravilnik o kategorizaciji se najbolj prizadene. Pravilnik v 4. členu namreč pravi, da morajo pred kategorizacijo priložiti uporabno dovoljenje, ki pa je pri nekaterih gostincih povezano z ogromnimi stroški.

Na upravnih enotah ocenjujejo, da bo število sobodajalcev še naprej upadel. Drastično je upadelo že tedaj, ko so odpravili popoldansko obrat in so vsi sobodajalci postali samostojni podjetniki. Kar je pomenilo, da so morali plačevati vse davke in stroške, kar se majhnim ni splačalo: prispevek za zdravstveno zavarovanje, akontacijo dohodnine, prometni davek, celo članarino Gospodarskih zbornic, razen tega pa so morali redno prijavljati svoje goste. Mnogi so obupali - a ne tako, da so nehal oddajati, ampak oddajajo na črno.

Jana Špec, ocenjevalka z državno licenco

# Štiri zvezdice so visoka kvaliteta

Nekateri še niso vložili zahteve za kategorizacijo samo zato, ker morajo predhodno skozi ves upravni postopek pridobiti uporabnega dovoljenja.

Priznana in na Blebu zelo cenjena turistična delavka, s številnimi izkušnjami v turizmu in turistični organiziranosti, Jana Špec je poleg Adija Križaniča edina ocenjevalka z državno licenco na Gorenjskem.

## Na Gorenjskem ni petih zvezdic

Ali ste na Gorenjskem že podelili pet zvezdic?

"Ne. Kar sem sama ocenjevalka, še ni bilo petih zvezdic, štirih je pa kar precej. A tudi štiri zvezdice so visoka kategorija in ima jih kar precej blejskih hotelov. Ribno, Toplice, Vila Bled, Golf, Park in drugi."

## Bi hotelirji radi pet zvezdic?

"Mislim, da ne. Za pet zvezdic je najprej treba izpolniti veliko zahtevnih pogojev, predvsem in tudi prostorskih. Razen tega pa pet zvezdic prinaša v hotel velike stroške, saj je treba imeti veliko dodatnega osebja. Noč in dan morajo biti na razpolago portirji, da ne omenjam vse kaj drugega. Če imaš denar, si pet zvezdic seveda lahko privoščiš, a tudi štiri dobriš mimogrede, če je dovolj denarja. Težje pa je tedaj, ko ni kapitala, a vseeno morajo adaptirati, če hočeš zadovoljiti današnjega zahtevnega gosta. Zraven se moramo vprašati, ali imamo v Sloveniji res tako strukturo gostov, ki bi povpraševala po standardih petih zvezdic. Kakšne so cene?"

## Kaj se vam zdi pri kategorizaciji problematično?

"Vsi, ki zaprosijo za kategorizacijo, se najprej sami ocenijo. To ni problematično, bolj čudno je to, da mi, ocenjevalci, ocenjuemo le nastanitvene obrate s 4 in 5 zvezdicami, do 3 zvezdice pa se lahko vsi samoocenijo. Tu nastopi vprašanje, ali so standardi res taki, za kakršne jih imajo lastniki. Apartma s tremi zvezdicami je res lahko apartma s tremi zvezdicami, lahko pa tudi ne. Tu ni discipline, nekateri si izobesijo več kot v resnici nudijo. Pri tem pa je treba vedeti, da kategorija s tremi zvezdicami ni tako nizka kategorija."

## Kakšna je zavesa za zatemnitve?

Po pravilniku se večinoma ocenjuje le fizični standard, manj storitve. Soglašate s tem?

"Res se ocenjuje veliko bolj fizični standard in manj storitve. Fizičnemu standardu zlahka zadovoljiš. Če le imaš denar, če pa ne, je to lahko velik problem."

## Kako je naš pravilnik usklajen s podobnimi pravilniki v tujini?

"V tujini imajo podoben sistem kot pri nas. Naš v nekaterih stvareh zahteva več, razen tega pa pravilnik ni v celoti usklajen z drugimi pravilniki in uredbami, ki jih imajo inšpektorji. Primer: pravilnik zahteva zaveso za



Jana Špec

zatemnitve. Ocenjevalec je zadovoljen s poklici, inšpekcija služba to zavrne. In še več je takih stvari, zato bo pravilnik treba dopolniti."

## Kaj ste ugotavljali pri zasebnikih?

"Zasebniki so v večini primerov morali kupiti pregrinjala, stojala za prtljago, sušilnice za lase. Razen tega je preveč drobnega inventarja, ki ga morajo imeti v apartmajih: od številne posode do valjarjev in zdi se mi, da se zahtevajo stvari, ki niso tako pomembne."

## Ali ste kdaj pogledali skozi prste?

"Saj ne smem! Hotelirje je motilo, da jim manjka morda samo en sušilec za lase ali pregrinjalo, pa ni bilo nič z odločbo. Ena sama stvar ne sme manjkat, odstopanja so le pri dolžini postelje za 10 centimetrov. Nekateri tudi niso mogli montirati sušilcev za lase. Odstopanja so le pri jabolkih oziroma pri ocenjevanju kmečkega turizma. Tam mora doseči 80 odstotkov predpisanih zadev. Težave imajo predvsem pri kmečkem turizmu, ko oddajajo sobe, saj morajo skozi ves upravni postopek, da si pridobijo uporabno dovoljenje."

## Koliko časa ocenjujete apartmaje ali hotelle?

"Če je vse pripravljeno, porabim za en apartma eno do dve uri, nato je treba napisati še poročilo. Hotel se ocenjuje tudi dva dni."

## Do kdaj se morajo vsi oceniti?

"Do lani bi se morali že vsi oceniti, vendar nekateri zahteve po kategorizaciji se vložili niso. Gre predvsem za tiste, ki bi morali skozi ves postopek predhodne pridobitve uporabnega dovoljenja."

Park in Golf hotel s štirimi zvezdicami

# Hiša z dobrimi zajtrki

Park hotel je že pred kategorizacijo v obnovo hotela vložil okoli 3 milijone nemških mark, zato ni bilo večjih problemov.

Park in Golf hotel na Bledu se ponašata s štirimi zvezdicami. Ocenjevalci so zahtevali sušilce v sobah, pregrinjalna na posteljah, aparat za čiščenje čevljev in mini bare v sobah. Bolj kot oprema je za gosta pomembna storitev in infrastruktura. V Park hotelu veliko dajo na dobro hrano, predvsem na odlične zajtrke.

Park in Golf hotel na Bledu sta že kategorizirana in se ponašata s štirimi zvezdicami. Direktor hotela Park Ludvik Kerčmar pojasnjuje, kako so se pripravili na kategorizacijo in kaj kot dolgoletni direktor v turizmu meni o novem načinu ocenjevanja gostinskih obratov.

#### Kako ste se pripravili na ocenjevanje?

"Želeli smo si pridobiti štiri zvezdice, zato smo se že nekaj časa prej pripravljali na to, da bi izboljšali ponudbo z nekaj novimi naložbami v obnovo hotela. V letih 1996 in 1997 smo izdatno investirali v obnovo hotelskih sob. Naložba nas je veljala kar 2,5 milijona nemških mark. Obnovili smo dve tretjini vseh sob, ki jih je v hotelu 217, ostalo tretjino pa tudi deloma prenovili. Vsa naložba nas je tedaj veljala 3 milijone mark, saj smo obnovili tudi bazenski kompleks in druge prostore v hotelu. Radi biše več, vendar nam to trenutna finančna situacija ne dovoljuje, zato bomo morali z novim strateškim partnerjem dograditi oba hotela, predvsem vodni program."

Zal pa bazen in vsa druga infrastruktura, ki je še kako pomembna za gosta v hotelu, k ocenjevanju prav nič ne priponore. Zato, ker imam lep parkirni prostor, bazen s spremljajočimi dejavnostmi in vse drugo, ne pridobiš niti točke več - to se mi zdi škoda in pomanjkljivost ocenjevanja."

#### Kaj so od vas zahtevali ocenjevalci?

"V času ocenjevanja so bile pripombe na nekaj manjših pomanjkljivosti, ki smo jih seveda takoj odpravili: manjkali so sušilci za lase v nekaterih sobah, sanitarni pripomočki in pregrinjala. Naše sobe na srečo izpoljujejo mene, ki jih zahteva pravilnik. Po pravilniku morajo biti enoposteljne sobe velike do 13 kvadratnih metrov, naše so 15; dvoposteljne 18 kvadratnih metrov in tudi naše so tako velike. Zaradi prejšnje adaptacije smo imeli po ocenitvi le manjše stroške z nabavo nekaterih drobnih stvari: mini bare v sobah, pregrinjala za postelje, aparati za čiščenje čevljev..."

#### Smo otok sredi hrupa

#### Kako nasprostitev ocenjujete novo kategorizacijo v slovenskem turizmu?

"Kategorizacija za nas na Bledu ni prišla v



Ludvik Kerčmar

pravem času, saj je turistični obisk po vojni močno upadel. A tudi sicer smo na kategorizacijski pravilnik blejski hotelirji že v začetku dali številne pripombe, saj je bil preveč zahteven, razen tega pa smo ocenili, da bi se izenačili z nižjimi kategorijami. Zahtevali so dvojne umivalnice, klimatizirane sobe - vse to bi bil prevelik finančni zalogaj. Zdaj velja, da je treba imeti klimatske naprave le v novih objektih, ne pa v obstoječih. V našem hotelu so klimatizirani številni drugi prostori. Razen tega se hotelirji dobro zavedamo, da je bolj kot oprema pomembno osebje, prijazna postrežba in strokovnost. Osebje mora obvladati tuje jezike in primerno komunicirati z gosti."

#### Ali bi radi imeli pet zvezdic?

"Nikakor. Za pet zvezdic bi moral hotel temeljito preurediti, a tudi na tej lokaciji, ko se ni blejske obvoznice, pet zvezdic ne pride v poštev. Smo otok sredi hrupa in nikakor ne bi zmogli izpolniti vseh pričakovanih naših gostov."

#### Ali gostje vedo, kaj lahko v posamezni kategoriji pričakujejo?

"Domači in tuji gostje zelo dobro vedo, kaj zvezdice pomenijo. Pri nas dajemo velik poudarek storitvam, zajtrku še posebej. Pri zajtrku nudimo vse in največ: tri vrste kruha, tri vrste salam, namazov, peciva, jogurta. Ta obrok je pri nas nadpovprečen in smo znani kot hiša z dobrimi zajtrki. Za gosta so vedno pomembne predvsem storitve, manj oprema in tega se v Parku vseskozi zelo dobro zavedamo."

#### Kaj pa gostje? Ali jim veliko pomeni, koliko zvezdic ima hotel?

Romana Kotnik - Oman, edina zgornjesavska hotelirka

# Gostje vedo, kam prihajajo

V Sloveniji so redki zasebni hoteli, ki bi imeli štiri zvezdice, tako kot Romanin hotel v Kranjski Gori.

V Kranjski Gori je edini zasebni hotel hotel Kotnik, njegova lastnica pa je edina zasebna hotelirka daleč naokoli: mlada, prijetna in vedno nasmejana Romana Kotnik - Oman, ki se je povsem posvetila hotelirstvu.

Hotel Kotnik je bil kategoriziran med primi - že lani julija je dobil odločbo jeseniške Upravne enote, da si lahko izobesi zavidljive štiri zvezdice. Na to kategorijo je Romana lahko izredno ponosna, saj je v Sloveniji malo zasebnih hotelov, ki bi bili tako visoko ocenjeni.

#### Iz dveh sob ena

#### Ali ste pričakovali tako visoko oceno?

"Na štiri zvezdice smo se pripravljali že leta prej, ko niti vedeli še nismo, kakšna bo kategorizacija in kaj bo zahtevala. Po zgledu zasebnih hotelov v tujini smo temeljito obnovili tudi naš hotel. Pri tem smo iz dveh sob napravili eno in niti približno tedaj nismo vedeli, da bo nova kategorizacija zahtevala natanko 15 sob za pridobitev hotelskega naziva. Mi pa smo hotel preuredili tako, da imamo natanko 15 sob različnih velikosti - prav tako kot terja nova kategorizacija."

#### Ko je izšel pravilnik - kaj ste morali še dodati?

"Kot prvo pregrinjala za postelje, posteljnino, ki mora biti iz svile ali damasta, mini bare v sobah in to je v glavnem tudi vse. Pravilnik zahteva še, da mora gost v sobi imeti satelitski TV sprejem in obvezno program s celodnevno glasbo. Pravilnik za kopalnice pravi, da morajo imeti večjo odlagalno polico, sušilce za lase, veliko ogledalo, keramika mora biti kvalitetna, da seveda ne govorim o čistoti. Ocenjevalci pregledajo tudi knjige vtipov gostov. V naši so v glavnem same pohvale."

#### Gostje vedo, kam prihajajo

#### Ali je bila kakšna zadava, ki se vam ni zdelo umestna oziroma se vam je zdelo popolnoma odveč?

"Mislim, da ne. V začetku, ko se je začelo govoriti o pravilniku o kategorizaciji, sem mislila, da so zelo strogi in nekatere zahteve kar neprimerne. Potem sem prišla do spoznanja, da je pravilnik dokaj v redu in zahteva vse tisto, kar gost tudi pričakuje. Nisem imela takega občutka, da bi bil pikolovski, tudi pri drobnem inventarju ne. Morda tudi zato, ker smo pri nas vse glavne pogoje že izpolnjevali. Ocenjevalci tudi niso zahtevali klimatskih naprav v sobah, kar je navsezadnje pametno, saj smo v alpskem področju. Morda bi imela le pripombo na dolžino jogijev - tu so možna odstopanja le do 10 odstotkov. Kot slišim, so drugi imeli več težav, a predvsem zaradi velikosti sob, ki jih zahteva pravilnik."

#### Kaj pa gostje? Ali jim veliko pomeni, koliko zvezdic ima hotel?

"Mislim, da gostje zelo dobro vedo, kam pri-



Romana Kotnik - Oman

hajajo in so natanko poučeni, kaj lahko zahtevajo in pričakujejo. Pričakujejo pa bolj kot zvezdice ustrežljivost, prijaznost, kvalitetne storitve, dodatno ponudbo. Veliko jim pomeni, da gredo lahko na izlete ali v lepo naravo, veliko jim pomeni, da se z njimi prijazno pogovoriš in jim kaj poveš."

#### Kako usklajujete delo hotelirke, ki mora biti gostom vedno na voljo, z vlogo matere in žene?

"Imam veliko energije in volje. Hčerka Anja gre letos v šolo; imamo izredno dobro babico, imam pa tudi to strečo, da imam pridnega moža, ki je po poklicu mizar in je veliko pomagal pri izdelavi novega pohištva. Vse smo delali v družini, skupaj z očetom: sami načrtovali design in opremo. Prenove hotela nismo želeli dati na ključ, ampak smo vse delali kar sami."

#### Zakaj se kot edina mlada hotelirka nič ne vključujete v razne turistične organizacije?

"Ne maram politike in se vanjo ne bom nikoli vključila. Mislim pa, da vsi v Kranjski Gori živimo od turizma in smo življensko odvisni od naših gostov. Bolj bi moral skupaj držati in privabiti goste, kajti prav zdaj nam vsem manjkajo prehodni gostje, ki so se v Kranjski Gori ustavili na poti na jug in obratno."

#### Vse življenje se boste morali prizadevati za gosta. Ni to malo naporno?

"Sploh ne. Vedno sem dobre volje, optimistična, v turizmu je poseben čar. Vem, kako muhast je turizem, vsaka spremembra ga podre. A meni je to vedno izliv, delati z gosti pa poseben čar. Pa saj ni tako težko! Vsi gostje so tako prijazni in veseli, saj so vendarle na dopustu..."

## GLASOVA GORENJSKA RAZISKAVA

Glasova gorenjska raziskava 23. julij 1999

# Kakšna je kakovost gorenjskega dopustovanja?

Kranj, 23. julija - Sredi tega tedna, v torek in v sredo, smo v uredništvu časopisa s tremi vprašanji na temo kakovosti dopustovanja izvedli priložnostno telefonsko Glasovo gorenjsko raziskavo o tem, kje Gorenjci dopustujemo, ali se predhodno pozanimamo o kategoriji namestitve ter ali nas moti, če ne dobimo tistega, kar smo pričakovali, oziroma tistega, kar je zajeto v aranžmaje turističnih agencij. Poklicali smo naključno izbrane telefonske naročnike v različnih naseljih celotne širše gorenjske regije.

V anketi je sodelovalo 265 Gorenjk in Gorenjev. Vseh naključno izbranih telefonskih naročnikov, ki smo jih poklicali, je bilo 303; od teh jih 38 v času anketiranja ni bilo dosegljivih. Gre za dokaj nizko številko, vendar je razumljivo, če upoštevamo, da je čas dopustov in počitnic. Iz gorenjskega dela

omrežne skupine 061 je bilo 90 sodelujočih, ostalih 175 pa je bilo iz omrežne skupine 064. Starostna struktura sodelujočih v anketi ustreza statističnemu vzorcu gorenjske populacije, naš najmlajši anketiranec, ki je sodeloval, pa je bil star komaj sedem let. Med anketiranci je bilo več žensk (180) kot moških (85), kar pa že dolgo ni več novost. Omenimo pa naj tudi, da so bili vsi zelo prijazni in so radi poklepatali z nami še o čem drugem.

Katera vprašanja smo zastavili v anketi in kakšni so bili možni odgovori, je razvidno iz tabele. Zanimivi podatek je predvsem ta, da so avtokampe prehiteli hoteli ter da nismo našli nikogar, ki bi dopust preživiljal na turistični kmetiji. Ni bilo tudi nikogar, ki bi si za odgovor pri določenem vprašanju izbral "ne želim odgovoriti". • P. B.

#### 1. Kje glede na način nastanitev običajno prezivite večino dopusta oziroma počitnic?

- v hotelu je odgovorilo 85 vprašanih oziroma 32%
- v apartmaju je odgovorilo 106 ljudi oziroma 40%
- v avtokampu pa letuje 74 vprašanih oziroma 28%

#### 2. Ali se pred odhodom pozanimate katere kategorije je vaš hotel, apartma, kamp?

- 148 vprašanih oziroma 56% to storiti vselej
- 32 vprašanih oziroma 12% samo včasih
- 85 anketirancev oziroma 32% pa nikoli

#### 3. Ali vas moti, če vam v hotelu, apartmaju naselju oziroma kampu ne nudijo tistega, kar ste pričakovali?

- 94 vprašanih, kar znaša 35% jih pravi, da jih to moti in da bi to od izvajalca storitev ali od agencije tudi zahtevali
- 69 oziroma 26% jih je odgovorilo, da jih to moti, vendar zaradi tega ne ukrepajo
- 64 anketirancev oziroma 24% pa jih to ne moti
- ostalih 38 je povedalo, da še nikoli ni naneslo, da bi jim nudili manj od pričakovanj.



## Preširoko odprta vrata diplomacije

Marko Jenšterle,  
zunanji sodelavec

Novo ime, ki si ga bomo morali čim prej vtisniti v naš spomin, se glasi Bodo Hombach. Pravkar so ga namreč imenovali za koordinatorja Pakta stabilnosti in v okviru te svoje nove misione je pred dnevi obiskal Slovenijo. Uradno je bil sicer gost našega zunanjega ministra dr. Borisa Frleca, vendar se je že na začetku obiska sestal tako s predsednikom Milanom Kučanom kot s premierom dr. Janezom Drnovškom.

Cepav so komentatorji naše zunanje politike že večkrat opozarjali na to, da vsakega pogjalca nemudoma peljemo do dveh najpomembnejših politikov v državi, se je ob obisku Hombacha znova pokazalo, da naša diplomacija ne namerava spremeniti tega običaja. V večini držav po svetu, predvsem pa tistih, ki odločilne kreirajo mednarodno politiko, pač velja, da pogovori potekajo na istih nivojih. Predsednik države se pogovarja s predsednikom države in zunanjim ministerjem. Zniževanje ranga gre vedno na račun države, ki to počenja. Do prve linije slovenske politike naj bi imeli stalen dostop tudi mnogi diplomati, akreditirani v naši državi. Ob vsem tem smo torej lahko še srečni, če nas sploh se obišče kakšen šef države, ko pa za glavno strategijo naše politike tako ali tako natančno izvedo že njihovi mnogo nižji uradniki.

Bodo Hombach nam je na svojem prvem obisku šele predstavljal Pakt stabilnosti, v katerem naj bi bila Sloveniji sploh namenjena pomembna vloga. Tako pomembna, da jo je Delov karikaturist upodobil kar v podobi Hombacha, ki je napis Ljubljana, glavno mesto Slovenije prepleskal v Ljubljana, glavno mesto Balkana. Se nam torej res obeta, da bomo sledili tistem staremu reku, da je bolje biti prvi na vasi, kot zadnji v mestu? Že večkrat je bilo namreč omenjeno, kako nas v Evropi ne čaka ravno prijetno mesto, saj bomo v njej nedvomno prevzeli pozicijo, kakršne so bili doslej v Jugoslaviji deležni južnjaki. Ob tem je treba seveda dodati, da to niti slučaj-

Marko Jenšterle ni član nobene stranke. Komentarji so njegova osebna stališča.



Trenutki našega vsakdana

## Bohinjski sir

Peter Colnar,  
zunanji sodelavec

Čim več in večjih lukanj ima, no ni specifičen slovenski predodek, saj je takšen odnos do drugih (predvsem revnejših sosedskih) narodov mogoče zaslediti povsod po svetu. Pa ne gre le za nestrpnost do drugih narodov, ampak večkrat tudi samo do ljudi, ki jim znotraj iste države ni bila dana usoda enakega razvoja. Edina razlika je morda le v tem, da imajo nekje za južne tiste, ki so sicer na severu, kot je primer v Argentini, kjer se znašajo na račun severnejših, a revnejših Bolivijcev. Ampak to je le zato, ker obe omenjeni državi ležita na južni polobli našega planete.

Bodo Hombach je bil doslej eden najtesnejših sodelavcev nemškega kanclerja Gerharda Schröderja, saj je bil med njegovimi svetovalci, vendar naj bi kasneje zaradi nekaterih potez začel ogrožati kanclerja, ki se ga je tako galantno znebil s predlaganjem za sedanje funkcijo. Vsekakor gre za preizkušnega diplomata, povrh vsega pa še prihaja iz države, ki povsem jasno kaže svoje interese po vodilni vlogi v kreiranju politike nove Evrope. Ne smemo pozabiti, da je bila Nemčija po drugi svetovni vojni za nekaj časa izločena iz te politike, vendar se je nato neverjetno hitro pobrala, zdaj ob izteku tisočletja pa je vsekakor začutila, da gre za zgodovinski trenutek. Ta trenutek sicer čuti po vsem svetu. Nekateri z evforijo, drugi pa s strahom, saj nas razmere v okolici pogosto ne navduhujejo z optimizmom.

Predvsem pa ostaja neizpodbitno dejstvo, da bo tudi v novem tisočletju veljalo, kako nam pokončnosti nihče ne bo podaril. Privzgojiti si jo moramo kar sami. Vse skupaj se pač začne kar pri samozavesti, opaziti pa je, da nam te pogoste manjka. Navduševanje nad vsakim tujim obiskom in dviganje njegovega nivoja nad razumno mejo bo na koncu prisnelo le to, da bodo tudi za nas ključne odločitve začeli sprejemati nekje povsem druge, mi pa bomo srečni, če nas bodo o njih vsaj pravočasno obvestili.

Nič novega in že video. Še v osmdesetih letih, ko naj bi pri nas šlo za "socializem s človeškim obrazom", je bilo iskanje sovražnikov ena od osnovnih dejavnosti ljudi z vrha partijske, ki nam je vladala. Sicer se je takrat res že redko zgodi, da so koga zaprili, vendar je bilo hujše od tega, da je med ljudmi vladal strah, da je želel vsak živeti v miru za svojim plotom. Postali smo neinovativna zaprtia družba, voditelji so nam dopovedovali, da smo najboljši, prvi na svetu, ali pa vsaj v Evropi. Prepričevali so nas, da nam zavi-

dajo Madžari, Čehi, Poljaki, pa tudi da si humanost našega socialističnega vsakdana lahko samo želijo Avstriji, Italijani, Angleži, Američani...

Je danes drugače? Kaj? Še vedno slišimo o tem, kako smo najboljši, kako nas vsi postavljajo na prvo mesto. Samo nekako po nesrečnem naključju pozabijo na nas takrat, ko gre za vključevanje v Nato ali Evropo. Zaradi majhnosti naj bi bili manj razpoznavni, da se na nas ob velikih zamahih pozabi. Prejšnji teden sem poslušal predsednika vlade, ki je razumljivo in logično našteval, da se tudi v športu ne moremo meriti z velikimi narodi, kot so Poljaki, Čehi ali Madžari, prav nič pa ni omenjal na primer Litvance ali Čiprane. Zagotavljal je, da nas strokovnjaki vedno in povsod uvrščajo v sam vrh, ko pa pademo na dno priljubljenosti v anketalah pri ljudeh, pa naj bi bilo to zato, ker "na žalost še nismo zmagali na svetovnem prvenstvu v nogometu".

Vsak izgovor je dober, pa če ga pes na repu privleče, pravi kmečka modrost. Kaj pa če je drugače, kot nam prikazujejo stvari vodilni politiki? Morda pa le marsikaj drži iz "ure evropske resnice", ki so nam jo ponudili nekateri naši intelektualci! Končno svet ne živi več v dobi informacijske zaprtosti in tudi zunaj vejo, da je naš predsednik (tako kot v Srbiji) bivši predsednik komunistov, da so na oblasti ljudje, ki zagovarjajo stare vrednote. V svetu odmeva, da Slovenija še vedno ni vrnila v komunizmu zaplenjene lastnine, da nima urejenih odnosov s Cerkvijo, da pravosodje ne dela kot bi bilo potrebno, da ima sicer zakone, ki pa jih ne izvaja, da tudi ustava ni stvar, ki bi jo spoštovati. Še vedno velja načelo, da spoštuje mo tisto, kar nam ustreza, drugače pa se zatečemo v zakon glasnejšega. Pa kaj potem, če je nekaj reklo ljudstvo na referendumu? Če ni po naše, naj glasujejo tako dolgo, da bodo izglasovali kar hočemo! Kaj potem, če je nekaj odločilo ustavno sodišče? Naj se odloča ponovno tako dolgo, da bo po naše... To je tista zgodba o bohinjskem siru, ki pa jo zunaj Slovenije ne cenijo. Že res, da se ne pobijamo, vendar vseeno - za koliko smo se odmknili od Balkana?

## PREJELI SMO

### Popravek napačne informacije

(Gorenjski glas, 20. julija 1999)

V Gorenjskem glasu dne 20. 7. 1999 ste v rubriki Kronika objavili vest o infarktu gospoda Ignaca J. in navedli, da je bil udeleženec Spominskega pohoda borcev in vojnih veteranov na Triglav. Vest, ki jo je sporocil OKC Kranj, ni točna.

Zato Vas prosim, da v skladu z zakonom o tisku objavite naslednjo informacijo:

Gospod Ignac J. iz Hrastnika, ki ga je zadela srčna kap pod Triglavom, ni bil udeleženec Spominskega pohoda borcev, veteranov vojne za Slovenijo in slovenskih častnikov na Triglav, kot sta napačno objavili v rubriki KRONIKA v torkovi številki Gorenjskega glasa.

Ignac J. je pripadal drugi skupini pohodnikov, ki se je vzpenjala na Planiko za udeležence Spominskega pohoda.

**Vodja pohoda  
Janez SMOLE**

### Kdo komu nastavlja zrcalce

(Gorenjski glas, 16. julija 1999)

Vaša spoštovana poročevalka žal ni doumela smisla razprave na zadnji seji blejskega občinskega sveta, ko je bilo govora o tem, koliko hrupa prenese Bled pod predpostavko, da želimo sonaravnji razvoj turizma na Bledu. Spoštovana novinarka je preprosto spregledala dejstvo, da problem ni v tem, ali hrup moti občinske svetnike oziroma njihove posameznike, pač pa dejstvo, da smo občinski svetniki dolžni zagotoviti na Bledu prijetno bivanje tako občanom Bleda in okolice kot tudi turistom, ki prihajajo na našo občino na dopust. Mi svetniki smo enostavno dolžni opozarjati na pojave, ko se kršijo celo nekateri odloki in zakoni, s katerimi naj bi se zagotavljalo obnašanje skupin ali posameznikov, ko le-ti prestopijo tisto mejo, ko mora-

mo ugotoviti, da gre za kršenje javnega reda in miru, oziroma, ko se katera od dejavnosti opravlja tako, da so motene druge. Pri tem je popolnoma vseeno, ali gre za prelete letal in helikopterjev, za organiziranje bučnih prireditvev ali za raznvalča časopisov, ki ob pol petih zjutraj krši noči mir. Če imata spoštovana novinarka in gospa svetnica iz vrst LDS-a do spoščovanja odlokov in zakonov in do varstva narave in okolja nekritičen odnos, je pač to njuna osebna opredelitev, vendar naj nam ne oporekata na žaljiv način, če se zavzemamo za tak razvoj turizma na Bledu, ki bo zagotavljal uravnotežene možnosti za vse. Posem bedna pa je opazka gospe svetnice iz vrst LDS-a, ki pa je bila poročevalka, očitno, nadvse všeč, ko je brez da bi zaprosila za besedilo, dejala, "ali bomo imeli tišino, ali se bomo šli turizem". Večina svetnikov je z glasovanjem dokazala, da ne misli tako. Na za konec pripisem začetek iz vabilna za Blejske glasbene veče. "Bled velja za eno najlepših alpskih letovišč in zdravilišč. Lepota, mir, blaga klima, svež zrak, sonce in termalna voda nudijo idealne pogoje za oddih." Temu ni kaj dodati.

Svetniki ZLSD se bomo, tudi za ceno vaških zrcalc, zavzemali za tak Bled, ker se zavedamo, da je to v interesu občanov in turistov.

**Vodja skupine svetnikov  
ZLSD:  
Vladimir Silić**

Prosim, če v interesu objektivnega informirjanja občanov občine Bled in ostalih bralcev Glasa objavite gornji sestavek kot ugovor na pisanje vaše novinarke. Za vsa morebitna dodatna pojasnila smo vaši poročevalci vedno na voljo.

V Radovljici, 19. julija 1999

Vladimir Silić



99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz

R G L

studio 161 31 30  
marketing 161 30 60

Piše: Miha Naglič

## Po ljudjeh gor, po ljudeh dol

Terenski ogledi za Gorenjski biografski leksikon



Tone Logonder: portret dr. Pavla Blaznika.  
bron.

čem razodevali živiljenjske načine srednjega veka, v poznejših letih pa naj bi pri nas šlo za "socializem s človeškim obrazom", je bilo iskanje sovražnikov ena od osnovnih dejavnosti ljudi z vrha partijske, ki nam je vladala. Sicer se je takrat res že redko zgodi, da so koga zaprili, vendar je bilo hujše od tega, da je med ljudmi vladal strah, da je želel vsak živeti v miru za svojim plotom. Postali smo neinovativna zaprtia družba, voditelji so nam dopovedovali, da smo najboljši, prvi na svetu, ali pa vsaj v Evropi. Prepričevali so nas, da nam zavi-

ki mu je "pred dolgimi leti kot tedanji predsednik občine Škofja Loka znal oskrbeti finančna sredstva in mu s tem omogočil sistematično delo v zakladnici loških arhivalij - v muenchenških arhivih." To je bil Svetko Kobal. Njegovo razumevanje, ki v tistih časih ni bilo običajno, prej nasprotne (koga je tedaj zanimal srednji vek!), je omogočilo, da je Blaznik v petih mesecih kot krt preril vse monakovske arhive, si izpisal vse za Loko pomembno in s seboj prinesel nad 3000 mikrofilmov posnetkov izvirnih listin! Gotovo še ni noben Jugoslov tako nesobično, pozrvovalno in koristno uporabil dodeljenih dnevnic kot Pavle Blaznik, ki je nepretrgano in intenzivno študiral v arhivih od minut, ko so jih odprli, do minut, ko so jih zaprli, in použil med delom, kar je prinesel s seboj v žepu. (Mimogrede: kot študent se je ta resnobni in zgodovinski predani človek preživel tako, da je igral v nočnem orkestru kavarne Evropa v Ljubljani!) Tu smo se to potomejli samo na nekaj besed o škofjeloškem delu Blaznikovega opusa, "vseslovenskega" niti omenjam ne. In vendar naš rojak se je odlikoval kot dolgoletni gimnazijski profesor, zlasti v Celju, ter kot znanstveni sodelavec Zgodbolinskega inštituta SAZU v Ljubljani. Namesto sklepa samo se zanimiva epizoda iz njegove osebne zgodovine. Poročen je bil z Dalmatinco in se med 2. svetovno vojno pred grožnjo nemške arretacije dvakrat umaknil v Triesno v Dalmaciji, kjer se je jeseni 1944 pridružil partizanom - na Kornatih! Konec vojne je dočakal kot profesor na gimnaziji v osvobojenem Šibeniku. In čisto za konec: iz Nunske ulice na vrh Lubnika je potreboval 56, natanj le 32 minut; iz Loke na Ratitovec pa manj kot 4 ure!

Miha Gašpar se že vozi po stopnicah

# Bohinjci so odprtih dlani in src

Kdor ima odprte dlani, ima široko srce, kar ste dokazali tudi vi, ki ste prispevali denar za nakup stopniščnega vzpenjalca za mojega sina Miha, piše mamica Sevda donatorjem, ki so v dobredelni akciji pomagali zbrati milijon za sinov invalidski pripomoček.

Bohinjska Bistrica, 23. julija - Sevda kar ne najde besed zahvale za vse, ki so pomagali, da bo Mihu odslej lažje dosegljiv zunanj st, da jima bo 48 stopnic, kolikor jih je moralna doslej s sinom v naročju premagati do stanovanja in iz njega, lažje premagljiva ovira. Ta teden smo Gašparjevim izročili stopniščni vzpenjalec za Miha, ki ga je zavodu Vid in Gorenjskemu glasu pomagalo kupiti 66 darovalcev, med njimi največ Bohinjcev. Zato je mamina zahvala namenja tudi občini Bohinj in vsem ljudem iz sosedstva, ki so jo s svojim odzivom na akcijo prijetno presenetili in dokazali, da razumejo stisko družine z invalidnim otrokom.

Miloš Ambrož iz podjetja Mi-Vam je Sevdi pokazal, kako se stopniščni vzpenjalec pritrdi na invalidski voziček in kako se vozi po stopnicah. To je že četrti stopniščni vzpenjalec, ki ga je Humanitarni zavod Vid priskrbil invalidnim otrokom na Gorenjskem, je povedal Aleš Pajestka. Mihov je stal milijon tolarjev, kupili pa so ga še pred uvedbo davka na dodano vrednost, tako da je še neobremenjen z 19-odstotnim davkom, ki sicer velja za ortopediske pripomočke.

"Rad bi se zahvalil vsem, ki so darovali v tej humanitarni akciji," je dejal Aleš Pajestka. "Lepo so se izkazali tudi Bohinjci, saj je večino darovalcev iz Mihovega domačega kraja, kar dokazuje, da Slovenci najraje pomagamo tistim, ki jih poznamo."

Humanitarni zavod Vid pa pomaga otrokom po vsej Sloveniji, saj je naša država premajhna, da bi delali razlike. Z izdatnim prispevkom so se izkazali tudi župan in drugi z občine Bohinj, kar je zagotovo spodbudilo še druge darovalce. Ob akciji pa se je pokazala tudi druga plat, saj se je na akcijo odzvala neka domačinka, ki je ogroženo nasprotovala



Miloš Ambrož je mami Sevdi pokazal, kako bo poslej Miha vozila po stopnicah.

temu, da pomagamo ravno družini Gašpar, češ da so dovolj dobro situirani, da si sami kupijo pripomoček za svojega invalidnega otroka. Toda njena zavist je naletela ravno na nasprotni odziv, ostali Bohinjci so se nanjo odzvali s še večjo solidarnostjo. Naj še poudarim, da Gašparjevi sami niso iskali pomoči pri našem zavodu, pač pa sta na njihovo stisko opozorili Mihova fizioterapeutka in

pediatrinja. Na njuno pobudo smo šli skupaj z Gorenjskim glasom v akcijo in samo v dveh mesecih uspeli s pomočjo dobrih ljudi zbrati milijon, kolikor stane takšen pripomoček. Družina sama bi si namreč takšen izdatek težko privoščila, kljub temu da sta Mihova starša oba zaposlena, vendar oba z majhnima delavskima plačama."

H Gašparjevim je ob podelitev invalidskega pripomočka prišel tudi župan občine Bohinj Franc Kramar, ki je dejal, da je za stisko družine iz svoje občine izvedel iz Gorenjskega glasa.

"Mihovo mamo sem potem povabil na občino in prisluhnil njeni zgodbi. Moram reči, da jo občudujem, s kakšnim odrekjanjem in pogumom skrbi za svojega sina, ta pa je na svoja starša iskreno navezan. Ljudje s takšnimi stiskami so očitno prepričeni samim sebi in si za pomoč najbrž niti ne upajo zaprositi. Tako si namreč razlagam dejstvo, da se mama ni sama obrnila na nas, temveč so to storili drugi ljudje, ki pozajmo razmere te družine. Pohvalo zasluzijo vsi, ki so jim prisluhnili: v največji meri domačini, posamezniki in podjetja, ki so dali denar za invalidski pripomoček. Občina Bohinj v tem primeru ni prispevala ničesar iz proračuna (če bi denarja primanjkovalo, bi se odločili tudi za to pot), pač pa smo svetniki, podžupanja, zaposleni na občini in župan dobredelni prispevki namenili iz svojih prejemkov."

Mama Sevda, ki je vsem sodelujočim v akciji iskreno hvaležna za pomoč, bo po zaslugu novega pripomočka s sinom bolj gibljiva. Vsak dan bosta šla lahko ven, saj ji ga ne bo več treba nositi po stopnicah, morda pojedeta lahko celo na veselico, ki se je Sevda v Bohinjski Bistrici ni udeležila vseh osem let, odkar skrbi za invalidnega sina.

• D.Z. Žlebir

## Odprte dlani

Štefka Kučan je izbrala dve sliki

# Vizure in kozolec za dobredelni namen

Častna pokroviteljica sedmega slikarsko-kiparskega tabora na Pokljuki Štefka Kučan je izbrala dve sliki, ki jih predstavlja Triglavskih akcij že četrtič poklanjajo v dobredelne namene.



Koprivniški kozolec Poldeta Oblaka in Triglavské vizure Milorada Rupčiča.

ral orkester slovenske vojske, z žlahtno besedo sta program obogatila dramska umetnika Alenka Bole - Vrabec in Miha Baloh, slavnostna govornica je bila Marija Stare, tajnica krajevnega združenja Zvez borcov Bled.

Spominski pohod na Triglav in triglavsko likovno dejavnost pa so prireditelji pred štirimi leti nadgradili še s humanitarno akcijo. Vsako leto eno od slik prodajo v dobredelne namene, letos pa bodo kar dve. Izključni ceni za slike bomo objavili prihodnjem teden.

• D. Z. Žlebir

Tudi predsednik države je pomagal poslikavati

## Največja brisača na svetu za novo pediatrično kliniko

Največja brisača na svetu, ki so jo ročno pobarvali otroci na Pediatrični kliniki v Ljubljani, gre v Guinnessovo knjigo rekordov.



Veeelllliiikooodoo brisača je pomagal poslikati tudi predsednik Slovenije Milan Kučan.

petsto paketkov pa so razposlali na naslove uglednih Slovencev in priložili položnico. Na ta način zbrana sredstva so pokazala, koliko so ugledni Slovenci pripravljeni prispevati za naše (in njihove) otroke.

## Darovali ste

### Miklavž bo prisel že septembra

Za Podobnikove dekllice s Cerkljanskem vrha namreč, ki bodo takrat doble elektronsko povečevalo. Humanitarna akcija rdečega kriza Skofja Loka in Gorenjskega glasa se namreč po zaslugi številnih darovalcev že bliža koncu. Odkar smo zadnjič pisali o tem, so denar za povečevalnik nakazali še: Danica Dolinar, Stara Oselica (5000), Niko Dolinar, Žiri (10.000), Boh (5000), Jakob Frelih, Lanise (10.000), Avto Eržen Skofja Loka d.o.o. (10.000), Marija Jezeršek, Zbilje (5000), družina Lit, Zbilje (4000), Gašper Eržen, Podjelovo brdo (5000) in Gorazd Eržen, Podjelovo brdo (5000). Vsem, ki ste doslej darovali (79 po številu), se v imenu Ančke, Milke in Polonce ter njihovih staršev lepo zahvaljujemo. In se račun RK Skofja Loka za zadnje prispevke: 51510-678-80807 (s pripisom "za Ančko, Milko in Polonco").

### Za počitnice še darujejo

Skupaj s Centrom za socialno delo Radovljica iščemo sponzorje za vsakoletni tabor otrok iz rejniških družin in družin, ki so vključene v program Za srečo v drugačnih družinah. Enotedenski počitniški tabor bo letos konec avgusta v Seči, otroci pa se ga že sedaj zelo veselijo, saj so to edine počitnice za otroke in edini oddih rejnic. Za ta namen so prispevali še: Mira Lukan, Radovljica, Notariat Stane Krainer, Radovljica, Elkoterm Brezje, Klavnica Radovljica in Humanitarni zavod Vid. Zahvaljujemo se jim za pomoč, sponzorje, ki bi bili pripravljeni podpreti počitnikovanje, pa še vedno iščejo. Prispevki lahko nakujejo na žiro račun Centra za socialno delo Radovljica, ŽR: 51540-603-32195 (sklic na številko 00 16800-99, s pripisom "Počitnice").

### Rdeči križ za prizadete ob neurju

Rdeči križ Slovenije se je odzval potrebam in stiskam ljudi, ki jih je prizadelo nedavno neurje. Najbolj ogroženim so že nekaj din zatem nakazani denarno pomoč v višini 500 tisočakov. Ta čas je v polnem teklu akcija Nikolai sami, zato Rdeči križ Slovenije prosi vse, da se vključijo in sredstva namenijo za socialno-humanitarne programe RK, oziroma za programe pomoći prizadetim ob naravnih in drugih nesrečah.

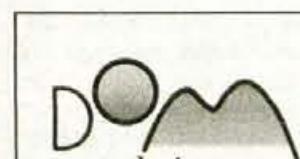
### Kranjski Lionsi za slepe

V Sloveniji je danes že 30 Lions clubov, ki skupaj štejejo 850 članov. Njihov glavni cilj je "služiti", torej z dobrimi dejanji pomagati pomoč potrebnim. Junija 1997 se je na pobudo direktorja Save Janeza Bohoriča društveni "levov" pridružil tudi Lions club Kranj. Trenutno šteje 46 članov, sodelovali pa so že v mnogih dobredelnih akcijah. Omenimo le finančno pomoč Centru za bolezni dojk v Bolnišnici za ginekologijo in porodništvo v Kranju ter stalno pomoč slepim in slabovidnim z Gorenjske.

Slednjim bodo pomagali tudi pri adaptaciji gradiča Toma Zupana na Okroglem, ki ga je lanski potres precej poškodoval. Z dvema odmevnima akcijama so zbrali prvih 750 tisočakov za ta namen, radi pa bi navdušili vse Lions clube v Sloveniji, da bi sodelovali v adaptaciji gradiča in pristave na Okroglem. Narejen je že obširen projekt, v katerem je predvidena tudi gradnja bazena. Pri obnovi tega objekta, ki služi kot počitniški dom Zveze slepih in slabovidnih Slovenije, pa kranjski "levi", ki jih sedaj vodi Andrej Tavčar, ne zasledujejo le dobredelnih ciljev, temveč bodo pripomogli tudi k reševanju naravne in kulturne dediščine.

### Roka pregnancem - slovenska vas

Dosej se je na žiro računa Rdečega križa Slovenije in Slovenske Karitas nateklo že 61 milijonov tolarjev ali domala 97 odstotkov vseh napovedanih sredstev, kolikor so jih ljudje pripravljeni prispevati v vseslovenski humanitarni akciji Roka pregnancem - Slovenska vas. Okvirna ocena kaže, da bi s temi sredstvi lahko postavili bivalničke za okoli 400 ljudi. O cilju in namenu akcije so organizatorji obvestili Vlčki komisariat ZN za begunce v Ženevi s prošnjo, naj pomaga pri iskanju najustreznejše lokacije za postavitev naselja. Po dosedanjih poročilih sodelci so razmere najtežje na področju Peč - Djakovica - Orahovac.



Cesta 1. maja 59

4000 Kranj

tel. 064-380 130

faks 064-331 332

Na podlagi 11. in 29. člena Statuta Dom upokojencev Kranj razpisuje prosta dela in naloge:

### - VIŠJE MEDICINSKE SESTRE v zdravstveno negovalni enoti

#### Zahlevani pogoji:

- visja šola za zdravstvene delavce,
- zaželena praksa v bolnišnici (3 leta),
- organizacijske sposobnosti.

Prijave z dokazili pošljite do 15. 8. 1999 na naslov: Dom upokojencev Kranj, Cesta 1. maja 59, 4000 Kranj.

Delovno razmerje je za nedoločen čas. Poskusna doba je 4 mesece.

Kandidate bomo vabili na razgovor, vsi prijavljeni bodo obveščeni. Prijav brez dokazil ne bomo obravnavali.

V juliju 1999 izbiramo GORENJKO/GORENJCA meseca JUNIJA 1999

## Tončka z novo frizuro

Vsek mesec, in to že šesto zaporedno leto, s tedenskimi glasovanji na tri različne možnosti v sedmih medijih poteka NAJ-NAJ-NAJ vsegorjenjska akcija popularnosti pod naslovom "GORENJKO/GORENJEC MESECA". V njej sodelujete: bralke in bralci Gorenjskega glasa; poslušalke in poslušalci vseh štirih gorenjskih radijskih hiš - Radia Kranj, Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Tržič ter gledalke in gledalci dveh televizijskih gorenjskih kabelskih TELE-TV Kranj in televizije ATM Kranjska Gora.

Danes, predzadnji julijski petek, začenjammo četrti krog v izboru GORENJKO/GORENJCA meseca JUNIJA 1999. Pravila o sodelovanju v štirih radijskih in dveh televizijskih glasovanjih, ki vsa potekajo "v živo" neposredno v oddaje, so enaka kot doslej. Najbolj enostavno glasovanje je z dopisnico ali razglednico: nanjo vpisete enega od obeh predlogov za GORENJKO/GORENJCA MESECA in dopisnico pošljete na naš naslov: GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj. Če boste Vašo glasovnico oddali v pisarnah gorenjskih turističnih društev in agencij, s katerimi odlično sodeluje Gorenjski glas, niti ne potrebujete poštne znamke, kar ni nepomembno, saj se je sredi aprila poština (spet) podražila. Velja torej izkoristiti gostoljubnost naših sodelavcev v informacijskih pisarnah turističnih društvih Bled, Bohinj, Dovje-Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka in Tržič, v Turistični agenciji Meridian s poslovalnicama na Jesenicah in v Lescah ali v turistično informacijski pisarni občine Tržič. Premalo frankiranih dopisnic ali pism na pošti ne prevzemamo, saj je znesek porto poštne za EN tolar premalo frankirano dopisnico kar 34.- tolarjev.

V izboru GORENJKO/GORENJCA meseca JUNIJA 1999 kratka predstavitev Gorenjke in Gorenjca, ki sta prejšnji mesec posebej opozorila nase, o njiju ste brali v Gorenjskem glasu, slišali v radijskih oddajah ter ju predlagamo v letosnjem že šesti mesečni "Gorenjski NAJ akciji popularnosti":



Bojana Bašelj



Tone Roblek

1/ BOJANA BAŠELJ, Škofjeločanka, citrarka, stara šele šest let in pol, najmlajša udeleženka devetega tradicionalnega vse-slovenskega srečanja citrarjev prejšnji mesec na Ermanovcu

2/ TONE ROBLEK, Preddvorčan, glavni urednik zbornika "Preddvor v času in prostoru" na 440 straneh, ki so ga konec junija izdali ob preddvorskem občinskem prazniku

V tretjem krogu glasovanja za GORENJKO/GORENJCA MESECA JUNIJA 1999 smo prejeli kar 151 (v prvem 93, v drugem 119) glasovnic. BOJANI BAŠELJ ste jih namenili 114 (prvi teden 71, v drugem 93), TONETU ROBLEKU pa k 22 iz prvega teden, 26 iz drugega še 38 glasov. Glasovanje traja do zaključno 31. julija, v oddaji ATM Kranjska Gora se prvi avgustovski petek. Doslej ste poslali natanko že 362 glasovnic. Po treh glasovalnih krogih ostaja v vodstvu BOJANA BAŠELJ z 278 glasovi, TONETU ROBLEKU ste jih doslej dali 84.

V največji gorenjski akciji popularnosti redno sodeluje tudi FRIZERSKI ATELJE SILVA v hotelu Kokra na Brdu pri Kranju. V Frizerskem ateljeju Silva namreč vsak teden uredijo frizuro eni (ali enemu) od vseh, ki ste v posameznem krogu glasovali za Gorenjko/Gorenjca meseca. Poleg tega SILVA LIKAR s sodelavkami ekskluzivno poskrbi za novo frizuro vsak mesec tisti ali tistem, ki po Vašem izboru zmaga v akciji Gorenjka/Gorenjec meseca. Izmed prejih glasovnic poleg tega v vsakem glasovalnem krogu izrabljamo še devet sodelovalčih, ki ste glasovali na dopisnicah, v radijskih ali televizijskih glasovanjih. V Frizerski ateljevi Silva v hotelu Kokra na Brdu pri Kranju je tokrat povabljen Tončka KOCIPER iz Preddvora, Šiška 5 (ne bomo izdali, da koga je Tončka glasoval!). Stiri vrednostna pisma po tisoč tolarjev prejmejo Franc Zupan, Partizanska 26 z Bleda; Marija Pegam, Prečna 16 s Kranja; Dušan Žurman, Delavska 1, Mojstrana in Janez Tušar, Stražišarjeva 28 z Jesenic; pet reklamnih Glasovih trakov za glavo, izdelanih v obratovalnici BOLERO OBLAK, d.o.o. Kranj - pleteni reklamni trakovi bodo zelo uporabni za poletno rekreacijo po zelenih trtah in gozdovih, ali za naporne planinske ture. Prejmejo jih: Angelca Šanta s Puščala 92 v Škofji Loki, Veronika Jalen s Tenetiš 56 na Golniku, Bergantov Matej iz Zaloge 52 a - to je v cerkljanskem občini, Zdenka Novak, ki stanuje na Tomšičevi 35 na Jesenicah in pa ne boste verjeli, Andrej Anderle z Gradnikove 17 v Radovljici.

Tradicionalna prireditev TD Sovodenj

## Kosci in grabljice v Novi Oselici

Nova Oselica - V nedeljo, 25. julija, bo Turistično društvo Sovodenj že 27. zapored pripravilo tradicionalno prireditev Praznik koscev in grabljic. Prireditev, ki bo potekala v neposredni bližini znanih stoltnih lip v Novi Oselici, se bo pričela ob 15. uri. Po tekmovanju, katerega pokrovitelj je Gorenjski glas, sledi veselica, na kateri bodo za veselo razpol-

oženje poskrbeli Freikincleri.

Lani se je na tekmovanju pomerilo devet koscev in osem grabljic, od katerih nato po trije prejmejo tudi pokale. Koliko jih bo letos vihtelo s koso in grabilo, se še ne ve, saj se prijave še vedno zbirajo, vključno do jutri, sobote, 24. julija. Prijavljate se lahko na Turistično društvo Sovodenj, Javorjev Dol 5, 4225 Sovodenj. • S. S.



S tradicionalno košnjo se ne seznanajo samo obiskovalci v Novi Oselici, ampak še marsikje druge. Takole so kosili v Cerkljah na prireditvi Poletje pod Jenkovo lipo.

**Kdaj:** POJUTRIŠNJEM (v nedeljo, 25. julija)

**Kje:** NA TRŽIŠKEM LETNEM KOPALIŠČU

**Kaj:** TEKMOVANJE V SKOKIH V VODO S SKAKALNE DESKE

**Kako:** Razpisani kategoriji:

a. do 16 let

b. nad 16 let

Začetek tekmovanja: pojutrišnjem ob 15.30 uri

Organizator: Splošno športno društvo Tržič

Pokrovitelji: Gorenjski glas, Pizzeria Bazenček,

Zavarovalnica Triglav, Radio Tržič

"Dobro jutro Slovenija" in Gorenjski glas

## NAJ KOPALIŠČE

Slovenska letna kopališča so odprta, vročinski rekordi padajo, vreme bo, nadaljujemo predstavljati najboljših slovenskih kopališč. Toda letos malo drugače kot minula leta. Ne bomo se ravnali po ocenah strokovnjakov ali samohvali turističnih delavcev, temveč izbor prepričamo vam, bralcem Gorenjskega glasa, ter poslušalcem oddaje "Dobro jutro, Slovenija".

Namen te akcije je spodbuditi upravljalce kopališč, da skrbijo za urejenost kopališč, za varnost kopalcev, in da soncu ter vodi dodajo še kaj več. Kopalce pa bi radi seznanili, kaj lahko od posameznega kopališča pričakujejo in kaj naj zahtevajo. In če se bo s pomočjo naše akcije med kopališči razvila še zdrava oblika tekmovanja, ki bo postopoma vodila k izboljšanju standarda kopališč, bo naš cilj dosežen.

V oddaji "Dobro jutro, Slovenija", ki je na sporedu vsako soboto dopoldne na valovih Radia Celje, Radia Univox, Radia Rogla, Radia Želeni val, RGL - Radia Glas Ljubljane in Štajerskega vala, (Radia Šmarje pri Jelšah), bomo med prejetimi kuponi izzrebali vsak teden tri, ki jih Kolinska nagrajuje s praktičnimi nagradami, obenem pa objavili rezultate vsega glasovanja. Vsi kopališči to poletje naša ekipa radijske oddaje "Dobro jutro, Slovenija" zagotovo ne bo zmorela obiskati. Toda s pomočjo vas, bralcev Gorenjskega glasa ter poslušalcov oddaje "Dobro jutro, Slovenija" nam bo to prav gotovo uspelo. Ravnali se bomo tudi po vaših željah in predlogih ter obiskali tista kopališča, za katere bomo prejeli največ predlogov.

Jutri, v soboto, 24. julija, bo ekipa oddaje Dobro jutro Slovenija, ki jo vodi Franci Potočnik, v Žrečah.

Po zaključku kopalne sezone bomo na kopališču, ki ga boste najbolje ocenili, pripravili zabavnoglasbeno prireditev in nanjo povabili vse, ki boste sodelovali v akciji. Še posebej bomo nagradili nekatere izmed vas, ki boste redno izpolnjevali in pošiljali predloge ter vaša mnenja. **Ne pozabite: v rubriki HALO-HALO**

### KUPON ZA "NAJ" SLOVENSKO KOPALIŠČE

Moje ime in priimek \_\_\_\_\_

Naselje \_\_\_\_\_

**OCENJUJEM NARAVNO-RAZENSKO-TERMALNO kopališče (ustrezno podprtja)**

Naziv kopališča \_\_\_\_\_

• mestami od 1 do 10

1. čistota in higiene

2. varnost in prva pomoč

3. urejenost

4. atraktivnost in pestrost ponudbe

5. gostinska ponudba

6. trgovinska ponudba

7. cene

8. prijaznost in splošni stil



### SKUPNO DODELJUJEM TOČK

Kupone naložite na dopolnilo ali razglednico in čimprej poslajte na naslov GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj. Več kuponov - več možnosti za Vas NAJ KOPALIŠČE.

**Slovenske železnice**

redno objavljamo obratovalni čas gorenjskih kopališč, temperaturo (ogrevane) vode, cene vstopnic in druge koristne plavalne informacije.

Vsek teden izrabljamo tri nagradence, ki jih s praktičnimi nagradami obdarju Kolinska, d.d., Ljubljana. Med prispevimi kuponi z vašimi ocenami slovenskih kopališč smo izzrebali: BORIS ŽNIDAR, Juleta Gabrovška 19, Kranj; DRAGO ZVER, Petra Šoštariča 3, 9241 Veržej; JUVAN HELENA, Hatnerjevo naselje 99, 4220 Škofja Loka.

(Nadaljevanje z 11. strani Doma je lepo, na izletu še lepše!)

## Kopanje v Rabcu spet 21. avgusta

Tudi Turistična agencija Integral Tržič vabi na kopanje v Jadranškem morju na hrvaški istriški obali, v priljubljenem Rabcu. Celodnevni avtobusni izlet bo spet v soboto, 21. AVGUSTA. Cena izleta je samo 3.100 tolarjev na osebo, vendar Integral Tržič to ceno omogoča izključno naročnikom Gorenjskega glasa z družinskim članom. Za otroke do 15. leta zgolj 2.500 SIT. Za udeležence, ki niso naročniki Gorenjskega glasa, je cena 4.000 tolarjev. Relacija avtobusne vožnje: Tržič-Radovljica-Kranj-Zabnica-Škofja Loka-Medvode-Ljubljana-Rabc. Odhod bo zgodaj zjutraj, v Rabcu bo organizirano kolo, ki je že vključeno v ceno. Ker se pri plavanju porabi precej energije, bo poskrbljeno tudi za popotnico in osvezilne pižeče, kolikor jih je možno zložiti v hladilnik turističnega avtobusa. Le-ta bo seveda klimatiziran in zato Integral zagotavlja, da je tak izlet udobnejši, brezkrbnejši in cenejši kot naporna vožnja z lastnim avtom v dolgih kolonah. Brez skrbi, če bo 21. avgusta morda slab vreme: pripravljena je rezervna različica v pokritem hotelskem bazenu.

## 28. avgusta na Ostrovico in po Vrbskem jezeru

Tretji letosnji Integralov izlet po avstrijski deželi Koroški bo čez dober mesec, v soboto, 28. avgusta. Marsikaj bo možno videti zadnjo avgustovsko soboto z Integralom Tržič: grad



Ostrovico, koroško prestolnico Celovec, Vrbo/Velden... Prevoz ne bo le z udobnim klimatiziranim avtobusom, temveč tudi z luksuzno potniško ladjo Thalia, edino ladjo na evropskih jezerih, ki jo poganja para. Za popotnico bosta poskrbeli Pekarna Kranj in Pivovarna Union, za prijetno vzdušje harmonikarski Trio Voščenka. Cena izleta je 4.000 tolarjev, za naročnike Gorenjskega glasa ekskluzivno le 2.900 SIT, za mlajše od 15 let samo 1.500 SIT. Zgolj za primerjavo, če nameravate podoben izletniški program izpeljati sami, z avtom: vstopnina za ogled gradu Ostrovica in muzejske zbirke znaša 70.-ATS.



## Največja železniška maketa v Letušu

Turistična agencija Integral Tržič Vas v soboto, 28. avgusta, vabi na zanimiv izlet v Gostišče Pirnat v Letušu, kjer so zgodog pripravili prvorazredno turistično privlačnost: največja železniška maketa, ki je postavljena v treh gostinskih sobah, z reliefom pokrajine, postajo, gondolsko žičnico, planšarijo, mostovi, predori, jezom... V maketo je zajeta tudi verodostojna miniatura celotne zgornjesavske doline. Resda je miniatura železnišča tako zanimiva, da bi vlake lahko gledali cel dan; v programu izleta je 28. avgusta poleg obiska v Gostišču Pirnat tudi kopanje v Termah Topolšica (dva pokrita bazena s termalno vodo različnih temperatur), ogled zdravilišča, večerja v hotelu Vesna in zabava s plesom, igral bo ansambel Vesna. Cena izleta je 4.900 tolarjev, za naročnike Gorenjskega glasa samo 3.400 SIT. Za otroke do 15 let tokrat le dvatisoč tolarjev! Avtobus bo peljal na relaciji Tržič-Jesenice-Zirovnica-Lesce-Radovljica-Kranj-Zabnica-Škofja Loka-Vodice-Moste-Mengš-Letuš-Topolšica (in pozno zvečer v obratni smeri).

\*\*\*\*  
Ostale informacije za vse IZLETE, pri katerih Gorenjski glas sodeluje kot glavni medijski pokrovitelj, lahko dobite tudi po telefonu 064/ 223 - 444 v maloglasni službi Gorenjskega glasa; ali 064/ 223 - 111 v tajništvu Gorenjskega glasa. Na obe navedeni telefonski številki tudi evidentiramo prijave. Na vseh izletih organizatorji zagotovijo



jo avtobusni prevoz tako, da ob odhodu in na povratku prevožijo čimveč Gorenjske in da so možni vmesni postanki na običajnih avtobusnih postajališčih - nikakor pa ne izven registriranih AP! Zato ob prijavi za izbrani izlet navedite tudi, na katerem avtobusnem postajališču bi želeli počakati avtobus, da bodo to vnaprej vedeli tudi vozniki. Pri prijavi ni potrebno plačati nikakršne akontacije k stroškom izleta - poslovni partnerji, s katerimi sodeluje Gorenjski glas, verjamejo in zaupajo, da so Vaše prijave zanesljive in bodo vse lahko uredili med izletom. Glede prijav le še to: ko se prij



25. - 31. julij 1999

Prištava, Bled  
Festivalna dvorana (v primeru slabega vremena)

Marjana Lipovšek ■ Anthony Spiri ■ Mark Zeltser  
Primož Novšak ■ Ciril Škerjanec ■ Borut Kantušer  
Ruda Ravnik-Kosi ■ Božo Rogelja ■ Mile Kosi

i ■ TD Bled, 064 741-122

## Počitnice v ekološki državi

Budva, julija - Pred začetkom glavne počitniške sezone, ki v Črni Gori začne avgusta, smo na budvanskih ulicah merili poletni utrip tega znanega turističnega mesta. Podnevi je mesto samevalo, saj so ljudje lovili sončne žarke na številnih plažah. Ponoči pa je Budva, biser črnogorskega primorja, zaživelja.

Mondene počitnice so filmske zvezde in ostali pomembni radi preživljali na slikovitem Svetem Stefanu. Že kratek sprehod po ozkih ulicah tega starega mesta potrdi, da petiče za počitnikovanje niso naključno izbrali tega otočka. V villi 118 je svojčas letovala Sofia Loren. Njenega moža so lepote tega slikovitega mesteca tako očarale, da je želel kupiti kar cel otoček.

Na samem jugu črnogorske obale se kot peščena kača vije Velika plaža. Dolga je več kot deset kilometrov in neverjetno spominja na plaže ob Atlantskem oceanu. Ulcinjska riviera se konča pri Adi Bojani, znameniti turistični plaži ob izlivu reke Bojane.

Da so Črnogorci ponosni na neokrnjeno naravo, v kateri živijo, dokazuje tudi deklaracija, ki jo je črnogorski parlament sprejel leta 1991. S sprejetjem te deklaracije je Črna Gora postala ekološka država,

- saj je do narave vzpostavila državni odnos.

Zaradi bližine vojne Črnogorci letos ne pričakujejo gostov iz Evropske unije. Privabiti želijo čimveč gostov, saj so tik pred glavnou turistično sezono za 20 odstotkov znižali cene. Res je, da je tudi hotelske objekte zaznamovalo desetletje stopnjevanja nasilja v balkanskem kotlu, vendar Črnogorcem uspeva z nevsiljeno prijaznostjo prikriti tudi to.

\* Besedilo in foto: Špela Žabkar

## Super Scenik

od 15.  
do 31. julija

94.990,00

Hladilnik z zamrzovalnikom

KENMORE art. 38030

prostornina: 352 L

prostor, hladilnika: 230 L

prostor, zamrzovalnika: 100 L

Mere: V=1870 mm, Š=592 mm,

G=600 mm

Kenmore

Prenosni kasetofon s CD  
GRUNDIG CDM 700

- dajinsko upravljanje

- ultra bass System

29.980,00

Super Scenik

32.800,00

Hladilnik ZANUSSI

ZFT 162

- skup. prostor. 157 L

- možnost vgradnje pod

delovno površino

- brez freona

KOVINOTEHNA

Gotovinski  
popusti

s kartico Kovinotehna

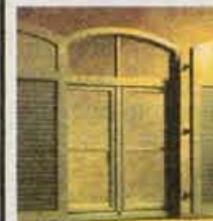
## OGLASI



VECTOR STI EUROPA  
Vrhunski programabilni  
RADAR/LASER DETEKTOR

42.000,00 SIT ✓ najboljša ocena v Autobildu 4/09  
✓ slovenski atest  
✓ 1 leto garancije  
✓ vec kot 50 % ceneje kot v EU

QMI-VERTIGO, d.o.o., Mestni trg 27, Škofja Loka, tel.: 064/623 087, 064/624 228



**FRIMEX** d.o.o.

Pristaniška 41, 6000 Koper  
Tel./fax: 066 272 281

**Bukovac & Co. d.o.o.**  
Cesta na Krko 20, 1290 Grosuplje  
Tel./fax: 061 762 397

PVC in ALU okna, vrata in zimske vrtovi

**FINSTRAL**

30 let tradicije in KAKOVOSTI

Protivlomna vrata

Garažna vrata

Senčila in Mavčne obloge



Crawford



KREDIT od T + 0

**DOM OPREMA, d.o.o.**

4228 ŽELEZNKI

Na Plavžu 77

oprema stanovanj, poslovnih prostorov in javnih objektov



Tel.: 064/60 00 10

Fax: 064/60 00 118

E-mail: dom-oprema siol.net

**Radenska**

ZDRAVILIŠČE  
Podjetje za zdravstvo, turizem in  
gostinstvo Radenci d.o.o.

**VABILO**

na TENIŠKI TURNIR in NOČ NA  
TERMAH v Radencih

Sobota, 24. 7. 99, od 9. ure dalje

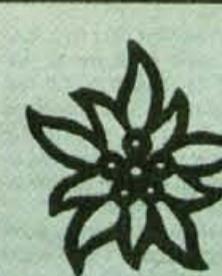
Upamo, da se boste odločili in preživeli vikend  
v Radencih, za kar Vam zagotovo ne bo žal.

Prosimo Vas, da svojo potrditev sporočite po tel.  
069/66-90-90 (Teniški center) ali 069/65-331

(Zdravilišče Radenci - rezervacije).

Ob prihodu Vam bomo izročili posebne Vip kartice, s katerimi  
boste koristili naše usluge.

**Vljudno vabljeni!**



**PLANIKA®**

Podjetje za trženje in proizvodnjo obutve, d.d.

**TOVARNIŠKA PRODAJALNA -  
DISKONT ob vhodu v tovarno**

na že tako ugodne cene desortirane  
obutve še dodaten popust

**20%**

**od 19. 7. - 31. 7. 99**

**PREPRIČAJTE SE O  
UGODNI PONUDBI!**



GLAVNI TRG 20, KRANJ  
TEL. & FAX: 064 22 32 85  
E-mail: pelikan@siol.net

## KATALOG POLETJE 99

Slovenska in hrvaška obala - pesta izbira hotelov in apartmajev! Ugodni plačilni pogoji - odlog plačila na 4 mesece.

### NE PREZRITE!

AKCIJA "Arena Pula in Medulin" - do 11. 9.  
**7 nočitev z zajtrkom 15.750 SIT**

AKCIJA "hoteli Riviera Poreč"

**7 polpenzionov od 30.500 sit**

Vikend paketi hoteli Poreč - od 8.990 sit

5 in 7 dnevni paketi -

Simonov zaliv Izola in hotelli Palace Portorož

posebne ugodnosti in akcije: TN Zaton, Omišalj, Trogir, Vrsar, Starigrad, Crvena Luka, Dugi otok, Počutnica

## TUJINA z letalskim prevozom

Tedenske akcije - odhodi iz Avstrije v Grčijo, Turčijo, Španijo, Tunizijo...

## ZELO UGODNE CENE!

Akcije za odhode Ciper, Malta, Grčija, Turčija

Z uvedbo DDV-ja 1.7.99 se nene cene niso spremenile - zakaj bi torej čakali, poklicite še danes na tel. št. 223 285 in si rezervirajte svoj prostor pod soncem!



## TURISTIČNA AGENCIJA ODISEJ

Maistrov trg 2, 4000 Kranj, Slovenija  
tel.: +386 64 22-11-03, 22-11-39  
fax: ++386 64 211-790

### ZNIŽANE CENE!!!

Posebna priloga - katalog Moje poletje

super akcija otok HVAR: 7 pol. od 22.000 sit  
vile Padova (4-post. sobe) RAB: 7 POL.  
**36.900 sit**

Portorož - Bernardin - EKSKLUZIVA, 5 DNI 19.900 SIT  
10 DNI (Umag, Poreč, Rovinj, Krk, Rab, Lošinj, Pag, Zadar...)  
PULA 7 DNI - 17.500 SIT, SUPER 4 - najboljši hoteli v Rovinju in Umagu (Koralj, C. otok, Eden, park)  
Z letalom ali ladjo na Brač, Hvar, Korčulo in Dubrovnik  
(7 dni 29.000 sit + prevoz) ROBINZONSKI TURIZEM  
NAJLEPŠA obala - celina - Makarska, Tučepi, Baška, Brela

## NORO! NORO! NORO!

8 dni KORČULE + prevoz = **13.000 sit**

z letalom v ŠPANIJO, GRČJO, PORTUGALSKO, TUNIS, MALTO  
**7 DNI OD 69.000 SIT**

EKSOTIKA: TAJSKA 10 DNI 154.000 SIT

BALI + 15 IZLETOV 195.000 SIT

**foto bobnar**

PE KRANJ za Hotelom Jelen  
PE ŠKOFJA LOKA NAMA I. NAD.  
PE MENGEŠ SLOVENSKA C. 26

## TO NI NAPAKA TO JE RESNIČNO ZNIŽANJE

FOTO APARAT  
FINO 145 ZOOM

DO RAZPRODAJE ZALOG

**54.950.00**

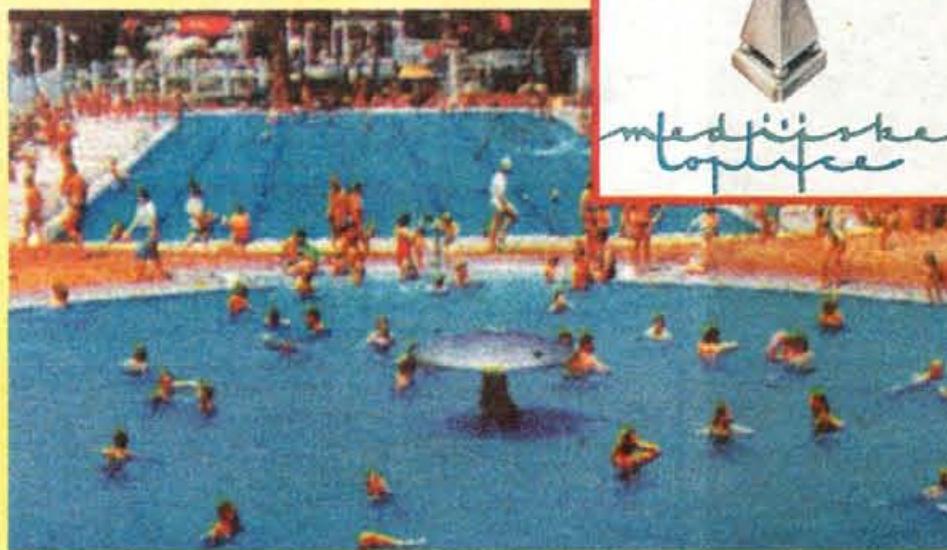


**NOVA CENA  
32.970.000**

ZOOM OD 38 - 145  
AF, PORTRET ZOOM, SNAP, BULB, AVTO  
FLASH, FILL IN FLASH OF FLASH RED EYE  
REDUCTION  
SELF TIMER  
AUTO POWER OF DATA

PONOVNO V  
ZALOGI FILM  
AGFA 100  
135/36 10 ko-  
sov  
**2.999.00**

## NE ZAMUDITE!!!



**UGODNE CENE! UGODNE CENE! UGODNE CENE!**

### HOTEL MEDIJSKE TOPLICE

Medijske toplice 1

1411 IZLAKE

TEL: (0601) 74 117, 74 140

FAX: (0601) 74 044

E-MAIL:

HOTEL.MEDIJSKE.TOPLICE@SIOL.NET

Medijske Toplice so v osrčju Slovenije, 5 minut vožnje s Trojani in 45 km od Ljubljane. Majhen gostoljuben hotel Medijske Toplice stoji na kopališkem kompleksu na robu gozda, v zelenem in mirnem okolju. Nudi 35 sob s 77 ležišči, dobro kuhišnjo, restavracijo, bistro bar, zimski vrt in teraso. Za pripravo poslovnih srečanj je na voljo sodobno opremljena seminarška dvorana s 60 sedeži. V bližini je teniško igrišče, pozimi si lahko privoščite smuk na smučiščih Kandrše in Marela. V teh poletnih mesecih vas vabi zunanje kopališče z olimpijskim in dvema manjšima bazenoma, skupaj kar 1500 m<sup>2</sup> vodnih površin. Tobogan je s 106 metri med najdaljšimi v Sloveniji.

ČE VAM ČAS DOPUŠČA,  
SE ODLOČITE ZA  
POČITNICE V MEDIJSKIH  
TOPLICAH, ALI PA SI  
PRIVOŠČITE VSAJ  
ENODNEVNO KOPANJE.

### DOBER IZLET

#### Grossglockner /Veliki klek

V rubriki DOBER IZLET dober predlog za prijeten zaključek tega tedna: izlet v sodelovanju z ALPE-TOURJEM POTOVALNO AGENTOM na Veliki Klek oz. Grossglockner, po izjemno ugodni ceni 6.100 tolarjev. Alpetourjev izlet bo v soboto, 14. avgusta. V programu celodnevnega izleta je vožnja po Alpski cesti do razgledne točke pod Velikim Klekom, povratek preko Belega jezera ter večerja.

Ampak res ugodna cena tega Alpetourjevega izleta še ni vse za NAROČNICE in NAROČNIKE Gorenjskega glasa je cena sobotnega izleta samo 5.800 SIT. Ob prijavi je potrebno imeti s seboj naslovjeni izvod Gorenjskega glasa in za 300 tolarjev bo Vaš izlet cenejš.

Odhod v soboto, 14. avgusta, že ob pol petih zjutraj izpred hale Tivoli v Ljubljani, s postanki v Škofji Loki, v Kranju, v Tržiču, v Radovljici in tudi v Tržiču ter na Bledu! Vse dodatne informacije o programu izleta, prijave in vplačila: Alpetourjeve turistične poslovalnice na Alpetourjevih glavnih gorenjskih avtobusnih postajah v Kranju, Škofji Loki, Radovljici, Tržiču in na Bledu pa tudi v maloognalni službi Gorenjskega glasa v Kranju v pritličju poslovnega stolpča na Zoisovi 1. Telefonski številki: 064/ 223 - 444 in 064/ 223 - 111. Ker bo 14. avgust mimogrede, s prijavo velja pohtiti: število sedežev v avtobusu pač ni neomejeno!



## Oskar Traveller's Club

Kranj, tel. 064/351-331, 351-333

### TURČIJA

po želji - VARNA DEŽELA  
Potovanja od 10. julija, 8\* 15 dni, fly & drive, letovanja v Kemru in durgod že od 57.500 SIT in še veliko več v 48-stranski brošuri "Turčija 99".

SULAWESI, 22 dni, NOVO SIRIJA, 10 dni



## TERME LENDAVA

TERME LENDAVA, d.d., 9220 Lendava  
Hotel Lipa, tel. 069/74-003, 74-004  
Prodajni marketing, tel.: 069/75-010  
telefax: 069/75-723

## HOTEL LIPA - POLETJE 99

### CENIK HOTELSKIH STORITEV V HOTELU LIPA (\*\*\* ) V SIT

NOČITEV V HOTELU B. KAT	POLPENZION	POLNI PENZION
1/1 1/2 apartma	1/1 1/2 1/1 1/2	8.300 6.900 16.600 8.700 7.400 9.500 8.200

- turistična taksa, zavarovanje in prijava:

170 sit po osebi na dan

- pri bivanju do tri dni je penzionska cena višja za 20 %

- dvoposteljna soba za enoposteljno: 70 % dvoposteljne

- odbitek za polpenzion je 800 sit na dan

- odrasla oseba na pomožnem ležišču - 20 % popusta

- V CENO JE ZAJETO KOPANJE V BAZENIH HOTELA LIPA (POKRITI IN ZUNANJI BAZENI S TERMALNO IN NAVADNO VODO) doplačila:

- za C trakt (večje sobe) 500 sit na osebo na dan, za apartma 2900 sit/dan, za enoposteljno sobo 1300 sit na dan

POPUSTI, UGODNOSTI, POPUSTI, UGODNOSTI

OTROCI DO 12. LETA IMAO (v spremstvu staršev) BIVANJE IN HRANO ZASTONJ!! ZASTONJ!! ZASTONJ!! ZASTONJ!! ZASTONJ!!

otroci od 12. do 15. leta imajo 50 % popust pri PET in večdnevni bivanju MOŽNOST PLAČILA s čeki NA OBROKE pri plačilu z gotovino 3 % popust.

UPOKOJENCI imajo PRI BIVANJU 5 IN VEČ DNI 10 % popusta!!!

DODATNA PONUDBA:



- tajske, ročne in podvodne masaže, zeliščne kopeli, biserna kopel, parafinske in zeliščne obloge, parafango, elektro in termoterapija, limfna drenaža, individualne terapevtske vaje, skupinska gimnastika, akupunktura, meritev krvnega sladkorja in holesterolja, EKG, laser, solarij, kozmetični salon - organizirani izleti po Pomurju, na Madžarsko in drugačna srečanja v goricah

- savna, fitnes studio, tenis, namizni tenis, odbojka na mivki, minigolf, košarka, poleti olimpijski bazen z ogrevano vodo (28 stopinj C), otroška igrišča, izposojna kolesa in sportnih rekvizitov...

CENIK PAKETOV	polpenzion	polni penzion
VIKEND PAKETI (dva polna penziona)	15.400	17.000 sit
5-DNEVNI PAKET	35.700	39.700 sit
7-DNEVNI PAKET	48.300	53.900 sit
10-DNEVNI PAKET	66.000	74.000 sit
14-DNEVNI PAKET	82.600	93.800 sit



Pridržujemo si pravico do spremembe cen! Cenik velja do 1. 9. 1999!

# **ROČNA AVTOPRALNICA PIČMAN - BRITOF**

**V BRITOFU pri Kranju praznuje  
ROČNA AVTOPRALNICA PIČMAN  
šesto obletnico delovanja.**

V teh letih so si nabrali dovolj izkušenj, tako Vam lahko ponudijo še kvalitetnejše čiščenje Vašega vozila. Poletni čas je idealen, da Vaše vozilo generalno očistite (poliranje, globinsko čiščenje).

ROČNA AVTOPRALNICA PIČMAN iz BRITOFA 39 se ob obletnici zahvaljuje za zaupanje vsem strankam in poslovnim partnerjem.

**INFORMACIJE IN NAROČILA PO  
TELEFONU: 064/241-543**

## **NAGRADE:**

1. nagrada: kompletno čiščenje avtomobila z voskanjem
  2. nagrada: pranje avtomobila z voskanjem
  3. nagrada: pranje praznega avtomobila

### **3. nagrada: zunanje pranje avtomobila**

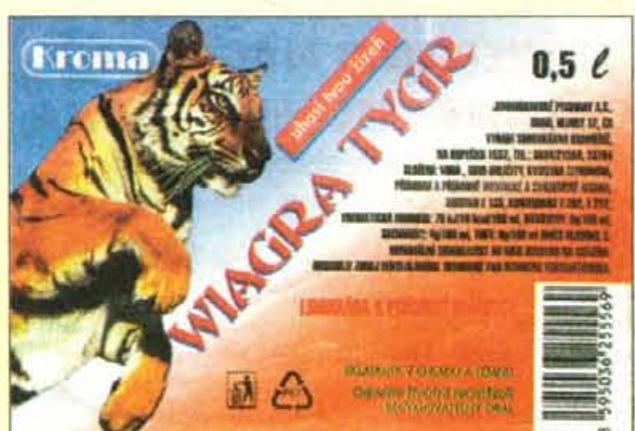
Iri nagrade prispeva Gorenjski glas.  
Računivo križanje /nagrada zase, sestavljen

Kesilive križanke (nagrado geslo, sestavljeni poleti in vpisane v kucev iz križake) so še

poj in vpisano v kupon iz krizanke) pošlite na dopisnico do srede, 4. avgusta 1999, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj ali pa oddajte v turističnih društih Bled, Bohinj, Dovje - Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka, Tržič ali v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah, TA Veronika v Kamniku, TA Meridian, Alpska 62, Lesce ali v malooglašni službi Gorenjskega glasa v novih prostorih v avli poslovnega stolpiča, Zoisova 1.



## Tiskovna agencija B.P. poroča



••• Grozno: zaradi stranskih učinkov znamenitega zdravila viagra je širom po svetu umrlo že več kot petsto ljudi! Žensk skorajda ni vmes. Viagra pač zelo stimulativno vpliva na spolno moč, čisto nič pa na srčno moč in zato je srčni infarkt, v povezavi z učinkom viagra, pogost vzrok smrti. Na policah čeških trgovin smo ekskluzivno za bralce Gorenjskega glasa našli pravo rešitev: "Tigrovi viagra" v tekočem stanju. V politrskih steklenicah je pakirana brezalkoholna pijača prelepe modre barve in posebnega okusa, proizvajalci pa so ji našli tržno zelo vabljivo ime. O učinkih se bomo lahko množično prepričali, ko se bo v Sloveniji našel iznajdljiv uvoznik tekoče viagra; o tem, da bo kaj podobnega kaž kmalu začel kdo pri nas proizvajati, pa rahlo dvomimo. Na sončni strani Alp se namreč nič ne splača proizvajati, le uvoz nam gre imenitno od rok



kim kuhinjskim valjarjem, popisanim z imeni vseh pohodnikov. Ker se moški itak nikoli ne postarajo, je skupina dobila ime VECNO MLADI FANTJE. V petindvajsetih letih je skupina postala društvo z imenom Rekreacijski klub večno mladih fantov Radovljica, njegov predsednik je Janko Sebastian Stušek, zdajšnji radovljшки župan. Za vse bralke in bralce Gorenjskega glasa že zdaj nujno sporočilo Večno mladih fantov: konec avgusta, v soboto, 28. avgusta, vse poti vodijo v Radovljico! Čez dan bo pohod na Stol z ustreznim gospodinjskim pripomočkom velikanskih dimenzijs: popoldne povorka s kočijami in konjeniki, oldtimerji in mažoretki; zvečer pa žur pod šotorom s tremi pihalnimi orkestri, veselico in velikim ognjemetom. Minulo soboto so v Laškem imeli rekordno dolg, 28-minutni ognjemet; v Radovljici že pretevajo rakete, da bi naredili kar pol ure trajajočega. Najpomembnejši datum Radolskega poletja '99 je sobota, 28. avgust! Župan Janko S. Stušek, tudi predsednik Rekreacijskega kluba večno mladih fantov Radovljica/

## ASTRA YOUNG. Serijsko vgrajeno razkošje.



Opel vam predstavlja ASTRO YOUNG - novo in mladostno, ki jo poleg odlične kakovosti odlikujejo tudi serijsko vgrajena KLIMATSKA NAPRAVA in ABS ZAVORNI SISTEM. In to ni vse. ASTRA YOUNG ima tudi privlačno ceno in je točno to, kar pričakujete - veliko zadovoljstva za manj denarja.

**100**  
Avtomobili Opel. Od 1899.

100 let izkušenj v mladostni podobi.

**OPEL**

**AVTO TEHNA VIS**, Podružnica Jesenice, 064/861-240; **AVTO TEHNA VIS**, Kranj, 064/224-621, 226-183  
**AVTO TEHNA VIS**, Škofja Loka, 064/634-930, 634-940

Miro RANT iz Kranja, 68-letni korenjak, ki preteče 100 metrov v 14 sekundah in skoči v daljavo nad 4 metre

# Naslednja kolajna mora biti angleška

Če iščete človeka, ki živi z dušo in telesom za šport, potem spoznajte Mira Ranta z Zlatega polja v Kranju. Včasih je telovadil, danes pa je ob smučariji atletika njegova največja ljubezen. Te dni se 68-letnemu korenjaku uresničuje največja želja: jutri teden bo odletel na svetovno veteransko atletsko prvenstvo v Gateshead v Veliki Britaniji. Komaj je naprosil toliko sredstev, da bo lahko ob svojem prispevku nekaj dni preživel na tekmovanju v Angliji. Morebitnih novih sponzorjev nastopa ne bo odklonil.

Kranj, 23. julija - Življenska zgodba 68-letnega upokojenca Iskre Mira Ranta je zanimiva. Po očetovi strani ima korenine v predvojni preddvorški gračiščni Wurzbachovi družini. Ker pa bogastvo in plemenitost, čeprav samo po imenu, in revščina ter preprostost nista nikdar šla skupaj, je postal in ostal Miro kmečki fant na Bukovščici v Poljanski dolini.

### Korenine v preddvorški gračiščni

Mirova mati je bila Angela Rant z Bukovščice v Poljanski dolini. V Preddvoru je bila organistka in pevovodkinja. Po prijateljevanju z Maksom Wurzbachom iz takratne preddvorske gračiščne družine, katere slava in bogastvo sta hitro bledela, se je leta 1931



Pokali in priznanja so tudi prijetni spomini. Miro jih ima na pretek. Vendar ni samo športnik. Doslej je že 48-krat daroval kri. Tudi zaradi tega zaslubi priznanje.



Zaljubljeni v orodno telovadbo. Fotografija je iz leta 1956, na sliki pa je ekipa Iskre na dvoboju z jesenjsko Železarno. Od leve Milan Zoran, Slavko Dimnik, Pegam, Loparnik, Miro Rant, Franc Kordež in Lado Sotelsk.

rodil Miro. Ker do poroke med preprostim in revnješim dekletom ter fantom iz ugledne družine očitno ni smelo priti, se je Angela vrnila na Dobrnikovo kmetijo k starem, kjer je Miro odraščal in živel do 14. leta. Tudi Wurzbachovim se v Preddvoru ni dobro pisalo. Na trenutku čudaški Maks je odšel na Štajersko, v Celje in Žalec in po vojni končal v kočevskih gozdovih. Pravijo, da ne zaradi dejanj, ampak zaradi nemškega imena. Tudi Wurzbachovo preddvorsko imetje je zaradi zadolženosti prešlo v druge roke. Kranjska hranilnica kot upnica je graščino ob cerkvi v Preddvoru, kjer je bil takrat Penzion Grintavec, prodala dr. Otmarju Majeriču na Ptiju. Tako je wurzbaško slovo od Preddvora za to priložnost strnjeno opisal eden od pomembnih raziskovalcev preddvorskog zgodovine Tone Roblek s Spodnje Bele.

Miro je vsa leta po vojni skušal navezati stik s še živečimi potomci preddvorskih Wurzbachov, vendar so ga in ga še odklanjajo.

Začel je živeti svoje življenje, v katerem je dobil šport pomembno mesto.

### Zaljubljen v orodno telovadbo

"Leta 1946 sem se začel resnejše ukvarjati s športom. Z že pokojnim Milanom Zoranom, Avgustom Pravharjem, Francem Mejačem in Francem Kordežom smo na igrišče prinesli bradljivo in začeli z vajami. Leta 1948 sem bil že izbran v ekipo za udeležbo na državnem prvenstvu v orodni telovadbi, ki je bilo v Beogradu. Orodna telovadba je bila moj šport številka ena pred in po vojaščini. Deloval sem z mlajšimi in starejšimi v Udarniku, kasneje v Telovadnem društvu Kranj in potem Partizanu, kjer sem bil tudi vodnik za moške in pionirske oddelke. Iz Stražišča sem hodil na vadbo v Kranj. Ker sem človek, ki pove naravnost kar misli, sem imel vsa leta zaradi tega težave, tudi v Jugobruni, od koder sem leta 1953 odšel in Iskro," je opisoval začetke svojega športnega udejstvovanja Miro Rant.

Kasneje se je začel od orodne telovadbe ozirati tudi k drugim športom, ki so se v Sloveniji vedno bolj uveljavljali.

"Navdušila me je trimska televizija, ki sta jo tako odlično vodila Mito Trefalt in pokojni Stane Urek. Odločil sem se za smučanje, čeprav sem bil začetnik. Razen pri vojakih se nisem nikdar resnejše ukvarjal s smučanjem. Moja prva resnejša tekaška preizkušnja je bila na maratonu Po poteh Kokrškega odreda v Dupljah. Odločil sem se za 15-kilometrski krog. Čeprav je že deževalo in so bili pogoji za tekmo težki, sem se po prihodu v cilj dobro počutil in odtekel še en krog! Ob žici okupiranje Ljubljane sem tekel kar osemnajstkrat. Tek je bil dolg 28 kilometrov. Najboljši čas sem dosegel skupaj z bratom Joštom Mislim, da smo tekli dve uri in 17 minut. Sicer pa smo največ skupnih tekov opravili žal že pokojni dr. Marjan Finci, Vinko Šink in jaz.

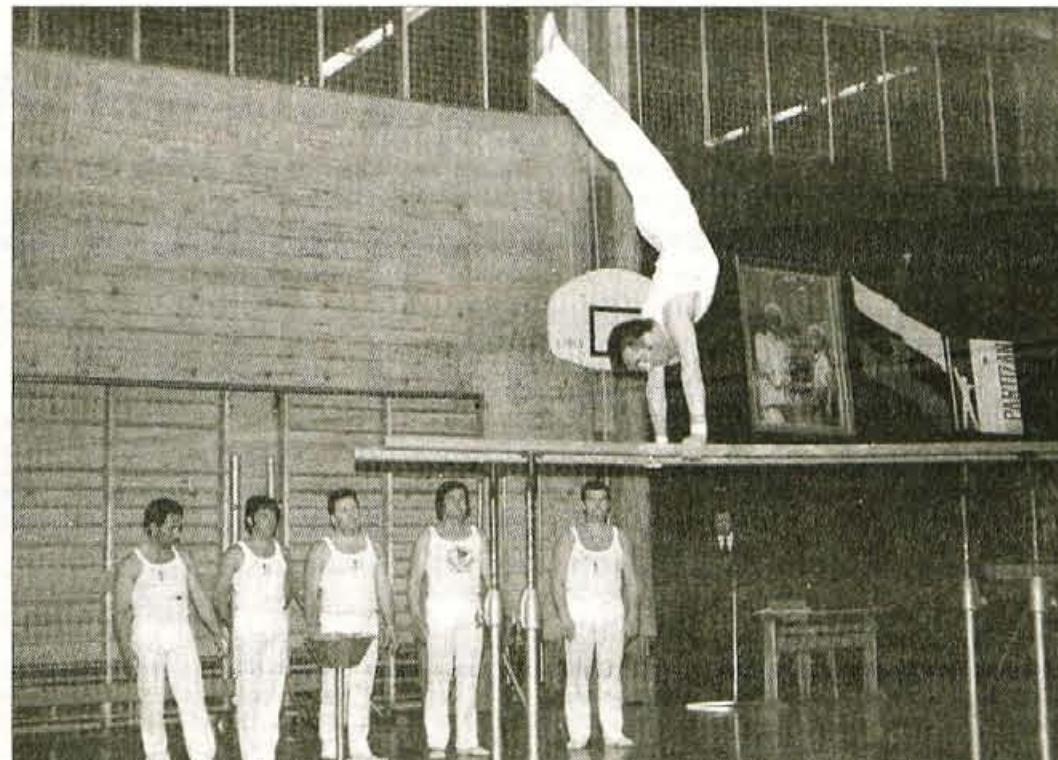
Nadaljevanje na 23. strani

Nadaljevanje s 22. strani

Dejansko smo bili kot trije mušketirji. Tek ob žici je bil in je še zame nekaj izrednega. Sem navdušen in tudi letošnjega teka sem se udeležil. Po nesreči sem padel na koleno in se udaril, vendar ni bilo nič resnejšega. Normalno lahko treniram naprej. Pri atletih oziroma tekačih nisem imel posebnega vzornika, pri telovadbi pa sta bila moj zgled Franc Pristov z Jesenic in Kermavner iz Kranja. Bila sta fantastična telovadca."

Telovadba je ostajala še naprej priljubljen šport.

"V telovadnicah sem res naredil malo pavze. Nisem zdržal, da sta se v telovadnicah začela pojavljati pijača in kajenje. To ne sodi v telovadnico. Takrat so se začele preizkušnje v Cooperjevem testu. Moral sem biti zraven in hitro sem napredoval. Na prvem preizkusu sem v 12 minutah pretekel 2560 metrov, nato pa 3150 metrov, čeprav sem bil star že nad 50 let. Morda ne boste verjeli, pa je bilo res: Enkrat sem tekel na progi iz Stražišča do Crnogroba in Planice, se obrnil proti Kranju, po 18 pretečenih kilometrih na stacionu opravil Cooperjev test, na katerem sem v 12 minutah pretekel nad tri kilometre, in normalno nadaljeval s tekom! Danes takšnega napora ne zmorem, zato daljše razdalje opuščam. Še vedno pa lahko pretečem 30 kilometrov. Plavanje ni



Miro Rant leta 1977 med vajo na bradiji. Ob orodju stojijo (od leve): Gustl Perne, Peter Eržen, Franc Mejač, Boris Holly in Marjan Lapan.

Ponosem sem, da sem sodeloval na vseh mogočih maratoni, da sem sodeloval na triatlonih in kolesaril Kapelske kresove, Pohorje, Franjo in druge kolesarske ture. Dolgo sem pisal dnevnik tekem in treningov. Ko sem ga zadnjic pregledoval, sem ugotovil, da v dvajsetih letih nisem nikdar odstopil, ne v teknu, ne na kolesu ali v plavanju. V tem oziru imam tudi nekaj sreče."

sama po sebi spodbuja, da gre zares in za zmago. Vsak pa je raje prvi kot drugi ali zadnji. To je športno. Denarne nagrade so na tekmah, ki se jih udeležuje Miro, redke. Le enkrat ali dvakrat je v Avstriji dobil v kuverti nekaj šilingov.

"Po gozdu je najprijetnejše teči, posebno v Udinboršču, dokler se ni pojavilo podtrd drevje. Pokojni Stane Urek je rekel, da je gozdni tek kot tek

hoditi na tuje na veteranska prvenstva. Razlog: denar. Veterani si morajo udeležbo na svojih prvenstvih večinoma plačevati sami. Lani se je odločil in potoval na evropsko prvenstvo v Italijo. Nastop je bil uspešen: na 400 metrov je s časom 1:07,33 v svoji starostni skupini prišel v finale, vendar se je moral finalnemu teku odpovedati, ker mu je zmanjkal denarja za podaljšano bivanje v Italiji. V daljavo je skočil 420 centimetrov, na 100 metrov pa je tekel 14,05. Vendar mu žilica preizkusiti svoje sposobnosti na veteranskem svetovnem prvenstvu v starostni skupini nad 65 let ni dala miru: odločil se je za udeležbo na svetovnem prvenstvu v angleškem mestu Gateshead med 29. julijem in 8. avgustom.

"Pridno sem treniral, čeprav mi je nekaj treninga vzela poškoda kolena. Sedaj je z zdravjem vse v redu. Prepričan sem, da grem zasluženo enkrat na svetovno prvenstvo. Že štirinajst let uspešno sodelujem na veteranskih prvenstvih Slovenije v atletiki. Leta 1997 in 1998 sem brez primerne opreme postavil državni rekord na 400 metrov v svoji starostni skupini. Na velikih veteranskih tekmah na Reki sem v svoji kategoriji zmagoval na 100, 400 in 1500 metrov. Marca letos sem na mednarodnem veteranskem mitingu v Novi Gorici tekmoval v suvanju krogla, skoku v daljavo in teku na 60 metrov. V svoji kategoriji sem ob upoštevanju rezultatov v vseh treh kategorijah zmagal. Tega uspeha sem bil res vesel," se spominja svojih uspešnih preteklih nastopov Miro Rant.

Na svetovno prvenstvo odhaja jutri teden, 31. julija. Tako naslednji dan, 1. avgusta, ima že tekmo na 200 metrov. Razen v tej disciplini bo tekel tudi na 400 metrov. Če se bo vse izšlo po načrtih, so lahko izidi na tekališču dobrni, morda zadostni za kolajno, čeprav je konkurenca v njegovi res "veteranski" starostni skupini strašna.

Potovanje na prvenstvo v Anglijo bo za letos in prihodnje leto dovolj, meni Miro. Prijatelji ga nagovarjajo, da bi se prihodnje leto udeležil evropskega veteranskega prvenstva na Finskem, vendar bi bila Finska zaradi prehuda naloga. Pogosteje razmišlja o letu 2001, ko bo svetovno veteransko atletsko prvenstvo v Australiji. Morda mu bo usojeno iti tja.

\* Jože Košnjek,

\* slike J.K. in arhiv M. Rant



Na enem od številnih tekov na smučeh. Od leve Vinko Novak, Vinko Šink in Miro Rant.

panoga, s katero bi se lahko hvalil, vendar sem toliko napredoval, da sem na primer 2000 metrov dolgo progo na Blejskem jezeru preplaval v 51 minutah."

### Zamujena priložnost za vrhunskega športnika

Morda je neverjetno, da Miro kljub taki navdušenosti za šport ni postal aktivni, vrhunski športnik. Ima vrline, ki jih morajo imeti športniki, ki dosegajo vrhunske rezultate.

"Marsikdo pred vami me je že spraševal, zakaj se nisem začel aktivneje ukvarjati s športom. Odgovor je preprost: v mladosti za to ni bilo ne možnosti, niti priložnosti, ko pa bi se morda to lahko zgodilo, pa sem bil že prestari ali sem imel druge ovire, zlasti v službi. Če pa bi imel v mladosti možnosti za šport, potem te priložnosti zanesljivo ne bi zamudil. Je pa tudi res, da sem ravno zaradi športnega udejstvovanja lažje premagoval težave, ki sem jih imel v službi.

### Miru so pomagali

**Miro Rant je na kar nekaj naslovov poslal prijazno prošnjo za pomoč pri udeležbi na svetovnem prvenstvu v Angliji. Pri nekaterih je naletel na razumevanje, drugi so mu prijazno odgovorili, da mu ne morejo pomagati, nekateri pa mu niti odgovorili niso. Rantu je nekaj sredstev uspelo zbrati. Če bi mu kdo še želel pomagati, naj mu to sporoči na naslov Miro Rant, Kidričeva 31, Kranj ali po telefonu 224 - 634. Doslej so mu pomagali Zavarovalnica Triglav Kranj, Emona Merkur Ljubljana, Mestna občina Kranj, Elektro Kranj, Instrumenti Otoče, Hotel Bellevue Šmarjetna gora in Mesarija in gostilna Arvaj, po svojih močeh pa mu pomaga tudi Atletski klub Triglav Kranj.**

### To so naši



Križi so lestve v nebo.

### Angleški

Res so se v teh zadnjih dneh študija nove gledališke predstave Hop, Cefizej (S. Vilar & R. Tepina po motivih Frana Milčinskega Butalci), ki sva jo pripravila s Stenom in katere uradna javna predpremiera (slovestna premiera bo predvidoma v januarju leta 2000) bo noč v Kopru na Koprski noči. Že tako so vselej dnevi pred premiero živčno napeti in ubjaliski, če pa potem še zunanjši sodelavci vlečejo roke in se ne držijo dogovorenega, potem ti je zares za znoret. A vseeno, predstava je narejena z veliko dobre volje in pozitivne energije. Prepričan sem, da bova obredla številne slovenske kraje. In razveselila cenjene obiskovalce. Dobrodošla pozitivitev za prav vse, ki si želijo kanček sprostitve.



Semiška ohcet: prvi par prihaja iz Stražišča

Stej ko prej (upam, da raje prej, kot pa šele slej) se odpravi, da tudi k našim prijateljem v Semiču. Kot sem Vam že poročal, sem se letos tamkaj udeležil slovesne otvoritve lepe likovne razstave našega prijatelja Klavdija Tutte. Ob tej priložnosti smo navezali prijateljske odnose s tamkajšnjimi domačini. Tudi s prijubljenim županom Jankom Bukovcem. In tako me je semiški župan ob nadvse primerni priložnosti srečanja na letošnjem vinskem sejmu v Ljubljani (Belokranjci vsako leto že po tradiciji poskrbijo za posebno zabavno spremjevanje prireditve - s konjsko vprego dostavijo svojo žlahtno kapljico Ljubljancanom v pokusino) nepričakovano nagovoril: Ja, veste kako bi bili pri nas zelo veseli, če bi z lajno prišli nastopiti na letošnjo Semiško ohcet.

Receno - storjeno. Prijazna Sonja Krizan, predsednica Turističnega društva Semič je bila veskozi tista zanesljiva oseba, ki je vodila vse nití te letošnje velike belokranjske etnološke prireditve. Vsi obiskovalci, zlasti še tisti, ki smo prišli od bolj daleč, smo lahko izvedeli veliko novega ter zanimivega. Preko celega dneva se je dogajalo mnogo prijetnih srečanj.

Vse od slovenskega poročnega kosa, ki so ga imenito pripravili v znani semiški gostilni pri Mirku Pezdircu, pa tjakaj do slovestnega razreza torte, kar se je zgodilo točno opolnoči. Kot posebno zanimivost lahko navedemo, da so od štirih letošnjih poročnih parov kar trije doma na Gorenjskem, Magda Veršnik in Toni Zagmajster iz Stražišča pri Kranju, Renata Horvat in Robert Kalan iz Šenčurja ter Urska Noc in Borut Brlez iz Jesenic. Prav vsi po vrsti so dostenjno branili gorenjske barve. Številni njihovi sorodniki in prijatelji pa so še dodatno poskrbeli za kar najbolj slovensko slovo od samogostega stanu.

Vsekakor pa je potrebno izreci zaslужeno pohvalo organizatorjem. Ker je veskozi vse teklo kot namazano in brez zastojev. Tako je tudi Andrej Sever (vsestranski kulturnik in aktivni pobudnik številnih prostozemskih aktivnosti) Vašega poročevalca povabil v svojo vlnsko klet. Za nagrado, ker sem bil tako prizaden, da sem po njegovemu komandi, vselej zavrel lajnicico. Ker drugače se je tako in tako ves čas jezil: Muzikanti - sami zabušanti! In mi je ob slovesu izročil steklenco njegovega kvalitetnega vinca s primerno vinsko etiketo, na kateri je zapisano: PRIJATELJ - PRIJATELJU. Tudi mladji prijatelj Malnarič (najbolj sloveča vinogradniška družina v semiški fari) me je prišel pozdraviti. Sva obudila spomnene na lanskoletni skupni izlet v Pariz. No, ta zgodba gre na kratko takole. Malnariči iz Semiča in Vrečki iz Predosej so dolgoletni družinski prijatelji. Tako tudi kudovci iz Predosej (predsednica Marija Vreček) vsako leto gostujejo v Semiču. Iz tako smo se lansko leto seznanili na tistem izredno zanimivem izletu v francosko prestolnico.

Zvezcer smo se razveselili srečanja s Sosterji. Z Lojzetom (tajnik Turistične zveze Slovenije, dolgoletni organizator imenitne prireditve Ohcet v Ljubljani - naj kot posebnost navedem, da je bil moj čisto prvi javni nastop z lajno ravno na tej prireditvi) in Suzano (dolgoletna šefica PIL-a). Da imata ravno v teh dneh na počitnicah celotno družino njune hčere iz Amerike. Kasneje, jeseni, pa se še onadva odpraviti čez veliko lužo na nekolikanj daljši obisk.

## KOLESARSTVO

Kolesarji na Soriški planini  
ZLATI ČIPKI KALIŠNIKOVIMA  
Mati in sin absolutna zmagovalca

Dolenja vas, 17. julija - Da Soriška planina ni privlačna le za smučarje, je v soboto dokazalo natanko sto udeležence rekreativne kolesarske dirke Za zlato čipko 1999, na progi Dolenja vas - Soriška planina. Prireditev je potekala v okviru tradicionalnega 37. Čipkarskega dne. Posebej je potrebno pochlatali organizatorje, športno društvo Kamikaze iz Železnikov, ki jim je uspelo izvesti rekreativno tekmovaljanje, kakršnih v zadnjih letih na Gorenjskem na žalost primanjkuje. Z ne previsoko štartnino in spominskimi medaljami so uspeli privabiti lepo število kolesarjev, ki so jih po tekmi pogostili še z golažem ter prijetno presenetili z žrebanjem bogatih praktičnih nagrad. S spremjevalnimi vozili in službami pa so uspeli zagotoviti dokaj varno progo, tako da se nične od udeležencev ni poškodoval in preprčan sem, da si tako organizatorji, kot tudi udeleženci želimo, da bi prireditev postala tradicionalna. To je poudaril tudi glavni organizator gospod Roman Prezelj, ki se zahvaljuje vsem udeležencem dirke in vsem drugim, ki so pripomogli k njeni izvedbi. Tekmovalci so se moralni spoprijeti s 26 km dolgo, v celoti asfaltirano progo, z višinsko razliko 857 m, ki zanimivo poteka od začetka do konca občine Železniki. Prvi 12 km je bila proga zaprta, zato se je prava dirka začela še v Zalem Logu, kjer so najboljši takoj silovito potegnili in Tomaz Kališnik je s časom 0:37:45 prikolesaril v cilj kot prvi ter postal absolutni zmagovalec. Med predstavnici nežnejšega spola, dirke se jih je udeležilo pet, je bila najhitrejša Mojca Kališnik s časom 0:52:00, sicer mati absolutnega zmagovalca. Oba sta prejela nagrado zlata čipka 1999. Posebno nagrada za najbolj vztrajnega kolesarja je prejel temnopolti Jones Chiewele, ki je vrh dosegel po dveh urah in šestih sekundah. Po posameznih kategorijah pa so bili najboljši: dečki do 15 let: 1. Sever 0:50:27, 2. Prešern 0:53:41, 3. Gortnar 1:13:48; moški od 15 do 30 let: Kališnik 0:37:45, 2. Hribar 0:38:28, 3. Alich 0:38:28; moški od 30 do 45 let: 1. Bogataj 0:39:27, 2. Andrejka 0:40:49, 3. Jamnik 0:40:50; moški od 45 do 60 let: 1. Lindič 0:41:20, 2. Rogelj 0:41:50, 3. Hafner 0:42:02; moški nad 60 let: 1. Čadež 0:54:43, 2. Križnar 0:55:20; ženske: 1. Kališnik 0:52:00, 2. Gartner 1:02:30, 3. Prešern 1:05:25. • Aleksander Jesenovec



Najboljše med dekleti: od leve proti desni stojijo: Gartnerjeva, Kališnikova in Prešernova.

Najboljše med dekleti: od leve proti desni stojijo: Gartnerjeva, Kališnikova in Prešernova.

Dolenja vas, 17. julija - Da Soriška planina ni privlačna le za smučarje, je v soboto dokazalo natanko sto udeležence rekreativne kolesarske dirke Za zlato čipko 1999, na progi Dolenja vas - Soriška planina. Prireditev je potekala v okviru tradicionalnega 37. Čipkarskega dne. Posebej je potrebno pochlatali organizatorje, športno društvo Kamikaze iz Železnikov, ki jim je uspelo izvesti rekreativno tekmovaljanje, kakršnih v zadnjih letih na Gorenjskem na žalost primanjkuje. Z ne previsoko štartnino in spominskimi medaljami so uspeli privabiti lepo število kolesarjev, ki so jih po tekmi pogostili še z golažem ter prijetno presenetili z žrebanjem bogatih praktičnih nagrad. S spremjevalnimi vozili in službami pa so uspeli zagotoviti dokaj varno progo, tako da se nične od udeležencev ni poškodoval in preprčan sem, da si tako organizatorji, kot tudi udeleženci želimo, da bi prireditev postala tradicionalna. To je poudaril tudi glavni organizator gospod Roman Prezelj, ki se zahvaljuje vsem udeležencem dirke in vsem drugim, ki so pripomogli k njeni izvedbi. Tekmovalci so se moralni spoprijeti s 26 km dolgo, v celoti asfaltirano progo, z višinsko razliko 857 m, ki zanimivo poteka od začetka do konca občine Železniki. Prvi 12 km je bila proga zaprta, zato se je prava dirka začela še v Zalem Logu, kjer so najboljši takoj silovito potegnili in Tomaz Kališnik je s časom 0:37:45 prikolesaril v cilj kot prvi ter postal absolutni zmagovalec. Med predstavnici nežnejšega spola, dirke se jih je udeležilo pet, je bila najhitrejša Mojca Kališnik s časom 0:52:00, sicer mati absolutnega zmagovalca. Oba sta prejela nagrado zlata čipka 1999. Posebno nagrada za najbolj vztrajnega kolesarja je prejel temnopolti Jones Chiewele, ki je vrh dosegel po dveh urah in šestih sekundah. Po posameznih kategorijah pa so bili najboljši: dečki do 15 let: 1. Sever 0:50:27, 2. Prešern 0:53:41, 3. Gortnar 1:13:48; moški od 15 do 30 let: Kališnik 0:37:45, 2. Hribar 0:38:28, 3. Alich 0:38:28; moški od 30 do 45 let: 1. Bogataj 0:39:27, 2. Andrejka 0:40:49, 3. Jamnik 0:40:50; moški od 45 do 60 let: 1. Lindič 0:41:20, 2. Rogelj 0:41:50, 3. Hafner 0:42:02; moški nad 60 let: 1. Čadež 0:54:43, 2. Križnar 0:55:20; ženske: 1. Kališnik 0:52:00, 2. Gartner 1:02:30, 3. Prešern 1:05:25. • Aleksander Jesenovec

## NOGOMET

## PRVAK MARIBOR V KRANJI

Kranj, 23. julija - Jutri in v nedeljo bo 16 slovenskih nogometnih klubov odigralo tekme šestnajstine finala Pokala Slovenije. Pokalne tekme so zanimive ne le zaradi pogostih presenečenj, ampak zaradi pravil, ki določajo, da se v primeru neodločenega izida igrajo podaljški dvakrat po 15 minut, če pa še ni odločitve, se izvajajo enajstmetrovke. Ena od zanimivejših tekem bo jutri, 24. julija, ob 18. uri na kranjskem stadionu, kjer bodo Živila Triglav igrala z državnim prvkom Mariborom Teatanicom. Tekmo, na kateri se bo pomlajeno kranjsko moštvo predstavilo domačemu občinstvu, bodo sodili Zirnstein, Lukic in Volaš. • J.K.

TV tombola  
SPORTNI KROG

Rezultati žrebanja 29. kroga ..... 19. 7. 1999.

## IZŽREBANE ŠTEVILKE

1, 3, 5, 8, 9, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 23, 25, 26, 29, 33, 34, 36, 37, 43, 44, 47, 48, 50, 51, 52, 54, 55, 57, 60, 63, 65, 67, 68, 69, 71.

## SONČKI: 17, 2, 18.

Dobitki	št. dobitkov	Vrednost
glavni dobitek	PRENOŠ	1.044.553 SIT
krog dobitek	1	347.813 SIT
dobitek trije sončki	PRENOŠ	138.129 SIT
dobitek dveh vrst	263	2.204 SIT
dobitek ene vrste	6.950	188 SIT

Dobitek za eno, dve pravilni vrstici in tri sončki lahko dvignete na vseh prodajnih mestih Pošte Slovenije. Glavni in krog dobitek pa izplačuje Sportna loterija, Cigalova 15/1, vsak delovnik od 8. do 12. ure. Zadnji dan za izplačilo je 19.9.1999. Sklad za 30. krog bo povečan za 500.000,00 SIT Informacije: 061 9736, www.sportna-loterija.si.

V igri 26.7.1999 bodo sodelovali:

**KVIZ KOLO**  
Loris Radovčič, Roška 44, Kočevje  
Nataša Zalotolj, Smednik 28, Smednik  
Jože Gomboc, Rogašovci 7, Rogašovci

**JABOLKO NE PADE DALEČ OD DREVESA**  
Žan Tomažin, Opekarščica 8b, Celje

**BOLJE VRABEC V ROKI KOT GOLOB NA...**  
Sonja Vorč, Gregorčičeva 33, Boltinci

**KAMEN NA KAMEN PALAČA**  
Ludvik Ahčin, Žiganja vas 81, Krško

O vseh podrobnostih bodo izrebeni obveščeni po pošti.



Najboljši slovenski plavalci v Radovljici

## VSAJ TROJICA RAČUNA NA FINALE

Na obnovljenem radovljiskem bazenu je na zaključnih pripravah deseterica plavalcev (enajsti Aleš Aberšek - Merit Triglav Kranj se pripravlja v kranjskem olimpijskem bazenu), ki nas bo zastopala na EP v Carigradu (Turčija). Slovenski plavalci bodo od ponedeljka, 26. julija, do nedelje, 1. avgusta, nastopili v petindvajsetih posamičnih in dveh štafetnih nastopih.

Radovljica, 23. julija - Selektor slovenske reprezentance Cyril Globočnik nam je še pred včerajno tiskovno konferenco na radovljiskem kopališču povedal, v katerih disciplinah bodo plavalci naši reprezentantje.

"Že v ponedeljek bodo nastopili Aleš Aberšek (Merit Triglav Kranj) in Urša Slapšak (Radovljica Park hotel Bled) na 50 delfin, Emil Tahičev (Ljubljana Ljubljana) na 100 prsno, Jure Bučar (Olimpia Ljubljana) na 400 prosti in ženska štafeta (Sparavec, Blatnik, Slapšak in Nataša Kejžar) na 4 x 100 mešano (Metka Sparavec, Alenka Blatnik, Urša Slapšak in Nataša Kejžar) na 4 x 100 mešano, Štefan Štrumbelj (Ljubljana Ljubljana) na 200 prosti in Štefan Štrumbelj (Ljubljana Ljubljana) na 200 prosti. V torek bodo tekmovali Peter Mankoč (Ilirija Ljubljana) na 200 mešano, Nataša Kejžar (Radovljica) na 100 m prsno ter Metka Sparavec (Ilirija) in Tanja Blatnik (Radovljica) na 100 prosti. V sredo Aleš Aberšek na 200 delfin in Alenka Kejžar (Radovljica) na 200 mešano. V četrtek Emil Tahičev in Nataša Kejžar na 50 prsno, Metka Sparavec na 100 hrbtno in Alenka Kejžar na 100 hrbtno. V petek Aleš Aberšek in Peter Mankoč na 100 delfin ter Tanja Blatnik na 200 prosti. V soboto Urška Roš (Marines Neptun Celje) na 200 delfin, Peter Mankoč na 50 prosti, Metka Sparavec in Alenka Kejžar na 50 hrbtno ter Metka Sparavec in Urška Slapšak na 50 prosti. V nedeljo pa Urška Roš na 400 prosti. Nastopila bom tudi na 50 in 100 hrbtno, kjer sem tudi v igri za polfinale."

Nataša Kejžar: "Na Univerziadi sem popravila državni rekord na 100 prsno na 1:11,42 in ob ponovitvi tega rezultata bi si upala napovedati nastop v polfinalu. Tu bi si želela izboljšati 12. mesto, ki sem ga že dosegla na EP v Seville '97. Seveda je skrita želja odplavati tudi olimpijsko normo (1:10,69), kar bi lahko pomenilo tudi nastop v finalu. Nastopila bom tudi na 50 prsno, kjer sem tudi že letos popravila državni rekord (33,38 na VN Kranj). Tudi na tej razdalji upam na polfinale. Nastopila bom tudi v obeh štafetah, kjer je naša želja izboljšati dve deveti mesti iz Seville. To pa že pomeni nastop v finalu."

Tanja Blatnik si največ obeta od štafetnega nastopa: "Letos sem bila kar dvakrat poškodovana, tako da grem na EP brez odplavnih norm v svojih disciplinah. Plavala bom na 100 in 200 prosti, več pa pričakujem na 200 prosti, kjer si želim izboljšati 16. mesto iz Seville. Za to bi potrebovala čas okoli 2:04 - (moj osebni rekord je 2:04,5) in menim, da sem ta rezultat sposobna odplavati. V Carigradu bom potovala predvsem zaradi štafetnega nastopa na 4 x 100 prosti, kjer si dekleta želimo plavati v A finalu. Trenutno je naš državni rekord 3:51,1, lovile pa bomo tudi olimpijsko normo 3:48."

Urša Slapšak vse stavi na štafeto 4 x 100 prosti: "Še danes nas vsi četverico zaboli, ko pomislimo na naš štafetni nastop v Seville '97, kjer smo bile nekaj časa celo uvrščene v

fetah, kjer je naša želja izboljšati dve deveti mesti iz Seville. To pa že pomeni nastop v finalu."

Nena sestra Alenka pa meni:

"Dve leti sem bila v rezultatski krizi, ki je po rezultatih z Univerziade končno za menj. Moja boljša disciplina je 200 mešano, Štrumbelj pa v polfinale na 50 m prsno, kjer sem se v Palma de Mallorca že povsem približala svojemu državnemu rekordu (Palma: 2:19,35 - DR: 2:18,39), čutim, da bom v Carigradu še boljša. Na 200 mešano se mi polfinale ne bi smelo izmazniti. Nastopila bom tudi na 50 prosti in 50 delfin in menim, da imam na 50 delfin celo več možnosti, da tudi sama prvič nastopim v polfinalu."

Marko Milenkovič (omenili smo že, da se šesti, Aleš Aberšek, pripravlja v Kranju) bo nastopil samo enkrat in sicer zadnji dan EP: "Sam sem vse do prihoda v Slovenijo (do sredine maja) treniral v malih bazenih in sem se v Radovljici predvsem poizkusil privaditi na velike bazene in zato sem tudi izpustil nastop na Univerziadi. V Radovljici sem zaradi napada astme moral izpustiti teden dnevne treninga, kar pa upam, da se mi ne bo preveč pozna. Nastopil bom le na 400 mešano, kjer mislim, da sem kljub omenjenim težavam sposoben plavati blizu svojega državnega rekorda (4:27,10). Ker na 400 mešano na sporednu ni polfinal, bom moral že zjutraj dati vse od sebe, pričakujem pa uvrstitev okoli 12. mesta."

Goran Lavrenčak

## VATERPOLO

## VABILO NAVIJAČEM

Kranj, 23. julija - Ljubitelji vaterpola in navijači organizirajo izlet in ogled treh tekem naše reprezentance v Firence. Odhod posebnega avtobusa v Firence bo v četrtek, 2. septembra, ob 6.00 uri izpred hotela Creina v Kranju. V Firencah si bodo lahko vši, ki se bodo do zasedenosti avtobusa ali do 1. avgusta prijavili Bojanu Metelju (041 682 219), v Kava baru Magna (064 222 665) ali pa v bifeju letnega kopališča v Kranju (041 682 219) ogledali tekme naše reprezentance z Grčijo, Madžarsko in Slovaško.

Cena trdnevnega izleta, v katero so vključeni avtobusni prevoz, dve nočitvi z zajtrkom, majica in po možnosti tudi vstopnica za ogled treh tekem, znaša 22.500 SIT. Ob prijavi je potreben vplačati tudi akontacijo v višini 10.000,00 SIT. Povratek iz Firenc v Kranj je planiran v nedeljo, 5. septembra, v dopoldanskih urah. J. M.

## KADETI V KRANJI

Kadetska reprezentanca Slovenije, ki bo od 1. do 8. avgusta v Sofiji nastopila na EP, se bo domačemu občinstvu pred odhodom predstavila na močnem mednarodnem turnirju TRISTAR, ki bo do sobote v letnem kopališču v Kranju.

Kranj, 23. julija - Kadetska reprezentanca Slovenije se je v ponedeljek vrnila iz skupnih priprav, ki so jih imeli z reprezentanco Nemčije v nemškem mestu Dotmold. Tako so začeli s pripravami na turnir, ki bo zadnja preizkušnja pred odhodom na EP, na katerem bodo v predtekovanju nastopili v skupini skupaj s Hrvaško, Turčijo in domačo Bolgarijo.

Največji uspeh je ta reprezentanca dosegla z zmago nad Madžarsko in dobrimi igrami na mednarodnem turnirju v slovenskih Topolčanah. Tudi drugi dosegenci rezultati na med

Gorenjska fotografija in z njo nagradna igra

**Simona obkroži -  
Gorenjski glas nagradi**

V današnji poletni številki Gorenjskega glasa Vas spet želimo spomniti na dogodek, o katerem ste - upamo - brali v Gorenjskem glasu. Na slikah je naša sodelavka Simona Jakovac - s skenerjem, miško in računalnikom - obkrožila enega udeležence prireditve. Če nas obkroženec SAM pokliče v uredništvo, ga čaka super nagrada: povabilo na katerikoli IZLET PO IZBIRI naših poslovnih partnerjev, gorenjskih organizatorjev turističnih potovanj, s katerimi Gorenjski glas sodeluje kot glavni medijski pokrovitelj ekskluzivnih izletov. V vsaki številki časopisa predstavimo vsaj tri takšne ekskluzivne izlete. Enega izmed njih bo lahko tisti, ki je obkrožen, realiziral kadarkoli tja do 6. januarja leta 2001, ko mu bo kateri od razpisanih izletov ugajal. Za sodelovanje v nagradni igri bo treba povedati, kje je nastala fotografija in vsaj eno zanimivost, povezano z njo. Drugi pogoj: časa za telefonski klic je bolj malo, do vključno torka, 27. julija, do 13.30 ure. Naša telefonska številka za klic: 064/ 223 - III - izven rednega delovnega časa lahko odgovor sporočite na avtomatski odzivnik na isti številki. Vaše podatke na avtomatsko tajnico povejte razločno, po možnosti z Vašo telefonsko številko, da Vas pokličemo, če bo posnetek na avtomatski tajnici slab, ali Vaš odgovor premalo popoln.

99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz  
**RGL**  
studio 161 31 30  
marketing 161 30 60

>Številka trenutno ni dosegljiva, kličite kasneje.< Tak je najbolj pogost odgovor, ki ga vam bo dala avtomatska tajnica, če boste klicali kakšnega tipa po mobiteli. Tip, ki bi ga nujno radi zaradi kakšne pomembne zadeve, je ponavadi nedosegljiv. Murphyjevi zakoni od tod do večnosti: če obstaja možnost, da bo šlo kaj narobe, bo narobe tudi šlo. Kljub današnji stodstotni dosegljivosti gokarkoli in kjerkoli.

Potem se vprašate: čemu sploh

ta nova tehnika, če pa župani, direktorji in vsi drugi pomembni može izklopijo mobitel, ga kje pozabijo in ga nasprosto ignorirajo?

>Oja, saj ima naš župan mobitel, ampak ga ponavadi nima sabo!<

Ta >stodstotna dosegljivost< maha tam okoli pasu ali kuka iz hlačnega žepa že čisto vsakemu državljančku, ki ga vidiš na cesti, v trgovini, v banki, na pošti. Čao mama - posmehljivo pravijo brihtni Italijani tej mobitel kombinaciji in puhli konverzaciji. V vsaki kavarni, na avtobusni postaji, pred kioski kar naprej vlečejo te igracke iz žepov in silno brihtno in zaskrbljeno šepetajo v te črne napravice. Kaj in komu šepetajo? Šepetajo mami, komu pa, o tem, kje so, kdaj pridejo na južno - Čisto navadne reči, brez katerih bi tako ali drugače dobro shajali in bi brez njih življenje prav tako teklo naprej. Čao mama!

Tehnika vedno kaj pogrunata, da ima profit! Koliko modelov faksov ste si že kupili? Dva ali tri zanesljivo! No - pa dajmo, poglejmo malo tudi v kuhičino, k ženi ali gospodinjski služkinji! Vsí vaš otroci imajo mobitelčke, mami služkinja pa še vedno pomivali

ni stroj, lepo vas prosim! Saj je predrag, razen tega pa je naša mami služkinja tako spretna in ima že toliko prakse, da ena dva tri pomije tiste tri piskre, a ne? Le čemu ji sploh bo pomivalni stroj za tiste tri ali štiri komade, kolikor vas je v družini?

Mami služkinja čisto dobro shaja tudi s sesalnim strojem iz pamitveka, s krožniki, od katerih vsakemu drugemu manjka del robu, z dvema ali tremi skodelicami

Tehnika se spreminja samo zato, da predrag, razen tega pa je naša mami služkinja tako spretna in ima že toliko prakse, da ena dva tri pomije tiste tri piskre, a ne? Le čemu ji sploh bo pomivalni stroj za tiste tri ali štiri komade, kolikor vas je v družini?

Mami služkinja čisto dobro shaja tudi s sesalnim strojem iz pamitveka, s krožniki, od katerih vsakemu drugemu manjka del robu, z dvema ali tremi skodelicami

videli žensko, ki si tišči mobitel k ušesom, z drugo roko pa suče volan? No ja - seveda je sem in tja kakšna nastopačka in važička, ki se gre čao mama. Ženske so preveč pametne, preveč funkcionalne, preveč varčne in po sili razmer dobro organizirane, da bi sploh potrebovale dodatne telefone! Kaj pa še! Da me bodo gnjavili še po mobitelu - hvala lepa!

Zenska privoli v mobitel kombinacijo samo v primeru, če začuti, da gre za varnost otrok in družine. Če gre mladež na morje ali v hribe in jo skrbi, da se ne bi kaj pripetilo. Kombinacija hribi in mobitel je skoraj edina smiselnina in priporočljiva, kajti po podatkih gorskih reševalcev je bilo letos že kar nekaj primerov, ko je tavajoče po gorah rešil prav klic po mobitelu. To so srečna naključja - če pa mrkneš v nezavest tam nekje v gorskih planinah, sam in samčat, ti pa sto mobitelov okoli tebe nič ne pomaga.

Ko bo mobitel mrzlica pošla in bodo mobitel zvezze zaradi hude konkurenčne morale biti domala zastonj, si bodo multinacionalke že izmislite kaj boljšega. Recimo kakšne vsajene čipe v glavo, ki bodo spet stodstotni in bodo služili vsem vezam in vsem varnostnim ukrepom ter vsemu - nadzoru. Čip bo stodstotno nadzorovan in bo zasedovalcem povedal vse o vas - kaj ste, kje ste, kaj dela te.

Tehnika je brezmejna v svojem pohlepnu po zaslugu. Na njeni žalost pa je človek del narave, ne pa tehnikе. Kdor to ve, ji še občasno pobegne. A prevzame tveganje, da ga imajo v tej histeriji vsi za čudaka in romantika.

• D.Sedej

## Tema tedna

### Glosa

# Mobitel v pasjem gobčku

**Mobitelčki za pasom, mobitelčki v žepu, na kavču, pod mizo, v pasjem gobčku - kjerkoli hočete, danes najdete vse sorte teh napravic, ki so stodstotne. Vse do naslednjega čuda tehnike, ki bo spet stodstoten...**

mi za kavo, ki jih hrani samo za fine obiske. Medtem ko v dnevi sobi zvoni tretji mobitel v družini - enega ima pes v gobcu, drugi pa je pod kavčem in se nikomur ne ljubi, da bi ga pobral - in se mulci pogovarjajo o svojih pubertetniških težavicah, mami služkinja drgne star pisker, ki bi ga srčno rada že zdavnaj vrgla v smetnjak...

drugače, ko vidite, da se narod množično gor in dol spreha z mobitelom za pasom?

Zanimivo je, da je ta zunanj izkaz in izraz stodstotne dosegljivosti in pomembnosti značilen večinoma le za moški svet. Le kje ste pa še videli kakšno žensko, ki bi, čakajoča v kakšni vrsti, potegnila ven mobitel in startala s telefoniranjem? Ali da bi za volanom



## JODLGATOR

# Vurberk pa to...

Kaj mislite, če bi se muzikan tom na festivalu narodnozabavne glasbe mudilo tako kot zdajle meni, bi igrali harmoniko s hitrostjo najmanj 120 na uro. To bi bila brzina. Že res, da se festivalčka na več različnih koncih po Sloveniji, a jaz sem mislil točno na tistega, o katerem sem en malo pisal v preteklem Jodlgatorju. O Vurberku '99 torej. Vesela jesen, Marjanca in podobne zadeve pa bodo tokrat ostale za drugič. Res. Ker je brzi vlak, bomo kar žrebali. Nagrada dobi Jan Kavčič, Godešič 13, 4221, Godešič. Počakati dopis in oditi do Aligatorja (na Slovenski trg 8) po nagrado.

## TOP 3

1. Še 1000 kilometrov California
2. Power Mix 9
3. Tretja Dimenzija - Big Foot Mama

## NOVOSTI

Tuje: Kathy Kelly (punca iz znamenite familije ima svojo ploščo), Jovanotti - Caphorn, Vivid - Sundown to Sumise, Nigel Kennedy - The Kennedy Experience, Alice in Chains - Nothing safe, Jennifer Lopez - On the 6, Hendrix - Live at Woodstock (dvojna), Lou Bega - Alittle bit of Mambo, Mace - Double up, H-Blockx - Time of my life, hansi Hinterseer - Mein geschenk fur dich, Spin Doctors - Here Comes the Bride; SLO: Lunin

## IN ŠE NAGRADNO VPRAŠANJE

### ŠT. 362:

R.E.M. ne bodo nastopili v Izoli, ampak v nekem drugem obalnem mestu (še bližjem). No, kje? Odgovore pričakujem do srede, 28. julija, seveda na dopisnicah, jasno, da v uredništvo Gorenjskega glasa, pripis "Jodlgator". Nagrada za izzrebanko, izzrebanko, je seveda fajn.

Čav...



ZA GORENJKE IN GORENJCE!

## 24 UR DOBRE GLASBE!!!

### LESTVICA NAJPOPASTIH 20

#### TA/PREJŠNJI TEDEN

- 1./1. LOU BEGA - MAMBO NO. 5
- 2./7. WILL SMITH - WILD WILD WEST
- 3./11. WHITNEY HOUSTON - MY LOVE IS YOUR LOVE
- 4./2. ANDRU DONALDS - ALL OUT OF LOVE
- 5./9. JENNIFER LOPEZ - IF YOU HAD MY LOVE
- 6./14. ANIKA - PREDALA SE NE BOM
- 7./3. CALIFORNIA - (ŠE) TISOČ KILOMETROV
- 8./4. BRITNEY SPEARS - SOMETIME
- 9./NOVOST PASSION FRUIT - THE RIGGA DING DONG SONG
- 10./5. RICKY MARTIN - LIVIN'LA VIDA LOCA
- 11./15. LENE - UNFORLIVABLE SINNER
- 12./NOVOST O LA PALOMA BOYS - O LA PALOMA
- 13./6. SIXPENCE NON THE RICHER - KISS ME
- 14./8. P.M. UNITED - JAMAICA
- 15./10. SASHA - I FEEL LONELY
- 16./NOVOST EL CANARIO FEAT. LILU - SUMMER 99
- 17./12. MADONNA - BEAUTIFUL STRANGER
- 18./17. SHANK & BIGFOOT - SWEET LIKE CHOCOLATE
- 19./13. ENRIQUE IGLESIAS - BAILAMOS
- 20./NOVOST - DOWN LOW - SO LONG GOODBYE

### LESTVICA NAJGIBLJIVEJŠIH 40

#### TA/PREJŠNJI TEDEN

- 1./1. E BOX - SITUACIJA (1, 2, 3)
- 2./4. PREZIOSO FEAT. MARVIN - TELL ME WHY
- 3./2. ALEKSANDRA - VERJAMEM V LJUBEZEN
- 4./6. LIGHTFORCE - TAKE YOUT TIME
- 5./9. MIRANDA - VAMOS A LA PLAYA
- 6./7. MAXIMUM - ME ŽMA D'B TE
- 7./5. M.R. PROJECT - NE KLIČI ZVEZDE Z NEBA
- 8./11. VENGA BOYS - WE'RE GOING TO IBIZA
- 9./10. TONE LOC /ZZB BROS - FUNKY CALLED MEDINA
- 10./12. EIFFEL 65 - BLUE (DA BA DEE)
- 11./3. DJ DADO FEAT MICHELLE WEEKS - FOREVER
- 12./NOVOST REAL MC COY - IT'S ON YOU
- 13./8. GIGI D+AGOSTINO - BLA BLA BLA
- 14./17. DJ VISAGE - THE RETURN (TIME TO SAY GOODBYE)
- 15./NOVOST BIBI SCHÖN - OH MY BABY
- 16./14. X-TREME - LOVE YOU TO
- 17./15. DJ ENERGY FEAT. TATANA - END OF TIME
- 18./NOVOST PAUL JOHNSON - GET DOWN GET DOWN
- 19./18. WATERGATE - THE BATTLE II
- 20./19. EYES CREAM - FLY AWAY (BYE, BYE)
- 21./13. ATB - KILLER
- 22./NOVOST WAMDUE PROJECT - KING OF MY CASTLE
- 23./23. NERIOS'S DUBWORK & DARYL PANDY - SUNSHINE & HAPPINESS
- 24./20. ABA - CRAZY HOLIDAY
- 25./NOVOST GLOBE - PRETTY GIRL
- 26./28. TOY BOX - BEST FRIEND
- 27./NOVOST UPWARD - PEOPLE
- 28./22. BUSKER - I WANT TO BE FREE
- 29./16. JASON NEVINS VS. CYPRES HILL - INSANE IN THE BRAIN
- 30./25. CELVIN ROTANE - HOUZE MUZIQUE
- 31./NOVOST CINDY - CRAZY FOR YOU
- 32./23. CHICANE - SALTWATER
- 33./26. DJ DISCO - LET'S DANCE
- 34./29. DJ GROOVY - CONFUSIONE
- 35./31. KAY CEE - SUNSHINE
- 36./34. CAMISRA - CLAP YOU HANDS
- 37./NOVOST SCOTT - A BETTER STOP
- 38./35. COSMIC GATE - THE DRUMS
- 39./37. SYNTONE - HEAL MY WORLD
- 40./39. DUAL BAND - GSM

## IZBIRAMO NAJ VODITELJA OZ. VODITELJICO RADIA TRIGLAV

Radio Triglav, ki je že vrsto let "v avtu, doma ali v službi - vedno v vaši družbi", bo 5. januarja leta 2000 praznoval visok 35-letni jubilej.

Obletnico bomo slavnostno počastili januarja prihodnje leto, vse do takrat pa jo napovedujemo z vrsto prireditvami in zanimivimi akcijami, s katerimi želimo svoje zveste poslušalke in poslušalce ter širšo javnost opozoriti na dolgoletno tradicijo in bogato dejavnost naše radijske postaje.

Tako na petkovih straneh Gorenjskega glasa izbiramo Prvi glas Radia Triglav (naj voditeljico oz. voditelja), vsako nedeljo ob 10. uri pa lahko sodelujete v oddaji "Izbiramo Naj tonskega tehnika oz. glasbenega opredlevalca".

Radio Triglav glasovalce tudi nagrajuje, zato se spleča sodelovali! Poleg tega bomo izmed vseh glasovnic januarja 2000 na slavnostni prireditvi izzrebali dobitnika imenitne nagrade - tedenskih počitnic v enem od slovenskih naravnih zdravilišč, ter podelili še 34 drugih privlačnih nagrad.

### GLASOVNICA

Junij 1999



Prvi glas Radia Triglav - Naj voditeljica - je:

---



---



---

**Koncerti & te zadeve**

Pred velikim koncertom

**R. E. M. bodo igrali v Kopru**

Za bobni ne bo sedel eden ključnih članov skupine Bill Berry, ki je skupino zapustil že pred izidom zadnjega albuma.



Ameriška skupina R. E. M. bo v nedeljo, 25. julija, nastopila na slovenski obali. Sprva so načrtovali, da bo koncert na izolskem stadionu, pa so jih pred nekaj dnevi prestavili v koprsko dvorano Bonifika. Menda zato, ker so prodali premalo kart.

Na turneji, preprosto imenovani R. E. M. Tour, bo prvi tir namenjen predstavitvi plošče Up, ki je izšla lani. Kritiki pri ugledni reviji Rolling Stone so zapisali, da ta plošča predstavlja del preteklosti in sanje prihodnosti, kakršne vidijo oči največjih mojstrov rockovskih balad. R. E. M. Tour je prva, na kateri ne bo igrал bobnar Bill Berry. Berry je bil član skupine že od samega začetka, pred izidom enajstih plošč Up pa si je začel malce več časa za družino, zato je zapustil skupino. Namesto Berryja bo v Kopru za bobni sedel gostujoci glasbenik, ostali člani skupine pa ostajajo: nepogrešljivi in karizmatični pevec Michael Stipe, kitarist Peter Buck in basist Mike Mills. Vsi trije že dvajset let igrajo pod imenom R. E. M.

Sicer pa je ameriška skupina svoj prvi album Murmur izdal leta 1983. Med zvezde so se katapultirali leta 1991, ko je bil album Out of Time na prvem mestu v Ameriki in Veliki Britaniji. Sledila je manj komercialno uperjena muzika na Automatic For the People, ponovno pa so udarili z albumom Monster, ki naj bi predstavljal reakcijo na smrt Kurta Cobaina. Leta 1996 so na albumu New Adventures in Hi-Fi izšle nove skladbe, ki so jih posneli kar na turneji. Oktobra lani pa so pokazali svojo nežno plat, saj so vsi komadi z zadnje plošče baladno obarvani.

• Špela Žabkar

Petek za strip in muziko v Alcatrazu

**Kociper + Brecelj = muzika v stripu**

Strahinj - Ta petek, 23. julija, se bo v baru Alcatraz in njegovi podstati, galeriji Perspektiva v Strahinju dogodila muzicacija stripa oziroma stripizacija muzike, kar vam je lažje prebrati. Razstavo stripov bo odpril stripar iz Zeleznikov, znan tudi kot **Marko Kociper**, v glasbenem smislu pa jo bo podprt legendarni (prav tako) **Marko Brecelj**. Stripi so strogo tematska zadeva in imajo temu primeren naslov **Parlamentaritis**. Naj dodam, Marko Kociper je risar, scenarist pa **O. Herman**. Khmm... torej politika in te zadeve. In če me vprašate, če k stripu sede glasba Marka Brecelja? Garant. Še to - začne se ob 20. uri, konča pa...

• Igor K.

**HOROSKOP****OVEN 21. 3. - 20. 4.**

Srečanje z osebo, od katere veliko pričakujete, ne bo obrodovalo. Nekaj težav z denarjem naj vas ne vrže iz tira, ker bo kmalu v redu. Popazite malo tudi na svoje zdravje.

**BIK 21. 4. - 20. 5.**

S težavo so boste izvleklki iz finančnih težav. V ljubezni vam zvezde niso preveč naklonjene, predvsem zaradi vaše neodločnosti. V službi bo teklo vse po starem.

**DVOJČEK 21. 5. - 21. 6.**

Zaradi prevelikih pričakovanih boste na koncu razočarani, ker ne bo šlo vse tako, kot si želite. Odpočijte si malo, ker počitek nujno potrebujete. Potem bo šlo vse bolje in lažje..

**RAK 22. 6. - 21. 7.**

Veliko dogajanja na ljubezenskem področju je pred vami, čeprav ne boste povsem zadovoljni. Denarne zadeve ne kažejo najbolje, zato se še naprej posvečajte poslu, kjer vam dobro kaže.

**LEV 22. 7. - 23. 8.**

Prijatelji vas bodo razveselili, prav tako tudi ljubljena oseba. Pogovor, o katerem že dalj časa samo razmišljate, je pred vami. Ne zapravljajte denarja po nepotrebni.

**DEVICA 24. 8. - 22. 9.**

Denar, ki ga tako potrebuje, boste dobili. Zelo dobra spremembna na področju posla vas bo razveselila. Prijetni trenutki v dvoje in veliko ljubezni vas čaka.

**TEHTNICA 23. 9. - 21. 10.**

Nepričakovano se bo rahlo izboljšal vaš proračun, vendar ne za dolgo. Izogibajte se konfliktov in preprirov doma. Preveč se predajate lenjanju.

**ŠKORPIJON 22. 10. - 21. 11.**

Ker ste poslovno in privatno zelo aktivni in obremenjeni, vam bo zelo prav prišlo nekaj prostih dni. V ljubezni so vam zvezde naklonjene, tudi čutnih užitkov ne bo manjkalo.

**STRELEC 22. 11. - 20. 12.**

Zadnji čas je, da to, o čemer že dolgo razmišljate, tudi storite. Kopijo se vam finančne težave, ki pa jih boste lahko nepričakovanu rešili, vsaj delno.

**KOZOROG 21. 12. - 20. 1.**

Sprememba na delovnem področju vam bo prinesla tudi nova prijateljstva in zadovoljstvo. Splača se truditi, rezultati bodo zelo dobrni. Nekdo vas ljubosumno opazuje.

**VODNAR 21. 1. - 19. 2.**

Ker ste porabili več denarja kot bi smeli, ste se znašli v nezavidljivih situacijah. Vendar se boste tudi tokrat znašli in rešili zadevo. Pred vami so lepa doživetja v dvoje.

**RIBI 20. 2. - 20. 3.**

V zadnjem času ste na splošno z vsem zadovoljni, le denarne taževe vas pestijo. Tudi to boste nekako rešili, samo ne zadolžite se preveč.

MMS je mim', no in...

**P. kot Panda in P. kot Potočnik**

Za marsikoga presenetljiva zmagovalka, za večino pa najbolj všečna - skupina Panda je s skladbo "Sive ceste" na tokratnih melodijah pobrala največ simpatij poslušalcev šestnajstih radijskih postaj.

Prejšnji teden so "odzvenele" letošnje Melodije morja in sonca. Kdo bi si mislil, da zadeva "šiba" že 22 let. Res, da bolj ali manj uspešnih, a če smo že pri vzponih in padcih, je treba poudariti, da so tokratne melodije kot prireditev bile dobro izpeljane, prenovljen portoroški avditorij pa kot nalač za tovrstne zadeve. Prepevajoči in muzeirajoči so v svojih bolj ali manj izvirnih nastopih konstantno pobirali aplavz polnega avditorija, največji aplavz pa je vsekakor pripadel skupini Panda (tudi tisti glasovalce preko radia), ki je baje z majhno točkovno razliko (pa vendorje) osvojila največ simpatij, njihova skladba Sive ceste pa naslov letošnje melodije morja in sonca.

Zdene Vodopivec) dokazal, da bi tudi v njegovem primeru bil povsem na mestu kakšen samostojni projekt v obliki plošče. "Nastopil sem dvanajsti po vrsti in na odru sem imel zelo dober feeling. Dal sem vse od sebe in požel velik aplavz občinstva." Nad komodom in njegovo izvedbo so bili navdušeni tudi koprski glasbeni stari mački, kot so Jadran Ogrin in Danilo Kocijančič iz skupine Halo, Anika pa je Igorja tako ali tako imela za najbolj simpatičnega moškega tam naokrog. Igor za jesen pripravljal izid samostojne plošče, trenutno ima posnete in "zmixane" 4 komade, kakšnih 12 pa jih ima še na zalogi. "Ko pridev z morja, bom naredil



Panda na nastopu v Kranju pred kakim mesecem dni.



Ce bi vi videli, kako Igor izgleda v barvah.

Missice se že potegujejo za najlepšo

**V klubu Lipa izbor za Miss Gorenjske**

**Kranj** - Regionalni izbori Miss Slovenije za Miss sveta so že v polnem teku, pravzaprav se prevešajo v drugo polovico. Tokrat smo na vrsti Gorenjci, saj bo tokrat izbor Miss Gorenjske potekal v Klubu Lipa v Spodnjih Pirničah. Vse skupaj se bo v Lipi dogajalo v četrtek, 29. julija, s pričetkom ob 22. uri.

Dekleta, ki se bodo prijavila na izbor za Miss Gorenjske (glej prijavnico), se bodo predstavile v treh izhodih, v kopalkah Lisce z obutvijo Kopitarne Sevnica, v dnevnih oblačilih in v večernih oblekah. Prve tri bodo dobiti praktične nagrade in se uvrstile v nadaljnje izbore. Polfinalni izbor bo konec avgusta, finale pa 11. septembra v Cankarjevem domu. Prireditve bo povezovala Katja Tratnik (tudi Gorenjka), izbor pa

ne bo minil brez dobre glasbe in plesa. Nastopili bodo Mz Hektor, Vivian s plesalkami, Dance Performance by Dimitrij in Dance Animated by Saša Kovačič.

Naj zapišemo še nekaj besed na temo prijav. Punce, ki se boste prijavile na izbor, morate biti visoke vsaj 165 centimetrov, stare med 17 in 24 let, simpatičnega obraza, skladne postave in komunikativne.

Izpolnjen kupon pošljite na naslov: Agencija Geržina Videoton, p.p. 84, 2001 Maribor, vse dodatne informacije pa dobite po telefonu (062) 300-12-40. Kandidatke z Gorenjskega pa se lahko prijavite tudi organizatorki izbora v klubu Lipa, Saši Kovačič na GSM (041) 760-788.

• I.K.

**VEŽEVANJE**  
PRIHODNOST JE  
LAHIKO TUDI ČUDOVITA!  
**4358 2225**

Tržiške poletne prireditve  
**Rock'n'roll spravil na noge Tržič**



Tržič, 23. julija - Pred tednom dni se je na griču sv. Jožefa odvijal koncert popularne skupine Rock'n'band, ki ga ni zmotil niti dež. Koncerta se je udeležilo 1600 ljudi, ki jih navdušuje pristen rock'n'roll. Fantje so svoj koncert sicer začeli z enourno zamudo, vendar so jim poslušalci že po nekaj taktih glasbe to odpustili.

Skupina je vzor v glasbi in tudi v značaju našla v petdesetih in šestdesetih letih, kar je tudi eden izmed razlogov za njihovo popularnost tako pri mladih kot tudi pri starejših poslušalcih. Zaigrali so pesmi iz prvih dveh albumov ter predstavili tudi nekaj novosti iz tretjega albuma, ki bo izšel sredi avgusta, torej čez mesec dni.

Danes zvečer ob 21. uri pa se bo v atriju občine tržiški publici predstavil Greentown Jazz Band, ki je bil ustanovljen leta 1982. Z njim bo Tržič zaživel v duhu tradicionalne jazz glasbe. Številna gostovanja po Evropi in Severni Ameriki, snemanja za domače in tudi radijske ter televizijske postaje dokazujejo visoko umetniško raven izvajanja ansambla, katerega ustanovitelj in umetniški vodja je klarinetist Borut Bučan. Greentown Jazz Band je doslej izdal tri LP plošče, osem tonskih kaset in štiri CD plošče, kritiki pa ocenjujejo njegove izvedbe s superlativi. Nad njim je navdušena tudi publike, zato so fantje vredni poslušanja. • Besedilo, foto: P. B.

**Prijavnica za nastop na izboru Miss Gorenjske**

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Točen naslov: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Višina: \_\_\_\_\_

Konfekcijska številka: \_\_\_\_\_

Številka čevljev: \_\_\_\_\_

Datum rojstva: \_\_\_\_\_

## PETEK, 23. JULIJA 1999

## TVS 1

8.00 Vremenska panorama  
8.30 TV prodaja  
9.00 Srebnogrivi konjič, risana nanizanka  
9.25 Risanka  
9.30 Tedenski izbor; K. Kovič: Moj prijatelj Piki Jakob  
9.50 V televadnici, brazilska nadaljevanka  
10.15 Risanka  
10.20 Na sončni vročini, angleška drama  
12.05 Spoznavajmo ..., amer. dok. odaja  
13.00 Poročila, Vreme, Šport  
13.15 Vremenska panorama  
14.05 Tedi, oddaja za mularijo  
14.40 podoba podobe: Slovenska likovna avantgarda  
15.10 Po domače  
16.00 Tibetanski umetniki: Folklorna skupina Nytingry, 1. del  
16.30 Mostovi  
17.00 Lahkih nog naokrog  
17.40 Oddaja za otroke  
17.50 Markering  
18.00 Obzornik, Vreme, Šport  
18.10 National geographic - raziskovalec, amer. dok. serija  
19.15 Risanka  
19.30 TV Dnevnik  
19.50 Vreme  
19.55 Šport  
20.00 Zrcalo tedna  
20.15 Petka  
21.30 Caroline in velemestu, amer. nanizanka  
22.00 Odmevi  
22.30 Kultura  
22.35 Vreme  
22.40 Šport  
22.50 Polnočni klub  
0.00 Trio Luwigana: Zemlinskiy, Beethoven

## TVS 2

9.00 Vremenska panorama 10.00 Napovedniki 10.05 Tedenski izbor: Videoring s Tanjo 10.30 Dr. Quinnova, amer. nanizanka 11.20 Euronews 14.15 TV Prodaja 14.45 Stoletje šansona 15.35 New Orleans, amer. film 17.10 Afrika - Visoka in divja, avstralska dok. serija 18.00 marketing 18.50 Popolna tujca, amer. nanizanka 18.30 Simpsonovi, amer. nanizanka 19.00 Kolo sreče, TV igrica 19.30 Videoring 20.00 danes in nikoli več? 20.05 Pustolovčina: Okavango, francoška dok. serija 21.00 Film tedna: Mojih 17 let, francoški film 22.20 Red in zakonitosti, amer. nanizanka 23.10 Koda 10-07, kanadska nanizanka

## KANAL A

7.00 Videostrani 7.30 Mogočni mišek, risanka 8.00 Mork in Mindy, nanizanka 8.30 Bradyjevi, humoristična nanizanka 9.00 Oče Dowling, humoristična nanizanka 10.00 Kraljica src, nadaljevanka 11.00 Misija: Nemogoče, akcijska nanizanka 12.00 Atlantis, ponovitev 13.00 TV prodaja 13.30 Oprah show, ponovitev 14.30 Družinske zadave, humoristična nanizanka 15.00 Key West, nanizanka 16.00 Oprah show: Robin Williams in Cuba Gooding jr. 16.50 Bravo, maestro, kuharska oddaja 17.00 Kraljica src, nadaljevanka 18.00 Korak za korakom, nanizanka 18.30 Ne mi teži, humoristična nanizanka 19.00 Sam svoj mojster, humoristična nanizanka 19.30 Skrita kamera 20.00 Ob 20. ur si na Kanalu A priglejte: Otroci svinja, film 22.00 Kvarni skok, nanizanka 22.50 Airwolf, nanizanka 23.50 Petek trinajsteča, nanizanka 0.50 Misija: Nemogoče, avstrijska nanizanka 1.40 Dannyeve zvezde, večeževanje, ponovitev 2.40 Video strani

## POP TV

6.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program na MTV, Tele 59, TV Robin 6.25 Izlet tedna 6.30 Super pop, ponovitev sezone 8.30 Kuhajmo skupaj, ponovitev 8.55 Izlet tedna 9.00 Top shop, televizijska prodaja 9.30 Ljube-

## TRŽIŠKI HIT

vsak ponedeljek ob 17.25 na 88,9 in 95,0 MHz

Vroče poletne dni vam bomo na Radiu Tržič vsak ponedeljek okoli pol šeste ure popoldne krajšali z dobro glasbo, ki bo tokrat najnovješja popularna. Med glasbo vam bomo zastavljali tudi nagradna vprašanja, na katera odgovore boste pošljali na naslov: Radio Tržič, Balos 4, 4290 Tržič. Pa veliko užitkov na soncu v gorah in na morju!

Lepo vas pozdravljamo: avtohiša MEZE iz Lancovega pri Radovljici, trgovina REMI iz Lesc, Vesna in Dušan.

Izrežite kupon, vanj vpisite odgovor na nagradno vprašanje, ga nalepite na dopisnico in pošljite na naslov: Radio Tržič, Balos 4, 4290 Tržič.

## KUPON RADIA TRŽIČ

Odgovor na ponedeljkovo vprašanje se glasi:

--	--	--

Moj naslov: .....

## PETEK, 23. JULIJA 1999

zenske vezi, ponovitev 10.20 Preciosa, ponovitev mehiške nadaljevanke 11.15 Prevaro, ponovitev mehiške nadaljevanke 12.15 Prva izdaja, amer. nanizanka 13.05 V imenu pravice, nanizanka 14.00 TOP shop, program za samoprovajtev 14.30 Brez zapor z Jonasom, ponovitev sezone 15.30 Stefanie: Angel in belem, nemška nanizanka 16.30 Ljubljanske vezi, mehiška nadaljevanke 17.20 Preciosa, mehiška nadaljevanke 18.15 Prevaro, mehiška nadaljevanke 19.15 24 UR 19.55 1,2,3 - Kdo dob? 20.00 Policistska akademija 4, ameriški film 21.40 Dosjeji X, ameriška nanizanka 22.40 Til pred zločinom, angleška nanizanka 23.40 To je spolnost!, erotična serija 1.00 24 UR, ponovitev 1.15 Video strani

## GAJBA

9.00 24 ur, ponovitev 9.45 BORZNI MONITOR 15.00 Živa - magazin 16.00 Blanche, kanadska nanizanka 17.00 Ljubezen počaka, amer. nanizanka 17.30 Neverjetne zgodbe, ameriška nanizanka 18.00 Varuh luke, avstralska nanizanka 19.00 Živa - novica 19.15 Severna obzora, ameriška nanizanka 20.00 Mefistov valček, ameriški film 22.00 Živa - magazin, regionalni program 23.00 Halifax, avstralska nanizanka

## HTV 1

8.20 TV razpored 8.30 Dobro jutro 10.30 Poročila 10.40 Carstvo divjine: polovanje na Razo, dok. serija 11.05 Candy, Candy, risana serija 11.30 Mladostnične izpovedi, mladinska serija 12.00 Poročila 12.20 Hrvaška spominska knjiga 12.35 Sunset Beach, serija 13.10 Mala bogata sirota, serija 14.10 Poročila 14.15 Deset velikih svetovnih piscev: T.S. Eliot 15.15 Živa revnica 15.55 TV razpored 16.00 Risanka 16.10 Ferris Bueller, serija 16.40 Alpedonava-Jadranci 17.10 Poročila 17.20 Privlačna šivilja, serija 18.15 Ne daj se, Fliki, serija 18.50 Kolo sreče 19.30 Dnevnik 20.10 Velo mesto, dramska serija 21.40 Foxov filmski večer: Mašečanje lolekov 2, amer. film 23.10 Pogledi 23.45 Kronika Dubrovniškega poletnega festivala 0.05 Nočna straža 0.30 Roseanne show 1.15 Jagg, serija 2.00 Sedmi element 2.30 Mulci, film 4.00 TV razpored

## HTV 2

8.30 Panoramski posnetki hrvaških turističnih krajev 15.10 10.10 razpored 15.25 Poročila za gliche in galuglione 15.30 Roža in šakal, amer. film 17.00 Obzora divjine, dokumentarna serija 17.30 Meje: najvišji stolp, dok. serija 18.05 Hugo 18.30 Prijatelji, serija 19.00 Hrvaška danes 19.30 Dnevnik 20.05 Kviz 20.30 Zakon v L.A., serija 21.20 Po lepi naši: Dunaj 22.30 TV razpored

## AVSTRIJA 1

6.15 Otroški program 9.00 Sam svoj mojster 9.30 Superman 10.10 Knight Rider 11.00 Formula 1, trening 12.10 Confetti igrice 12.15 Mali dinozaver 12.30 Detel nagajivček 12.50 Formula 1, trening 14.15 Confetti igrice 14.25 Sagalova skrivnost 14.45 MacGyver 15.30 Vesoljska ladja Enterprise 16.20 Superman 17.05 Polna hiša 17.35 Sam svoj mojster 18.05 Po ločitvah 18.30 Formula 1 v Avstriji 19.30 Čarownice iz Eastwicka, ameriški film 22.10 Na begu, amer. film 23.40 Izrevjevanje, amer. film 1.10 Tuječ brez imena 2.50 Likvidator, angleški film 4.35 Zarota na vlaku, amer. film 5.25 Po ločitvi, ponovitev 5.55 Nahrbtnik poln laži

## AVSTRIJA 2

6.00 Teletekst 7.00 Vreme ob zajtrku 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Policijska inspekcija 1.9.30 Bogati in lepi 10.10 Zelena je resava 11.45 Pogled na vreme 12.00 Čas v sliki 12.10 Vera 13.00 Čas v sliki 13.15 Policijska inspekcija 1, amer. nanizanka 13.40 Dvoboje v troje 14.30 Umor, je

## POP TV

6.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program na MTV, Tele 59, TV Robin

6.25 Izlet tedna 6.30 Super pop, ponovitev sezone 8.30 Kuhajmo skupaj, ponovitev 8.55 Izlet tedna 9.00 Top shop, televizijska prodaja 9.30 Ljube-

zavanka

9.00 Vremenska panorama 10.00 Napovedniki 10.05 Tedenski izbor: Videoring s Tanjo 10.30 Dr. Quinnova, amer. nanizanka 11.20 Euronews 14.15 TV Prodaja 14.45 Stoletje šansona 15.35 New Orleans, amer. film 17.10 Afrika - Visoka in divja, avstralska dok. serija 18.00 marketing 18.50 Popolna tujca, amer. nanizanka 18.30 Simpsonovi, amer. nanizanka 19.00 Kolo sreče, TV igrica 19.30 Videoring 20.00 danes in nikoli več? 20.05 Pustolovčina: Okavango, francoška dok. serija 21.00 Film tedna: Mojih 17 let, francoški film 22.20 Red in zakonitosti, amer. nanizanka 23.10 Koda 10-07, kanadska nanizanka

24.00 Izlet tedna 24.10 Super pop, ponovitev sezone 25.00 Kuhajmo skupaj, ponovitev 25.55 Izlet tedna 26.00 Top shop, televizijska prodaja 26.30 Ljube-

zavanka

27.00 Vremenska panorama 27.00 Napovedniki 27.05 Tedenski izbor: Videoring s Tanjo 27.30 Dr. Quinnova, amer. nanizanka 28.20 Euronews 28.45 TV Prodaja 28.55 Stoletje šansona 29.35 New Orleans, amer. film 30.10 Afrika - Visoka in divja, avstralska dok. serija 31.00 marketing 31.50 Popolna tujca, amer. nanizanka 32.30 Simpsonovi, amer. nanizanka 33.00 Kolo sreče, TV igrica 33.30 Videoring 34.00 danes in nikoli več? 34.50 Pustolovčina: Okavango, francoška dok. serija 35.00 Film tedna: Mojih 17 let, francoški film 35.50 Red in zakonitosti, amer. nanizanka 36.20 Koda 10-07, kanadska nanizanka

## TVS 2

9.00 Vremenska panorama 9.40 Napovedniki 9.45 Tedenski izbor: Videoring s Tanjo 10.00 Dr. Quinnova, amer. nanizanka 11.00 Euronews 14.15 TV Prodaja 14.45 Stoletje šansona 15.35 New Orleans, amer. film 17.10 Afrika - Visoka in divja, avstralska dok. serija 18.00 marketing 18.50 Popolna tujca, amer. nanizanka 19.00 Kolo sreče, TV igrica 19.30 Videoring 20.00 danes in nikoli več? 20.05 Pustolovčina: Okavango, francoška dok. serija 21.00 Film tedna: Mojih 17 let, francoški film 22.20 Red in zakonitosti, amer. nanizanka 23.10 Koda 10-07, kanadska nanizanka

24.00 Izlet tedna 24.10 Super pop, ponovitev sezone 25.00 Kuhajmo skupaj, ponovitev 25.55 Izlet tedna 26.00 Top shop, televizijska prodaja 26.30 Ljube-

zavanka

27.00 Vremenska panorama 27.00 Napovedniki 27.05 Tedenski izbor: Videoring s Tanjo 27.30 Dr. Quinnova, amer. nanizanka 28.20 Euronews 28.45 TV Prodaja 28.55 Stoletje šansona 29.35 New Orleans, amer. film 30.10 Afrika - Visoka in divja, avstralska dok. serija 31.00 marketing 31.50 Popolna tujca, amer. nanizanka 32.30 Simpsonovi, amer. nanizanka 33.00 Kolo sreče, TV igrica 33.30 Videoring 34.00 danes in nikoli več? 34.50 Pustolovčina: Okavango, francoška dok. serija 35.00 Film tedna: Mojih 17 let, francoški film 35.50 Red in zakonitosti, amer. nanizanka 36.20 Koda 10-07, kanadska nanizanka

27.00 Vremenska panorama 27.00 Napovedniki 27.05 Tedenski izbor: Videoring s Tanjo 27.30 Dr. Quinnova, amer. nanizanka 28.20 Euronews 28.45 TV Prodaja 28.55 Stoletje šansona 29.35 New Orleans, amer. film 30.10 Afrika - Visoka in divja, avstralska dok. serija 31.00 marketing 31.50 Popolna tujca, amer. nanizanka 32.30 Simpsonovi, amer. nanizanka 33.00 Kolo sreče, TV igrica 33.30 Videoring 34.00 danes in nikoli več? 34.50 Pustolovčina: Okavango, francoška dok. serija 35.00 Film tedna: Mojih 17 let, francoški film 35.50 Red in zakonitosti, amer. nanizanka 36.20 Koda 10-07, kanadska nanizanka

27.00 Vremenska panorama 27.00 Napovedniki 27.05 Tedenski izbor: Videoring s Tanjo 27.30 Dr. Quinnova, amer. nanizanka 28.20 Euronews 28.45 TV Prodaja 28.55 Stoletje šansona 29.35 New Orleans, amer. film 30.10 Afrika - Visoka in divja, avstralska dok. serija 31.00 marketing 31.50 Popolna tujca, amer. nanizanka 32.30 Simpsonovi, amer. nanizanka 33.00 Kolo sreče, TV igrica 33.30 Videoring 34.00 danes in nikoli več? 34.50 Pustolovčina: Okavango, francoška dok. serija 35.00 Film tedna: Mojih 17 let, francoški film 35.50 Red in zakonitosti, amer. nanizanka 36.20 Koda 10-07, kanadska nanizanka

27.00 Vremenska panorama 27.00 Napovedniki 27.05 Tedenski izbor: Videoring s Tanjo 27.30 Dr. Quinnova, amer. nanizanka 28.20 Euronews 28.45 TV Prodaja 28.55 Stoletje šansona 29.35 New Orleans, amer. film 30.10 Afrika - Visoka in divja, avstralska dok. serija 31.00 marketing 31.50 Popolna tujca, amer. nanizanka 32.30 Simpsonovi, amer. nanizanka 33.00 Kolo sreče, TV igrica 33.30 Videoring 34.00 danes in nikoli več? 34.50 Pustolovčina: Okavango, francoška dok. serija 35.00 Film tedna: Mojih 17 let, francoški film 35.50 Red in zakonitosti, amer. nanizanka 36.20 Koda 10-07, kanadska nanizanka

27.00 Vremenska panorama 27.00 Napovedniki 27.05 Tedenski izbor: Videoring s Tanjo 27.30 Dr. Quinnova, amer. nanizanka 28.20 Euronews 28.45 TV Prodaja 28.55 Stoletje šansona 29.35 New Orleans, amer. film 30.10 Afrika - Visoka in divja, avstralska dok. serija 31.00 marketing 31.50 Popolna tujca, amer. nanizanka 32.30 Simpsonovi, amer. nanizanka 33.00 Kolo sreče, TV igrica 33.30 Videoring 34.00 danes in nikoli več? 34.50 Pustolovčina: Okavango, francoška dok. serija 35.00 Film tedna: Mojih 17 let, francoški film 35.50 Red in zakonitosti, amer. nanizanka 36.20 Koda 10-07, kanadska nanizanka

27.00 Vremenska panorama 27.00 Napovedniki 27.05 Tedenski izbor: Videoring s Tanjo 27.30 Dr. Quinnova, amer. nanizanka 28.20 Euronews 28.45 TV Prodaja 28.55 Stoletje šansona 29.35 New Orleans, amer. film 30.10 Afrika - Visoka in divja, avstralska dok. serija 31.00 marketing 31.50 Popolna tujca, amer. nanizanka 32.30 Simpsonovi, amer. nanizanka 33.00 Kolo sreče, TV igrica 33.30 Videoring 34.00 danes in nikoli več? 34.50 Pustolovčina: Okavango, francoška dok. serija 35.00 Film tedna: Mojih 17 let, francoški film 35.50 Red in zakonitosti, amer. nanizanka 36.20 Koda 10-07, kanadska nanizanka

27.00 Vremenska panorama 27.00 Napoved

## SOBOTA, 24. JULIJA 1999

## TELE-TV KRANJ

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST ... Videostrani 18.55 Gorenjska televizija nočno 19.00 Gorenjska poročila 1065 19.15 Ljubljanski grad, 1. del 19.30 Rock Otočec, reportaža 20.25 Priporočamo: EPP blok - 2 20.30 Vroča kolesa, oddaja o avtomoto športu 21.00 Ta je študentska, 6. oddaja 21.30 Iz domačega arhiva 22.15 Ljubljanski grad, 2. del 22.30 Gorenjska poročila, 1065 22.45 Brez sminke 23.15 Zgodovina avtomobilizma 23.45 Priporočamo: EPP blok - 3 23.50 TV predaja 00.00 Gorenjska televizija jučri ... Videostrani

SODELJUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIZIJE TELE-TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

## LOKA TV

... Videostrani na 51. kanalu z oddajnikom na Lubniku

## TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Žezezniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora; VIDEOSTRANI TV Žezezniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

18.45 Otroška oddaja 19.00 Mladi se predstavijo 20.20 Dokumentarna oddaja

## ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Etene florale - ocenjevanje urejenosti Kranjske Gore 18.48 Risanka 20.00 Lepo je biti muzikant, ponovitev 20.10 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

## TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.50 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - ponovitev 22.00 OSHO - otrok nove dobe - ponovitev 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za nedeljo 22.45 Videostrani

## IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponudba 18.00 Lokalne novice 18.15 VB - 40 prem. 19.00 Lokalne novice 19.15 TV ponudba 19.15 Film 21.00 Kako ostati zdrav in zmagovati 21.30 Sosed - nadaljevanka 22.00 TV ponudba 23.00 Erotika

## R TRŽIČ

Oddajamo od 10:00 do 19:00 na UKV stereo na 88.9 in 95.0 MHz.

Dopoldne bomo poskrbeli za čim več zanimivih in uporabnih informacij. Ob 10.50 prisluhnite napovedi kulturnih dogodkov. Ob 11.50 se bomo povezali s številko 113. Kasneje se bomo zazibali na valovih časa, sledil bo prenos oddaje Danes do 13. Ob 13.40 bomo v studiu imeli gosta. Ob 14:30 lahko prisluhnete oddaji Ta dobr'h 10 Radia Tržič, nadaljevali bomo z lokalnimi informacijami in obvestili. Od 17:30 do 18:00 ne pozabite oddati malega oglasa, spored bomo zaključili s horoskopom, ki ga pripravlja Majda, in s pravljico Izpod peresa Zlate Volarič.

## R TRIGLAV

00.00 Nočni glasbeni program 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.40 Oglasi 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodnišnica 7.33 Pravljica za otroke 7.40 Oglasi 8.00 Kronika (OKC) - zadnjih 24 ur 8.05 Gora in nora 8.15 Obvestila 8.30 Pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 8.45 Pravljica 9.00

Popevka tedna 9.05 Duhovni razgledi 9.15 Voščila, dobre želje 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno: 10.30 Novice 10.40 Oglasi 11.00 Aktualno 10.30 Novice 11.40 Oglasi 12.00 BBC novice, vreme 12.10 Obvestila, osmrtnice 12.40 Oglasi 12.50 Podarite, kontaktna oddaja 13.00 Aktualno: 13.40 Oglasi 14.00 Popevka tedna 14.15 Voščila, dobre želje 14.30 Pogled v današnji dan 14.40 Oglasi 15.00 Zavarovalnica Triglav 15.30 Dogodki in odmevi 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Aktualno 17.30 Domače novice 17.40 Oglasi 18.00 Pogled v jutrišnji dan: Cez pregrade do Merkurjeve nagrade 19.00 Oglasi 19.15 Voščila 19.30 Večerni glasbeni program

## R SORA

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 6.00 Dogodki danes - jutri 6.15 Naš jutranji gost 6.30 Nočna svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Dogodki danes - jutri 8.50 Pregled tiska 9.00 Ponovitev jutranjega pogovora 9.50 Nasvet za koso 10.00 Dogodki danes - jutri 10.30 Radijski kviz 11.00 Vprašanja in pobude - ponovitev 12.00 BBC - novice 12.30 Evropa v enem tednu 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj dam 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.50 Pregled tiska 17.00 Dogodki danes - jutri 19.00 Športna sobota 20.00 Nočni glasbeni program RA Sora

## R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz 7.00 Dobro jutro 7.15 Novice, vreme, AMZS 7.20 Nočna kronika 7.35 Vreme 7.50 Črna kronika, teledenski pregled 7.57 Izbranka teden 8.45 Pomurski dogodki 10.00 Kam danes v Ljubljani 11.30 Uganka RGL 12.00 BBC novice 13.05 Iz tujega tiska 13.30 Pasji radio 13.40 Želite, čestitke 15.45 Gospodarske novice 16.30 Kulturni utrip 17.40 Notranjsko kraški mozaik 18.30 Športne novice 18.45 Vreme 18.57 Izbranka teden 20.00 Večerni program 1.45 Horoskop

## R OGNIJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.30 Poročila 5.50 Stanje na cestah (AMZS živil) 6.10 Pozdrav domovini 6.20 Pozdrav domovini 6.20 Koledar prireditve 6.30 Poročila 6.45 Domačnjemu dnevu na pot, Svetnik dneva 7.30 Vremenska napoved, osmrtnice, obvestila 7.50 Sprehodi po slovenski kulturni dedičini 8.00 Poročila 8.15 Izmenjaje Jaz pa pojdem in Božje poti na Slovenskem 9.00 Sobotna iskrica (otroška oddaja z Juretom Seškom) 11.00 Poročila 11.15 Za življenje, za danes in jutri 12.00 Zvonjenje in ponovitev Današnjemu dnevu na pot v Svetnik dneva 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Čestitke 15.00 Informativna oddaja vreme, osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditve 16.00 Mali oglasi - radijska trgovina 17.00 Poročila 18.00 Poročila 18.15 Naš gost 19.35 Otroška pesem tedna in pravljica za lahko noč 20.00 Poročila 20.10 Napovednik programa za jutri 20.15 Radio Vatikan 20.35 Molitev in nagovor za nedeljo 21.15 Biblična oddaja & Jubilej 2000 22.00 - 5.00 Nočni glasbeni program

## ATM

ELEKTRONIK d.o.o.  
4280 KRAJSKA GORA,  
SAVSKO NASELJE 33  
tel./fax: 064/881-910, 881-484  
UGODNE CENE OGLAŠEVANJA NA  
VIDEOSTRANEH IN MED PROGRAMOM

99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz

**R G L**  
studio 161 31 30  
marketing 161 30 60

## Panorama

## NEDELJA, 25. JULIJA 1999

## TVS 1

7.25 Napovedniki 7.30 TV Prodaja 8.00 Živ žav 8.00 Živahn svet iz zgodb Richarda Scarryja 8.25 Želodku superca, risanka 8.35 Zmešjava, risanka 8.45 Babar, risana nanizanka 9.15 Telerime 9.20 Pika Nogavička, švedska nanizanka 9.50 Ozare, ponovitev 9.55 Howard goodall predstavlja zborovsko petje, ponovitev 1. dela angleške glasbene serije 11.00 Podvodni raziskovalec, ameriška dokumentarna serija 11.30 Obzorja duha 12.00 Ljudje in zemlja, oddaja tv Maribor 13.00 Poročila, Vreme, Šport 13.10 Marketing 13.15 Vremenska panorama 13.35 pomagajmo si, oddaja TV Kopar - Capodistria 14.05 Igre brez meja (Kranj) 15.30 Leteči cirkus Monty Pythona, angleška humoristična serija 16.00 Glasbeni utrinki: Etno 16.30 Parada plesa 17.00 Po domače 17.50 Marketing 18.00 Obzornik, Vreme, Šport 18.10 Slovenski magazin 18.40 Po sledeh ritma, angleška glasbena serija 19.15 Risanka 19.20 Žrebanje lota 19.30 TV Dnevnik 20.00 Delo na čmo z gospo Deso 21.00 Nenadoma Susan, amer. nanizanka 21.30 Večerni gost 22.35 Poročila 22.40 Vreme 22.45 Šport 22.50 Evrovizijsko tekmovanje mladih baletnih plesalcev za Grand Prix 1999 23.00 Po sledeh ritma, angleška glasbena serija, ponovitev 0.40 Glasbeni utrinki: Etno, ponovitev 1.10 Parada plesa, ponovitev

## TVS 2

8.00 Vremenska panorama 8.30 TV prodaja 9.00 Videoring z Natalijo, ponovitev 9.30 Emily z mesečeve domačije, kanadska nanizanka 10.20 Davov svet, ameriška nanizanka 10.40 Murphy Brown, ameriška nanizanka 11.10 Zvezde Hollywooda: Brigitte Bardot, amer. dok. oddaja 11.40 Trend, oddaja o modi in vizualni pop kulturi, ponovitev 12.10 Policija na naši strani 12.40 Mali veliki trener, amer. film 14.35 Euronews 18.30 Evro liga 98/99 19.30 Videoring s Sergejo 20.00 Moll Flanders, angleška nadaljevanka 20.50 Nacisti: Svarilo iz zgodovine, angleška dokumentarna serija 21.50 Šport v nedeljo 22.20 Meso in hudič, amer. nemški film

## KANAL A

7.00 Video strani 7.30 TV Prodaja 8.00 Zajec dolgohec in prijatelji, risanke 9.30 Družinske zadeve, humoristična nanizanka 10.00 Nora hiša, humoristična nanizanka 10.30 Očka major, humoristična nanizanka 11.00 Charles je glavni, humoristična nanizanka 11.30 Brooklynski most, humoristična nanizanka 12.00 Prijatelja v krilu, humoristična nanizanka 12.30 Stilski iziv, ponovitev 13.00 Pot v raj, nanizanka 14.00 Nedeljska matineja: Žena, mati, monika, film 15.50 Klik! Pravdarji, humoristična nanizanka; Katie Joplin, humoristična nanizanka; Atlantis, glasbena oddaja; Polnočna poročila, humoristična nanizanka 19.00 Kung fu, akcijska nanizanka 20.00 Ob 20. uri si na Kanalu A pridejte: Razodetje, film 21.50 Stilski iziv: Cipke 22.15 Prebičani fant, film 0.00 Nezgodni oddelek, akcijska nanizanka 1.00 Video strani

## POP TV

7.00 Jetsonovi, risana serija 7.30 Reboot, risana serija 8.00 Kremenčekovi, risana serija 8.30 Vrnitev v prihodnost, risana serija 9.00 Mali bogataš, risana serija 9.30 Batman, risana serija 10.00 Muppets TV, amer. nanizanka 10.30 Skravnost svet Alex Mack, mladinska nanizanka 11.00 Rojen v svobodi, ponovitev amer. mlad. nanizanke 12.00 Ambasadorka, angleška nadaljevanka 13.00 Skoraj popoln par, amer. humoristična nanizanka 13.30 Oddaja pred prenosom dirke Formule 1 14.00 Formula 1: Zeltweg, prenos dirke za VN Avstrije 16.00 Veliki kuhrske mojstri 16.30 Vse na kocki, amer. film 18.15 Obale Malibuja, ameriška nanizanka 19.15 24 ur 20.00 Filmski vikend s Clintom

## NEDELJA, 25. JULIJA 1999

Eastwoodom; Neoproščeno, amer. film 22.20 Teksaški mož postave, amer. nanizanka 23.20 S.O.S. Titnik, amer. film 1.10 24 ur, ponovitev 2.00 Videostrani

## GAJBA

15.00 Ogledalo, avstralska nanizanka 15.30 Power Rangers, amer. nanizanka 16.00 Zvita pomočnica, ameriški film 18.00 Severna obzorja, ameriška nanizanka 19.00 Clean / Clear, glasbena oddaja 19.30 Radijska postaja, amer. nadaljevanka 20.00 Bogovi so padli na glavo 3, ameriški-botvanski film 22.30 Ko pade zibka, ameriški film

## HTV 1

14.50 Koledar 7.50 Poročila 8.00 Wimziejeva hiša 8.20 Naš Čarl, otroška nanizanka 9.10 Na svojem, izraelski otroški film 10.45 Ko odrastem 11.15 Brilliantina 12.00 Dnevnik 12.20 Hrvatska spominska knjiga 12.35 Kmetijska oddaja 13.25 Mir in dobrota 13.55 Klic duha 14.00 Zaklet maščevalec, amer. kriminalka 15.30 Risanka 15.55 Lassie, nanizanka 16.20 Poročila 16.30 Dober dan 19.15 Loto 19.30 Dnevnik 20.10 Velo mesto, hrvaška nadaljevanka 21.25 Poletni Zlati gong, prenos iz Omisa 23.00 Opazovalnica 23.15 Zimski zaliv, švedska drama 0.55 Poročila

## HTV 2

14.00 TV koledar 14.10 Skravnost Luke Successa, ponovitev amer. miniserije 15.45 Oprah show 16.30 Opera box 17.00 Od zore do mračka, angleška dok. oddaja 17.30 Nikita, amer. nanizanka 18.15 Ograje naše mesta, amer. nanizanka 19.00 Popaj in sin, risana serija 19.30 Dnevnik 20.10 Dubrovniški poletni festival 1950 - 1999 21.15 Na ognjeni črti, amer. akcijski film 23.25 Družina za umret, amer. nanizanka

## AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program 9.15 Formula 1, prenos ogrevanja 10.15 Johnny Bravo 10.35 Disneyjev festival 11.30 Športni pregled 12.00 Formula 1, prenos dirke za VN Avstrije 16.25 Vojna zvezd, amer. film 18.00 Imeli so srečo 18.30 Šport v nedeljo 19.30 Cas v sliki 19.45 Vreme 19.45 Šport 19.54 Šport 20.15 Policijska akademija 4, ameriška komedija 21.40 Columbo: Zamenjava 23.15 Mesto zločina: Skupušnik vnuč, nemška kriminalka 0.45 Smrtonosi prestopek, nemška kriminalka 2.15 Walnut Creek, ponovitev amer. srlijive 3.55 Tik ... tik ..., amer. drama

## AVSTRIJA 2

6.05 Videostrani 7.00 Vreme 9.05 Skravnost rdeče mačke, avstrijska kriminalka 10.30 Teden kulture 11.00 Igra se začenja 12.00 W. Amadeus Mozart: Simfonija št. 36, simfonija v c-duru 12.30 Orientacija 13.00 Čas v sliki 13.05 Tednik 13.30 Domovina, tuja domovina 14.00 Pogledi od strani - revija 14.25 Wildlife, dokumentarec 15.10 Policijska inšpekacija 1 15.35 Moj oče, opica in jaz, avstrijska komedija 17.00 Čas v sliki 17.05 Klub za seniorje 18.00 Nori par 18.25 Kristjan v času 18.30 Slika Avstrije 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki in kultura 19.45 Vreme 19.50 Pogledi od strani 20.15 Gozdarska hiša Falkenau, nemška nanizanka 21.00 Oče proti svoji volji 21.45 Čas v sliki 21.55 K stvari 22.55 Čas v sliki - Vizije 23.05 Rdeči šakal, nemški film 0.35 Zravšela sem Ernesta Hemingwaya, amer. tragikomedija 2.30 Teden kulture 2.55 Pogledi od strani



## SREDA, 28. JULIJA 1999

## TVS 1

8.00 Vremenska panorama  
8.25 Napovedniki  
8.30 TV Prodaja  
9.00 Srebrnogorički konjič, risana nanizanka  
9.25 Risanka  
9.30 E. Majaron: V znamenju dvojčkov, lutkova nanizanka  
9.55 Azil, norveška nadaljevanka  
10.20 Frostovo stoljetje, amer. dok. serija  
11.10 Mednarodna obzorja  
12.05 Župnik za deset tednov, angleška nanizanka  
12.55 Marketing  
13.00 Poročila, Vreme, Šport  
13.15 Vremenska panorama  
14.15 Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor  
15.05 Palate, francoska nanizanka  
15.35 Pomp  
16.30 Obzorja duha  
17.00 Pod klobukom  
17.50 Marketing  
18.00 Obzornik, Vreme, Šport  
18.10 Boj za obstanek, angleška poljudnoznanstvena serija  
19.00 Marketing  
19.15 Risanka  
19.30 TV Dnevnik  
19.50 Vreme  
19.55 Šport  
20.05 Sedmi pečat  
21.35 Marketing  
21.45 Odmevi  
22.20 Kultura  
22.25 Vreme  
22.30 Šport  
22.45 Osmi dan  
23.35 Skleplni koncert slovenskih glasbenih dnevnov - Simfonija Appassionata  
0.10 Boj za obstanek, ponovitev

## TVS 2

9.00 Vremenska panorama 10.00 Napovedniki 10.05 Videoring - oldies 10.30 Saint Tropez, francoska nadaljevanka 11.20 Problem stoljetja, nizozemska dokumentacija 12.15 Turistične akcije 12.35 Ljudje poleg nas 13.05 Euronews 13.30 TV Prodaja 14.00 Punkovski odvetniki, nizozemski film, ponovitev 15.45 Istanbul: EP v plavjanju, prenos 17.15 Poln 18.05 Wildbach, nemška nanizanka 19.00 Kolo srečje 19.30 Videoring s Timo 19.55 Maribor: 2. predkrog lige prvakov v nogometu Maribor Teatran - Genk, prenos 22.00 Dva filma za grš, angleški film

## KANAL A

7.00 Video strani 7.30 Mogočni mšek, risanka 8.00 Mork in Mindy 8.30 Bradyevi, humoristična nanizanka 9.00 Oče Džon 9.30 Džon, humoristična nanizanka 10.00 Kraljica src, nadaljevanka 11.00 Misija: Nemogoč, akcijska nanizanka 12.00 Domajne zvezde, vedeževanje v živo 13.00 TV prodaja 13.30 Oprah show, ponovitev 14.30 Družinske zadave, humoristična nanizanka 15.00 Key West, nadaljevanka 16.00 Oprah Show, John Gray, osebni napredek, 3.17.00 Kraljica src, nadaljevanka 18.00 Korak za korakom, humoristična nanizanka 18.30 Ne mi težit, humoristična nanizanka 19.00 Sam svoj mojster, humoristična nanizanka 19.30 Skrifa kamara 20.00 Ob 20. ur si na Kanalu A priglejte: Filmske spesnice: Pri Addamsovih 2, film 21.45 Sever in jug, nadaljevanka 22.40 Petek, trinajsteč, nanizanka 23.40 Misija: Nemogoč, nanizanka 0.30 Dannijeve zvezde, vedeževanje, ponovitev 1.30 Video strani

## POP TV

6.30 Super pop, ponovitev 8.30 Kuhajmo skupaj, ponovitev 9.00 TOP SHOP, televizijska prodaja 9.30 Ljubezenske vezi, mehiška nadaljevanka 10.20 Preciosa, mehiška nadaljevanka 11.15 Prevare, nanizanka 12.15 Prva izdaja, amer. nanizanka 13.05 V imenu pravice, ameriška nanizanka 14.00 TOP shop, televizijska prodaja 14.30 Bolnišnica upanja, ameriška nanizanka 15.30 Stefanie: Angel v belem, nemška nanizanka 16.30 Ljubezenske vezi, mehiška nadaljevanka 18.15 Moč ljubezni, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 TV kriminalka: Nevarna radovednost, ameriški film 21.40 Hulkove avanture, ameriška nanizanka 22.30 Naravnost fantastično, humoristična nanizanka 23.15 V imenu pravice, ameriška nanizanka 0.00 M.A.S.H., ameriška nanizanka 0.30 Glavni na vasi, amer. nanizanka 1.00 24 UR, ponovitev 1.45 Videostrani

## GAJBA

9.00 24 UR, ponovitev 9.45 BORZNI MONITOR 15.00 ŽIVA - magazin 16.00 Blanche, kanadska nanizanka 17.00 Ljubezen počaka, ameriška humoristična nanizanka 17.30 Neverjetne zgodbe, amer. nanizanka 18.00 Na nebu, avstrijska nanizanka 19.00 ŽIVA - novice 19.15 Severna obzorja, ameriška nanizanka 20.00 Malopričinj 4, ameriški film 22.00 ŽIVA - magazin 23.00 Newyorška policija, amer. nanizanka 23.50 Meje verjetnega, amer. nanizanka

## HTV 1

8.25 Poročila 8.30 Dobro jutro, Hrvatska 10.30 Poročila 10.40 Miti in praznovanja, dokumentarna oddaja 11.05 Candy Candy, risana serija 11.30 Mladostniške izpovedi, francosko-brazilska nanizanka 12.00 Dnevnik 12.20 Hrvatska spominska knjiga 12.35 Obala sončnega zahoda, nadaljevanka 13.20 Ubogo bogato dekle, mehiška nadaljevanka 14.05 Poročila 14.10 10 velikih svetovnih pisateljev, dok. oddaja 15.15 Turistični magazin 16.00 TV koledar 16.15 Prof. Poopsongle, nanizanka 16.45 Mali veliki svet, ponovitev 17.15 Poročila 17.25 Banan na, nadaljevanka 18.15 Zvonimir Maycug, dokumentarna oddaja 18.50 Kolo srečje 19.30 Dnevnik 20.10 Bajeglava bogastva, dokumentarna serija 21.10 Izvir, kiz 21.15 Opazovalnica 22.15 Francoski film petdesetih: Oči brez obzira, francoska kriminalka 23.45 Gost promet, amer. animirani film 1.10 Poročila

kih svetovnih pisateljev 15.15 Največje romance 20. stoletja, ponovitev 15.40 TV koledar 16.00 Štirje bremenski godci, španska risana serija 16.25 Govorniči oder, ponovitev 17.10 Poročila 17.20 Banan ni, nadaljevanka 18.10 Naši mladi inovatorji, dokumentarna oddaja 18.45 Kolo srečje 19.15 Loto 19.30 Dnevnik 20.10 Turistični magazin 21.00 Gúsar, amer. glasbeni film 22.50 Opazovalnica 23.15 Filmska noč z Nastassjo Kinski; Nezvesto tvoja, amer. komedija 0.50 Poročila

## HTV 2

15.05 TV koledar 15.15 Poročila za gluhu in gluhenemu 15.20 Pomladni studenci, ponovitev drame 17.00 Obzorja divjine, dokumentarna serija 17.30 Meje, dok. oddaja 18.05 Hugo 18.30 Prijatelji 19.00 Hrvatska danes 19.30 Dnevnik 20.05 Kviz 20.25 Misija: Zvezde, amer. miniserija 21.20 Po poteli razuma, angleška dokumentarna serija 22.15 Črno-belo v barvah

## AVSTRIJA 1

5.50 Otoški program 9.00 Katts/Dog 9.30 Nove Supermanove dogodivščine, ponovitev 10.10 Knight Rider 11.45 Otoški program 14.50 MacGyver 15.40 Zvezne steze: Vesoljska ladja Enterprise - nova generacija 16.25 Nove Supermanove dogodivščine 17.05 Sport: Tenis 19.30 Čas v sliki in kultura 19.55 Vreme 20.00 Šport 20.15 Pandorina skrinjica, amer. film 23.05 Maščevalna poteka, amer. film 0.35 Šport: Tenis 1.20 Pregon, francoska kriminalka 3.20 Maščevalna poteka, film, ponovitev 4.50 Princ z Bel Aire, ponovitev 5.15 Katts/Dog, ponovitev

## AVSTRIJA 2

6.00 Video strani 7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Policijska inspekcija 1, ponovitev 9.30 Drzni in lepi, ponovitev 10.10 Počitnice za zaljubljene, amer. komedija 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.10 Poročila 13.00 Čas v sliki 13.15 Policijska inspekcija 1, ponovitev 14.30 Dvojboj v troje 14.30 Umor, je napisala 15.15 Drzni in lepi 16.00 Derrick 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 18.50 Loto 19.00 Zvezna delžela danes 19.30 Čas v sliki 19.45 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Plameni ljubezni, melodrama 21.45 Pogledi od strani - posebna oddaja 22.00 Čas v sliki 22.30 Mednarodno poročilo 23.15 Vrelišče 0.00 Čas v sliki 0.30 Claytonovi, ponovitev 1.20 Umor, je napisala, ponovitev 2.05 Pogledi od strani 2.10 Vrelišče, ponovitev 2.55 Dobrodošla, Avstrija, ponovitev 4.35 Kaj ve mama o ljubezni, ponovitev amer. filma

ponudba 19.00 Lokalne novice 19.15 Zgodovina avtomobilizma 20.00 Lokalne novice 20.30 812-100 - kontaktna oddaja 21.40 TV ponudba 22.00 Lokalne novice

## R TRŽIČ

Oddajamo od 10.00 do 19.00 na 88.9 in 95.0 MHz UKV.

Pozdrav iz studia sledi napoved prvega dela sporeda, od 10:40 naprej pa lahko prisluhnete uporabnim informacijam. Ob 11.30 bomo metali kovance v radijski juke box, ob 11:50 pa bo na sporedu rubrika Halo OKC, ob 13.00 pa lahko prisluhnete osrednjim poročilom. Nadaljevanje sporeda priča ob 13.40 popoldansko temo. Nadaljujemo z Glasbeno sceno, informacijami o dogajanju na festivalu. Ob 15:30 bodo na vrsti lokalne informacije v oddaji Tržič danes. Čas ob 16:10 je namenjen obvestilom, ob 16:30 bo na svetovnem dogajanjem poročal radio Deutsche Welle. Sledi redna sredina oddaja Filmske in video novosti. Za zaključek sporeda bomo pogledali še v Glasbeno rotopartnico.

## R TRIGLAV

0.00 Nočni glasbeni program 5.40 Oglas 6.00 Razmere na cestah 6.40 Oglas 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodnišnica 7.35 Danes v Dnevniku 7.40 Oglas 8.00 Kronika, OKC Kranj, zadnjih 24 ur 8.05 A.I.D.S. 8.15 Obvestila 8.30 Pogled v današnji dan 8.40 Oglas 9.00 Popeka teden 9.15 Vočšča, dobre želje 9.40 Oglas 10.00 Aktualno: Na obisku v Žirovici 10.30 Novice 11.00 Zlata kočija 11.40 Oglas 12.00 BBC - novice, vreme 12.10 Obvestila, osmrtnice 12.40 Oglas 13.00 Aktualno "Žirovica" 13.40 Oglas 14.00 Popeka teden 14.15 Vočšča, dobre želje 14.30 Pogled v današnji dan 14.40 Oglas 14.50 Makler Bled 15.00 Zdravnikov nasvet - Branimir Čeh, dr. med. 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Obvestila 16.30 Osmrtnice 17.30 Domače novice 17.40 Oglas 18.00 Pogled v jutrišnji dan 18.30 Občinski teknik Jesenice 19.00 Oglas 19.15 Vočšča

## R SORA

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Napoved programa 6.00 Dogodki danes - jutri 6.15 Naš jutranji gost 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tisk 7.00 Druga jutranja kronika RA Slovenija 8.00 Dogodki danes - jutri 8.50 Pregled tisk 9.00 Ponovitev jutranjega pogovora 9.30 Kuhanj, francoski film, ponovitev 10.00 Dogodki danes - jutri 11.00 Kulturni paberki 12.00 BBC - novice 12.50 Osmrtnice 13.00 Čas v sliki 13.50 Pogled tisk 14.30 Brezplačni mali oglasi 14.50 Borza 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 17.00 Dogodki danes - jutri 17.30 Klepet ob glasbi 19.30 Nočni glasbeni program RA Sora

## R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz 6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, AMZS, vreme, nočna kronika 7.35 Vreme 7.50 Anteta 8.00 Izbranka teden 8.20 RGLO zo leto, 8.30 Jutro je lahko tudi takšno 9.30 Vaše mnenje o 10.00 Kam danes v Ljubljani 10.30 Tema 10.30 Tema dneva 10.50 Tabaluga, TV igrica 19.30 Videoring s Tanjo 19.55 Ekstremske avanture: Plezanje v Grbji 20.25 Filmski triki 20.55 Marketing 21.00 Stoljetje šansona 22.00 Poseben pogled: Flirt, ameriško-nemško-japonski film 23.15 Sovražnikov sovražnik, švedska nadaljevanka

## KANAL A

7.00 Video strani 7.30 Fonzijeva klapa, risanka 8.00 Mork in Mindy 8.30 Bradyevi, humoristična nanizanka 9.00 Oče Džon 9.30 Držni in lepi, ponovitev 10.10 Počitnice za zaljubljene, amer. komedija 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.10 Poročila 13.00 Čas v sliki 13.15 Policijska inspekcija 1, ponovitev 13.40 Dvojboj v troje 14.30 Umor, je napisala 15.15 Držni in lepi 16.00 Derrick 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 18.50 Kuhsarji mojstri 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 20.00 Pogledi od strani 20.15 Univerzum, dokumentarni film 21.05 Bodo - modre zgodbe 22.00 Čas v sliki 22.30 Euro/Austria 23.00 Primer za dva 0.00 Čas v sliki 0.30 Claytonovi 1.20 Umor, je napisala, ponovitev 2.10 Dobra zemlja, amer. družinska drama 4.20 Dobrodošla, Avstrija

6.05 Videostrani 7.30 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Policijska inspekcija 1, ponovitev 9.30 Držni in lepi, ponovitev 10.10 Ne pozabi ljubezni, pon. nemške komedije 11.45 Filmski triki: Zgodbe o duhovih 12.10 Moll Frandrs, angleška nadaljevanka 13.00 Svet poroča 13.30 Euronews 13.45 TV Prodaja 14.15 Marie Fransson, francoski film, ponovitev 15.45 Istanbul: EP v plavjanju, prenos 17.30 Tabaluga, risanka 18.05 Dr. Quinnova, amer. nanizanka 19.00 Kolo srečje, TV igrica 19.30 Videoring s Tanjo 19.55 Ekstremske avanture: Plezanje v Grbji 20.25 Filmski triki 20.55 Marketing 21.00 Stoljetje šansona 22.00 Poseben pogled: Flirt, ameriško-nemško-japonski film 23.15 Sovražnikov sovražnik, švedska nadaljevanka

## KANAL A

7.00 Video strani 7.30 Fonzijeva klapa, risanka 8.00 Mork in Mindy, nanizanka 8.30 Bradyevi, humoristična nanizanka 9.00 Oče Džon, nanizanka 10.00 Kraljica src, nadaljevanka 11.00 Misija: Nemogoč, akcijska nanizanka 12.00 Domajne zvezde, vedeževanje v živo 13.00 TV prodaja 13.30 Oprah show, ponovitev 14.30 Družinske zadave, humoristična nanizanka 15.00 Key west, nadaljevanka 16.00 Oprah Show, John Gray, osebni napredek, 3.17.00 Kraljica src, nadaljevanka 18.00 Korak za korakom, humoristična nanizanka 18.30 Ne mi težit, humoristična nanizanka 19.00 Sam svoj mojster, humoristična nanizanka 19.30 Skrifa kamara 20.00 Ob 20. ur si na Kanalu A priglejte: Filmske spesnice: Pri Addamsovih 2, film 21.45 Sever in jug, nadaljevanka 22.40 Petek, trinajsteč, nanizanka 23.40 Misija: Nemogoč, nanizanka 0.30 Dannijeve zvezde, vedeževanje, ponovitev 1.30 Video strani

## TELE-TV KRAJN

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELE-TEKST ... Videostrani 18.50 Gorenjska televizija danes 18.55 Priporočamo: EPP blok - 1. 19.00 Poročila Gorenjska 1068 22.00 Glasba z domačimi skupinami 23.00 Iz tiska: Gorenjski glas, jutri 19.20 Aktualno: Na tapeti 19.30 Sosedje, 12. del nanizanke 19.50 TV prodaja 20.00 S potapljači Adriane DC 20.30 EPP, blok II 20.35 Kako biti zdrav in zmagovati 21.00 To so naši, kronika kranjskega lajnara Rastko Tepin 21.20 Priporočamo: EPP blok 3 21.25 Izlet pod nebo - reportaža 21.45 Poročila Gorenjske 1069 22.00 Zvezni okruški, v živo z astrologijo Rožo Kačič, tel. (064) 33-11-56 23.00 Iz tiska: Gorenjski glas - jutri 1.20 23.05 Poročila Gorenjske 1069 22.30 Sosedje, 12. del 23.45 To so naši, razvedrnila oddaja z Rastkom Tepinom 23.50 TV

Prebivalci Kovorja se sprašujejo, ali je kaj trden (in varen) most

# Šest ton - koliko je to?

Čeprav znaki dovoljujejo le šest ton obremenitve mostu, čezenj vsak dan vozijo težji avtobusi in tovornjaki.

Kovor, 23. julija - Trdnost mostu na kovorskem Glavnem cesti prostovoljno preizkušajo vozniki težjih vozil, že dve leti pa ga opazujejo tudi strokovnjaki. Do jeseni naj bi pripravili nov načrt za sanacijo mostu, vendar zagotovil za obnovo v letošnjem letu še ni. Kdo bo odgovoren, če bo nasip prej popustil?

Nad potokom Kovornik je nekdanji leseni most zamenjal nasip s prepustom. Le-ta je tako majhen, da se prebivalci bojijo poplav ob večjem neurju. To pa ni edina bojazen. Kovorjanji že dolgo opozarjajo na posedanje nasipa in dotrajanost ceste, ki je na tem delu tudi preozka za varen promet.

"Problematiko te ceste smo obravnavali na zboru krajanov marca letos. Prebivalci so napovedali možnost zapore ceste, če ne bo kmalu prišlo do obnove. Kot je takrat obljubil župan



Ce je dovoljena obremenitev prava, potem čez most v Kovorju ne bi smeli voziti niti avtobusi niti tovornjaki.

občine Tržič, se bo to zgodilo že letos. Eden od sklepov je bil, da mora imeti prednost prenova ceste skozi vas nad Kovornikom. Želimo celovito rekonstrukcijo, tudi obnovo komunal-

nik KS Kovor.

"Prvotni predlog za sanacijo tega mostu je bil predrag in težko izvedljiv v praksi zaradi bližine hiš, zato bo do jeseni pripravljena cenejsja rešitev. Vprašanje pa je, ali bo obnova možna letos, saj mora krajevna skupnost zbrati vsa soglasja. Kot so ocenili strokovnjaki med dveletnim opazovanjem, poškodbe na mostu niso zelo zaskrbljujoče. Označke za obremenitve do 6 ton so postavili zato, da ne bi tam vozili tovornjaki s priklopnikami," je pojasnil podžupan Ignac Primožič.

Tudi avtobusi in tovornjaki so težji od 6 ton, pa vendar vozijo vsak dan skozi Kovor. Če je nosilnost mostu res večja, potem table niso potrebne. Nerodno pa bi bilo, če bi nasip popustil pod katerim od avtobusov prej, preden bo prišlo do načrtovane obnove! • S. Saje

## KRIMINAL

### Blejski tatič

**Bled** - Policisti so pred dnevi prijeli 31-letnega Blejca M. G., ki ga sumijo storitve več kaznivih dejanj tatvin.

Tako naj bi M. G. 3. julija okrog poldneva vломil v osebni avto, parkiran pred blejsko cerkvijo, v kateri je bila tedaj poroka. Iz avta je ukradel žensko denarnico z več plačilnimi karticami ter nekaj denarja v šilingih in markah. Denarnico je spravil v odtočno odprtino obzidja ob cerkvi. Dva dni kasneje naj bi se M. G. polotil kopalcev ob Blejskem jezeru. Iz dekliska nahrbtnika je zmaknil denarnico z nekaj drobiža in kolesarskim vozniškim dovoljenjem. Denarnico je prav tako skril v blejski cerkvi. V grmovje pa je vrgel moško denarnico, ki jo je ukradel kopalcu zunaj Grajskega kopališča. Še prej je seveda iz nje vzel 25 tisočakov.

Pred blejsko občinsko hišo naj bi tatič 6. julija iz nezakljenjene stoenke vzel denarnico s sedmimi tisočaki in z različnimi dokumenti lastnika. Denarnico je izpraznili in odvrgel v grmovje ob cerkvi. Naslednjega dne pa je bilo njegovih tatinskih pohodov konec. Prijeli so ga, potem ko je v bližini trgovine Živila v Veliki Zaki iz osebnega avta Z yugo vzel denarnico in si jo zataknili za pas. Policiisti so denarnico vrnili lastniku. M. G. naj bi s tatvinami ljudi oškodoval za skupaj 48.500 tolarjev.

### Ponarejena "cankarja"

**Bled** - V torek popoldne je uslužbenka blejske pošte med pregledom bankovcev po 10.000 tolarjev posumila, da je eden ponaren. Kriminalist z radovljiške postaje je "cankarja" zasegel in poslal v Banko Slovenije, kjer so potrdili, da ni pravi. Nekaj dni pred tem so na podoben bankovec naleteli tudi v radovljiški enoti Agencije za plačilni promet.

### Vlomilec je imel ključe

**Bled** - Pr' Tič', kot se imenuje sicer elitna restavracija na blejskem igrišču za golf, je bil v torek navsezgodaj zjutraj nepovabljen gost. Da se dogaja nekaj neobičajnega, je zaslužil varnostnik zasebne družbe Kanja Protect, ki bdi nad celotnim igriščem. Pri obhodu restavracije je namreč v kleti zaslila sume, brž zatem dobil odklepnena vrata službenega vhoda, na hodniku pa nahrbnik iz nekaj pijače in hrane. Varnostnik je priklical okrepitev kolegov in policijskih posilstev ter do njihovega prihoda zadržal vlomilca, ki je skozi strešno okno pobegnil na streho. Zanimivo je, da je imel vlomilec ključe.

### Zlatar prijel tatu

**Kranj** - 32-letnemu Kranjanu I. G. se je v torek tatvina petih zlatih verižic izjavilova.

Ob pol desetih dopoldne je I. G. prišel v zlatarno Levičnik, si ogledoval izdelke, nato pa z roko segel pod stekleno vitrino, vzel pet zlatih verižic, jih skil v žep in odšel. Lastnik je njegovo početje opazil prek video nadzora, pohitel za tatom in ga s pomočjo ljudi držal do prihoda policistov. Verižice so bile vredne 188.900 tolarjev.

## OSMRTNICA

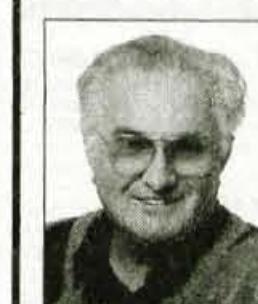
Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustil naš dragi mož, oče, dedek, pradedek in tast

### HUBERT FIŠER

strokovni predavatelj na Tekstilni šoli v Kranju

Od njega se bomo poslovili jutri, v soboto, 24. julija 1999, ob 16. uri izpred mrliske vežice v Radovljici. Žara bo od 10. ure dalje v isti mrliski vežici.

Žalujoci: žena Jožica, sin Dušan, vnuki Polona, Peter in Julij, snaha Judita in Zvone ter pravnuka Metod in Špela



## NESREČE

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

### Nalašč pred traktor?

Cerkle - 60-letni domaćin Ivan J. je v torek popoldne pri gospodarskem poslopu ob lokalni cesti Grad - Štefanja Gora z vilami spravljal sveže pokošeno travo. Mimo se je iz Štefanje Gore pripeljal s traktorjem s priklopnikom 34-letni Milan V. Ko je zapeljal mimo Ivana J., je ta z vilami udaril po priklopniku, zatem pa na cesto nametal kup sveže trave.

Ko se je traktorist ob šestih vračal po isti poti, je Ivan J. nenašoma stopil pred traktor. Da bi ga ne zbil, je voznik močno zavrl. Kljub temu je s prednjim delom traktorja trčil v pešča. Ta je izgubil ravnotežje, z glavo udaril ob cesto in do prihoda policijstov ležal v nezavesti.

Med ogledom kraja nesreče so kranjski policijski ugotovili, da Ivan J. rad pije in da sovačanom večkrat stopa pred vozila. Tokrat se mu je očitno ponesrečilo. Huje ranjenega zdravijo v Kliničnem centru.

### Prikolica ga je stisnila

**Kranj** - 73-letni J. P. je v pondeljek, 19. julija, ob petih popoldne s traktorjem pripeljal domov travo, naloženo na prikolico. Travo je stresel pod streho gospodarskega poslopa, ob izvozu iz poslopa pa je z levo stranico prikolice zadel ob leseni steber strehe. Po vsej verjetnosti je nato izstopil s traktorja proti prikolici, ki pa ga je stisnila ob steber. Obležal je do prihoda reševalcev iz kranjskega zdravstvenega doma, ki so ga odpeljali v Klinični center.

### Mopedista zbil in prevozil

**Moste** - 41-letni Irfan H. z Jesenice je v sredo, 21. julija, ob 20.40 z osebnim avtom golf vozil po lokalni cesti od Završnice proti Mostam. V izteku desnega ovinka po klancu navzdol je za križiščem, kjer se cesta odcepila proti lovskemu domu, zavil desno na makadamsko izogibališče. Na njem je bil tedaj 46-letni Jeseničan Taib G., voznik Tomosovega mopeda APN 6S. Ne da bi zaviral, je Irfan H. trčil v zadek mopeda. Taib B. je padel, avto pa je nato pregazil njega in moped. Med prevozom v jeseničko bolnišnico je Taib G. umrl.

Povzročitelja nesreče so policijski preizkusili z alkotestom, ki je pokazal 2,44 grama alkohola. Ovadili ga bodo državnemu tožilcu. • H. J.

**L** lesna industrija in objekti Škofja Loka d.d.  
Kidričeva 56  
4220 Škofja Loka

K sodelovanju vabimo

### PRIPRAVNIKA - PRIPRAVNICO

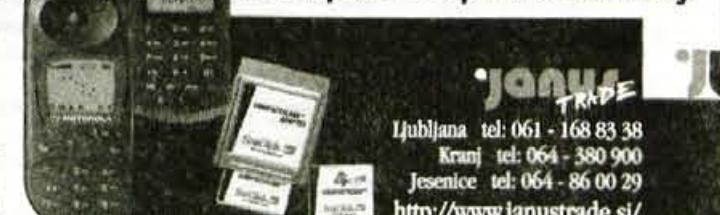
V PRIPRAVI DELA ZA PODROČJE LESNEGA STAVBARSTVA  
z višjo ali srednjo stopnjo izobrazbe

Od kandidata pričakujemo, da z veseljem dela z računalnikom in obvlada računalniški program AutoCAD, da je kumunikativen, samoiniciativen, da že pozna področje lesnega stavbarstva oziroma da ga je pripravljen spoznati.

Z izbranim kandidatom bomo sklenili delovno razmerje za čas pripravnosti z možnostjo zaposlitve po končanem pripravnosti.

Prijave s kratkim življenjepisom posredujte v 8 dneh po objavi na naslov: LIO, lesna industrija in objekti, Škofja Loka d.d., Kidričeva 56, 4220 Škofja Loka.

- GSM telefoni  
(odkup, prodaja, menjava, montaža)
- Iridium
- digitalna fotografija
- Compact Flash pomnilniški mediji



Iubljana tel: 061 - 168 83 38

Kranj tel: 064 - 380 900

Jesenice tel: 064 - 86 00 29

<http://www.janustrade.si/>

## ZAHVALA

V 67. letu starosti nas je zapustil naš dragi

### DRAGO ŠKRJANEC

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki so nam v teh težkih trenutkih stali ob strani, izrazili sožalje, darovali cvetje in sveče, ga pospremili na njegovi zadnji poti ali bili v mislih z njim. Posebej se zahvaljujemo vsem, ki ste v času njegove hude bolezni kakorkoli pomagali, ga bodrili in mu stali ob strani, in vsem, ki ste poskrbeli za zelo lep poslovilni obred.

VSI NJEGOVI  
Škofja Loka, 19. julija 1999

**HALO - HALO GORENJSKI GLAS tel.: 064/223-111**

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisov 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka do 12.30 in četrtek do 12.30 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.



KATEGORIJE A, B, C, D, E, H  
http://www.bb-kranj.si

**AVTOŠOLA B & B****VOZNIŠKI IZPIT PREKO POLETJA**

- B&B KRAJN, tel. 22-55-22
- B&B RADOVLJICA, tel. 714-960
- B&B JESENICE, tel. 86-33-00
- B&B AMD ŠKOFJA LOKA, tel. 657-000

**ROZMAN BUS**

Lenti, 21.8., Madžarske toplice 26.8. do 29.8., Trst, 21.9., Palmanova 17.8., Gardaland - Aqualand 2.8., Lidi - Alpe Adria 24.8., Rozman, tel.: 064/715-249, Šenčur: 411-887

**BORZA ZNANJA**

**Knjiznica Otona Župančiča, enota Delavska knjiznica, Tivolska c. 30, 1000 Ljubljana tel.: (061) 13-22-178**

e-mail: borza.znanja@spika.unistar.si

**HOKO - kombi prevozi**

Tel.: 563-876, 557-757

**METEOR Cerkle**

Remic, tel. 422-781  
GSM: 041/660-658

**NOVO - NOVO**

VIIJEM TURIST, s.p.  
turistični prevozi  
(skupine do 50 oseb)

**AVTOBUSNI PREVOZI**

STERBENC LUDVIK  
VIRMAŠE 137, 4220 ŠKOFJA LOKA  
Tel.: 632-262, mob.: 0609 638 837,  
fax: 632-262

**GORENJSKA****LETNA****KOPALIŠČA****VAS****PRIČAKUJEJO****NOVO V KRANJU**  
**TECHNO RACING****POLETNI URNIK****GORENJSKIH**  
**KNJIŽNIC****MAROLT s.p.**  
prevoz oseb s kombijem**V DOBRNI SE VEDNO**  
**NEKAJ DOGAJAJA****KROJ ŠKOFJA LOKA**  
Trgovina Kidričeva 81**HALO - HALO GORENJSKI GLAS tel.: 064/223-111**

**GORENJSKA ON LINE:** www.media-art.si

**GLASOV KAŽIPOT****Prireditve**

**Poletje 1999 v Kranjski Gori**  
Kranjska Gora - Program prireditve v Kranjski Gori z naslovom "Poletje 1999" je: Danes, v petek, 23. julija, ob 19. uri bo v hotelu Lek otvoritev razstave ruskih slikarjev. Ob 20.30 ura pa promenadni koncert moške-

ga pevskega zbora na trgu pred TD Kranjska Gora. Jutri, v soboto, 24. julija, ob 10. uri pa bo podprt na Vršič v okviru projekta "Olimpijska kartica". V nedeljo, 25. julija, pa bo ob 10. uri spominska maša v Ruski kapeli pod Vršičem.

**Spominska slovesnost**

Kranj - Organizacija Zveze borcev NOB kranjskega območja in vasi Kokra, vabita na spominsko slovesnost, ki bo v nedeljo, 25.

julija, ob 9.30 uri pri centralnem spomeniku NOB v Kokri. Poklonili se boste spomini na julija 1942, leta po nemški policiji zverinski umorjeni domačini in talci, na požgano vas in izgon 29-ih žensk in otrok v tujini.

**Liga trojic "Zaka '99"**

Bled - Športno, kulturno in eko društvo Hwazare organizira poletno ligo trojic "Zaka '99". Četrti v seriji petih turnirjev bo v nedeljo, 25. julija, s pričetkom ob 10. uri na košarkovalnem igrišču v kampusu Zaka. Ekipa trojic se lahko prijavijo eno ured pred začetkom turnirja. Najboljše tri ekipe prejmejo praktične nagrade, ter se uvrstijo na finalni turnir, ki bo v soboto, 14. avgusta.

**HALO, KAŽIPOT****Spominska slovesnost na Bistrškem klancu**

Kranj - Območno združenje borcev in udeležencev NOB Kranj vas vabi na spominsko slovesnost, s katero boste počastili spomin na umorjenje domačine in iz Begunjskih zaporov pripeljane talce, ki so v letu okupatorjevega najhujšega nasilja na Gorenjskem, v julijskih dneh 1942. leta na enem od mnogih takratnih moršč izgubili svoja življenja. Slovesnost bo v spominskem parku na Bistrškem klancu jutri, v soboto, 24. julija, ob 20. uri.

**10. obletnica obnove cerkve sv. Marjete**

Kranj - V nedeljo, 25. julija, ste vabljeni na Šmarjetno goro, kjer boste ob 18. uri skupaj svečano počasti 10. obletnico obnove cerkve sv. Marjete. Prireditve bo popestil koncert Trio Baraga in moški pevski zbor Poldeta Polanca iz Škofje Loke.

**Špikovi dnevi**

Gozd Martuljek - Iz hotela Špik v Gozd Martuljku vas tudi letos vabijo na tradicionalno prireditve Špikovi dnevi - dnevi športa in zabave. Prireditve bo potekala v petek, 30., in v soboto, 31. julija. V petek, 30. julija, bo ob 14. uri preskus sprehnosti v športnem plezaju na obiskovalce pod strokovnim vodstvom. Ob 17. uri, EOL-ova animacija za otroke; tekmovanje v streljanju z lokom in predstavitev Varpa klub Špik. Ob 18. uri, zavaba z ansamblom Stefano Orkestra in obilo dobre hrane in pijače. V sobotu, 31. julija, ob 5. uri, pohod na Špik - 2472 m. Ob 8. uri, teniški turnir v dvorjaku in turnir v hokeju na ledi. Ob 10. uri, turnir v odborki na mikli. Ob 11.30 uri, finale v hitrostnem - športnem plezaju v kategoriji mlajši dečki - dekle. Ob 16. uri, turnir v košarki, trojke. Ob 17. uri, lutkovna predstava za najmlajše obiskovalce. Ob 18. uri, EOL-ova animacija za otroke, zavaba z ansamblom Tomado in razglasitev rezultatov in podelitev nagrad najboljšim v športnem plezaju. Ob 21. uri, finale v hitrostnem - športnem plezaju za starejše kategorije. Informacije in prijava za športna tekmovanja: recepcija hotela Špik, tel.: 880-120, fax: 880-115.

**Kegljanje z nihajno kroglo**  
Mojsstrana - DU Dovje - Mojsstrana organizira ob dnevu občinskega praznika Kranjska Gora odprto preverstvo v kegljanju z nihajno kroglo, posamezno moški in ženske na koglišču društva. Tekmovanje bo v nedeljo, 1. avgusta, s pričetkom ob 9. uri in bo v vsakem vremenu. Prijava sprejema DU Dovje - Mojsstrana do nedelje, 25. julija.

**Dan sladoleda**

Kranj - V teh vrčih poletnih dneh, ko vsi želimo isčerpano osvežiti, TD Kranj organizira prireditve kot nalači za to: Dan sladoleda! Dogajajo se bo jutri, v soboto, 24. julija, od 9. uri dalje pred Prešernovim gledališčem Kranj.

**Obletnica Ruske kapelice pod Vršičem**

Ljubljana - Vsako leto konec julija častimo obletnico Ruske kapelice pod Vršičem. Letos bo spominska slovesnost v nedeljo, 25. julija, ob 10. uri.

**Veselica v Gostečah**

Gosteč - PGD Gosteče vas v nedeljo, 25. julija, vabi na pravilno ob preverzmu novega gasilskega vozila. Prireditve se začne ob 17.30 ur in se nadaljuje z veliko vrtno veselicijo, na kateri bo igral ansambel Laufari. Za hrano, pičajo in bogat srečelov bo poskrbelno.

**Pokaži kaj znaš**

Kranj - Komisija za družbene prireditve pri DU Kranj vabi na prireditve "Pokaži kaj znaš", ki bo južn. v soboto, 24. julija, ob 17. ura na vrhu državlj. Tomšičeva 4. v Kranju. Posebej vabijo vse, ki znajo kaj povedati, zapeti ali zaigrati na kakšen instrument. Prireditve ni tekmovalna. Vsi, ki si upate nastopiti pred mikrofonom in pokazati, da še nekaj znate, boste zmagali. Priravljajo prijetno, družabno srečanje, kjer se boste lepo zabavili in tudi nasmejali. Zato prideš tudi vsi tisti, ki ne boste nastopali, boste pa prisluhnili in spodbujali nastopajoče. Tudi zaplesali boste lahko ob živi glasbi. Vsi, ki bi se odločili nastopiti, se prijavite na DU Kranj, Tomšičeva 4, do danes, 23. julija. Prijava bo tudi prišla ob 16. urah.

**Praznik koscev**

Sovodenj - TD Sovodenj organizira v nedeljo, 25. julija, "Praznik koscev".

**Sončkove počitnice**

Radovljica - Tudi letos kakor lani, kot leto prej in še prej, je skupina dijakov, studentov in staršev pripravila preprost počitniški program za osnovnolšolce. Več o vsebinah in načinu dela boste našli v knjižici, ki jo lahko dobite pri voditeljih skupin na vsak napovedan dan Pod lipi ali v pisarni TD Radovljica. Zbirališče je Pod lipi, na križišču Gorenjske in Kajuhove ceste. V primeru nevole, dobo vodje in spremljevalci počakali otroke ob napovedani in Pod lipi in se skupaj oddolžili. Prijava zbirajo dva dni pred odhodom osebno Pod lipi ali po telefonu: med 8. in 9. uro na številko 704-740, med 20. in 21. uro pa na tel.: 714-112.

**Počitniške dejavnosti na Jesenicah**

Jesenice - V Občinski knjižnici bodo v juliju in avgustu organizirali različne dejavnosti za pestrev počitniških dnev mladih bralecov. Zaradi omejenega prostora in nakupa materiala otroki prosijo, da se prijavijo na otroškem oddelku knjižnice. Od 26. do 30. julija je

pripravljen "slikanje na svilo" in sicer vsak dan od 10. do 12. ure. Vse dejavnosti so brezplačne, s seboj pa morate imeti copate. Ostale informacije lahko dobite na otroškem oddelku Občinske knjižnice Jesenice.

**Pod Homanovo lipo**

Škofja Loka - Na prireditvi "Pod Homanovo lipo" bo v petek, 30. julija, ob 20. uri nastopil Surazo - latino.

**Počitniške dejavnosti v Tržiču**

Tržič - Že osmo leto zapored bo v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja v Tržiču potekale počitniške dejavnosti, namenjene otrokom, ki žele določeni projekti v Tržiču. Delavnice so brezplačne in bodo potekale vsak dan med 10. in 12. uro. Četrta dejavnica "glinica pod našimi prstki" bo potekala od 26. do 30. julija, pod vodstvom mentorice Darje Zupan.

**Izleti****Na Špik**

Žirovica - Pohodno - planinska sekacija DU Žirovica vabi na planinski pohod na Špik. Pohod bo v torek, 27. julija. Odhod posebenega avtobusa bo ob 5.30 uri z vseh AP od Begunj do Brega. Potreba je planinska oprema in palice, osebna izkaznica ali potni list. Prijava sprejema Ivanka Sodja, tel.: 801-861.

**Kopalni izlet v Portorož**

Kranj - DU Kranj vabi svoje člane in ostale na enodnevni kopalni izlet v Portorož - morski park Bernardin. Odhod posebenega avtobusa bo ob 7. ur izpred hotela Creina in sicer v sredo, 4. avgusta. Prijava zbirajo v pisarni društva.

**Planinska sekacija Iskra vabi**

Kranj - Planinska sekacija Iskra vabi na naslednje planinske izlete: Na Skuto v soboto, 31. julija, z odhodom ob 4. uri izpred hotela Creina. Skupne zahteve hoje bo vsaj za 12 ur. Prijava zbirajo do četrtek, 29. julija, na PD Kranj. Na Kanin in Prestrešenik v soboto, 7. avgusta, z odhodom ob 5. uri izpred hotela Creina. Skupne zahteve hoje bo vsaj za 12 ur. Prijavite se lahko do srede, 4. avgusta, na PD Kranj.

**Obvestilo medobčinskega društva invalidov Kranj**

Kranj - Medobčinsko društvo invalidov Kranj obvešča, da že sprejema vplačila za 7-dnevno zdravljenje v Čeških Toplicah, ki bo od 30. avgusta do 6. septembra in za 7-dnevno letovanje v Rabcu, ki bo od 28. avgusta do 4. septembra. Uradne ure imajo vsak torek in četrtek, ob 15. do 17. ur v Kranju, Begunjska 10, tel.: 223-433.

**DU Preddvor obvešča**

Preddvor - DU Preddvor obvešča svoje člane, da bo avtobusni izlet (Poljanska dolina, Črno, Idrija, Divje jezero, Polhov Gradec) v nedeljo, 4. avgusta, kot je bilo prvo predvideno.

**Na Maltatal**

Škofja Loka - DU Škofja Loka vabi vabi, da se jih pridružite na izletu v dolino stremo padajočih voda, kjer boste očarani nad naravo in tehniko. Izlet bo v sredo, 4. avgusta, ob 6. uri izpred avtobusne postaje v Škofji Liki na Maltatal. Vpisovanje je do danes, 23. julija, do zasedbe avtobusa. Ne pozabite na potrebne liste ali osebne izkaznice.

**Na Veliko Babo**

Kranj - DU Kranj vabi svoje člane na gorskoto, na Veliko Babo. Na pot se boste podali v četrtek, 29. julija, ob 5. uri zutrij. Prijava zbirajo v društveni pisarni.

**Botanični sprehd**

Žirovica - PD Žirovica vabi jutri, v soboto, 24. julija, na Botanični sprehd po Zelenici. Zbir udeležencev bo ob 10. uri pred Domom pri izviru Zavrsnice (nekdanja karavala) v Zelenici. V primeru slabega vremena bo sprehd v nedeljo, 25. julija.

**Bistra d.o.o.,**

# lesnina

TRGOVINA KRAJN d.o.o.

**V NAŠI TRGOVINI VAM NUDIMO:**

- \* NAJNOVEJŠI PROGRAM ITALIJANSKE KERAMIKE
- \* VSE VRSTE OBLOG (stenske, stropne, falne)
- ZAKLJUČNE LETVE

\* STAVBNO POHISTVO, strešna okna VELUX

## IZREDNO UGODNE CENE DODATNA PONUDBA V KERAMIKI - KERAMIX in GRANITOGREZ

Delovni čas od 7. do 19. ure, sobota od 8. do 12. ure

Mirka Vadnova 9, 4000 KRAJN

tel.: 064/241-076, 241-449, fax: 064/241-512

Prodam KRITINO 100 kosov novih SALONITNIH PLOŠČ 5 valjnih, dim. 125x90, cena po dogovoru. **061/612-413**

Prodam smrekov OPAŽ, žagan les, hrast, bukev, jesen, kostanj. **641-207**

Poceni prodam 100 kg izolacijske SMOLE v širih posodah. **411-978**

OPAŽ suhi, smrekov, I. kvaliteta 700 SIT, II. kva. 480 SIT in suh talni POD ali BRUNE po 1400 SIT. Možna dostava. **041/753-596**

NEPREMIČNINE  
**MIKE**  
**064/226-172**

Prodam nove salonitne PLOŠČE 5,5 valjne, dol. 90 cm, rjave barve (140 kosov). **622-382**

Prodam 3000 kosov STREŠNE OPEKE bobrovec. **041/679-510** ali **061/841-134**, Plevlje Vilko

Ugodno prodam masivna VHODNA VRATA s stransko svetlobo, dim. 160 x 206 cm. **636-006**

APARATI STROJI

Namizno ŽAGO - kočno - tip WALTER 205 in kotno BRUSILKO 600 W/115, Prodam. **563-268**

Prodam IZKOPALNIK za krompir Hmezd, TROSILEC in NAKLADALEC za gnoj. **422-239**

Slovenka, na sončnem Hvaru - mesto Jelsa ima še nekaj prostih SOB v mesecu avgustu. Poklicke zvečer na **00-385-21-761-325** ali Manja Huljič, Lučica 610, 21465 Jelsa, otok Hvar

DOPUST v Metajni otok Pag, sobe s polpenzionom, apartmaji. **00-385-53-867-093**

OTOK RAB večji apartma ali sobe po 24.8., ugodno. **471-128**

APARATI STROJI

Namizno ŽAGO - kočno - tip WALTER 205 in kotno BRUSILKO 600 W/115, Prodam. **563-268**

Prodam IZKOPALNIK za krompir Hmezd, TROSILEC in NAKLADALEC za gnoj. **422-239**

ČEVljarski ŠIVALNI STROJ prodam, star 50 let. **635-665**

Ugodno prodam PLUG in voz z diro za traktor Tomo Vinkovič. **422-357**

Prodam obnovljen PRALNI STROJ Gorenje, ugodno. Tel.: 328-398

ROČNI VILIČARJI, KOLESNA ZA VOZIČKE, GALOVE VERIGE, ČEPI Z MATICO. **472-023**

KOSILNICO SILAK Muta 130 cm, novo in BCS 110 nizka, prodam. **641-114**

TRAKTOR FAHR za dele prodam. Bergant, Poženik 53

Prodam KOSILNICO Batuje metalka, vrtna, samohodna. **471-583**

PRALNO SUŠILNI STROJ Candy, star 5 let, prodam. **332-350**

ODDAM MLATILNICO Krobath na popolno čiščenje v delovanju. **403-186**

STRUŽNIČ SUPER 11 prodam s komplet oredjem, nova in STRUŽNIČ novo Rašo Favdo. **245-293**

Prodam TRAKTOR IMT 539, reg., dobro ohranjen, TRAKTOR Same Falkon 50, z čelnim nakladcem in čelnim plugom za sneg, reg. **723-427**

Prodam ROTACIJSKO KOSILNICO Fela 165, NAKLADALKO SIP 19, PAJEK na dva vretena. **733-725**

GARAŽE

RADOVLJICA - prodamo ali oddamo več GARAŽNIH BOKSOV v centru mesta. ALPDOM d.d., **715-862**, 700-4516

GR. MATERIAL

Prodam LES za postavitev gradbenega odra, cena 7000 SIT. **471-345**

Robj 041/595-608

NEPREMIČNINE REAL ESTATE

Enota Kranj Nazareva 12 4000 Kranj tel. 064/488-100 http://www.svet-rese.si e-mail: info@svet-rese.si

# MALI OGLASI

Prodamo GOSTILNO v bližini lesa, terasa 100 m<sup>2</sup>, zgoraj je stanovanje, parcela 1100 m<sup>2</sup>, cena 32.6 mil SIT. K3 KERN d.o.o., **221-353**, 222-566 in fax 221-785

Oddamo TRŽIČ - KAVARNA z odškom inventarja in živilsko trgovino s skladščinom 45 m<sup>2</sup>, KRAJN - v bližini živilsko trgovino po ugodni ceni. K3 KERN d.o.o., **221-353**, 222-566 in fax 221-785

RADOMLJE - na odlični lokaciji oddamo GOSTINSKI LOCAL, 150 m<sup>2</sup>, lepo opremjen, vsi priključki, v obratovanju. PIA NEPREMIČNINE **212-719**, 212-876

V okolici Kraja oddamo v najem KLJUČAVNIČARSKO DELAVNICO s stroji ter garderobo in pisarno, možna tudi druga dejavnost. Naslov v oglašenem oddelku.

V ŠK. LOKI oddamo v najem PROSTOR, 60 m<sup>2</sup>, za skladisce ali obrt. **620-495**

ŽIVILSKO TRGOVINO oddam v najem, 120 m<sup>2</sup>, na lokaciji Škofja Loka Krajan. Naslov v oglašenem oddelku.

Prodam smrekov OPAŽ, žagan les, hrast, bukev, jesen, kostanj. **641-207**

Poceni prodam 100 kg izolacijske SMOLE v širih posodah. **411-978**

OPAŽ suhi, smrekov, I. kvaliteta 700 SIT, II. kva. 480 SIT in suh talni POD ali BRUNE po 1400 SIT. Možna dostava. **041/753-596**

MEHANIKI POZORI! Ugodno oddamo v najem POSLOVNI PROSTOR cca 100 m<sup>2</sup> ob magistralski cesti na Jesenicah (Slovenski Javornik), delno opremjen (dvigalo, kompresor, kanal) primeren za avtomehanično delavnico ali podobne obrti. **831-936** v večem času.

16734

Prodamo ali damo v najem LOKAL na odlični lokaciji. **323-612**

Prodam drobni gostinski INVENTAR in ENOETAŽNO PEČ za pice. **621-380**, 041/884-499

16779

MOTORNA KOLESNA

APRILIA LEONARDO 125, I. 98, nov, cena 559 000 SIT. Uredimo kredit. AVTO MLAKAR & PODBORŠEK Kranj **224-540**

APRILIA RS 152, I. 98, nov, prodamo. Cena 750 000 SIT. Uredimo kredit. AVTO MLAKAR & PODBORŠEK Kranj **224-540**

14480

K3 KERN NEPREMIČNINE

Tel. 221-353, 222-566 Maistrov trg 12 fax 221-785 4000 Kranj

Prodam MOTORNO KOLO JAVA 350 ccm, I. 82, zelo malo voženo. **620-627**

Prodam SCOTTER DELIM MESSAGE 50, nov, garancija, možnost izbiranja barve, cena 240.000 SIT z DDV. **323-807**, 041/733-450

15788

OBLAČILA

2 NARODNA BREZROKAVNIKA LAJBIČA in dve beli narodni srajci, prodam. **545-259**

16703

OTR. OPREMA

Prodam OTROŠKI KOMBINIRAN VOZIČEK Inglesina za dvojčke. Cena po dogovoru. **246-822**

15694

OSTALO

Prodam LESTVE iz lesa, vseh vrst in dolžin. Zbilje 22 **061/611-078**

Resnemu kupcu prodam UNIKATNE ZNAMKE. **324-961**

Prodam domačo VOLNO, spredeno in moške OBLEKE, nove. **561-359**

15687

Prodam TELEFONSKO ŠTEVILKO na območju Kamne gorice. **736-141**

15684

ZBRANI SPISI CANKARJA, 20 knjig (platno) prodam. **646-218**

15781

LOKALI

Prodamo v KAMNIKU TRGOVSKI LOKAL 70 m<sup>2</sup> v pritličju in 70 m<sup>2</sup> v nadstropju za pisarno, UGOĐNA CENA - 131.220 SIT/m<sup>2</sup>. K3 KERN d.o.o., **221-353**, 222-566 in fax 221-785

Prodam TRAKTOR IMT 539, reg., dobro ohranjen, TRAKTOR SAME Falkon 50, z čelnim nakladcem in čelnim plugom za sneg, reg. **723-427**

Prodam ROTACIJSKO KOSILNICO Fela 165, NAKLADALKO SIP 19, PAJEK na dva vretena. **733-725**

15831

GARAŽE

RADOVLJICA - prodamo ali oddamo

več GARAŽNIH BOKSOV v centru

mesta. ALPDOM d.d., **715-862**, 700-4516

GR. MATERIAL

Prodam LES za postavitev gradbenega

odra, cena 7000 SIT. **471-345**

Robj 041/595-608

15686

NEPREMIČNINE REAL ESTATE

Enota Kranj Nazareva 12 4000 Kranj tel. 064/488-100 http://www.svet-rese.si e-mail: info@svet-rese.si

15719

ODDAMO KRAJN center 50 m<sup>2</sup>

obnovljen ulični lokal, primeren za neživilsko trgovino, informacije na agenciji K3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785

15785

PRODAM PODLJUBELJ - turistično

gostilnišče star 20 let, na parceli

1440 m<sup>2</sup>, cena 57 mil SIT. K3 KERN d.o.o., **221-353**, 222-566 in fax 221-785

15751

Prodam POSLOVNO STANOVANJSKI

OBJEKT ob glavni cesti v Britofu, dve

etaži, 200 m<sup>2</sup>+200 m<sup>2</sup>, sp. etaža viš.

3,8 m, zg. etaža, III. grad. faza, zemljišča

1200 m<sup>2</sup>, predviden lastni dovoz. **241-723**

15491

Prodam POSLOVNO STANOVANJSKI

**AVTO hi-fi**  
AVTO-audio-alarm-mobilni sistem  
Stružnikova 19  
4208 ŠENČUR  
Tel., Fax: 064/41 80 80

**STAN. OPREMA**  
Prodam DNEVNO SOBO, HLADILNIK + ZAMRZOVALNA SKRINJA in manjši HLADILNIK. Tel. 310-254  
15463

TROSED in 2 fotelja, umetno usnje, staro 3 leta, ohranjen, prodam. Tel. 744-049  
15693

Prodam OMARO za dnevno sobo, likalno desko, bojler Tiki. Tel. 242-438  
15735

SLIKOPLESKARSTVO ZAJC - izvajamo vsa slikopleskarska dela pri vzdrževanju adaptacij in novogradenj. Tel. 041/417-187  
14849

Montaža vseh vrst stropnih oblog, izdelava mansard, predelnih sten po sistemu knauf. Tel. 040/236-078  
14970

TLAKOVANJE DVORIŠČ, DOVOZNIH POTI in PARKIRIŠČ, POLAGANJE ROBNIKOV ter PRALNIH PLOŠČ. Tel. 326-819, GSM 041/711-842  
16254

TV, video, stolp in ostalo vam kakovostno popravimo v PROTON SERVISU, Bleiweisova 2 (kino Center - zadaj), Kranj Tel. 222-004  
15324

ELEKTROINSTALACIJE, ADAPTACIJE, UGODNO! Tel. 041/767-391  
15433

ŽALUZIJE, LAMELINE ZAVESE, ROLETE, vam muni RONO SENČILA. Tel. 621-443  
15487

Vzamemo vsa FASADERSKA in ZIDARSKA DLEA, imamo skupino, delamo hitro in poceni z vašim ali našim materialom. Tel. 325-594 non stop  
15552

NAKUP in PRODAJA VSEH VRST NEPREMIČNIN, CENITVE, IZDELAVA LOKACIJSKE IN GRADBENE DOKUMENTACIJE, SVETOVANJE, DOM NEPREMIČNINE, Stritarjeva 4, Kranj  
15581

Bi želeli imeti stanovanje in vse ostalo očiščeno brez čistil in kemije - ekološko, 100 %. Poklicne na Tel. 431-160 in se dogovorimo kdaj in kako  
15597

IZOLIRAM CEVI CENTRALNE KURJAVE in tervolom aluminijasto pločevino. Cena ugodna! Tel. 326-200  
15604

Delamo usluge z avtovigalom, dvigne več kot 10 t in gre v višino 21 m + prevoz do 10 t. Tel. 730-275, 041/770-856  
15612

KOMBI PREVOZI volumen 12 m<sup>3</sup>, 1500 kg nosilnosti  
Prevozništvo Mojca, d.o.o., Podmart,  
telefon: 731-293, 041/720-655  
15612

DEKLARACIJE oblikovane s tekstrom, črno kodo, grafiko izdelano hitro. Tel. 635-665  
15665

Izdelujemo podstrešna STANOVANJA po sistemu Krauf, polagamo stenske, stropne in talne oblage, izdelujemo frčade in polagamo laminatne pode. Tel. 211-451 ali 0609/635-658  
15619

ZLATO POLJE 2 ss, 62 m<sup>2</sup>/prtličje, prodamo. MIKE & Co., 226-172  
10994

JESENICE PLAVŽ enosobno stanovanje 36 m<sup>2</sup>, balkon, CK, vseljivo septembra, prodamo, za 4.750.000 SIT. POSING 064 863 150 (www.posing.si)  
15620

DOVJE-smer Kranjska gora: Prodamo takoj vseljivo galerijsko štirisobno stanovanje, na odlični legi (najbolj sončna točka na Gorenjskem), v izmeri 110 m<sup>2</sup>, garaza, 3x balkon, hišna telefonska centrala, kamini itd. Cena 19,9 MIO (199.000 DEM) ali po dogovoru. (šifra P268/99) GS 5 STANIČ k.d. Tel.: 064/362-150, 703-320, E-mail: INFO@GS-5-STANIČ.SI  
15621

ZLATO POLJE 1,5 sobno, 41,90 m<sup>2</sup>/III., prodamo. MIKE & Co. d.o.o.,  
tel. 226-172  
11871

PLANINA I, 2 ss, 66,60 m<sup>2</sup>/II., reno-virano, prodamo. MIKE & Comp., 226-172  
11883

**AVTO MEDVODE** odkup in prodaja VOZIL tel.: 061/611 601  
15622

PLANINA I, 2 ss, 60 m<sup>2</sup>/X., prodamo. MIKE & Comp., 226-172  
11884

KRANJ 4 ss, 98 m<sup>2</sup>/III., mansarda, CK, tel. prodamo za 14,7 mio. MIKE & CO., 226-172  
11885

ŠKOFJA LOKA 3 ss, 74,40 m<sup>2</sup>/I, CK, tel., prodamo za 13,5 mio. MIKE & CO., 226-172  
11887

PLANINA I, 2,5 sobno, 67,77 m<sup>2</sup>/III., prodamo. MIKE & Co., 226-172  
11888

PLANINA III 3 ss + kabinet, svoj vhod, atrij, prodamo. MIKE & CO., tel. 226-172  
12471

Oddamo KRANJ - Vodovodni stolp - 3 ss, 74 m<sup>2</sup>, v pritličju, z vso opremo, cena 70.000,00 SIT/mes. K3 KERN d.o.o., Tel. 221-353, 222-566 in fax 221-785  
12555

KRANJ - POSEBNA PONUDA !!! Na odlični lokaciji (Zlato polje - Gradnikova) prodamo popolnoma adaptirano 2 ss, 42 m<sup>2</sup>, ugodno!!! KRANJ na odlični lokaciji (Zlato polje) prodamo adaptirano 2 ss, 46 m<sup>2</sup>, CK, tel., CATV, okolica stanovanjskega bloka urejena. KRANJ na odlični lokaciji (blizina Vodovodnega stolpa) prodamo adaptirano 2 ss, 48 m<sup>2</sup>, vsi priključki, velik balkon, ugodni ponudbi! PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876  
12730

Prodamo KRANJ Zlato polje 2,5 ss, 63,50 m<sup>2</sup> v visokem pritličju, z vsemi priključki in balkonom, cena=13,4 mio SIT možen nakup garaze. K3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785  
12554

ODDAMO KRANJ Planina 4 ss 100 m<sup>2</sup> v nad. z delno opremo, cena 75.000,00 SIT/mes. K3 KERN, 221-353, 222-566, z delno opremo, cena 40.000 SIT/mes. K3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785  
12556

PLANINA I 2 ss, 63,10 m<sup>2</sup>/X., prodamo. MIKE & Comp., 226-172  
13581

KRANJ prodamo komfortno 3 ss, CK, CATV (2x), tel., 80 m<sup>2</sup>, ugodno PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876  
13589

PLANINA I, prodam ali dam v najem 3 ss, 80 m<sup>2</sup>, 3 nadstropje, vsi priključki in dvigalo. Tel. 323-632  
14161

**AVTOAKUSTIKA**  
KENWOOD  
● Phonocar  
● BLAUPUNKT  
macAudio  
BECKER

HIŠO ali POESTVO na območju Ljubljana - Gorenjske regije, kupim, Tel. 041/589-554  
15467

Hišo vzamem v najem, v okolici Kranja, za dobo štirih let, predplačilo za 1 leto. Informacije na Tel. 041/671-990  
15551

Hišo PRODAMO: GOLNIK ugodno prodamo enonadstropno Hišo na ravni, sončni parceli 891 m<sup>2</sup> uporabne površine, cca. 300 m<sup>2</sup>, 25 m<sup>2</sup> SIT, KOKRICA pri Golniku - ZAZIDLJIVO PARCELO 475 m<sup>2</sup>, z lokalno dokumentacijo, za 4,5 mil SIT. K3 KERN d.o.o., Tel. 221-353, 222-566 in fax 221-785  
15848

LESCE - prodamo 1/2 stanovanjske hiše v izmeri 140 m<sup>2</sup> skupaj s kolesarsko delavnico, v izmeri 38 m<sup>2</sup> in vrtom, vseljivo takoj. ALPDOM d.d., Tel. 715-662, 700-4516  
15849

POLOŠČ PRI GORJAH - prodamo starejšo stanovanjsko Hišo v vrtom, na sončni legi in s pogledom na Stol, vseljiva takoj. ALPDOM d.d., Tel. 715-662, 700-4516  
15849

LANCOVO - prodamo dvostanovanjsko Hišo v zaključni fazi, na parceli 617 m<sup>2</sup>. ALPDOM d.d., Tel. 715-662, 700-4516  
15849

TV SERVIS VSEH ZNAMK - tudi na domu. Montaža in servis. TV in SAT ANTEN. PRODAJAMO TELEVIZORJE GORENJE PO NAJNIZJIH CENAH - brezplačna dostava in priklop. Tel. 738-333 ali 041/628-616

NARODNO ZABAVNI DUO, po želji TRIO, VAM IGRA IN POJE MELODIJE ZA VSAKOGAR in VSE PRIMOŽNOSTI. Tel. 312-327  
14858

GLASBO ZA OHČETI in ZABAVE NUDI TRIO BONSAJ. Tel. 421-498  
15269

Naj vam DUO KARINA popestri zabave, ohčeti, prireditve. Tel. 225-724  
15649

TRIO NARODNO ZABAVNE GLASBE IGRALA NA OHČETIH, OBLETNICAH, V LOKALIH, S FRAJTONARICOM SPREMLJAM POKROKO. Tel. 731-015  
15650

DUO TWIX vas zabava na porokah, obletnicah in v lokalih. Tel. 712-212  
15663

PRIREDITVE

NARODNO ZABAVNI DUO, po želji TRIO, VAM IGRA IN POJE MELODIJE ZA VSAKOGAR in VSE PRIMOŽNOSTI. Tel. 312-327  
14858

POLOŠČ PRI GORJAH - prodamo starejšo stanovanjsko Hišo v vrtom, na sončni legi in s pogledom na Stol, vseljiva takoj. ALPDOM d.d., Tel. 715-662, 700-4516  
15849

LESCE - prodamo odlično vzdrževano enonadstropno Hišo 170 m<sup>2</sup>, vrt 700 m<sup>2</sup> takoj vseljiva, nova kopalinica, vsa komunalna oprema. Hiša stoji na mirem delu lesa samo 300 m od centra. V Radovljici prodamo hišo in 2000 m<sup>2</sup>. Možna gradnja dveh hiš ali poslovnih prostorov. Lokacija center. NEPREMIČNINE TRG BLED, 745-444  
15796

Jesenice Sp. Plavž prodamo hišo v izmeri 100 m<sup>2</sup>, 850 m<sup>2</sup> vrt, telefon, centralna kurjava. Takoj vseljiva. NEPREMIČNINE TRG BLED, 745-444  
15797

ZGORNE GORJE prodamo hišo v izmeri 170 m<sup>2</sup>, 900 m<sup>2</sup> vrt, garaza posebej. Hiša ima centralno kurjava, takoj vseljiva ugodna cena, BEGUNJE prodamo 200 m<sup>2</sup> veliko novejšo hišo, Zgoša renovirana hiša v izmeri 170 m<sup>2</sup> in 500 m<sup>2</sup> zemljišča. NEPREMIČNINE TRG BLED, 745-444  
15798

LESCE prodamo odlično vzdrževano enonadstropno hišo 170 m<sup>2</sup>, vrt 700 m<sup>2</sup> takoj vseljiva, nova kopalinica, vsa komunalna oprema. Hiša stoji na mirem delu lesa samo 300 m od centra. V Radovljici prodamo hišo in 2000 m<sup>2</sup>. Možna gradnja dveh hiš ali poslovnih prostorov. Lokacija center. NEPREMIČNINE TRG BLED, 745-444  
15798

PRODAMO gradbene parcele Podkoren 2500 m<sup>2</sup>, lokacijska dokumentacija, BREG Žirovica 550 m<sup>2</sup>, Nova vas Radovljica 1100 m<sup>2</sup>, BEGUNJE parcela in objekt zgrajen do prve plošče v 1400 m<sup>2</sup>, Jesenice dve gradbeni parceli na Tomšičevi cesti z lokacijsko dok. Odlična mirna lokacija. NEPREMIČNINE CVETLIČARNA, TRG BLED, 745-444  
15800

PRODAMO gradbene parcele Podkoren 2500 m<sup>2</sup>, lokacijska dokumentacija, BREG Žirovica 550 m<sup>2</sup>, Nova vas Radovljica 1100 m<sup>2</sup>, BEGUNJE parcela in objekt zgrajen do prve plošče v 1400 m<sup>2</sup>, Jesenice dve gradbeni parceli na Tomšičevi cesti z lokacijsko dok. Odlična mirna lokacija. NEPREMIČNINE CVETLIČARNA, TRG BLED, 745-444  
15801

KRANJ BRNIK za poslovnega partnerja TAKOJ najamemo opremljeno enostanovanjsko hišo, priključki. KRANJ, RADOVLJICA, JESENICE takoj najamemo 1 ter 2 ss, PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876  
15811

Originalni WEBER krogelni ŽAR na oglje, prodam. Tel. 536-268  
14151

Prodam železna VRATNA VRATA in cveče OLEANDRE. Tel. 332-478 ali 332-731  
15665

Prodam VRATNA KRILA, RADIATORJE jugoterm, LUČI in VLEČNO KLJUKO CLIO, Tel. 801-005 in 041/515-990  
15667

Poceni prodam nerjaveče SNEGOLOVE IN FANTOVSKO KOLO. Tel. 324-088  
15663

Prodam GUME 195/14, satelitski antenarni dalj. voden, kot nova. Tel. 325-862  
15663

Prodam kvalitetna realistična PLATNA, 40 kom., lihotožja, narava, akad. slikarke. Različne tematike, portreti po naročilu. CONTACT Tel. 041/670-423  
15707

Prodam bukova DRVA. Tel. 714-905  
15731

Prodam suha KOSTANJEVA DRVA. Tel. 451-686  
15790

Prodam GARAJNA VRATA šir. 2 m z okvirjem in delovne ZVEZKE za 8. razred OŠ. Cena po dogovoru. Tel. 646-789  
15814

SANACJE DIMNIKOV z nerjavečimi cevimi, zidava, montaža, vrtanje. Tel. 069/645-581  
14584

MONTAŽA KNAUF STROPOV in PREDELNIH STEN V MANSARDI - MONTAŽA ARMSTRONG STROPOV. Tel. 491-425, GSM 041/771-637  
14631

VODOVODNO NAPELJAVO V KOPALNICI ali HIŠI (RENOVIRANJE, NOVOGRADNJE...) ali MANJŠA POPRAVILA VAM NAREDIMO PRIZNANI STROKOVNIK! Tel. 041/564-946

**domplan**  
država za inženiring,  
nepremičnine, urbanizem  
in energetiko, d.d.  
Kranj, bleiweisova 14  
tel. h.c.: 064/268-700, fax: 064/211-864

## Promet z nepremičninami

## PRODAMO:

- dvosobno + kabinet stanovanje v Kranju, Planina I., 11. nadstropje v izmeri 54,50 m<sup>2</sup>

- dvosobno stanovanje v Kranju, Planina I., 10. nadstropje, v izmeri 63,1 m<sup>2</sup>

- dvosobno stanovanje v Kranju, Zlato polje, 3. nadstropje, v izmeri 46,3 m<sup>2</sup>

- na Planini III v Kranju prodamo dvosobno stanovanje, 1. nadstropje, v izmeri 61,7 m<sup>2</sup>

**HŠE**  
- na Bledu ugodno prodamo eno-stanovanjsko hišo  
- v centru mesta Kranja prodamo hišo z gostinskim lokalom  
- v centru mesta Kranja prodamo hišo z 278 m<sup>2</sup> neto stanovanjske površine in 350 m<sup>2</sup> vrta za 33 milij

- v Kranju na Gorenji Savi prodamo hišo, primereno za poslovno dejavnost ali stanovanje

**PARCELE**  
- v Kranjski Gori - Podkornu prodamo zazidljivo parcele v izmeri 2500 m<sup>2</sup>  
- v Lesčah prodamo parcele v izmeri 986 m<sup>2</sup> z že zgrajeno stanovanjsko hišo do III. gradbeni faze (stavrost cca 20 let)

**POSLOVNI PROSTOR:**  
oddamo v najem

- v Cerknici oddamo v najem poslovni prostor v pritličju v izmeri 47 m<sup>2</sup>, primeren za trgovino ali obrtno dejavnost

- v Naknem oddamo poslovni prostor za pisarne ali trgovine v izmeri 50 m<sup>2</sup>

- na Orehku pri Kranju oddamo v najem poslovni prostor v I. nadstropju, primeren za trgovino ali pisarniške prostore, izmere cca 460 m<sup>2</sup>, s centralnim ogrevanjem, klimo in parkiriščem

- v centru mesta Kranja oddamo v najem poslovni prostor v I. nadstropju, izmer 60 m<sup>2</sup>, primeren za pisarniško dejavnost

- na Savski cesti v Kranju oddamo v najem poslovni prostor, primeren za pisarne, I. nadstropje, v izmeri 144 m<sup>2</sup>

**POSLOVNI PROSTOR - PRODAMO**  
- v Stražišču pri Kranju prodamo poslovni prostor v izmeri 300 m<sup>2</sup>, primeren za dejavnost ali skladisce

- v Stražišču pri Kranju prodamo poslovni prostor, primeren za trgovino, v izmeri 154 m<sup>2</sup> z 38 m<sup>2</sup> kleti in 347 m<sup>2</sup> parkirnega prostora

**SKLADIŠČE**  
- v Cerknici oddamo v najem skladnični prostor cca 52 m<sup>2</sup> (11 m x 4,8 m)

**NJIVA - TRAVNIKA:**  
- v Bitnjanu prodamo njivo v izmeri 2.129 m<sup>2</sup>

- pri Vodicah - Zapoge prodamo več njiv in travnikov

**KUPUJEMO:**  
- hiše, stanovanja, zazidljive parcele, gospodarska poslopja

**Odgovornost in strokovnost zagotavljava zanesljivost in uspeh**

V. ZAPUŽAH PRI BEGUNJAH - je naprodaj še 1 GARSONJERA V IZMERI 35 M<sup>2</sup> TER NEKAJ 2 SOBNIH STANOVAJ. V IZMERI 60 M<sup>2</sup>. VSELJIVA BODO, KONEC SEPTEMBERJA 1999. ALPDOM, 715-662 14184

PLANINA - 2+2, 98 m<sup>2</sup>/IV, prodamo, MIKE & CO., d.o.o. 226-172 14465

KRANJ - na dobrati lokaciji (Planina III), prodamo GARSONJERO, 33 m<sup>2</sup>, vsl. priklj., 2. nadstr., Kranj - ODDAMO garsonero. PIA NEPREMIČNINE 212-719, 212-876 14568

PLANINA III - garsonero, 33,90 m<sup>2</sup>/II, prodamo. MIKE & CO. d.o.o. 226-172 14728

PLANINA - 2,5 sobno, 65,50 m<sup>2</sup>, prodamo. MIKE & CO., d.o.o. 226-172 14730

RADOVLJICA - 2,5 sobno, 60,41 m<sup>2</sup>/VI, prodamo. MIKE & CO. d.o.o. 226-172 14732

PLANINA I - 2 sobno, 56 m<sup>2</sup>/VI, prodamo. MIKE & CO. d.o.o. 226-172 14731

LESCE - 3 sobno stanovanje v II. nadstropju, velikosti 76 m<sup>2</sup>, zastekljeni balkon, nadstropnišča: ALPDOM, d.d., 715-662, 700-4516 14608

S 1.9.1999 za dobo enega do pet let oddam v najem 2 ss, opremljeno STANOVANJE v Radovljici, Cankarjeva 28, v izmeri 51 m<sup>2</sup> + klet, KATV, telefon, cena mesečne najemnine znaša 4900 SIT. Popust glede na trajne pogodbe do 15%. 040/20-00-82 15468

RADOVLJICA - Cankarjeva; prodamo 2,5 ss, 69 m<sup>2</sup>, vsl prikljuki, JESENICE - prodamo popolnoma adaptirano 4 ss, 103 m<sup>2</sup>, Ck etažna, 1. nadstr., ugodno! PIA NEPREMIČNINE 212-719, 212-876 15508

BLED - na dobrati lokaciji oddamo GARSONJERO, 25 m<sup>2</sup>, vsl prikljuki, RADOVLJICA - oddamo novejšo, opremljeno GARSONJERO, 24 m<sup>2</sup>, vsl prikljuki, Kranj - oddamo opremljeno 1 ss, 45 m<sup>2</sup>, vsl prikljuki. PIA NEPREMIČNINE 212-719, 212-876 15509

KRANJ - Planina II; 1 ss, 33 m<sup>2</sup>/PR, vsl priklj., 6,6 mio SIT, KRANJ - Planina II; 1 ss, 40 m<sup>2</sup>/PR + atrij, vsl priklj., 8 mio SIT, KRANJ - Planina I, 2 ss, 65,12 m<sup>2</sup>/VI, vsl priklj., lep razgled, 10,5 mio SIT, KRANJ - Planina II, 2 ss/VII, vsl priklj., balkon, 68 m<sup>2</sup>, 11 mio SIT, KRANJ Zlato Polje, lepo obnovljeno, 42 m<sup>2</sup>/III, plin do bloka, 8,3 mio SIT, KRANJ Zlato Polje, 46 m<sup>2</sup>/III, etažna, CK, 9 mio SIT, TRŽIČ - Ravne, 2 ss, mansardno, 51 m<sup>2</sup>, vsl prikljuki, 7,5 mio SIT, KRANJ Zlato Polje, 3 ss, 67 m<sup>2</sup>/I, vsl priklj., 11 mio SIT, KRANJ - Vodovodni stolp, 3 ss, popolnoma opremljeno, 73,80 m<sup>2</sup>/III, CK plin, nova kuhinja, 13 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE 22-33-00, 0609/650-123 15562

KRANJ - Planina II; 2 ss + k, nizek blok, 86 m<sup>2</sup>/III, vsl priklj., 2 balkona, V-Z, 13,5 mio SIT, TRŽIČ Deteličica - ugodno 3 ss, 80 m<sup>2</sup>/PR + atrij, vsl priklj., 9,6 mio SIT, ŠKOFA LOKA - LOG, novejše 3 ss, 100 m<sup>2</sup>/I, v hiši s posebnim vhodom, 11 mio SIT, LESCE ugodno, 3 ss mansardno v hiši, 62 m<sup>2</sup>, brez CK, tel., opremljeno, vrtta 140 m<sup>2</sup>, 7,5 mio SIT, KRANJ - Planina I; 2 ss + 2 K, 89,90 m<sup>2</sup>/PR + atrij, vsl priklj., 16 mio SIT, GOLNIK; 3 ss, 90 m<sup>2</sup>/PR, 23 let, garaža, vrt, 12,5 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE 22-33-00, 0609/650-123 15563

KRANJ - Planina II; 2 ss + k, nizek blok, 86 m<sup>2</sup>/III, vsl priklj., 2 balkona, V-Z, 13,5 mio SIT, TRŽIČ Deteličica - ugodno 3 ss, 80 m<sup>2</sup>/PR + atrij, vsl priklj., 9,6 mio SIT, ŠKOFA LOKA - LOG, novejše 3 ss, 100 m<sup>2</sup>/I, v hiši s posebnim vhodom, 11 mio SIT, LESCE ugodno, 3 ss mansardno v hiši, 62 m<sup>2</sup>, brez CK, tel., opremljeno, vrtta 140 m<sup>2</sup>, 7,5 mio SIT, KRANJ - Planina I; 2 ss + 2 K, 89,90 m<sup>2</sup>/PR + atrij, vsl priklj., 16 mio SIT, GOLNIK; 3 ss, 90 m<sup>2</sup>/PR, 23 let, garaža, vrt, 12,5 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE 22-33-00, 0609/650-123 15563

KRANJ - Planina II; 2 ss + k, nizek blok, 86 m<sup>2</sup>/III, vsl priklj., 2 balkona, V-Z, 13,5 mio SIT, TRŽIČ Deteličica - ugodno 3 ss, 80 m<sup>2</sup>/PR + atrij, vsl priklj., 9,6 mio SIT, ŠKOFA LOKA - LOG, novejše 3 ss, 100 m<sup>2</sup>/I, v hiši s posebnim vhodom, 11 mio SIT, LESCE ugodno, 3 ss mansardno v hiši, 62 m<sup>2</sup>, brez CK, tel., opremljeno, vrtta 140 m<sup>2</sup>, 7,5 mio SIT, KRANJ - Planina I; 2 ss + 2 K, 89,90 m<sup>2</sup>/PR + atrij, vsl priklj., 16 mio SIT, GOLNIK; 3 ss, 90 m<sup>2</sup>/PR, 23 let, garaža, vrt, 12,5 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE 22-33-00, 0609/650-123 15563

KRANJ - Planina II; 2 ss + k, nizek blok, 86 m<sup>2</sup>/III, vsl priklj., 2 balkona, V-Z, 13,5 mio SIT, TRŽIČ Deteličica - ugodno 3 ss, 80 m<sup>2</sup>/PR + atrij, vsl priklj., 9,6 mio SIT, ŠKOFA LOKA - LOG, novejše 3 ss, 100 m<sup>2</sup>/I, v hiši s posebnim vhodom, 11 mio SIT, LESCE ugodno, 3 ss mansardno v hiši, 62 m<sup>2</sup>, brez CK, tel., opremljeno, vrtta 140 m<sup>2</sup>, 7,5 mio SIT, KRANJ - Planina I; 2 ss + 2 K, 89,90 m<sup>2</sup>/PR + atrij, vsl priklj., 16 mio SIT, GOLNIK; 3 ss, 90 m<sup>2</sup>/PR, 23 let, garaža, vrt, 12,5 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE 22-33-00, 0609/650-123 15563

KRANJ - Planina II; 2 ss + k, nizek blok, 86 m<sup>2</sup>/III, vsl priklj., 2 balkona, V-Z, 13,5 mio SIT, TRŽIČ Deteličica - ugodno 3 ss, 80 m<sup>2</sup>/PR + atrij, vsl priklj., 9,6 mio SIT, ŠKOFA LOKA - LOG, novejše 3 ss, 100 m<sup>2</sup>/I, v hiši s posebnim vhodom, 11 mio SIT, LESCE ugodno, 3 ss mansardno v hiši, 62 m<sup>2</sup>, brez CK, tel., opremljeno, vrtta 140 m<sup>2</sup>, 7,5 mio SIT, KRANJ - Planina I; 2 ss + 2 K, 89,90 m<sup>2</sup>/PR + atrij, vsl priklj., 16 mio SIT, GOLNIK; 3 ss, 90 m<sup>2</sup>/PR, 23 let, garaža, vrt, 12,5 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE 22-33-00, 0609/650-123 15563

KRANJ - Planina II; 2 ss + k, nizek blok, 86 m<sup>2</sup>/III, vsl priklj., 2 balkona, V-Z, 13,5 mio SIT, TRŽIČ Deteličica - ugodno 3 ss, 80 m<sup>2</sup>/PR + atrij, vsl priklj., 9,6 mio SIT, ŠKOFA LOKA - LOG, novejše 3 ss, 100 m<sup>2</sup>/I, v hiši s posebnim vhodom, 11 mio SIT, LESCE ugodno, 3 ss mansardno v hiši, 62 m<sup>2</sup>, brez CK, tel., opremljeno, vrtta 140 m<sup>2</sup>, 7,5 mio SIT, KRANJ - Planina I; 2 ss + 2 K, 89,90 m<sup>2</sup>/PR + atrij, vsl priklj., 16 mio SIT, GOLNIK; 3 ss, 90 m<sup>2</sup>/PR, 23 let, garaža, vrt, 12,5 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE 22-33-00, 0609/650-123 15563

KRANJ - Planina II; 2 ss + k, nizek blok, 86 m<sup>2</sup>/III, vsl priklj., 2 balkona, V-Z, 13,5 mio SIT, TRŽIČ Deteličica - ugodno 3 ss, 80 m<sup>2</sup>/PR + atrij, vsl priklj., 9,6 mio SIT, ŠKOFA LOKA - LOG, novejše 3 ss, 100 m<sup>2</sup>/I, v hiši s posebnim vhodom, 11 mio SIT, LESCE ugodno, 3 ss mansardno v hiši, 62 m<sup>2</sup>, brez CK, tel., opremljeno, vrtta 140 m<sup>2</sup>, 7,5 mio SIT, KRANJ - Planina I; 2 ss + 2 K, 89,90 m<sup>2</sup>/PR + atrij, vsl priklj., 16 mio SIT, GOLNIK; 3 ss, 90 m<sup>2</sup>/PR, 23 let, garaža, vrt, 12,5 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE 22-33-00, 0609/650-123 15563

KRANJ - Planina II; 2 ss + k, nizek blok, 86 m<sup>2</sup>/III, vsl priklj., 2 balkona, V-Z, 13,5 mio SIT, TRŽIČ Deteličica - ugodno 3 ss, 80 m<sup>2</sup>/PR + atrij, vsl priklj., 9,6 mio SIT, ŠKOFA LOKA - LOG, novejše 3 ss, 100 m<sup>2</sup>/I, v hiši s posebnim vhodom, 11 mio SIT, LESCE ugodno, 3 ss mansardno v hiši, 62 m<sup>2</sup>, brez CK, tel., opremljeno, vrtta 140 m<sup>2</sup>, 7,5 mio SIT, KRANJ - Planina I; 2 ss + 2 K, 89,90 m<sup>2</sup>/PR + atrij, vsl priklj., 16 mio SIT, GOLNIK; 3 ss, 90 m<sup>2</sup>/PR, 23 let, garaža, vrt, 12,5 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE 22-33-00, 0609/650-123 15563

KRANJ - Planina II; 2 ss + k, nizek blok, 86 m<sup>2</sup>/III, vsl priklj., 2 balkona, V-Z, 13,5 mio SIT, TRŽIČ Deteličica - ugodno 3 ss, 80 m<sup>2</sup>/PR + atrij, vsl priklj., 9,6 mio SIT, ŠKOFA LOKA - LOG, novejše 3 ss, 100 m<sup>2</sup>/I, v hiši s posebnim vhodom, 11 mio SIT, LESCE ugodno, 3 ss mansardno v hiši, 62 m<sup>2</sup>, brez CK, tel., opremljeno, vrtta 140 m<sup>2</sup>, 7,5 mio SIT, KRANJ - Planina I; 2 ss + 2 K, 89,90 m<sup>2</sup>/PR + atrij, vsl priklj., 16 mio SIT, GOLNIK; 3 ss, 90 m<sup>2</sup>/PR, 23 let, garaža, vrt, 12,5 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE 22-33-00, 0609/650-123 15563

KRANJ - Planina II; 2 ss + k, nizek blok, 86 m<sup>2</sup>/III, vsl priklj., 2 balkona, V-Z, 13,5 mio SIT, TRŽIČ Deteličica - ugodno 3 ss, 80 m<sup>2</sup>/PR + atrij, vsl priklj., 9,6 mio SIT, ŠKOFA LOKA - LOG, novejše 3 ss, 100 m<sup>2</sup>/I, v hiši s posebnim vhodom, 11 mio SIT, LESCE ugodno, 3 ss mansardno v hiši, 62 m<sup>2</sup>, brez CK, tel., opremljeno, vrtta 140 m<sup>2</sup>, 7,5 mio SIT, KRANJ - Planina I; 2 ss + 2 K, 89,90 m<sup>2</sup>/PR + atrij, vsl priklj., 16 mio SIT, GOLNIK; 3 ss, 90 m<sup>2</sup>/PR, 23 let, garaža, vrt, 12,5 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE 22-33-00, 0609/650-123 15563

KRANJ - Planina II; 2 ss + k, nizek blok, 86 m<sup>2</sup>/III, vsl priklj., 2 balkona, V-Z, 13,5 mio SIT, TRŽIČ Deteličica - ugodno 3 ss, 80 m<sup>2</sup>/PR + atrij, vsl priklj., 9,6 mio SIT, ŠKOFA LOKA - LOG, novejše 3 ss, 100 m<sup>2</sup>/I, v hiši s posebnim vhodom, 11 mio SIT, LESCE ugodno, 3 ss mansardno v hiši, 62 m<sup>2</sup>, brez CK, tel., opremljeno, vrtta 140 m<sup>2</sup>

## ZAHVALA

Ob smrti našega dragega očeta

**JANEZA FAJFARJA**

Štodlarjevega ata

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, sodelavcem, prijateljem in znancem za izraženo sožaljo, podarjeno cvetje, sveče in vso pomoč. Posebna zahvala dr. Habjanu in patronažni sestri. Hvala g. župniku in patru Francetu, pevcom in vsem, ki ste ga v velikem številu spremili ne njegovi zadnji poti.

Otroci: France, Ivanka, Milka, Janez z družinami  
Sorica, 17. julija 1999



## ZAHVALA

Ob prerani izgubi žene in matere

**PAVLE MULLER**

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče. Zahvala tudi gospodu župniku za lep pogrebni obred. Še enkrat iskrena hvala vsem, ki ste našo pokojnico pospremili na njeni zadnji poti.

**ŽALUJOČI VSI NJENI**  
Voklo, Z.D.A., 20. julija 1999



## ZAHVALA

V 70. letu starosti nas je zapustila naša draga

**VERA ZUPAN**

roj. FAJFAR



Iskreno se zahvaljujem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče ter spremstvo na njeni zadnji poti. Posebna zahvala dr. Jožefi Jeraj, gospodu dekanu Zidarju za lepo opravljen pogrebni obred, pevcom iz Nakla, Pogrebni službi Kranj ter izvajalcu Tišine. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

**Žaluoči: sin Marjan z družino**

## ZAHVALA

V 88. letu starosti se je 11. julija 1999 izteklo življenje naši dobri in skrbni mami, stari mami in tašči

**TEREZIJI ŽIROVNIK**

Mažovi mami iz Britofa 40



Iz srca se zahvaljujemo vsem dobrim sosedom, prijateljem, znancem in sorodnikom za podljene vence, cvetje, sveče, maše in izrečeno sožalje. Posebno zahvalo smo dolžni dr. Ani Teran, dr. Olgi Leskovar, internemu oddelku bolnišnice Jesenice za zdravljenje in lažanje bolečin, pevcom iz Nakla, praporčakom, duhovniku gospodu Romanu Kavčiču za pogrebni obred, pogrebni službi Navček, nekdajnim sodelavcem Gasilsko reševalne službe Kranj ter sodelavcem IMP Ljubljana. Vsem, ki ste kakorkoli pomagali, jo obiskovali, spoštovali in jo imeli radi, še enkrat, iskrena hvala!

**VSI NJENI**  
Britof, 14. julija 1999

## ZAHVALA

Kruta, zahrbtna bolezen nam je vzela našo dobro mami in mamo

**MARIJO PROSEN**

Zahvaljujemo se vsem, ki ste ji v življenju namenili karkoli dobrega, nam ob njeni bolezni stali ob strani. Posebna zahvala naši dobri sosedji Pavovi mami za vso požrtvovalnost. Hvala sorodnikom, vsem sosedom, prijateljem in znancem, sodelavcem Iskra Ero, sindikatu Ero, Iskra restavracija, gospodu kapljanu, pogrebniku Jeriču in Jožetu Rehbergerju. Hvala za cvetje, sveče, darovane maše, za izrečena sožalja in spremstvo na njeni zadnji poti v večnost, kjer ni trpljenja.

**NJENI**  
Zg. Brnik, Jama 1999

## ZAHVALA

Bila si lepa, bila si moja. (Jera)

Nepričakovano nas je v 77. letu zapustila naša draga žena, mama, babica, prababica, sestra, teta in pevka v cerkvenem zboru

**FRANČIŠKA VIDMAR**

mama Francka (roj. Čebašek) z Brega ob Savi

Zahvalo dolgujemo vsem, ki ste nam stali ob strani, posebno pa dekanu Stanislavu Zidarju, župniku g. Cirilu Berglezu, g. Godecu in novomašniku Žumru, organistu Tomažu Močniku, pevcom Kranjskega kvinteta, Vedrini in kvintetu Gorenjci, Komunalnemu podjetju in Navčku, vsem sorodnikom, posebno Marici, sosedom, vaščanom in vsem, ki ste jo poznavali, darovali cvetje in sveče in molili za njo.

**Žaluoči: mož Jože, hči Kristina, sinova Stane in Rafael z družinami in vsi,**  
ki ste jo imeli radi in jo pospremili na zadnji poti.

Sedmina za mamo Francko bo danes, v petek, 23. julija, ob 20. uri v farni cerkvi na Bregu.



## ZAHVALA

Ob smrti našega moža in ata

**JANEZA TIČARJA**

iz Voklega

Se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, sodelavcem ZZS in predstavnikom KZ Cerkle, vaščanom ter vsem neimenovanim, ki ste v težkih trenutkih slovesa sočustvovali z nami, nam izrekli pisno ali ustno sožalje. Hvala vsem, ki ste darovali cvetje, sveče ali dali dar za cerkev in ga številno pospremili na njegovi zadnji poti. Hvala zdravstvenemu osebju bolnišnice Jesenice in Golnik ter zdravstvenega doma Gorenjske, Kranj, ki ste mu pomagali lajšati bolečine v vseh letih njegove bolezni. Iskrena zahvala duhovnikom g. Antonu Čoparju iz Vogelj za obiske na domu, g. Cirilu Isteniču, župniku iz Šenčurja, in g. Tonetu Liparju iz Rakovnika za lepo opravljen pogrebni obred, pogrebni službi Navček, gasilcem iz Voklega ter pevcom iz Naklega za zapete žalostinke. Vsem, ki ste spremili našega ata na njegovi zadnji poti, iskrena hvala.

**Žaluoči: žena Angela in sin Ivan z družino**  
Voklo, 19. julija 1999



## OSMRTNICA

Za vedno je prenehalo biti zlato srce našemu dobremu in skrbnemu možu in očetu

**MARJANU PROSENU**

iz Cerkelj na Gorenjskem

Od njega se bomo poslovili danes, v petek, 23. julija 1999, ob 17. uri na pokopališču v Cerkljah.

**Žaluoči: žena Frančiška, sin Tomaž z družino, hčerka Barbara**  
z Zdravkom ter brat Stane z družino

Cvetje hvaležni odklanjam ter v ta namen priporočamo darovanje v dobrodelne namene.

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi

**AMALIJE GRUM**  
roj. 4. 5. 1934

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste ji prinašali lepe trenutke v življenu, nam izkazali pozornost ob njenem slovesu in nam stali ob strani.

Najbolj jo bomo pogrešali: sin Stane, hčeri Cvetka in Mira z družinama  
Kranj, 17. julija 1999

## ZAHVALA

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi našega ljubega ata

**ALOJZA JENŠTERLETA**  
iz Kranja

se iskreno zahvaljujemo vsem njegovim zdravnikom, posebno prof. dr. Pustu in dr. Veselu, sorodnikom, prijateljem, njegovim sošolcem, znancem, sostanovalcem Ul. 1. avgusta 9 in 11; sorodnikom, sosedom in prijateljem iz Savinjske doline, sodelavcem Domaplana, Ministrstvu za kulturo RS, Društvu upokojencev Kranj za podarjeno cvetje, sveče in izrečena ter pisna sožalja. Zahvaljujemo se tudi pogrebni službi Komunale Kranj, pevcem iz Nakla, duhovščini in vsem, ki ste ga imeli radi, nam lajšali bolečino, pomagali v teh težkih trenutkih in ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti. Vsem imenovanim in neimenovanim iskrena hvala.

Za njim žalujemo: žena Anica, hčer Tatjana in sin Marko z družinama

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame, stare mame in prababice

**MARJANCE POTOČNIK**

Miklovecove mame

se iskreno zahvaljujemo vsem za izrečeno sožalje, dobrim sosedom in vaščanom s Studenčic, Lenarta in Starega trga, sorodnikom, prijateljem in znancem, ki ste darovali cvetje in sveče ter jo v toljšnem sprevodu pospremili na njeni poslednji poti. Posebna zahvala dr. Evi Pogačar, dr. Marjanu Zupancu, Francku Pesjak, vnuku župniku Branku in vsem župnikom za lep poslovilni obred, ZB Lenart, pevcom iz Naklega in pogrebni službi Akris. Še posebej hvala Mrtnačevima Štefki in Anki.

## VSI NJENI

Studenčice, Stari trg pri Ložu, Selca, Kanada, Lenart, 13. julija 1999

## ZAHVALA

V srce zavel leden je veter,  
ker z nami več te ni,  
in vendar boš med nami  
kor zvezda do konca dni...



Mnogo prezgodaj in nenadoma je odšel od nas

**ALOJZ JERŠE**

Hvala svojcem, sosedom in prijateljem za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče. Posebno se zahvaljujemo reševalni ekipi iz ZD Kranj za hitro pomoč, Intenzivnemu oddelku bolnišnice Golnik, pevskemu zboru Dupljanci, podjetju Navček ter sosedom za pomoč v težkih trenutkih. Vsem še enkrat hvala lepa.

## VSI NJEGOVI

Duplje, 20. julija 1999

## ZAHVALA

Odšla si tja, kjer ni solza,  
ni trpljenja in ni gorja.  
Ostala tvoja je dobrina,  
v naših sрcih bolečina.



V 87. letu nas je zapustila draga mama, babica in prababica

**ELIZABETA STERNAD**  
Frizerjeva mama

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste jo spremili na njeni zadnji poti ter darovali cvetje in sveče. Hvala za vsa izrečena sožalja. Prisrčna hvala g. župniku Francu Levsteku za pogrebno slovesnost, gospe Ivanki Škoda za poslovilne besede, pevcom Zupan - mlajšim za zapete pesmi ter Viliju Pangeršiču za zaigrano melodijo. Še enkrat vsem imenovanim in neimenovanim iskrena hvala.

Žalujoci: hčerka Jožica z družino, sin Bruno z družino ter vnuki in pravnuki  
Predvor, 17. julija 1999

## ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega moža in očeta

**OTONA DOLENCA**  
s Praprotna

se iskreno zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem za darovano cvetje in sveče ter za vsa izrečena sožalja. Posebna zahvala zdravstvenemu osebu ZD Škofja Loka ter patronažnima sestrama Francki in Minki. Hvala tudi gospodu župniku iz Bukovščice za lepo opravljeno pogrebovno svečanost ter pevcem in Območni obrtni zbornici Škofja Loka. Hvala tudi pogrebnu podjetju Akris. Vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti, iskrena hvala.

VSI NJEGOVI

## ZAHVALA

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi našega ljubega ata



## ZAHVALA

Ob boleči izgubi dobrega moža, očeta in starega očeta

**JANEZA VALJAVCA**

kovaškega mojstra v pokolu iz Kovorja

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče. Posebje se zahvaljujemo dr. Rusu za večletno zdravljenje ter zdravnikom in ostalem osebu Intenzivnega oddelka in oddelka 200 bolnišnice Golnik za njihov trud v zadnjih tednih njegovega življenja. Hvaležni smo tudi sodelavcem JP Komunala Kranj, zavarovalnici Triglav OE Kranj in nekdanjim sodelavcem Elektra Gorenjske. Hvala g. župniku Ivanu Kosu in bratu Ambrožu za lepo opravljen pogrebni obred ter pevcom Bratom Zupan, organistu Andreju Zupanu in Viliju Pangeršiču za izbrano petje in glasbo ob slovesu. Najlepše se zahvaljujemo tudi pogrebni službi Komunalnega podjetja Tržič. Hvala tudi vsem ostalim, ki ste obudili spomin na našega očeta in ga pospremili na njegovi zadnji poti.

VSI NJEGOVI

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame, stare mame in prababice

**MARJANCE POTOČNIK**

Miklovecove mame

## V SPOMIN

Le srce in duša ve  
kako boli, ko več te ni.  
Kruta usoda je tako hotela  
in tebe nam je vzela.



25. julija mineva žalostno leto, leto solz in prečutih noči, odkar nas je za vedno zapustil naš dragi

**ERNEST TUŠEK**

iz Zminca pri Škofji Loki

Vsem, ki se ga spominjate, obiskujete njegov prerani grob in mu prižigate svečke, prisrčna in iskrena hvala!

VSI NJEGOVI

## ZAHVALA

V srce zavel leden je veter,  
ker z nami več te ni,  
in vendar boš med nami  
kor zvezda do konca dni...



## ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, starega očeta, brata, strica in tista

**ALBINA ZUPANCA**

p.d. Vrbančevega ata

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje, sveče in vsem, ki ste s svojo prisotnostjo počastili njegov spomin in ga pospremili na njegovi zadnji poti. Zahvaljujemo se pevcom, ZB. g. Francu Strehovcu za govor, zdravniškemu osebu bolnišnice Golnik, gospodu župniku in pogrebni službi Navček. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

VSI NJEGOVI  
Voglje, Brnik, Hrastje, Čirče

## ZAHVALA

Odšla si tja, kjer ni solza,  
ni trpljenja in ni gorja.  
Ostala tvoja je dobrina,  
v naših sрcih bolečina.



## OSMRTNICA

Sporočamo žalostno vest, da je po težki bolezni umrla naša draga

**HELENA MERČJAK -  
PRLJA, dr. med.**

pneumoftiziologinja v pokolu

Pogreb bo na pokopališču v Kranju danes, v petek, 23. julija 1999, ob 16.30 uri. Žara bo v mriški vežici na dan pogreba. Vence s hvaležnostjo odklanjamo.

Žalujoci: mož Drago, sin Andrej, sestra Roza, brat Slavko z družinami

Prodam 30 čebeljih družin  
v AŽ - 9. do 10 s  
in prevozni kontejner  
**Tel.: 212-708**

Prodamo FIAT 126 P, reg. 31.12.99,  
cena po dogovoru, 1.89. **733-162,**  
040/203-471

Prodam R 5 CAMPUS, I. 90. Kličite **743-956**

Prodam JUGO 55, I. 90, registriran do  
10.1.2000, cena po dogovoru. **743-517**

Prodam OPEL ASCONA 1.6 D, I. 85,  
reg. do 6/00, cena 180.000 SIT. **733-300**

Prodam JUGO 55, neregistriran, letnik  
1988, v voznem stanju, za 50.000 SIT. **061/824-090**

Prodam MERCEDES C 180, star 15  
mesecev, prevoženih 17000 km, kov.  
srebrne barve, cena po dogovoru. **718-241**

FIAT PUNTO 55 S, I. 97 prvi lastnik,  
ser. knjiga, kot nov, ugodno. **247-210**

FORD ESCORT KARAVAN 1.6 16 V, I.  
93, zelo lepo ohranjen, kot nov, ugodno.  
**247-210**

Prodam MB 190 E, I. 91, model 92,  
veliko opreme. **323-235,**

0609/644-421

Prodam R 11 TL, I. 94, registriran  
celo leto, lepo ohnjan. **221-097**

FORD ESCORT RS 2000, I. 94

metalno moder. **491-521**

Prodam R 4 GTL, I. 89, reg.  
10.6.2000. **041/853-787**

PEUGEOT 406 1.8 ST, I. 96, met  
rdeč, 1. last, servisna, ABS, 2 x AIR  
BAG, elek. oprema, kot nov,  
1.999.000 SIT. AVTO LESCE 719-118

PRODAM HONDA CIVIC 1.4 HB, I. 90, bela,  
reg. 4/99, ohranjena, 555.000 SIT.  
AVTO LESCE 719-118

R 5 FIVE, I. 98, rdeča, 3 v, reg.

11/99, ohranjena, 737.000 SIT. AVTO  
LESCE 719-118

GOLF UNIS 1.100, I. 80, dobro ohranjen,  
prodam. **331-637**

OPEL VECTRA 1.8 ICD, I. 91/92,  
ohranjena, prodam. **245-417**

OPEL ASTRA 2.0 diesel/C Club, I.  
98, 2 x zračna vreča, radio, servo volan,  
klima, reg. 5/2000, metalno zelena  
barva, alarm, 15000 km, možen nakup  
na kredit, prodamo. AVTOHISA Lušnja,  
652-200

Prodam HONDA CIVIC 1.5 SEDAN, I.  
92, 47000 km, cena po dogovoru. **422-668**

Prodam R 5 CAMPUS, I. 91, reg. do  
8/99. **041/758-273**

Prodam WV HROŠČA I, 75, m. vijolične  
barve, vse kromirane ali menjana  
(Jugo, R4). **451-018**

Prodam BMW 316, I. 87, reg. april  
2000. **312-363**

R TWINGO, I. 95, odlično ohranjen,  
garajiran. **411-893**

Prodam ROWER 111 L, I. 91, rdeče  
barve. **041/810-981** in 332-373

Zelo ugodno prodam R 4 GTL, I. 86,  
reg. do dec. 99. **332-357**

Prodam FORD SIERRA 1.8, I. 85,  
modre barve, 5 vrat, garajiran,  
115.000 km, ugodno. **743-765**

Prodam POLO 60 1.4 servo, I. 95,  
prva reg. 96, rdeče barve, CZ, el. ste-  
kla, reg. do 16.1.2000, cena  
1.170.000 SIT. **312-470**

HYUNDAI ACCENT 1.3 LSI, nov,  
možna menjava staro za novo, ugoden  
kredit. **061/716-221**

ŠUBELJ DOMŽALE

HYUNDAI LANTRA 1.6 GLSI, nov  
model, dvojna zračna blazina, servo  
volan, centralno zaklepanje, elek.  
paket, avtoradio, ugodna cena. Možna  
menJAVA staro za novo, ugoden kredit.

HYUNDAI COUPE, NOV, zračni blazi-  
ni, servo volan, centralno zaklepanje,  
el. paket, strešno okno. **061/716-221**

ŠUBELJ DOMŽALE

HYUNDAI GALLOPER 2.5 TDI, nov,  
letnik 1999, servo volan, delna zapora  
diferenciala, delivi zadnji sedeži, zelo  
ugodna cena. Možna menjava staro za  
nova, ugoden kredit. **061/716-221**

ŠUBELJ DOMŽALE

IDA CORSA 1.2 S, I. 90, 4 vrata, pro-  
dam. **242-277**

NISSAN SUNNY 1.4 5 V, SLX, I. 93,  
servo volan, reg. do 5/00. **242-277**

Prodam R 5 CAMPUS, reg. do 3/00,  
I. 92, cena po dogovoru. **041/721-879**

OPEL ASTRA 1.6 GL, I. 94, servo  
volan, CZ, alarm, prodam. **242-277**

R 5 CAMPUS, I. 92, 5 vrat, prodam.  
**242-277**

MAZDA 323 GLX 1.6, I. 90, 4 vrata,  
klima, prodam. **242-277**

PRODAM MAZDA 323 F 1.4, I. 98, 8000 km,  
4 x air bag, klima. **241-698**

FIAT TIPO 1.6 IE SX, I. 93. **241-698**

RENAULT CLIO 1.4 RT, I. 95, 50 000  
km, reg., 1. lastnik. **241-696**

JUGO 55, I. 91, 1. lastnik. **241-696**

FIAT UNO 1.0, 3 V, I. 94, reg. do 3/00,  
ugodno prodam. **691-416**

Prodam ESCORT 1.4 5 V, I. 87, cena po  
dogovoru. **802-245** po 21. ur. **15462**

JUGO 55, I. 98, reg. do 4/00, prodam  
za 110 000 SIT. Z 128, I. 86, reg. do  
12/99, prodam za 55 000 SIT. **715-468**

Prodam POLO 60 1.4 servo, I. 95,  
prva reg. 96, rdeče barve, CZ, el. ste-  
kla, reg. do 16.1.2000, cena  
1.170.000 SIT. **312-470**

HYUNDAI ACCENT 1.3 LSI, nov,  
možna menjava staro za novo, ugoden  
kredit. **061/716-221**

ŠUBELJ DOMŽALE

HYUNDAI LANTRA 1.6 GLSI, nov  
model, dvojna zračna blazina, servo  
volan, centralno zaklepanje, elek.  
paket, avtoradio, ugodna cena. Možna  
menJAVA staro za novo, ugoden kredit.

HYUNDAI COUPE, NOV, zračni blazi-  
ni, servo volan, centralno zaklepanje,  
el. paket, strešno okno. **061/716-221**

ŠUBELJ DOMŽALE

HYUNDAI GALLOPER 2.5 TDI, nov,  
letnik 1999, servo volan, delna zapora  
diferenciala, delivi zadnji sedeži, zelo  
ugodna cena. Možna menjava staro za  
nova, ugoden kredit. **061/716-221**

ŠUBELJ DOMŽALE

IDA CORSA 1.2 S, I. 90, 4 vrata, pro-  
dam. **242-277**

NISSAN SUNNY 1.4 5 V, SLX, I. 93,  
servo volan, reg. do 5/00. **242-277**

Prodam R 5 CAMPUS, reg. do 3/00,  
I. 92, cena po dogovoru. **041/721-879**

OPEL ASTRA 1.6 GL, I. 94, servo  
volan, CZ, alarm, prodam. **242-277**

R 5 CAMPUS, I. 92, 5 vrat, prodam.  
**242-277**

MAZDA 323 GLX 1.6, I. 90, 4 vrata,  
klima, prodam. **242-277**

PRODAM MAZDA 323 F 1.4, I. 98, 8000 km,  
4 x air bag, klima. **241-698**

FIAT TIPO 1.6 IE SX, I. 93. **241-698**

RENAULT CLIO 1.4 RT, I. 95, 50 000  
km, reg., 1. lastnik. **241-696**

JUGO 55, I. 91, 1. lastnik. **241-696**

FIAT UNO 1.0, 3 V, I. 94, reg. do 3/00,  
ugodno prodam. **691-416**

Prodam ESCORT 1.4 5 V, I. 87, cena po  
dogovoru. **802-245** po 21. ur. **15462**

JUGO 55, I. 98, reg. do 4/00, prodam  
za 110 000 SIT. Z 128, I. 86, reg. do  
12/99, prodam za 55 000 SIT. **715-468**

Prodam POLO 60 1.4 servo, I. 95,  
prva reg. 96, rdeče barve, CZ, el. ste-  
kla, reg. do 16.1.2000, cena  
1.170.000 SIT. **312-470**

HYUNDAI ACCENT 1.3 LSI, nov,  
možna menjava staro za novo, ugoden  
kredit. **061/716-221**

ŠUBELJ DOMŽALE

HYUNDAI LANTRA 1.6 GLSI, nov  
model, dvojna zračna blazina, servo  
volan, centralno zaklepanje, elek.  
paket, avtoradio, ugodna cena. Možna  
menJAVA staro za novo, ugoden kredit.

HYUNDAI COUPE, NOV, zračni blazi-  
ni, servo volan, centralno zaklepanje,  
el. paket, strešno okno. **061/716-221**

ŠUBELJ DOMŽALE

HYUNDAI GALLOPER 2.5 TDI, nov,  
letnik 1999, servo volan, delna zapora  
diferenciala, delivi zadnji sedeži, zelo  
ugodna cena. Možna menjava staro za  
nova, ugoden kredit. **061/716-221**

ŠUBELJ DOMŽALE

IDA CORSA 1.2 S, I. 90, 4 vrata, pro-  
dam. **242-277**

NISSAN SUNNY 1.4 5 V, SLX, I. 93,  
servo volan, reg. do 5/00. **242-277**

Prodam R 5 CAMPUS, reg. do 3/00,  
I. 92, cena po dogovoru. **041/721-879**

OPEL ASTRA 1.6 GL, I. 94, servo  
volan, CZ, alarm, prodam. **242-277**

R 5 CAMPUS, I. 92, 5 vrat, prodam.  
**242-277**

MAZDA 323 GLX 1.6, I. 90, 4 vrata,  
klima, prodam. **242-277**

PRODAM MAZDA 323 F 1.4, I. 98, 8000 km,  
4 x air bag, klima. **241-698**

FIAT TIPO 1.6 IE SX, I. 93. **241-698**

RENAULT CLIO 1.4 RT, I. 95, 50 000  
km, reg., 1. lastnik. **241-696**

JUGO 55, I. 91, 1. lastnik. **241-696**

FIAT UNO 1.0, 3 V, I. 94, reg. do 3/00,  
ugodno prodam. **691-416**

Prodam ESCORT 1.4 5 V, I. 87, cena po  
dogovoru. **802-245** po 21. ur. **15462**

JUGO 55, I. 98, reg. do 4/00, prodam  
za 110 000 SIT. Z 128, I. 86, reg. do  
12/99, prodam za 55 000 SIT. **715-468**

Prodam POLO 60 1.4 servo, I. 95,  
prva reg. 96, rdeče barve, CZ, el. ste-  
kla, reg. do 16.1.2000, cena  
1.170.000 SIT. **312-470**

**STANOVANJA**

**Mojsrana**, dvosobno stanovanje z večjimi pomožnimi prostori v skupni izmerni 74 m<sup>2</sup> v novišem bloku na lepi logi. Stanovanje je delno opremljeno in takoj vsejivo, ogrevano c. CK. Cena 7,84 mil. SIT (30.000 DEM) informacije MAKLER BLED.

**RADOVLIČICA**, dvosobno stanovanje v izmerni 88,59 m<sup>2</sup> v III. nadstropju, CK, telefon, kab. TV, balkon, takoj vsejivo stanovanje, cena 13 mil. SIT (130.000 DEM), informacije MAKLER BLED.

**LESCE**, garsoniera v izmerni 19 m<sup>2</sup> v II. nadstropju, telefon, kab. TV, balkon, obnovljena kopalnica, vsejivo 10/99, cena 4 mil. SIT (40.000 DEM) informacije MAKLER BLED.

**Begunje**, trisobno stanovanje v izmerni 80 m<sup>2</sup> v I. nadstropju novejšega bloka na mimi in sončni legi ob travniku in gozdu v Begunjah. Stanovanje je odlično vzdrževano, delno opremljeno, s telefonom, kab. TV in večjim balkonom, primerno tudi za štirinščinsko družino, cena 13,6 mil. SIT (136.000 DEM) MAKLER BLED.

**Bled**, dvosobno stanovanje v alpskem bloku na Jurišah, v izmerni 53 m<sup>2</sup> v III. nadstropju, z telefonom, kab. TV, balkonom, opremljeno kuhinjo, prodamo za 12,8 mil. SIT (128.000 DEM) MAKLER BLED.

**KRANJ**, Planina III - prodamo 34 m<sup>2</sup> veliko garsoniero, z ločeno kuhinjo v 2. nadstropju, z telefonom, kab. TV, balkonom, obnovljeno kopalnico, nova okna, balkon in CK na plin, po tleh je parket, cena je 9,2 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE

**KRANJ**, Vodovodni stolp - prodamo 48 m<sup>2</sup> veliko dvosobno stanovanje, v 2. nadstropju nizkega bloka, na mimi lokaciji. Stanovanje ima obnovljeno kopalnico, nova okna, balkon in CK na plin, po tleh je parket, cena je 9,2 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE

**KRANJ**, Huje - prodamo 88 m<sup>2</sup> veliko štirinščinsko stanovanje v 1. nadstropju nizkega bloka. Stanovanje je ohranjeno, ima telefon, KATV, ogrevano je na trda goriva in je takoj vsejivo. Cena je ugodnih 11 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE

**POSESTI**

**DRAŽGOŠE**

Stanovanjska hiša z zelo lepim razgledom, na sončni lokaciji nad vasio, popolnoma obnovljena - takoj vsejiva hiša z 135 m<sup>2</sup> stanovanjske površine in 580 m<sup>2</sup> zemljišča, CK s krušno pečjo, telefon, cena 16,8 mil. SIT (168.000 DEM) MAKLER BLED.

**LESCE**

Stanovanjska hiša (v dvojčku), obnovljena, v dobrem, takoj vsejivem stanju, obsega

**LESCE - ODLIČNA PONUDBA !!** V urejenem stanovanjskem nasejlu prodamo konforntno, delno opremljeno dvostanovanjsko hišo z skupaj 240 m<sup>2</sup> koristne stan. površine, na zemljišču v izmerni 770 m<sup>2</sup>. Cena je izredno ugodna 37,85 mil. SIT (387.000 DEM). informacije MAKLER BLED



**BREZNICA PRI ŽIROVNICI**

Polovica stanovanjske hiše z novim prizidkom (vertikalna razdelitev) in popolnoma ločenim vhodom in lastnimi priključki (voda, elektrika, centralna, itd.). Stanovanje obsega preko 200 m<sup>2</sup> stan. pov., pripada pa mu preko 500 m<sup>2</sup> zemljišča. Večji garažni in kletni prostori. Cena 16,7 mil. SIT (167.000 DEM). MAKLER BLED



**SPODNE LIPNICE PRI RADOVLJICI** Novojsa dvodružinska stanovanjska hiša z dvema popolnoma ločenima stanovanjkama enotama, kvalitetno izdelana in dobro vzdrževana, na mimi in sončni legi ob gozdu. 230 m<sup>2</sup> stan. pov., zemljišče z bogatim sadovnjakom pa meri 640 m<sup>2</sup>. Objekt je TAKOJ VSEJIV, cena znaša 27,6 mil. SIT (276.000 DEM). MAKLER BLED



**ŠENČUR** - 10 x 11m, nedokončana enonadstropna hiša s 330 m<sup>2</sup> uporabnih površin, na 1038 m<sup>2</sup> veliki, ravni parceli. Potrebno je narediti še fasado in estriho. Hiša je primerja za obrtoke, saj je izdan gradbeno dovoljenje tudi za gradnjo delavnice na vrtu. Cena je 33,3 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE



**MAKLER BLED d.o.o.**  
prodaja nepremičnin  
Ljubljanska cesta 3, 4260 Bled,  
tel.: 064/742-333,  
fax: 064/742-335



preko 180 m<sup>2</sup> stanovanjske površine in poslovne prostore - delavnico z uporabnim dovoljenjem, zelo velika parcela v izključni lasti - 1.160 m<sup>2</sup>, cena 18 mil. SIT (180.000 DEM). MAKLER BLED



**KRANJ, Stražišče** - prodamo 18 let staro tridružinsko hišo, v naravi tri trisobna stanovanja z možnostjo ureditve poslovnih prostorov. Vsako stanovanje ima po dva balkona. Hiša je kvalitetno grajena in ima 350 m<sup>2</sup> uporabne površine. Stoji ob zelenem pasu, na parceli, veliki 650 m<sup>2</sup>. Cena: 33 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE



**STIŠKA VAS pod Kravcem** prodamo še nedokončan vikend s 110 m<sup>2</sup> uporabnih površin, ki se nahaja na 1098 m<sup>2</sup> ravne, sončne parcele v naselju vikendov. Po plačilu dela kupnine, bil vikend lahko zaključen in vseljiv v roku enega meseca. Cena za vikend znaša 14 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE

**PODLJUBELJ** - prodamo visoko-pričlico hišo v treti gradbeni faz. Tloris je 9 x 8 m. Hiša ima 200 m<sup>2</sup> uporabnih površin, stoji pa na 450 m<sup>2</sup> veliki



**SUET**  
NEPREMIČNINE  
REAL ESTATE  
Enota Kranj, ul. Nazorjeva 12,  
4000 Kranj, tel.: 064/381-100  
Internet: [HTTP://www.svet-re.si](http://www.svet-re.si)  
Email: [info@svet-re.si](mailto:info@svet-re.si)



**CERKLJE**, Apno - prodamo novo, visokopričlico hišo na idilični lokaciji s prekrasnim razgledom. Parcela je velika 700 m<sup>2</sup>. Hiša ima 240 m<sup>2</sup> uporabnih površin v veliko, sončno teraso. Cena je 25,5 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE



**STIŠKA VAS pod Kravcem** prodamo še nedokončan vikend s 110 m<sup>2</sup> uporabnih površin, ki se nahaja na 1098 m<sup>2</sup> ravne, sončne parcele v naselju vikendov. Po plačilu dela kupnine, bil vikend lahko zaključen in vseljiv v roku enega meseca. Cena za vikend znaša 14 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE



**ATOMSKE TOPLICE**, samo 2 km od zdravilišča - na končni, sončni, mimi lokaciji prodamo nedokončano hišo, primerno za vikend. Stanovanjske površine je 23 m<sup>2</sup>. Lastna hišna steklka, elektrika, voda iz zajeta nad hišo. Mirna lokacija, pod Ratitovcem. Cena je ugodnih 1,2 mil. SIT (12.000 DEM). SVET NEPREMIČNINE



**PREDVOR**, Sr. Bela - prodamo starejšo pritlično hišo, primerno za nadomestno gradnjo. Hiša leži na sončni, ravni, idilični, 1516 m<sup>2</sup> veliki parceli ob potoku. Za posestvo, ki leži 5 km od Kranja boste morali odšteti 10,5 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE



**SKOFJA LOKA**, Puštal - prodamo nekdanje letno kopališče z gostiščem Kleopatra in diskotecko. Stavbno zemljišče je veliko nad 5000 m<sup>2</sup>. SVET NEPREMIČNINE

parceli. Cena je 13,6 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE



**MEDVODE**, Zbilje prodamo 6 let staro dvostanovanjsko hišo. Uporabne površine je 288 m<sup>2</sup>, zemljišče je ravno in veliko 804 m<sup>2</sup>, leži pa tik nad jezerom. Ogrevanje je centralno, na olje, v hiši je tudi telefon. Cena je 59 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE



**KRANJ**, Zg. Besnica - prodamo dve večji zazidljivi parcelli, v hribu, pod gozdiljkom, na obroblju vasi, velikosti 1239 in 1535 m<sup>2</sup>. Parcelli imata južne sonce in lep razgled. Izdelava lokacijske dokumentacije za hišo velikosti 10 x 12 m je v teku in vključena v ceno, prav tako vpis v ZK. Stroškov posredovanja kupcu ne bomo računalni. Cena za m<sup>2</sup> znaša 5.000 SIT (50 DEM). SVET NEPREMIČNINE

**KRVAVEC**, Ambrož - 1521 m<sup>2</sup> velika sončna parcella v hribu, primerna za dva vikenda. Blizina smučišča, lep razgled v dolino. Vsi priključki so ob parcelli, dostop ob asfaltni cesti. Cena je 6000 SIT/m<sup>2</sup>. SVET NEPREMIČNINE



**POSLOVNI PROSTORI**

**BLED**, v novi poslovni stavbi na Lisičah prodamo še 6 poslovnih prostorov - 5 v izmerni okrog 80 m<sup>2</sup> in 1 v izmerni 50 m<sup>2</sup>. Cena kv. metra prostora znaša 200.000 SIT (2.000 DEM), informacije MAKLER BLED



**SKOFJA LOKA**, Puštal - prodamo nekdanje letno kopališče z gostiščem Kleopatra in diskotecko. Stavbno zemljišče je veliko nad 5000 m<sup>2</sup>. SVET NEPREMIČNINE



**Zamenjajte!**



**Telekartice imajo euro chip**

Vaša Telekartica, brez eurochipa, bo veljavna do 1. septembra.

Telekom Slovenije zaradi številnih zlorab javnih telefonskih govorilnic uvaja Telekartico z eurochipom. Zaradi varnosti in zanesljivejše uporabe bomo morali do 1. septembra predelati vse govorilnice tako, da bodo sprejemale še kartice z eurochipom.

Če imate še neizkorisceno Telekartico brez oznake eurochip, Vas vabimo, da se oglasite v najblizji Teletorgovini in neveljavno Telekartico Vam bomo zamenjali z novo. Število neporabljenih impulzov bomo zaokrožili v Vašo korist.  
INFORMACIJE NA BREZPLAČNI TELEFONSKI ŠTEVILKI

080 80 01

**Telekom Slovenia** Z nam v 2000

**Izjava**  
državne kratkoročne vrednostne papirje

**trimesečna zakladna menica**

**varna in likvidna naložba**

**Zakladna menica je serijski, imenski vrednostni papir obrestovan po nominalni obrestni meri in izdan v apoeni po 100.000 SIT**

**Pooblaščeni vpisniki:**

ABANKA d.d. Ljubljana, 061 171 82 04 • BANK AUSTRIA d.d., 061 177 78 53

BANKA CELJE d.d., 063 431 120 • BANKA KOPER d.d. 066 451 445

BANKA VIPA d.d., 065 128 53 02 • DOLENSKA BANKA d.d., 068 316 548

FACTOR BANKA d.d., 061 137 76 13 • GORENJSKA BANKA d.d., Kranj, 064 28 40

NOVA KREDITNA BANKA MARIBOR d.d., 062 229 23 22 • SKB BANKA d.d., 061 171 56 38

NOVA LJUBLJANSKA BANKA d.d., Ljubljana, 061 176 52 06

SLOVENSKA ZADRUŽNA KMETIJSKA BANKA d.d., Ljubljana, 061 172 72 62

Oznaka menice	Datum vpisa	Datum vplačila	Datum izplačila	Št. dni do izplačila
TZ15	27.07.1999	29.07.1999	28.10.1999	91
TZ16	24.08.1999	26.08.1999	25.11.1999	91
TZ17	28.09.1999	30.09.1999	30.12.1999	91
TZ18	26.10.1999			

Proizvajalec pisarniških pripomočkov **ESSELTE**  
**Vodilni v svetu in Sloveniji - skupaj z**  
  
 Stružev 3, Kranj Tel.: 064/211-525

NAREDI SAM  
  
 ■ TRGOVINA IN PRODAJNO SKLADIŠČE  
 vse vrste mizarskih materialov  
 ■ NAREDI SAM - HOBBY  
 razrezni materiale  
 ■ MIZARSKA DELAVNICA  
 notranja oprema po naročilu  
**MIRKA VADNOVA 14, KRAJN**, Tel.: 064 241 048, Fax: 064 241 478

Poletna akcija podjetja

**KODAK**

za vsak razviti film brezplačno prejmete izbrano fotografijo v povečani obliki (velikost 13 x 18 cm)

Vaša Pošta  
[www.posta.si](http://www.posta.si)

## OD TORKA DO PETKA



bo dežurna novinarka

**Renata Skrjanc**

telefon: 064/223-111  
 mobitel: 0609/643-014

**VI**  
 poklicite, sporočite, predlagajte...  
**MI**  
 bomo pisali

## Halo, GORENJSKI GLAS !



## Valburškega divjega odlagališča ni več

Smednik, 23. julija - Opuščeni peskokop največkrat končajo kot divja odlagališča. Klub temu, da je že leta tudi po vseh organizirani reden odvoz odpadkov. Prpelje prvi, potem pa ljudem pride v navado, da se kosovnih in ostalih komunalnih odpadkov znebjijo kar v najbližji jami. Poživljajo se, ali je odlagališče legalno ali divje, navada postane železna srajca in težko jih je odvaditi. Smedničani so se pred dnevi lotili urejanja hektar in pol velikega divjega odlagališča v Valburgi na polju. V opuščeni peskokop so pred dvema desetletjem začeli odlagati različne odpadke, dobrih deset let pa sta jo uporabljali tudi podjetji Color in Donit. Člani sveta KS Smednik so se minuli teden odlöčili, da divje odlagališče zaprejo in uredijo zemljišče. Pred dnevi so deponijo zasuli z zemljo, v prihodnje pa jo bodo zasejali s travo. Namestili so opozorilne table, ki prepovedujejo odlaganje odpadkov. "Deponijo smo zaprli in divju odlaganju naredili konec, saj je bila jama polna in za okolje nesprejemljiva. Ljudje so vanjo od vseposod vozili odpadke, tudi celi sodi zdravil so se znašli v njej, minuli teden pa smo iz deponije v kranjsko Surovino odpeljali 16 odsluženih vozil. Krajane smo obvestili, da je deponija zaprta in odlaganje prepovedano, kosovne in druge odpadke pa lahko vozijo na deponijo Publicusa. Vse tiste, ki klub prepovedi še vožijo odpadke na valburško deponijo, pa pozivam, naj spoštujejo prepoved in prizadevanja za urejenost kraja," je pojasnil Zdravko Debeljak, predsednik KS Smednik.

\* R. Š., foto: T. Šular

GORENJSKA ON LINE: [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

## Avtocenter Vrtač

Visoko 77a, pri Kranju, E-MAIL: acvrta@ac-vrtac.si



PRODAJA: tel. 064 438 01 11, 438 01 12

SERVIS: tel. 064 438 01 22

REZERVNI DELE: tel. 064 438 01 40

POOBLAŠČENI PRODAJALEC IN SERVISER VOZIL VOLKSWAGEN  
 ORIGINALNI REZERVNI DELE IN DODATNA OPREMA

## JAKA POKORA



G.G.  
**Nova igralnica?**



Ker igralniška zakonodaja delček denarja od iger na srečo obljublja tudi občinam, v katerih je sedež igralnic, so se za to donosno dejavnost očitno odločili tudi v občini Medvode. Verje, ki je trenutno najbolj znano zaradi sedeža Radia DUR in njegovega šefa Dusana Ursiča, je odslej namec "LAS VERJE". Novo krajenvino imo več kot očitno namiguje na Las Vegas in s tem na igralniško koncesijo za občinski proračun. Ker se s to zadevo silno zapleta, kar najbolj občuti občina Kranjska Gora, bodo v "Las Verju" res verjetno prej dobili igralnico kot pa Bled in Kranjska Gora preko igralniške fundacije svoje zakonite denarje od iger na srečo.



R

## Raziskava medijev Gorenjski glas med rekorderji

Ljubljana, 22. julija - Inštitut za raziskovanje medijev Mediana je predstavil podatke o branosti, gledanosti in poslušanosti javnih občil za prvo polletje leta. Anketiranci, ki jih je zajela Mediana v svojo raziskavo, so med regionalnimi časopisi na drugo mesto postavili Gorenjski glas.

Anketa je zajela 107 tiskanih medijev, 52 radijskih programov in 31 televizijskih programov. Anketirali so 4055 prebivalcev Slovenije med 10-tim in 75-tim letom starosti.

Najbolj priljubljen medij je še vedno radio, saj ga anketiranci poslušajo kar 200 minut na dan, predvsem ob večerih. Radi sledi televizija z 156 minutami na dan, nato pa so še dnevni ter revje, ki jih anketiranci berejo največ ob dopoldnevi.

Gorenjski glas je med najbolj branimi regionalnimi časopisi v Sloveniji. Povprečni doseg več kot sto tisoč bralik in bralcev, od tega kar 68 odstotkov rednih. Med redne bralce uvrščamo tiste, ki so časopis vzeli v roke, ga prelistali ali prebrali v zadnjem tednu pred anketiranjem. Število rednih bralcev Gorenjskega glasu se je povečalo iz prvega četrletja na drugo četrletje leta za 0,3 odstotka. V ozki gorenjski regiji je prodanih približno 93 odstotkov vseh izvodov. Gorenjski glas najraje bere moška populacija, prevladuje pa generacija med 40-tim in 49-tim letom starosti. Prevladujejo bralci z visoko izobrazbo, zelo malo ljudi, ki bere Gorenjski glas, ima nepopolno izobrazbo. Kupna moč bralcev, kot ugotavlja inštitut za raziskovanje medijev Mediana, je visoka, tipični avditorijev so predvsem družinski.

\* Barbara Thaler

**GBD**  
 Gorenjska horizontna posredniška družba d.d.  
**ODKUPUJEMO DELNICE**  
 ŽIVILA 12.400 SIT  
 SAVA KRAJN 13.400 SIT  
 NIKO ŽELEZNKI 14.500 SIT  
 ELMONT BLED 2.000 SIT  
 ISKRAEMECO 13.500 SIT  
 in mnoge druge!  
 Vsak dan od 7. do 19. ure.  
**NAREDITE KORAK Z NAMI - korak naprej**  
 Koroška 33, Kranj  
 tel: 380-10-15, 380-10-16



Poletna akcija podjetja

**KODAK**

za vsak razviti film brezplačno prejmete izbrano fotografijo v povečani obliki (velikost 13 x 18 cm)

Vaša Pošta  
[www.posta.si](http://www.posta.si)

## Tržiška plakatna vojna



Tržič, 23. julija - V tržiški občini se že nekaj časa pojavljajo plakati, ki kritizirajo delo župana Pavla Ruparja in Socialdemokratske stranke, zlasti pa dogodke z zadnje seje občinskega sveta. Plakati so trije, opazili pa so jih v vseh krajevnih skupnostih. Prvi plakat govori o preimenovanju Paviljona NOB, drugi o plačah občinske uprave, tretji pa o 40 milijonih tolarjev, ki so jih plačali Nogometnemu klubu Tržič in so v proračunu navedeni kot odškodnina. Župan nam je zatrdil, da ga plakati ne motijo, saj dokazujejo samo to, da se v občini veliko dela.

## BLEJSKO POLETJE

PETEK, 23. 7. 1999 - BLEJSKI DNEVI

- Sejem domače in umetnostne obrti - promenada ob 11.00 uri
- Promenadni koncert Godbe Gorje - promenada ob 17.00 uri
- Nastop Blejskega plesnega studia - promenada ob 19.00 uri
- Nastop Villja Resnika - promenada ob 20.00 uri

SOBOTA, 24. 7. 1999 - BLEJSKI DNEVI

- Sejem domače in umetnostne obrti - promenada ob 10.00 uri
- Promenadni nastop Godbe Gorje - promenada ob 17.00 uri
- Nastop Blejskega plesnega studia - promenada ob 19.00 uri
- Nastop ansambla AS - promenada ob 20.00 uri
- Lučke na jezeru - ob 22.00 uri
- Ogajemet - 23.00 uri

■ RIBIŠKA DRUŽINA BLED -

Evropski pokal mesta Bled v kastingu pod Ribensko goro  
 NEDELJA, 25. 7. 1999 - BLEJSKI DNEVI

- Sejem domače in umetnostne obrti - promenada ob 10.00 uri
- Otroški program - promenada ob 17.00 uri
- Promenadni nastop Godbe Gorje - promenada ob 18.00 uri
- Nastop ansambla Robert Zupan - promenada ob 20.00 uri

■ RIBIŠKA DRUŽINA BLED -

Pod Ribensko goro - dopoldan

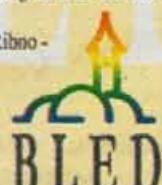
■ BLEJSKI GLASBENI VEČERI:

- Marjana Lipovšek - mezzosoprano, Antony Spiri - klavir

■ Fundacija Jože Cuhel ob 20.30 uri / v primeru slabega vremena Festivalna dvorana Bled

PONEDELJEK, 26. 7. 1999

- GORENJSKI VEČER s folklorno skupino Ribno - igra ansambl Nika Kraigherja s pevko Ireno Višic - Gostilice Blegaš ob 20.30 uri



TD BLED tel. 064 / 741 122

## Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO

Danes, v petek in jutri, v soboto, bo delno jasno s spremenljivo oblačnostjo. Čez dan lahko pričakujemo posamezne plohe. V nedeljo bo povečini jasno.

Kar sveže bo, bolj poletno toplo bo šele v nedeljo.

Pihal bo zmeren severovzhodni veter, ki bo v nedeljo oslabel.

DAN	PETEK	SOBOTA	NEDELJA
VREME			
T min / T max	9 / 20	8 / 22	11 / 25